

KATRÍN ODDSDÓTTIR

Hversdagsleikinn mölbrotinn

Ferðir Bílar
allt í MIÐJU BLAÐSINS



GULLI RAKARI

Lokar um mánaðamótin

Sárast að innréttingin verði ekki friðuð
FÓLK 34



HALLDÓRA MALÍN PÉTURSDÓTTIR

Magnað landslag og mörg andlit í fjöllumum

Frumstýnir leikverk um vætti og álfa
MENNING 24



FRÉTTABLAÐIÐ

FRÍTT

26. júlí 2006 – 199. tölublað – 6. árgangur

MEST LESNA DAGBLAÐ Á ÍSLANDI

Sími: 550 5000

Lífið gengur sinn vanangang
Fjölskylda Magna Ásgeirssonar á Brekkubæ á Borgarfirði eystri hefur meiri áhyggjur af slættinum en gengi söngvarans í sjónvarpsþættinum Rock Star. Hún vonast þó til að hann nái sem lengst því þá fær Magni að bjóða fjölskyldunni út til sín.

FÓLK 34

Ungt fólk í aðalhlutverki
Í dag hefst unglistarhátíðin Eldur í Húnaþingi í fjórða skipti en aðstandendur hátíðarinnar eru ungt fólk af svæðinu. Þar munu ungmenni láta ljós sitt skína með fjölbreyttri dagskrá fram á sunnudag.

TÍMAMÓT 20

Tilbúin handrit
„Við kusum menn sem kusu að fórna okkar merkustu hefð til að styðja stefnu Bandaríkjanna í Mið-austurlöndum,“ segir Jón Ormur Halldórsson stjórnmálafraeðingur.

Í DAG 18

Veigar eftirsóttur
Landsliðsmaðurinn Veigar Páll Gunnarsson er slá í gegn í norska boltanum með Stabæk. Veigar Páll er markahæstur í deildinni og ekki færri en fjögur ensk lið fylgdust með honum í síðasta leik.

ÍÞRÓTTIR 30

VEÐRIÐ Í DAG

ENN HÆGVÍÐRI - Í dag verður hæg breytileg átt. Lítilsháttar væta á vesturhluta landsins en yfirleitt þurr á Norðaustur- og Austurlandi og skjáð með köflum en þó hætt við þokulofti við sjóinn. Hiti 12-18 stig, hlýst til landsins.

VEÐUR 4

Vilja fá alla umfram mjólkurframleiðslu

Gríðarleg eftirspurn er eftir íslenskum mjólkurafurðum hjá verslanakeðjunni Whole Foods Market í Bandaríkjunum. Innkaupastjóri keðjunnar segir fyrirtækið geta tekið allar þær mjólkurvörur sem Íslendingar geta framleitt.

LANDBÚNAÐUR Blair Gordon, innkaupastjóri bandarísku verslanakeðjunnar Whole Foods Market, segir keðjuna geta tekið við öllum mjólkurafurðum sem Íslendingar geta framleitt.

„Við vitum ekki nákvæmlega hversu mikið er framleitt hér á ári en áhuginn á íslenska skyrinu hefur verið svo ótrúlegur að fjöldi fólks hefur haft samband við okkur til að forvitnast um hvenær skyrið kemur í sölu í fleiri búðum hjá okkur,“ segir Gordon.

Whole Foods Market hefur haft til sölu íslenskar mjólkurafurðir, þá aðallega skyr, í tæpt ár í hluta verslana sinna. Fyrirtækið rekur um 180 hágæða matvöruverslanir í 31 ríki Bandaríkjanna og er stefnt að því

áð verslanir fyrirtækisins verði um þrjú hundruð talsins árið 2010.

Sala á íslensku vörum hefur verið það mikil að Mjólkursamsalan hefur ekki annað eftirspurn.

„Það vantar einfaldlega meira af mjólkurkú,“ segir Guðbrandur Sigurðsson, forstjóri Mjólkursamsölnunnar. „Við höfum ekki náð að fylgja þessu nægilega vel eftir miðað við áhugann úti.“ Guðbrandur segir Mjólkursamsölnuna hafa sent rúmt tonn af skyri á viku til verslanakeðjunnar síðustu mánuði, ásamt smjöri og ostum.

Guðbrandur segir að um þróunarverkefni hafi verið að ræða í fyrstu en nú sé svo komið að verslanakeðjan vilji kaupa alla umfram mjólkurframleiðslu sem íslenskir

kúabændur geti framleitt. „Við þurfum meiri framleiðslu, við komum ekki vörinni í eins margar búðir þarna úti og við myndum vilja því að við eigum hana ekki til.“ Að sögn Guðbrands hefur Mjólkursamsalan fengið mjög hagstæð verð í Bandaríkjunum og því sé kappsmál að bregðast við eftirspurninni sem fyrst.

Haraldur Benediktsson, formaður Bændasamtakanna, telur að bændur muni bregðast við. „Bændur hafa brugðist við aukinni eftirspurn eftir mjólkurvörum hér og nú þegar við vitum að þeir vilja kaupa meira af okkur er það okkar verkefni að fylgja kú og auka framleiðsluna,“ segir Haraldur.

- æþe



LEIFSSTÖÐ Til að ná utan um blöndun komu- og brottfararþega mun fara fram vopnaleyti á farþegum frá Bandaríkjunum.

Breytingar í Leifsstöð: Farþegarnir blandast áfram

SAMGÖNGUR Eftir að breytingum á Flugstöð Leifs Eiríkssonar lýkur í vor eiga komu- og brottfararfarþegar enn eftir að blandast.

Evrópusambandið skilgreindi Keflavíkurflugvöll sem „óhreinan“ flugvöll á dögunum vegna þess að í flugstöðinni blandast komufarþegar frá Bandaríkjunum, sem hafa ekki farið í gegnum vopnaleyti sem er viðurkennd af sambandinu, og brottfararfarþegar sem ferðast eftir reglum Schengen-samstarfsins.

„Til að ná utan um blöndunina munu farþegar frá Bandaríkjunum sæta vopnaleyti,“ segir Höskuldur Ásgeirsson, forstjóri FLE, og bætir við að á mörgum flugvöllum sé sá hátturinn hafður á málum.

- at / sjá síðu 10



TÍU ÞÚSUND LÍTRAR AF BENSSÍNI Í JARÐVEG Mikill viðbúnaður var í Ljósavatnsskarði í gærmorgun eftir að olíubíll með tengivagni valt. Mikil eldhætta skapaðist en aðeins lítinn neista hefði þurft til að mynda eldhaf. Slökkvilið kom strax á vettvang og hófu slökkviliðsmenn að sprauta froðu til að binda bensingufurnar. Veðurskið voru hagstæð að mati líffræðings hjá Umhverfisstofnun.

Krónan styrktist áfram: Útgáfa jökla- bréfa í blóma

VÍBSKIPTI Krónan styrktist um 1,4 prósent í gær en KfW, þýski landbúnaðarsjóðurinn, gaf í gær út erlend skuldabréf fyrir níu milljarða króna sem eru á gjalddaga eftir eitt ár.

Að sögn greiningardeildar Landsbankans hefur þýski sjóðurinn alls gefið út bréf fyrir 68 milljarða króna. Alls nemur upphæð krónubréfaútgáfunnar 250 milljarðum króna frá því að hún hófst á síðasta ári. Er það um fimmtungur af landsframleiðslunni.

Undanfarna daga hefur krónan verið að styrkjast sem rekja má að nokkrum hluta til aukinnar krónubréfaútgáfu.

- eþa

> Markaðurinn
Sögurnar ... tölurnar ... fólkid ...
FYLGR MED FRÉTTABLAÐINU Í DAG

MARKAÐURINN

Valið stendur á milli krónu og ESB-áðildar

Sala stórhýsis gengur vel

Viðskiptaræð metur stöðuna um framtíðargjaldmiðilinn: Kostirnir eru króna eða ESB

VÍBSKIPTI Aðeins tveir raunhæfir kostir eru varðandi framtíðarskipan gengismála á Íslandi. Annaðhvort núverandi staða með flotgengisstefnu krónunnar eða upptaka evru með inngöngu í myntbandalagið og Evrópusambandið. Þetta er meðal þess sem kemur fram í skýrslu Viðskiptaræðs sem kemur út í dag.

Breiður hópur fólks kom að vinnslu skýrslunnar og segir Erlendur Hjaltason, formaður stjórnar Viðskiptaræðs, að það hafi verið metnaðarmál að fá hóp úr mismunandi áttum til vinnunnar.

Hann segir tilganginn með þessari skýrslu að skapa grundvöll



fyrir vandaðri umræðu um það hvernig málum verði best fyrir komið til framtíðar. Mikilvægt sé að gefa sér enga niðurstöðu fyrirfram í þeim efnum. Málið sé einfaldlega of stórt til þess.

Ólafur Ísleifsson, hagfræðingur og lektor, fór fyrir nefndinni sem vann skýrsluna. Hann segir að af tæknilegum kostum í framtíðarskipan gjaldeyrismála séu í raun aðeins tveir sem komi til greina. Hann leggur áherslu á að upptaka evru myndi ekki leysa þann vanda sem við er að glíma í hagkerfinu og að samræma þurfi betur hagstjórn í landinu.

„Til þess að Íslendingar geti átt raunhæft val milli þessara tveggja kosta þarf skipan og stjórn efnahagsmála að vera með þeim hætti að hún sé til þess fallin að stuðla hér að jafnvægi.“

- hh / sjá Markaðinn

IGveiði vörur

Fást á þjónustustöðvum

Esso

2172/167



SPURNING DAGSINS

Baldvin, hvað með hrúts-punga og slátur?

„Við höldum bara áfram að borða það í Ráðhúsinu.“

Baldvin Jónsson, framkvæmdastjóri Áforns, er á leiðinni að hitta fulltrúa eldhúss Hvíta hússins til að ræða við hann um möguleika á að forsetanum verði boðið upp á íslenskt lambakjöt.

Framkvæmdastjórn ÖBÍ:

Lýsa stuðningi við formann

SAMFÉLAGSMÁL Framkvæmdastjórn Öryrkjabandalags Íslands hefur sent frá sér yfirlýsingu þar sem fullum stuðningi er lýst yfir við formann bandalagsins, Sigurstein Mátsson. Harmar stjórnin persónugerða gagnrýni í fjölmiðlum frá hendi tveggja af þrjátíu fulltrúum aðalstjórnar á hann og stórf stjórnar.

SIGURSTEINN MÁTSSON

Í yfirlýsingu kemur fram að fullur vilji hafi verið frá upphafi að semja við Arnþór Helgason um starfslok hans í anda samþykktar aðalstjórnar, og er hann hvattur til að ganga til samninga. Málflutning Guðmundar S. Johnsen, Guðmundar Magnússonar og Arnþórs Helgasonar telur framkvæmdastjórn ÖBÍ ómálefnalegan og skaðlegan ímynd bandalagsins.

- shá

Enex starfar víða erlendis:

Hefur reynslu af vinnu erlendis

ORKUNÝTING Íslenska orkufyrirtækið Enex, sem vinnur að rannsóknnum á jarðvarma í þremur sveitarfélögum í austanverðri Slóvakíu, hefur tekið þátt í meira en fimm verkefnum á erlendra grundu. Meðal annars hefur fyrirtækið tekið þátt í stórum verkefnum í El Salvador, Ungverjalandi, Póllandi og Slóvakíu.

Eins og greint var frá í Fréttablaðinu í gær hefur Enex stofnað félag með þremur sveitarfélögum í Slóvakíu. Félagið vinnur að rannsóknnum á nýtingu jarðvarma til virkjunar. Fyrst um sinn er unnið að arðsemismati á hugsanlegri virkjun.

- mh

Landsvirkjun undirbýr sig fyrir aukna orkuþörf á Norðausturlandi:

Aukinn kraftur í rannsóknir

ORKUMÁL Landsvirkjun setur nú aukinn kraft í rannsóknir á Norðausturlandi í tengslum við viðræður Alcoa um álver á Húsavík að sögn Bjarna Pálssonar, verkfræðings hjá Landsvirkjun.

Í gær var kynnt tilboð sem barst í borun fjögurra rannsóknarhola á svæðinu en þeim er ætlað að kortleggja grunnvatnsstrauma og gefa upplýsingar um jarðfræði á svæðinu.

„Þetta er aðallega hugsað fyrir umhverfisrannsóknir á þessum svæðum og í tengslum við orkuvinnsluhugmyndir. Við þurfum að kynna okkur grunnvatnsstrauma upp á umhverfismat, náttúrufars-



KRÖFLUVIRKJUN Hugmyndir eru uppi um að stækka virkjanir Landsvirkjunar á Norðausturlandi.

rannsóknir og almenna þekkingu á svæðinu.

Hugmyndir eru uppi um að stækka virkjanir Landsvirkjunar í Kröflu og í Bjarnarflagi og einnig

um að byggja virkjun á Þeistareykjum til að mæta aukinni orkuþörf í framtíðinni, að sögn Bjarna. „Við höfum rannsakað svæðið þarna í rúm tuttugu ár en segja má að sá kraftur sem er í rannsóknunum núna tengist viðræðunum við Alcoa um álver á Húsavík.“

Aðeins eitt tilboð barst í þetta tiltekna verk og er það tæplega sextíu prósentum hærra en kostnaðaráætlun gerir ráð fyrir. Ræktunarsamband Flóa og Skeiða gerði tilboð upp á 86.642.610 krónur en kostnaðaráætlun hljóðar upp á 35,1 milljónir króna. Farið verður yfir tilboðið á næstu vikum og ákveðið hvort gengið verður að því að sögn Bjarna. - sdg

Féll marga metra af gaffli lyftara og lést

Banaslys varð við Hellsheiðarvirkjun í gær þegar maður sem stóð á vörubretti á gaffli lyftara féll marga metra til jarðar. Forstjóri Vinnueftirlitsins segir að öryggisráðstöfunum hafi ekki verið fylgt og hefur vinna við verkið verið stöðvuð.

SLYS Lögreglan á Selfossi fékk tilkynningu um hálf nýu leytið í gærkvöld um að alvarlegt vinnuslys hefði orðið þegar lyftari með skotbómu valt og þegar lögregla kom á vettvang var einn maður látinn, franskur maður á fimmtugsaldri, en stjórnandi lyftarans var með minniháttar áverka.

Samkvæmt upplýsingum frá lögreglunni á Selfossi og Vinnueftirlitinu voru mennirnir tveir að vinna í brekku við tengivirki stöðvarhússins og stóð annar þeirra á vörubretti framan á gaffli lyftarans í um sjö til níu metra hæð. Sá hafði beðið stjórnanda lyftarans að færa hann til en við það seig jarðvegur undir lyftaranum með þeim afleiðingum að lyftarinn valt á hliðina. Maðurinn sem á vörubrettinu stóð féll til jarðar og hlaut alvarlega höfuðáverka sem síðan drógu hann hann til dauða. Stjórnandi lyftarans var fluttur á slysadeild í Reykjavík til aðhlynnningar.

Mennirnir, báðir starfsmenn Areva, erlends undirverktaka Landsnets, unnu við uppsetningu háspennubúnaðar sem flytja á rafmagn úr Hellsheiðarvirkjun.

Lúdvík B. Ögmundsson, öryggisstjóri Landsnets, segir starfsmenn Landsnets slegna. „Við tökum þetta mjög nærri okkur. Við munum skoða þetta eins og við mögulega getum og reyna að komast að því nákvæmlega hvernig þetta gerðist og hvað væri hægt að gera til betrunar.“ Hann segir öryggisreglur Landsnets mjög skýrar og að mjög skýrt sé kveðið á um þær í öllum útboðsgögnum.



HELLSHEIÐARVIRKJUN Mennirnir eru starfsmenn Areva, erlends undirverktaka Landsnets, og þegar slysið varð voru þeir við vinnu við uppsetningu háspennubúnaðar sem flytja á rafmagn úr Hellsheiðarvirkjun.

Vinnueftirlit ríkisins hefur annast rannsókn málsins ásamt lögreglunni á Selfossi og segir Eyjólfur Sæmundsson, forstjóri Vinnueftirlitsins, að frumrannsókn bendi til þess að ýmsar reglur hafi verið brotnar. „Okkar fyrsta niðurstaða sýnir það að þarna var augljóslega verið að vinna með mjög áhættusömum

hætti. Það er alveg ljóst að það er algjörlega óheimilt að lyfta mönnum upp í svona tæki nema gera tryggir ráðstafanir, til dæmis að menn séu í til þess gerðum mannkörfum. Þarna var öryggisráðstöfunum ekki fylgt eftir og vinnan við verkið hefur verið stöðvuð þar til úr því hefur verið bætt,“ segir Eyjólfur.

stigur@frettabladid.is

Ótti við sprengjuárás:

Sextugur Dani olli fjaðrafoki

DANMÖRK Lögregla, slökkvilið og sjúkrabifreiðar voru snögg á vettvang í gærmorgun, með sprengjuleitarbúnað og sprengjuleitarhunda, þegar tilkynning barst frá bandaríska sendiráðinu í Kaupmannahöfn um hættu á sprengjuárás. Nærleggjandi götur voru lokaðar klukkutímum saman.

Tæplega sextugur Dani hafði ætlað sem snöggvást inn í sendiráðið til þess að fá vegabréfsáritun, en gleymdi að taka vasahnif og áttavita úr vasanum.

„Þetta var stormur í vatnsglasi,“ hafði Politiken eftir Tommy Keil, yfirmanni í dönsku lögreglunni.

- gb



UNGU UPPEISNARFORINGJARNIR Bræðurnir Johnny og Luther árið 1999.

FRÉTTABLAÐIÐ/AP

Annar Mjanmar-tvíburanna:

Johnny Htoo gefur sig fram

MJANMAR, AP Johnny Htoo, fyrrverandi uppreisnarforingi karenþjóðflokksins í Mjanmar, hefur gefið sig fram við herstjórnina þar í landi ásamt átta félögum sínum.

Johnny er annar tvíburanna ungu sem komust í heimsfréttir fyrir um sex árum þegar þeir, þrátt fyrir ungan aldur, stjórnðu litlum hópi uppreisnarmanna. Johnny og bróðir hans, Luther, voru þá aðeins tólf ára gamlir.

Þeir voru hraktir úr landi árið 2001 og gáfu sig þá fram við stjórnvöld í Tailandi, þar sem þeir hafa dvalist í flóttamannabúðum síðan.

- ap

Búðarhnupl í Hafnarfirði:

Fimm Rússar handteknir

LÖGREGLUMÁL Lögregla handtók fimm rússneska sjómenn í Hafnarfirði fyrir búðarhnupl um sex leytið í gærkvöldi.

Mennirnir gengu hreint til verks og klæddu sig í fatnað, í einhverjum tilfellum beint fyrir framan starfsfólk, og gengu út.

Skipsfélagarnir voru allir ölvaðir að sögn lögreglu og gistu fangageymslur. Undir kvöld leitaði lögregla í rússneska togaranum Bootes í Hafnarfjarðarhöfn að frekara þýfi og vitorðsmönnum.

- æpe

Átökin í Líbanon hafa staðið í hálfan mánuð og kostað á fimmta hundrað lífið:

Ísraelsher tryggir sér svæði

LÍBANON, AP Amir Peretz, varnarmálaráðherra Ísraels, segir að Ísraelar ætli sér upp á eigin spýtur að ákvarða „öryggissvæði“ syðst í Líbanon á landræmu meðfram landamærum Ísraels. Þeir ætla sér að verja þetta svæði þangað til annað hvort alþjóðlegar gæslusveitir verða sendar þangað eða samið verður um að skæruliðar Hizbollah-hreyfingarinnar fari frá ísraelsku landamærunum.

Hemi Livni, yfirmaður í ísraelska hernum, útskýrði áform hersins nánar og sagði að þorp og bæir syðst í Líbanon yrðu umkringd, en að ísraelski landherinn ætlaði ekki að halda lengra inn í landið.

Loftárásir ísraelska hersins á Beirút og þorp sunnan til í Líbanon héldu áfram í gær. Einnig börðust ísraelskir hermenn við liðsmenn Hizbollah í suðurhluta landsins. Þá héldu skæruliðar Hizbollah áfram



Á SJÚKRAHÚSI Í BEIRÚT Frænkurnar Radiah Shaito og Ghadir Shaito liggja særðar á sjúkrahúsi í Beirút. Þriðja frænkan er í heimsókn hjá þeim.

FRÉTTABLAÐIÐ/AP

að skjóta flugskeytum á norðurhluta Ísraels.

Átökin hafa nú staðið í tvær vikur og kostað á fimmta hundrað manns lífið. Flestir hinna látnu eru almennir borgarar í Líbanon.

Condoleezza Rice, utanríkisráðherra Bandaríkjanna, hitti Ehud

Olmert, forsætisráðherra Ísraels, í Jerúsalem í gær. Einnig hitti hún Mahmoud Abbas, forseta Palestínustjórnar.

Í dag verður síðan haldin í Róm alþjóðleg ráðstefna um Líbanon þar sem reynt verður að stilla til friðar.

- gb





Vaxtabót og Viðbót



ARGUS / 06-0334

Ef þú stofnar SPRON Vaxtabót eða SPRON Viðbót fyrir 20. ágúst getur þú unnið glæsilegan ferðavinning að verðmæti 100 þúsund kr.

Dregið 22. ágúst 2006.

Tveir sterkir

– sparnaðarreikningar á Netinu!

SPRON Vaxtabót – 12,50% vextir*

Óverðtryggður sparnaðarreikningur sem ber allt að 12,50% vexti.*

SPRON Viðbót – 4,80% vextir*

Verðtryggður sparnaðarreikningur sem ber allt að 4,80% vexti.*

Sparaðu í SPRON - það borgar sig !

Upplýsingar í næsta útibúi SPRON í síma 550 1200,
í þjónustuveri SPRON í síma 550 1400 eða á spron.is

*Samkvæmt gildandi vaxtatöflu SPRON 21. júlí 2006

 **spron**
– frelsi í bankaviðskiptum

GENGIÐ

GENGI GJALDMIÐLA 25.7.2006

KAUP SALA

Bandaríkjadalur	73,09	73,43
Sterlingspund	135,3	135,96
Evra	92,39	92,91
Dönsk króna	12,38	12,452
Norsk króna	11,625	11,693
Sænsk króna	9,968	10,026
Japanskt jen	0,6261	0,6297

SDR 107,77 108,41

Gengisvísitala krónunnar
127,9713

HEIMILD: Seðlabanki Íslands

Samgönguráðherra segir umferðarforvarnir meiri nú en nokkru sinni:

Ökumennirnir gæta sín ekki

UMFERÐARSLYS Ellefu hafa látist í umferðinni á árinu. Slysni hafa orðið jafnt í þéttbýli sem dreifbýli og ýmist ökumenn, farþegar eða gangandi vegfarendur hafa látið lífið. Þá hafa orðið slys, bæði vegna árekstra og útafaksturs.

Sturla Böðvarsson samgönguráðherra segir að víða þurfi að gera endurbætur á vegum en ábyrgðin hvíli fyrst og fremst á ökumönnum.

„Ég held að það séu fyrst og fremst ökumennirnir sem gæta sín ekki í umferðinni. Auðvitað er víða nauðsynlegt að lagfæra vegakerfið, við þekkjum það, en alltof mörg slys verða vegna öku-

hraða og aðstæðna sem ökumenn ráða ekki við.“

Sturla bendir á að mikið forvarnarstarf sé unnið, og í raun hafi það aldrei verið meira. Þá sé sérstakt eftirlit á vegum úti. „Umferðarstofa er upp á hvern einasta dag að brýna fyrir fólki að fara varlega og í gangi er umferðaröryggisáætlun þar sem tekið er á þessum þáttum öllum. Í gildi er sérstakur samningur milli samgönguráðuneytis, Umferðarstofu, lögreglu og Vegagerðar og allar þessar aðgerðir eru meiri en nokkru sinni áður. Við Íslendingar erum að vinna í þessu og það skiptir máli.“

- bps



STURLA BÖÐVARSSON Samgönguráðherra segir mörg slys verða vegna ökuhraða.

Stjórn hjúkrunarráðs LSH:

Nýr spítali haldi áætlun

HEILBRIGÐISMÁL Áriðandi er að undirbúningur við byggingu nýs spítala haldi áætlun, segir í ályktun frá stjórn hjúkrunarráðs Landspítalans. Stjórnin segir frestun á framkvæmdum geta haft alvarlegar afleiðingar þar sem húsnæðis-skortur sé nú þegar óviðunandi. Með nýrri byggingu muni þjónusta við sjúklinga batna, hagskvæmi í rekstri aukast og aðstaða starfsmanna og nemenda verða betri.

Þá fagnar stjórnin því hversu mikill fjöldi nemenda hefur innritast til náms í hjúkrunarfræði við Háskóla Íslands og Háskólann á Akureyri næsta haust.

- jss

Sérlega varasamur vegur:

Enn ein bílvelta á Hólssandi

LÖGREGLUMÁL Erlendur ferðamaður velti bílaleigubíl sínum á Hólssandi í fyrrakvöld. Hann var einn í bílnum og sakaði ekki. Varðstjóri lögreglunnar á Hólssandi segir þennan veg sérstaklega varasaman. Það sem af er sumri hafi orðið þar einar átta bílveltur.

Lögreglan á Húsavík hefur lagt til að hámarkshraði á veginum verði lækkaður úr áttatíu kílómetrum á klukkustund niður í sextíu og að settar verði upp sérstakar merkingar, en ekki hefur verið brugðist við þeim óskum. Að sögn lögreglu er vegurinn um Hólssand í algjörum sérflokki hvað varðar bílveltur. - sh

Kaupin á Íslenskum matvælum:

Stjórnarmenn bera ábyrgð

VESTMANNAEYJAR „Það er alveg ljóst að Byggðastofnun tók þessa ákvörðun og þeir sem sitja í stjórninni bera þá ábyrgð líka.“ Þetta sagði Þorgerður Katrín Gunnarsdóttir, starfandi forsætisráðherra, um málefni Eignarhaldsfélags Vestmannaeyja og samskipti þess við Byggðastofnun. Kristinn H. Gunnarsson, fyrrverandi stjórnarformaður Byggðastofnunar, hefur sagt að peningum hafi verið veitt til félagsins vegna þrýstings frá ríkisstjórninni.

Þorgerður Katrín sagðist ætla að ræða málið við Guðjón Hjörleifsson, þingmann Sjálfstæðisflokksins. - bps

ÁRÉTTING

Vegna fréttar um umferðarslys sem birtist í Fréttablaðinu í gær vill Umferðarstofa áréttast að stofnunin telji ekki þörf á sérstökum aðgerðum vegna óvæntrar fjölgunar banaslysa á bifhjólaólki umfram þær sem stofnunin stendur nú þegar að í nánú samstarfi við Snigla, bifhjólasamtök lýðveldisins.

Breytir miklu fyrir farsímanotendur

Ákveðið hefur verið að skylda farsímafélögin til þess að lækka lúkningargjöld. Miklar hagsbætur fyrir neytendur, segir Hrafnkell Gíslason. Fögnum breytingunni, segir fulltrúi Símans. Óþarfa inngríp, segir forstjóri Og Vodafone.

FJARSKIPTI Póst- og fjarskiptastofnun ákvað í gær að leggja þær skyldur á farsímafélögin, að lækka og jafna gjaldskrá fyrir lúkningarverð í eigin GSM-farsímaneti, í 7,49 krónur á mínútu. Með lúkningu er skírskotað til þess hjá hvaða símafélagi símtali lýkur, en símafélögin hafa veitt hvort öðru þjónustuna og taka mismunandi gjöld fyrir símtöl milli neta. Breytingin ætti því að skila sér í lægra símnotkunargjaldi, sem er markmiðið að baki ákvörðuninni.

Hrafnkell V. Gíslason, forstjóri Póst- og fjarskiptastofnunar, segir um mikla hagsbót vera að ræða fyrir neytendur. „Símafyrirtækin fá tvö ár til þess að aðlagast þessum breytingum á heildsölugjaldskrá. Þetta er mikið hagsmunamál fyrir neytendur, þar sem meginforsendan fyrir mismunandi verðlagningu innan og utan neta, verður ekki til staðar eftir að þessi lækking hefur gengið í gegn.“

Lúkningarverð Símans er í dag 8,92 krónur á mínútu og tengigjaldið 0,68 krónur. Hjá Og Vodafone er meðal lúkningargjaldið 12,1 krónur á mínútu og tengigjaldið 0,99 krónur.

Eva Magnúsdóttir, upplýsinga-fulltrúi Símans, fagnar breytingunni. „Við teljum þessa breytingu vera til hagsbóta fyrir viðskiptavinum okkar, og fögnum henni.“

Og Vodafone, sem staðið hefur fyrir öflugri samkeppni í fjarskiptum og átt stóran þátt í því að lækka verð til neytenda, styður heilshugar allar aðgerðir sem eru til hagsbóta fyrir þá. „Og Vodafone hefur hins vegar verulegar áhyggjur af því að ákvörðun Póst-



MEÐ FARSÍMANN Á LOFTI Lækkun á gjöldum fyrir farsíma skipta notendur miklu máli.

FRÉTTABLAÐIÐ/AP

og fjarskiptastofnunar, um lúkningarverð í farsímaferfum, komi til með að draga úr samkeppni til lengri tíma. Fyrirtækið telur að stofnunin skorti fullnægjandi forsendur enda byggir hún á verðsamburði við stór alþjóðleg fyrirtæki. Þá liggur fyrir að Eftirlitstofnun EFTA gerði alvarlegar athugasemdir við aðferðafræði Póst- og fjarskiptastofnunar,“ segir Árni Pétur Jónsson, forstjóri Og Vodafone. Hann segir jafn-

framt að af þessum sökum ihugi Og Vodafone alvarlega að skjóta málinu til úrskurðarnefndar fjarskipta- og póstmála.

Samkvæmt ákvörðun Póst- og fjarskiptastofnunar leggst tengigjaldið alfarið af. Fyrsta lækkingin á lúkningargjaldinu er 1. september á þessu ári, önnur lækking 1. júní á næsta ári, þriðja lækking 1. desember sama ár og síðasta lækking 1. júní 2008.

magnush@frettabladid.is



ÁSATRÚ Hann verður seint talinn ofbeldisfullur, Hilmar Örn Hilmarsson allsherjargoði.

FRÉTTABLAÐIÐ/STEFAN

Íslensk trú vinsæl meðal fanga:

FBI segir ásatrú ofbeldisfulla

BANDARÍKIN, AP Ásatrú verður sífellt vinsælli innan fangelsisveggja í Bandaríkjunum og mun einn fangi verða tekinn af lífi á morgun fyrir að drepa samfanga, fyrir að sýna guðunum ekki tilhlýðilega virðingu. Sérfræðingar óttast að ofbeldi muni aukast með útbreiðslu trúarbragðanna.

Skýrsla bandarísku Alríkislögreglunnar, FBI, frá 1999 kallar ásatrú „hugmyndafræði um yfirburði hvíta kynstofnsins sem leiðir oft til ofbeldis og hvetur trúaða til að deyja fyrir málstaðinn.“ Þeir sem þekkja til segja trúarbrögðin þó friðsæl, en að fangar hrifist af þeim vegna þeirrar ofbeldisdyrkunar sem þeir adhyllast. - sgi

Álagningarseðlarnir í pósti:

Seðlarnir komnir á netið

RÍKISSKATTSTJÓRI Fólki getur nú nálgast álagningarseðla sína raf-rænt á þjónustusiðu ríkisskattstjóra, www.rsk.is, með veflykli sínum. Opnað var fyrir þessa þjónustu klukkan fjögur í gærdag.

Skattstjórnar munu leggja fram skrár með álagningu opinberra gjalda árið 2006 núna á föstudaginn næstkomandi.

Álagningarseðlar verða bornir út á föstudaginn og í byrjun næstu viku til þeirra sem ekki afþökkuðu álagningarseðla á pappír. - sdg

BÍLL DAGSINS
OPEL ZAFIRA COMFORT

Nýskr 11.00 - Sjálfskiptur - Ekinn 73 þús km. - Allt að 100% lán.

Verð áður: 1.158.000,-
Tilboð: 960.000,-50.000kr.
af bensini fylgja öllum notuðum bílum

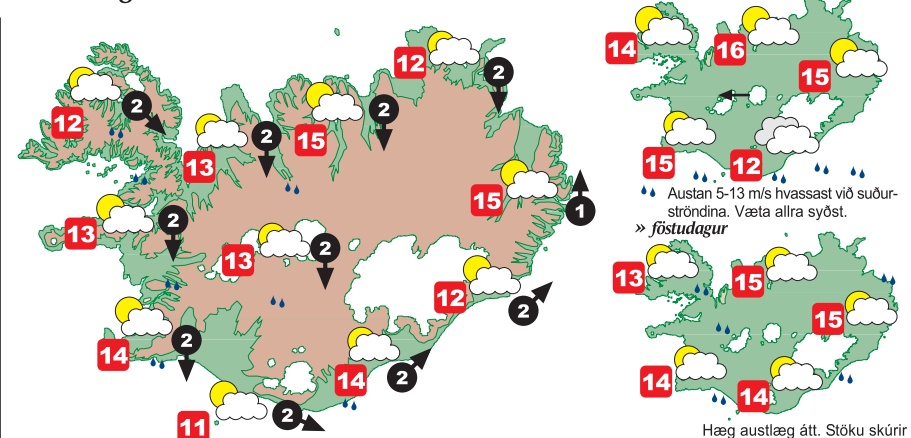
Ingvar Helgason

NOTAÐIR BÍLAR

Opíð: Alla virka daga kl. 9:00 - 18:00. Sími: 525 8020.

VEÐURSPÁ

um hádegi >>



um hádegi >>

Kaupmannahöfn	25°C léttskýjað	London	31°C skýjað	Alicante	33°C léttskýjað
Billund	24°C léttskýjað	Paris	36°C skýjað	Mallorca	30°C léttskýjað
Oslo	27°C léttskýjað	Frankfurt	34°C skýjað	Algarve	29°C léttskýjað
Stokkhólmur	24°C skýjað	Friedrichshafen	26°C skýjað	Krit	28°C léttskýjað
Gautaborg	25°C léttskýjað	Berlin	32°C léttskýjað	Las Palmas	25°C heiðskirt

* Vindhraði er í metrum á sekúndu.

MS grill-leikur

Landsliðskokkurinn Bjarni Gunnar Kristinsson, yfirkokkur á Grillinu, mælir með sýrðum rjóma frá MS með grillmatnum.

Bjarni mælir með ...

Þegar á að grilla er best að vera undirbúin(n) og nota sýrðan rjóma sem kalda sósu með grillmatnum. Möguleikarnir eru margir og oft er einfaldleikinn bestur!

Satay-sósa – góð með kjöti, grillspjótum eða nautasteikum

150 ml	sýrður rjómi	1 stk.	rautt chilli
1 stk.	hvítlauksrif	4 msk.	hnetusmjör
1 msk.	púðursykur	1/2 dós	kókosmjólk
20 ml	ólífuolía	1 stk.	límóna

Saxið hvítlaukinn fínt. Skerið chilli í tvennt og fræhreinsið. Blandið öllu saman í skál. Maukið sósuna með töfrasprotu (beytara). Bragðbætið með salti eða sojasósu.

Fleiri uppskriftir á www.ms.is

Lukkunúmer fylgir öllum dósum af sýrðum rjóma frá MS



10
Weber grill
í vinning!

weber



MJÓLKURVÖRUR
Í SÉRFLOKKI



Þú sérð strax hvort þú hefur unnið!

Taktu þátt í grilloik MS og þú gætir unnið glæsilegt Weber grill. Kaupu dós af sýrðum rjóma frá MS, farðu á www.ms.is, sláðu inn lukkunúmerið sem er í lokinu og þú færð strax að vita hvort þú hefur unnið.



KJÖRKASSINN

Hefur þú skoðað Kárahnjúka?

Já	31%
Nei	69%

SPURNING DAGSINS Í DAG

Hefur hátt verð á eldsneyti áhrif á akstursvenjur þínar?

Segðu skoðun þína á Vísí.is



Icelandair íhugar að krefja ríkið skaðabóta vegna veikinda flugumferðarstjóra:

Gríðarlegir fjármunir tapast

ATVINNULÍF Flugfélagið Icelandair skoðar rétt sinn til að krefja íslenska ríkið um skaðabætur vegna mikilla veikinda flugumferðarstjóra undanfarið. Eins og komið hefur fram í fréttum eru flugumferðarstjórnar mjög ósáttir við nýtt vaktakerfi sem sett var á í mars síðastliðnum.

Jón Karl Ólafsson, forstjóri Icelandair, segir tafir hafa hlotist af veikindunum auk þess sem flugvélar hafi ekki fengið að fljúga í hagkvæmstu hæð. „Það er greinilega eitthvað ekki alveg eins og það á að vera þarna, það er ekki eðlilegt að svona marga vanti dag eftir dag. Við höfum tapað gríðarlegum fjármunum á þessu og við teljum að það sé á

endanum á ábyrgð þess sem selur okkur þjónustuna,“ segir hann.

Loftur Jóhannsson, formaður Félags íslenskra flugumferðarstjóra, segir fráleitt að menn séu að gera sér upp veikindin. „Þegar það bætast við þrjátíu dagar á ári í vinnutíma má búast við því að einhverjir þeirra verði veikindadagar. Yfirleitt eru veikindi á frídögum ekki skráð sérstaklega en þegar frídegi er breytt í vinnudag er farið að fylgjast með veikindunum.

Flugumferðarstjórnar eru ekkert meira veikir núna en í gamla vaktakerfinu, þar var hins vegar sveigjanleiki sem fólst meðal annars í bakvöktum.“



PÓTA ICELANDAIR Formaður Félags íslenskra flugumferðarstjóra segir fráleitt að menn séu að gera sér upp veikindin. Með fleiri vinnudögum á ári fylgi fleiri veikindadagar.

Meintur háski í Grafarvogi:

Ekki á sundi heldur á göngu

BJÖRGUN Slökkvilið höfuðborgarsvæðisins fékk tilkynningu um það um hádegis í gær að maður væri á sundi mitt í Grafarvogi, og fylgdi það sögunni að hann væri nánast á bólakafi í sjónum.

Slökkviliðið sendi allan tiltækan mannskap á staðinn, kafarabíl ásamt dælu- og sjúkrabílum. Þegar bjargvættina bar að kom í ljós að maðurinn var alls ekki á sundi, heldur á göngu í klostfígúlu og var þar að auki nærri þurr enda háfjara í voginum.

Ekki liggur ljóst fyrir hvað manninn gekk til en hann hélt göngunni áfram að loknu stuttu spjalli við lögreglu.

TILBOÐ

Colorado 500
5 manna tjald
3,5m² fortjald
Hámarkshæð 190cm
Eldvarinn dúkur
2000mm vatnsheldni
Þyngd 12,5kg
Tilboð 20% afsl.
Verð áður 29.995

NÚ 23.996

Colorado 600
6 manna tjald
6,76m² fortjald
Hámarkshæð 210cm
Eldvarinn dúkur
3000mm vatnsheldni
Þyngd 18kg
Tilboð 20% afsl.
Verð áður 39.995

NÚ 31.996

Apache
2ja manna tjald og
Wilderness svefnpoki
Pakkatilboð
Verð áður 11.995

NÚ 7.794

Framkvæmdum við tónlistarhús frestað

Ríkisstjórnin vill fresta framkvæmdum við tónlistar- og ráðstefnuhúsið í Reykjavík um eitt ár. Þannig á að sporna gegn þenslu og hvetja aðra til að hægja á dýrum framkvæmdum. Portus group hefur þegar samþykkt frestun.

EFNAHAGSMÁL Tónlistar- og ráðstefnuhúsið við Reykjavíkurbær verður að líkindum ekki risið í byrjun árs 2009 líkt og áætlað var. Ríkisstjórnin vill fresta framkvæmdunum og innan fárra daga munu fulltrúar ríkisins, Reykjavíkurborgar og fyrirtækisins Portus group ganga frá málinu. Portus group er í eigu Landsbankans, Nýsis og Íslenskra aðalverktaka og varð hlutskarpast í útboði vegna hönnunar, byggingar og reksturs



ÞORGERÐUR KATRÍN GUNNARSDÓTTIR

Tónlistar- og ráðstefnuhúss. Stjórn Portus hefur, fyrir sitt leyti, samþykkt að hægja á eða breyta framkvæmdaáætlun.

„Portus vill axla sína ábyrgð varðandi stjórnun efnahagsmála,“ sagði Þorgerður Katrín Gunnarsdóttir, starfandi forsætisráðherra, þegar hún kynnti málið eftir ríkisstjórnarfund í gær.

Þorgerður sagði óformlegar viðræður hafa farið fram um frestun framkvæmda en eftir eigi að ganga formlega frá málinu. Samningar um framkvæmdir voru undirritaðir í mars á þessu ári og þeim þarf að rifta formlega eða breyta ákvæðum þeirra.

„Við erum stöðugt með hugann við efnahagsmálin og viljum senda þessi skilaboð til annarra í samfélaginu,“ sagði Þorgerður og benti



LÖÐ TÓNLISTAR- OG RÁÐSTEFNUHÚSS Ríkisstjórnin vill fresta framkvæmdunum um eitt ár til að sporna gegn þenslu og hvetja um leið aðra til að hægja á dýrum framkvæmdum. Kostnaður við Tónlistar- og ráðstefnuhúsið er áætlaður 12.5 milljarðar króna.

FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

á að það væri ekki aðeins hið opinbera sem framkvæmdi heldur líka einkaaðilar. Hvatti hún þá til að hugsa sinn gang og athuga hvað þeir gætu gert til að hægja á þenslunni og gera stöðugleikann varanlegan.

Stefán Þórarinnsson, sem situr í stjórn Portus, segir fyrirtækið taka því jákvætt að ræða við ríkisstjórnina um þetta mál, en hann þurfi að skoða efnisatriði betur til að tjá sig meira um það. Björn Ingi Hrafnsson, borgarfulltrúi Framsóknar, segir ekki skipta öllu máli þó að opnun hússins sé frestað um einhvern tíma ef það verði til þess að komið sé til móts við raddir sem vilja gæta að aðhaldi í ríkisbúskapnum.

Verklegar framkvæmdir við

tónlistar- og ráðstefnuhúsið eru þegar byrjaðar en áætlanir gerðu ráð fyrir að þeim lyki árið 2008. Í fjárhagsáætlun var ráðgert að framkvæmdirnar kostuðu rúma tólf milljarða króna. Er þá ekki talinn kostnaður við hótél sem reisa á í tengslum við tónlistar- og ráðstefnuhúsið.

Spurð um afstöðu ráðherra menningarmála til frestunarinnar sagði Þorgerður Katrín mest um vert að húsið muni rísa, og væntanlega ekki síðar en vorið 2010. Sagði hún efnahagsaðgerðir aðkallandi enda stöðugleiki í efnahagsmálum forsenda öflugrar starfsemi í tónlistarhúsinu, og menningarstofnunum almennt.

bjorn@frettabladid.is / salvar@frettabladid.is

Tíu þúsund lítrar af bensíni runnu í jarðveg eftir að stór olíubíll valt í Ljósavatnsskarði:

Mikil eldhætta skapaðist

SLYS Rúmlega tíu þúsund lítrar af bensíni runnu niður í jarðveg eftir að tankbíll með tengivagn valt á þjóðvegnum við Stórutjarnir í Ljósavatnsskarði í gærmorgun. Bílstjórnin var fluttur lítilliga slasaður á Fjórðungssjúkrahúsið á Akureyri.

Vegkantur gaf sig undan tankbílunum, sem var á austurleið, þegar hann mætti vörubíl á vesturleið. Slökkviliðsmenn frá Þingeyjar sveit voru fyrstir á vettvang og unnu að hreinsun á slysstað ásamt starfsmönnum Olíudreifingar.

„Aðgerðir gengu vel og fumaust fyrir sig. Ákveðið var að hreinsa allt úr bílunum áður en hann var færður og því tók þetta tímenn sinn en við vildum fara öruggu leiðina,“ segir Friðrik Steingrímsson slökkviliðsstjóri sem stjórnadi aðgerðum á slystað. Hann segir mikla eldhætta hafa verið fyrir hendi þar sem hægviðri var og hætta vegna myndunar bensingufa. „Það þarf aðeins lítinn neista til að sprengja



TANKBÍLL VALT Bílstjórnin slasaðist lítilliga þegar tankbíll, fullur af bensíni, valt í Ljósavatnsskarði í gær. Vegkantur gaf sig þegar bílstjórnin ók til hlíðar þar sem hann var að mæta vörubíl.

MYND/INGÓLFR SIGFÚSSON

allt í loft upp, þessvegna ákvæðum við að setja strax froðu yfir allt svæðið til að hamla því,“ segir Friðrik.

Gunnar Steinn Jónsson, líf- fræðingur hjá Umhverfisstofnun,

segir ekki útlit fyrir að umhverfisskaði hljótist af slysinu þar sem bensínið mun gufa að mestu leyti upp og séu hagstæð veðurskilyrði hér lykilatriði ásamt heppilegum aðstæðum.

- sdg

VINDSÆNGUR OG TJALDBORD
Á TILBOÐSVERÐI

30% AFSLÁTTUR AF ÖLLUM
RAFMAGNSKÁLIBOXUM

EVEREST

FERÐA- OG ÚTIVISTARVERSLUN

Skeifunni 6 · Sími 533 4450 · www.everest.is

PERSONULEG ÞJÓNUSTA, FAGLEG RÁÐGJÖF

Ótrúlegt verð



BBQ MASTER 2301

VAXTALAUST
TILBOÐ

4.999 kr

vaxtalaust í 10 mánuði*

Fullt verð 49.990.-

*stimpil- og seðilgjald ekki innifalið



Brennari: 4 brennarar úr ryðfríu stáli með sér stillingum hver.
Heildargeta: 15kwh/52.000BTU (3,5kwh/12.000BTU hliðarhella).
Eldtemjari úr ryðfríu stáli.
Hliðarbrennari út steyptu brassi.
Grindur: Eldunargrindur úr massífu pottjárni.
Grillflötur: 68 x 42 cm, hitaplata 30 x 42 cm.
Efri grind: 68 x 14 cm.
Tvöfalt lok úr ryðfríu stáli, innbyggður hitamælir.
Riotisserie grillteinn. Elektrónísk kveikja
Útdraganlegt hliðarborð.
Skápur með hurðum.
Breidd: 152 cm. Dýpt: 60 cm
Læsanleg hjól. Yfirbreiðsla fylgir.



BBQ MASTER 2300

VAXTALAUST
TILBOÐ

3.999 kr

vaxtalaust í 10 mánuði*

Fullt verð 39.990.-

*stimpil- og seðilgjald ekki innifalið



Brennari: 3 brennarar úr ryðfríu stáli með sér stillingum hver.
Heildargeta: 9kwh/30.000BTU.
Eldtemjari úr ryðfríu stáli.
Grindur: Eldunargrindur úr massífu pottjárni.
Grillflötur: 55 x 43 cm, hitaplata 55 x 19 cm.
Efri grind: 55 x 13 cm.
Tvöfalt lok úr ryðfríu stáli, innbyggður hitamælir.
Riotisserie grillteinn.
Elektrónísk kveikja.
Útdraganleg hliðarborð.
Breidd: 149 cm.
Dýpt: 60 cm.
Læsanleg hjól.
Yfirbreiðsla fylgir.

VO. B4880 ODDI.HONNUN

Pú færð grillið samsett og heimsent þér að kostnaðarlausu*

*Gildir fyrir stórhöfuðborgarsvæðið og Akureyri, heimsendingar eiga ekki við um Grillino Champ.

35%
afsláttur af



grillaukahlutum

grandhall®
living style

TILBOÐ

48.000 kr

Verð áður 96.000,-



50%
afsláttur

Grandhall Premium

Postulinhúðaðar grillgrindur, hitamælir, áhaldakrókar, eldtemjari úr ryðfríu stáli (hindrar að fita og oliur komist að brennurum).

Brennarar: 4 brennarar úr ryðfríu stáli + hliðarbrennari.
Heildargeta: 18,5kWh/60.000BTU (4,5kWh/15.000btu hliðarhella).
Grillflötur: 64 x 48 cm, hitaplata úr pottjárni 64 x 9 cm
Elektrónísk kveikja.

TILBOÐ

4.999 kr

Verð áður 19.999,-



75%
afsláttur

Grillino Champ

Grillflötur: 48 x 30 cm.

Grind: Krómuð.

Kveikja: Neistakveikja.

Brennari: Breiður I-brennari.

Steinar og grind fyrir ofan brennara til að jafna hitadreifingu í grillinu.

Hliðarborð úr viði.

Hjól til að auðvelda tilfærslu á grillinu

ÞRÝSTJAFNARI FYLGIR EKKI MEÐ GRILLINU.

Gildir til 1. ágúst eða á meðan birgðir endast.

HAGKAUP
Skemmtilegast að versla



VEISTU SVARIÐ?

- 1 Hvaða kona varð fyrst kvenna til að stýra fundi ríkisstjórnar Íslands?
- 2 Hve margar nýjar plöntur fundust í leiðangri líffræðinga til Surtseyjar?
- 3 Hvar vinnur íslenska orkufyrirtækið Enx að arðsemismati á jarðvarma-virkjun?

SVÖRIN ERU Á Síðu 34

Jonathan Motzfeldt:

Haldið sofandi á gjörgæslu

GRÆNLAND Jonathan Motzfeldt, formanni grænlenska landsþingsins, er enn haldið sofandi í öndunarvél á Landspítalanum en hann var fluttur þangað frá Grænlandi á fimmtudag. Motzfeldt hefur verið greindur með lungnabólgu og nýrnabilun vegna bakteríusýkingar.



JONATHAN MOTZFELDT

Alma Möller, yfirlæknir á gjörgæsludeild, segir ástand Motzfeldt stöðugra og að hann sé á hægum batavegi. Alma segir að ástand hans sé metið dag frá degi og ekki sé hægt að segja til um hvenær Motzfeldt kemst til meðvitundar.

- shá

Samkeppniseftirlitið setur samruna Securitas og Dagsbrúnar ákveðin skilyrði:

Segir skilyrðin engu breyta

VIÐSKIPTI Ákvörðun Samkeppniseftirlitsins, um að setja samruna Dagsbrúnar og Securitas ákveðin skilyrði, breytir engu um starfsemi Securitas eða Dagsbrúnar, segir Gunnar Smári Egilsson, forstjóri Dagsbrúnar. „Samþykktin var táknað ræn fórn til eftirlitsstofnana ríkisvaldsins. Þessi skilyrði hafa engin áhrif á starfsemi fyrirtækisins, bæta á engan hátt samkeppni á markaðnum og vernda neytendur á engan hátt.“

Í janúar á þessu ári keypti Dagsbrún hf. allt hlutfélag Securitas hf. Samkeppniseftirlitið hefur nú komist að þeirri niðurstöðu að samruninn geti takmarkað núverandi sam-



GUNNAR SMÁRI EGILSSON segir aldrei hafa staðið til að tengja dótturfélag Dagsbrúnar með því móti sem eftirlitið setur skilyrði um.

keppni og möguleika nýrra aðila til að koma inn á öryggisþjónustumarkaðinn, auk þess að hann geti leitt til samvinnunar þjónustu af mismunandi þjónustumörkuðum

með tilheyrandi ógagnsæi í verðlagningu og hömlum á samkeppni. Því var samrunanum sett tvö skilyrði. Annars vegar að Securitas er óheimilt að gera það að skilyrði fyrir kaupum á þjónustu sem félagið veitir að einhver þjónusta annars dótturfélags Dagsbrúnar fylgi með í kaupnum. Hins vegar þurfi verð hvernar þjónustu að koma fram í tilboði, bjóði Securitas sína þjónustu ásamt þjónustu annars dótturfélags Dagsbrúnar.

Gunnar Smári segir að aldrei hafi staðið til að tengja dótturfélag Dagsbrúnar með því móti sem Samkeppniseftirlitið setur skilyrði sín um.

- hhs

Sjúkraflutningar á LSH:

200 ferðir með sjúklinga á dag

HEILBRIGÐISMÁL Um 200 ferðir eru farnar á dag með sjúklinga á Landspítalanum sem þurfa að fara í myndatökur, hjartalínurit eða aðrar rannsóknir.

Þetta kemur fram í vefriti skrifstofu tækni og eigna á LSH sem sér um þessa sjúkraflutninga. Þeir skiptast þannig að um 130 ferðir eru farnar á dag á Hringbraut og um 70 í Fossvogi. Samtals er 50 deildum spítalans veitt þessi þjónusta. Langar vegalindir eru farnar á Hringbraut og getur flutningur tekið allt að 15 mínútur. Hjá sjúklingaflutningum eru nú starfsmenn, fjórir í Fossvogi og fimm á Hringbraut.

- jss

LÖGREGLUFRETTIR

Enn bílar á nagladekkjum Þótt langt sé liðið á sumar þarf lögregla enn að hafa afskipti af ökumönnum sem aka um götur borgarinnar á nagladekkjum. Í fyrradag voru þrjú ökumenn stöðvaðir af þeim sökum. Þá voru 29 ökumenn stöðvaðir fyrir hraðakstur, flestir í sérstöku átaki lögreglunnar í íbúðarhverfum borgarinnar.

SÓMALÍA

Hafnar friðarsamkomulagi Sjeik Hassan Dahir Aweys, leiðtogi íslamskra hersveita sem hafa stóran hluta sunnanverðrar Sómalíu á valdi sínu, segist alfaríð hafna friðarsamkomulagi á meðan eþíópískt herlið er í landinu.

FLUGSAMGÖNGUR

Innritun á heimasíðu Flugfélagið British Airways hefur opnað nýja þjónustu á heimasíðu sinni þar sem farþegar félagsins geta nú innritað sig í flug allt að 24 tímum fyrir brottför. Hægt er að prenta út innritunarspöjd sem svo eru afhent í Leifstöð.

Síminn og Atlassími ná sáttum í deilu

Síminn hf. og Atlassími hafa náð sáttum í deilu félaganna um færslu á númerum úr almennri símaþjónustu í netsímaþjónustu. Póst- og fjarskiptastofnun mun ekki hafa frekari afskipti af málinu en undrast stjórnarsýslukæru í málinu.

FJARSKIPTI Síminn hf. og Atlassími ehf. hafa náð sátt um að bráðabirgðaákvörðun Póst- og fjarskiptastofnunar verði fylgt eftir, en með henni var Síminn skyldaður til þess að fallast á flutning símanúmera yfir í netsímaþjónustu Atlassíma. Atlassími sendi kvörtun til Póst- og fjarskiptastofnunar vegna synjunar Símans um númeraflutning en með samkomulaginu fellst Síminn á að flytja númerin yfir í netsímaþjónustu Atlassíma, verði eftir því óskað.

Póst- og fjarskiptastofnun hóf undirbúning vegna innleiðingar á netsímaþjónustu hérlendis í lok árs 2004. Stofnunin kallaði þá til hagsmunaaðila sem komu sínum sjónarmiðum á framfæri.

Í fréttatilkynningu, sem Póst- og fjarskiptastofnun sendi frá sér á dögunum, segir að „sérstakt samráð hafi verið haft við Neyðarlínuna um þau atriði sem snúa að staðsetningarupplýsingum,“ en í því samráðsferli kom fram að enn hefði ekki verið sett á markað lausn sem getur staðsett síma á sama hátt og almenna heimilissíma. Til mótvægis við þess annmarka, sem enn eru fyrir hendi, var ákveðið að skilgreina sérstaka númeraröð fyrir flökkuþjónustu, sem gerir notendum kleift að nota síma þar sem þeir komast í internetsamband. Það skal merkja með því að merkja sérstaklega þau símanúmer sem flutt væru úr almennum númeraröðum yfir í netsímaþjónustu, en fjarskiptafélagum ber að upplýsa notendur sérstaklega um þá ann-



STARFSSTÖÐ NEYÐARLÍNUNNAR Forstjóri Póst- og fjarskiptastofnunar undrast kærur Ríkislögreglustjóra og Neyðarlínunnar, vega bráðabirgðaákvörðunar í deilu Símans hf. og Atlassíma ehf.

FRÉTTABLAÐIÐ/HARI

marka sem eru á netsímaþjónustu, „meðal annars á grundvelli þess að Neyðarlínan gerði ekki athugasemdir við fyrirætlanir stofnunarinnar eins og þær birtust í yfirlýsingu um netsímaþjónustu frá 3. febrúar. 2006.“

Hrafnkell V. Gíslason, forstjóri Póst- og fjarskiptastofnunar undrar sig á því að Neyðarlínan og Ríkislögreglustjóri hafi kært bráðabirgðaákvörðun stofnunarinnar. „Ég varð undrandi á því að Neyðarlínan skyldi kæra, þar sem við höfðum lagt okkur fram við það að hafa samráð við stofnunina um allt sem við kom þjónustu við netsíma, þegar að þessum málum var unnið í upphafi. Þá gerði Neyðarlínan engar

athugasemdir við tilhögun mála.“

Samkvæmt fjarskiptalögum er fjarskiptafyrirtækjum ekki skylt að miðla staðsetningarupplýsingum til neyðarþjónustu, en samstarf milli fyrirtækja hérlendis hefur verið með þeim hætti, að örugglega hefur gengið að skapa öryggiskerfi „sem full ástæða er til þess að standa vörð um,“ eins og segir orðrétt í fréttatilkynningu frá Póst- og fjarskiptastofnun.

Hrafnkell segir málinu, sem við kemur tilhögun netsíma á íslenskum markaði, lokið með sátt Símans og Atlassíma og ekki sé að vænta frekari afskipta stofnunarinnar af málinu.

magnush@frettabladid.is

Pallhýsi

tilbúin til afhendingar strax

Opnunartími:
Virka daga kl. 9-18
laugardaga kl. 11-16

Tjaldvagnaland
SEGLAGERÐIN JEGIR

www.seglagerdin.is Eyjarslóð 5, sími 511 2200

TAKTU FRÁ 7. - 11. SEPT.

Við bjóðum þér í spennandi ferðalag þar sem þú færð að kynna þér, njóta, skoða, prófa, smakka og upplifa allt það sem tengist heilsu okkar og vellíðan í víðasta skilningi.

Stórsýningin 3L EXPO verður haldin í Egilshöll dagana 7.-11. september. Aðeins nokkur sýningarpláss laus – griptu tækifærið!

www.3lexpo.is | 594 9670

Heilsa og vellíðan

Barnafjör

Sýningaratriði

Tækni



FRAMKVÆMDIR Í VATNSMÝRINI Framkvæmdum við nýja bensinstöð Esso í Vatnsmýrinni hefur verið hætt tímabundið.

FRÉTTABLAÐIÐ/PJETUR

Framkvæmdum hætt við bensinstöð Esso í Vatnsmýri:

Beðið eftir leyfinu

SKIPULAGSMÁL Borgaryfirvöld fóru fram á í síðustu viku að framkvæmdum á lóð nýrrar bensinstöðvar Esso í Vatnsmýrinni yrði hætt.

Bæði Esso og borgin standa fyrir framkvæmdum á reitnum og því var ákveðið að nota sama verkatakann í verkið. Þegar verktakinn hóf vinnu á þeim hluta lóðarinnar

sem tilheyrir Esso fóru borgaryfirvöld fram á að því yrði hætt þar sem enn hefur ekki verið veitt leyfi fyrir framkvæmdum við væntanlega bensinstöð.

Umrædda lóð fékk olufélagið úthlutaða á sínum tíma í staðinn fyrir lóð sína við Geirsgötu, sem fer undir fyrirhugað tónlistarhús.

- æpe



SKELLTU ÞÉR TIL EYJA!



LÉTTÖL

Todmobile + Stuðmenn + Bubbi + Í svörtum fötum
Á móti sól + Dr. Spock + Hoffman + Dans á rósum + Jet Black Joe
Hálft í hvoru + Foreign Monkeys + Brekkusöngur + Brenna+ Flugeldasýning

Miðasalan er hafin í Nesti
og á völdum ESSO stöðvum.
Miðaverð í forsölu er 8.500 kr.
Almennt miðaverð er 9.900 kr.
Sjá nánar á www.esso.is + www.dalurinn.is

Landsflug sér um að koma þér á Þjóðhátið.
Bókun í síma 570 3030 eða á www.landsflug.is





VIRÐIR FYRIR SÉR HEIMINN Stúlka í Suður-Líbanon horfir út úr íbúð fjölskyldu sinnar yfir stríðshráð þorpið. NORDICPHOTOS/AFP

Áhöfn flutningaskips skráð í Singapúr var bjargað suður af Alaska í gær:

Fimm þúsund bílar sukku

ALASKA, AP Tuttugu og þriggja manna áhöfn var í gær bjargað um borð í þylur af sökkvandi flutningaskipi skammt frá Aleuteyjum, suður af Alaska. Um borð í skipinu eru fimm þúsund nýjar bifreiðar sem átti að flytja frá Japan til Kanada.

„Þetta er eins og gríðarstórt bílastæði að innan,“ sagði Richard Reichenbach, yfirmaður bandarísku strandgæslunnar sem kom skipverjunum til bjargar. „Ég held að það versta sem hefði getað gerst væri að bílarnir losnuðu og færu að hlaðast hver ofan á annan.“

Skipið heitir Cougar Ace, er



SÖKKVANDI FLUTNINGASKIP Nærri fimm þúsund bifreiðar voru um borð í skipinu þegar skipverjarnir yfirgáfu það.

FRÉTTABLAÐIÐ/AP

skráð í Singapúr en útgerðin er í eigu Japana.

Seint á sunnudagskvöld byrjaði skipið að hallast á bakborða. Skipverjarnir sendu strax út neyðar-

kall, en næsta skip bandarísku strandgæslunnar var í sólarhrings siglingarfjarlægð.

Á mánudaginn kom flugvél á staðinn en þá var skipið nærri komið á hliðina. Hallinn var orðinn áttatíu gráður. Þremur björgunarbátum var varpað úr flugvélinni, en þeir sukku áður en áhöfninni tókst að ná í þá. Fjórdi björgunarbáturinn var einnig varpað niður, en hann eyðilagðist í fallinu.

Í gær tókst loks að bjarga áhöfninni um borð í þrjár þylur og var flogið með hana norður til Adak-eyju, þar sem íbúar færðu þeim hlý fót, teppi, mat og kaffi. - gb

Starfsmenn borgarstjórnar:

Margir búa utan borgar

STJÓRN MÁL Fimmtungur starfsmanna á skrifstofu borgarstjórnar og borgarstjóra býr í bæjarfélögunum kringum borgina. Starfsmennirnir eru 25. Tveir þeirra búa í Kópavogi, tveir í Hafnarfirði og einn á Seltjarnarnesi.

Nýráðinn aðstoðarmaður borgarstjóra, Jón Kristinn Snæhólm, býr í Kópavogi. „Ég stefni á að flytja til borgarinnar,“ segir hann.

Gunnlaugur Júlíusson hjá Sambandi íslenskra sveitarfélaga segir engar reglur brotnar. „Menn hafa lítið svo á að þetta jafni sig út í báðar áttir,“ svarar Gunnlaugur kankvís. - gag

Húsaleigubætur sveitarfélaga:

Áætluð fjölgun um 15 prósent

SVEITARFÉLÖG Sveitarfélögin í landinu áætla að rúmlega ellefu þúsund einstaklingar muni njóta greiðslna húsaleigubóta á þessu ári. Það er 14,9 prósent fjölgun frá árinu áður.

Greiðslur úr Jöfnunarsjóði sveitarfélaga vegna húsaleigubóta til sveitarfélaga hækkuðu um 6,5 prósentustig á milli árunna 2004 og 2005 og námu 46,5 prósentum heildargreiðslna í fyrra.

Heildargreiðslur sveitarfélaga á húsaleigubótum námu rúmlega 1,5 milljörðum króna árið 2005. - sdg

HJÁLPARSTARF

Hjálpar til Líbanon Rauði kross Íslands hefur ákveðið að leggja tvær milljónir króna til hjálparstarfs í Líbanon eftir að Alþjóða Rauði krossinn sendi út neyðarbeiðni til aðildarsamtaka víða um heim.

Sala nýrra bíla meiri en á síðasta ári sem var metár:

Verulega dregur úr nýskráningum bíla

BÍLASALA Sala nýrra bíla það sem af er þessu ári er umtalsvert meiri en fyrir ári síðan en tæplega þúsund fleiri bílar hafa verið seldir



NEYSLUÆÐINU HVERGI LOKIÐ Sprenging varð í sölu nýrra bíla í fyrra en það blikur í samamburði við yfirstandandi ár.

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

nú en þá sem þó var algjört metár hvað sölu á nýjum bílum snerti.

Hafa 20.225 bílar verið nýskráðir það sem af er þessu ári en 19.280 bílar á sama tíma árið 2005, en það er tæplega fimm prósentum meiri sala. Blikur eru þó á lofti því síðasta mánuðinn hefur verulega dregið úr nýskráningum. Almennir virðist þannig vera farinn að halda að sér höndum og hefur til að mynda innflutningur á stórum jeppum og pallbílum frá Bandaríkjunum nánast stöðvast.

Aðeins tæpur þriðjungur nýskráðra bíla á yfirstandandi ári er með dísilvél, samkvæmt tölum Umferðarstofu. Rúmlega tuttugu rafmagnsbílar hafa verið seldir í ár sem er svipað og í fyrra. - aðe



ANNAN YFIRBRAGÐ Á ANNARRI HÆÐ FLUGSTÖÐVARINNAR Yfirbragð brottfarverslunarinnar, sem margir Íslendingar þekkja vel, verður annað eftir að framkvæmdum lýkur.

Stækkun sem dugar til 2016

Fjölgun farþega um Flugstöð Leifs Eiríkssonar hefur kallað á stækkun og breytingar. Verklök eru áætluð í vor. Meðal nýjunga er farangursflokkunarkerfi.

KEFLAVÍKURFLUGVÖLLUR Hluti nýrrar viðbyggingar við norðurbyggingu Flugstöðvar Leifs Eiríkssonar hefur verið tekinn í notkun. Frekari stækkun og breytingar eru á næsta leiti, því hafist hefur verið handa við lokaáfangu framkvæmdanna við flugstöðina. Verklök eru áætluð næsta vor þegar flugstöðin fagnar tuttugu ára afmæli.

„Við létum gera fyrir okkur farþegaspa og miðast allar framkvæmdirnar okkar við hana,“ segir Höskuldur Ásgeirsson, forstjóri Flugstöðvar Leifs Eiríkssonar. Gert er ráð fyrir að árlega fjölgi farþegum um sex til sjö prósent. „Af tölum sem komnar eru það sem af er þessu ári er ljóst að við munum fara vel yfir tvær milljónir farþega á árinu. Þessar breytingar eiga að duga okkur fram til ársins 2015 eða 2016 eða fyrir rúmar þrjár milljónir farþega,“ segir Höskuldur.

Við endurskipulagningu flugstöðvarinnar segir Höskuldur að lögd hafi verið áhersla á gott þjónustustig, að tryggja flugöryggi og flugvernd en einnig að góður afkastur verði af verslunar- og veitingastarfsemi. „Við höfum aðallega unnið með dönskum og breskum aðilum, ásamt íslenskum hönnuðum. Þessir aðilar hafa til dæmis verið að vinna á Kasturflugvelli og breskum flugvöllum, svo það má segja að við höfum verið að taka úr ýmsum áttum,“ segir Höskuldur.

Stækkun norðurbyggingarinnar nemur 16.500 fermetrum en fyrir stækkunina var hún 22 þúsund fermetrar. Ein víðamesta breytingin verður nýtt farangursflokkunarkerfi sem er sjálfvirk og afkastar þrefalt meira en



NÝ UPPGÖNGULEIÐ UM LAUFSKÁLANN Meðal breytinga sem þegar hafa verið teknar í notkun í Flugstöð Leifs Eiríkssonar er ný leið frá innritunarsal upp á aðra hæð norðurbyggingarinnar.

núverandi kerfi. Rýmra verður um þjónustu í brottfararsal flugstöðvarinnar og hafa nýjar verslanir þegar tekið til starfa og eldri verslanir færð sig í stærra rými. Má þar nefna verslunina Eþal design og Inspired by Iceland, sem er systurverslun 10-11 verslananna. Innritunarsalurinn verður stökkaður upp og mun innritunarbörðum meðal annars fjölga úr 25 í 41. Uppganga brottfararfarþega úr innritunarsal upp á aðra hæð þar sem vopnaleit fer fram hefur einnig breyst mikið. Búið er að taka í notkun nýja leið um svokallaðan Laufskála þar sem áður var aðstoða fyrir reykingafólk.

Nokkrar nýjunganna sem þegar hafa verið teknar í notkun hafa mælst vel fyrir hjá farþegum á leið um Leifsstöð. Þar á meðal eru yfirbyggðar gönguleiðir sem liggja úr flugstöðinni að bílastæðum. Hafa léttklæddir Íslendingar sem eru nýkomnir úr sólarferðum sérstaklega verið þakklátir fyrir að geta gengið í bíla sína án þess að láta íslensku rigninguna dynja á sér.

annat@frettabladid.is

FORESTER

Prír bílar í einum.
2.590.000 kr.

Subaru Forester er mun öflugri en margir stærri jeppar en samt lipur og léttur í akstri líkt og fólksbíll. Forester var valinn dráttarbíll ársins í Hollandi og hentar því vel fyrir fellihýsi og tjaldvagna. Í Rússlandi var hann valinn jeppingur ársins og bíllinn með minnstu bílanatíðnina í Þýskalandi. Á Íslandi er hann ódýrasti sjálfskipti jeppingurinn á markaðnum í dag.

www.subaru.is

Júlípakki: 180.000 kr.

Aukahlutapakki fylgir með í júlí á meðan birgðir endast. Upphækkun, heilsársdekk og 16" álfelgur.

STADALBÚNAÐUR: 2.0 lítra - 158 hestöfl, fjórhjóladrif, hiti í speglum, hraðastillir (PLUS), hiti í sætum (PLUS), hiti í framrúðu (PLUS), sjálfvirk loftkæling (PLUS), kastarar í stúðara (PLUS), sóllúga (LUX), aðgerðastýri (LUX) og leðurinnrétting (LUX).

Forester 2.590.000,- Forester PLUS 2.790.000,- Forester LUX 3.090.000,-

Ingvar Helgason	Sævarhófa 2 Simi 525 8000 www.ih.is	Opí: Mánudaga - föstudaga kl. 9:00-18:00.	
Umboðsmenn um land allt	Akureyri 461-2960	Njarðvík 421-8808	Höfn í Hornafirði 478-1990
			Reykjarfirði 474-1453



„POP UP“ TJALD

Gott 2ja manna tjald sem mjög fljótlegt er að tjalda. Aðeins nokkur handtök. St. 205x140 sm. Þyngd 3,1 kg.

9005001



TJALD+SVEFNPOKI SAMAN Á AÐEINS:

2.990,-

„PEGASUS“ SVEFNPOKI

Stór og rúmgóður svefnpoki með tvöföldum rennilás. Hægt að renna tveimur pokum saman. Ytra byrði vatnsvarið nylon og innra byrði 100% bómull. Fyrir fólk allt að 195 sm á hæð. Breidd á poka 85 sm. Hlýr allt að 0°C. Þyngd 1650 gr. Má þvo í vél. Poki fylgir með.



VERÐ FRÁ:

990,-

VELOUR VINDSÆNGUR

Virkilega góðar og vandaðar dýnur, 22 sm þykkar og góðar. Fást í nokkrum stærðum. Þessar eru nauðsynlegar í útileguna!

ALLT Í ÚTILEGUNNA

VERÐ ÁÐUR: 1.990,-

1.690,-



790,-

TJALDDÝNA

12 mm þykk, stærð 190x55 sm.

TJALDDÝNA

7 mm þykk, stærð 180x50 sm.



149,-

EINNOTA GRILL

Gott einnota grill, tilbúið til notkunar með grillkolum og grind. Stærð á grillfleti er 23 x 29 sm. Frábært verð!



950,-

KÆLIBOX 24 LTR.

Gott kælibox, tekur 24 lítra. Nauðsynlegt í útileguna eða ferðalagið.



690,-

„HAMMER“ PUMPA

Tvívirk 3 ltr. pumpa.



990,-

RAFMAGNSPUMPA

fyrir 200W og 12V.



VERÐ ÁÐUR: 1.490,-

990,-

„NORMA“ TJALD

Gott 2ja manna tjald með vatnsvörðu, akrýlhúðuðu nyloni. Þéttur botn og sterkar stangir. St. 200x140x105 sm. Mjög létt, tekur lítið pláss.



690,-

„US“ STÓLI

Einstaklega hentugur stóll í útileguna, bústaðinn, ferðalagið eða á völinn með glasahaldara. Hægt að leggja alveg saman.



8.990,-

„SAINT TROPEZ“ TJALD

Gott 4 manna tjald úr vönduðu polyesterefni. Góður frágangur á saumum svo bleyta nái ekki inn. Sterkur botn og góðar stangir. Hátt og gott, hægt að standa inni í því. St. 240x210/120x130 sm.



2.990,-

„MERKUR“ 2-3JA MANNA TJALD

Gott 3ja manna tjald með álhúðuðu polyester í ytra byrði. Innra byrði er úr 100% nylon sem andar. Þéttur botn. Stærð 130x210x210 sm.



14.900,-

„MONACO“ 6 MANNA TJALD

Sex manna tjald úr virkilega sterku og góðu polyester. Vandaður frágangur á saumum svo að bleyta eigi ekki greiðan aðgang inn í tjaldið. Sterkar stangir og bönd. Þrjú 2ja manna svefnskálar og gott fortjald. Breidd 130/210/130. Lengd 205/130. Hæð 145/190.

góð kaup

RÚMFATA LAGERINN

HERBERGIÐ • BAÐIÐ • HEIMILIÐ

www.rumfatalagerinn.is



EINN AF ÞÚSUND Ein af 980 risapöndum í heiminum gæðir sér á blöðum bambustrés á útungunarstöð í Kína. Kínverjar hafa tekið frá 10.400 ferkílómetra svæði sem gríðastað fyrir bangsana.

NORDICPHOTOS/AFP

Auðkennislykill sem ver fólki fyrir heimabankapjófum er nú í prófun:

Ætíð ný njósnaforrit í umferð

ÖRYGGI Stöðugur straumur nýrra eða endurbættra njósnaforrita er í umferð á hverjum tíma að sögn Friðriks Skúlasonar tölvufræðings. Hann segir svokallaða auðkennislykla, sem eru samstarfsverkefni allra banka landsins og verða teknir í almenna notkun hér á landi í haust, vera mikilvæga vörn gegn heimabankapjófnaði.

Hafin var veruleg efling varna gegn þjófnum úr heimabönkum í fyrrahaust eftir að ljóst varð að þjófar voru farnir að milli-færa fjárhæðir út af reikningum fólks. Nú er allstór hópur viðskiptavina bankanna með auð-



AUÐKENNISLYKILLINN Lyklar af þessu tagi verða teknir í almenna notkun í haust.

kennislykla til prófunar, sem eru þannig úr garði gerðir að þeir gefa eiganda sínum á augabragði nýtt auðkennisnúmer í hvert

skipti sem hann skráir sig inn í heimabanka sinn.

„Tækin birta tölur sem breytast með reglulegu millibili. Til þess að komast inn í heimabanka þarf að slá inn þessar tölur. Þótt óþrúttir hafi komist yfir einhverjar grunnupplýsingar þá geta þeir ekki komist að því hva gildandi tala hverju sinni er.

Gallinn er hins vegar sá að eigandi heimabanka verður alltaf að hafa tækið við hendina. Ef því er stolið hefur þjófurinn allan aðgang að heimabankanum.“

Friðrik bendir enn fremur á að auðkenni öryggi þýði yfirleitt, í hvaða formi sem er, minni þægindi. - jss

Olíudraumur Grænlandinga:

Danir vilja hluta gróðans

GRÆNLAND Danir og Grænlandingar deila nú um það hvort tekjur af olíu, sem hugsanlega finnst út af ströndum Grænlands, eigi að falla Grænlandingum óskiptar í skaut eða dragast frá árlegum greiðslum frá Danmörku til grænlenksu landstjórnarinnar.

Meirihluti er fyrir því í danska þinginu að olíutekjurnar komi til frádráttar, samkvæmt frétt á vefsíðu danska dagblaðsins Politiken í gær. Samkvæmt vefsíðu grænlenkska útvarpsins eru grænlenkskir ráðamenn á hinn bóginn einhuga um að tekjurnar eigi að renna óskiptar til Grænlands. - gb

Ný ræðisskrifstofa stofnuð:

Ræðismaður Svía á Húsavík

UTANRÍKISMÁL Utanríkisráðuneyti Svíþjóðar hefur ákveðið að stofna sænska ræðisskrifstofu á Húsavík. Íslensk stjórnvöld hafa veitt samþykki sitt til að Þórunn Harðardóttir gegni starfi sem ræðismaður fyrir Svíþjóð og hefur Þórunn verið skipuð heiðursræðismaður fyrir sveitarfélögin Norðurþing og Akureyri.

Svíþjóð hefur rúmlega fjögur hundruð ræðisskrifstofur í fleiri en 130 löndum. Á Íslandi er Svíþjóð jafnframt með ræðismenn á Seyðisfirði, Siglufirði og í Vestmannaeyjum. - sdg

LÖGREGLUFRÉTTIR

Árekstur á Akureyri Einn slasaðist lítillega í árekstri á mótum Stóragarðis og Grundargerðis á Akureyri skömmu fyrir hádegi í gær. Orsök slyssins er talin sú að hægri réttur var ekki virtur.

Indverjar vonsviknir með Alþjóðaviðskiptastofnunina:

Ríki heims einblína á tvíhliða viðræður

NÝJA-DELÍ, AP Allt útlit er fyrir að ríki heims einblína í auknum mæli á tvíhliða viðræður í alþjóðaviðskiptum eftir að fimm ára löngum

Doha-viðræðum Alþjóðaviðskiptastofnunarinnar lauk í gær með vonbrigðum og ásökunum um ósveigjanleika á báða bóga.

Verslunar- og iðnaðarráðherra Indlands, Kamal Nath, tjáði blaðamönnum í gær að enn væri stefnt á að gera „efnahagslega samstarfssamninga“ við Evrópu og Japan, en minnst ekki á Bandaríkin. Hann kvaðst vera ánægður með að hafa ekki látið undan þrýstingi hinna ríkari þjóða og

brigslaði þeim um skilningsleysi.

Nath taldi meginástæðu þess að samningaviðræðurnar mistókust ekki vera „ágreining um tölur“. Indverjar hefðu lítið svo á að viðræðurnar snerust um útflutning varningsfátækra ríkja til þeirra ríkari, með þróunarsjónarmið að leiðarljósi, en ríkari þjóðir heims hefðu verið að semja um aukin markaðstækifæri fyrir sig sjálf.

Talsmaður Evrópusambandsins, Peter Mendelson, tók undir gagnrýni verslunarráðherrans og sagði Bandaríkjamenn bera höfuðábyrgð á klúðri viðræðanna. - kóp



KAMAL NATH



SÝNA STUÐNING Frá vinstri eru þau Dána Ósk, Signý og Þorlákur sem öll hafa leitað stuðnings til Foreldrahúss. Þau hvetja foreldra til að gefa börnum og unglungum skýr skilaboð. FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

Unglingum séu sett mörk

Foreldrahús og skjólstaðingar þess vilja veita foreldrum stuðning með því að hvetja til samráðs og samheldni við að virða lög og reglur. Brynt er að foreldrar setji skýrar reglur og hviki ekki frá þeim.

SAMFÉLAGSMÁL Dána Ósk Óskarsdóttir, Signý Pétursdóttir og Þorlákur Jónsson eiga það sameiginlegt að eiga sextán til sautján ára unglunga sem eiga eða hafa átt í erfiðleikum. Þau hvetja foreldra til aukins samráðs við aðra foreldra og til samheldni þeirra innan skóla, borgarhverfa eða minni samfélaga við að virða lög og reglur sem varða börn og unglunga og gefa skýr skilaboð um hvað er leyfilegt og hvað ekki.

Dána Ósk, Signý og Þorlákur kynntust í Foreldrahúsi, sem er hluti af foreldrasamtökum Vímlausrar æsku, þar sem þau hafa leitað sér ráðgjafar og stuðnings. Nú þegar verslunarmannahelgin nálgast finnst þeim nauðsynlegt að veita öðrum foreldrum stuðning með því að minna á hversu mikilvægt það er að standa á sínu og láta ekki undan þrýstingi unglingsins.

Signý Pétursdóttir segist hafa lært af reynslu að foreldri eigi ekki að vera hrætt við að setja unglungum skýr mörk og afdráttarlaugar reglur. „Þó að maður sé hræddur um hann má það ekki birtast sem hræðsla við viðbrögð unglingsins. Það má aldrei hætta að segja nei, þetta gerir þú ekki. Foreldrar

verða að halda í sín mörk og reglur, og að þær séu eðlilegar að mati foreldris en ekki unglingsins.“ Signý telur einnig mikilvægt að foreldrar séu alltaf á varðbergi. „Sá sem selur barninu þínu eiturlyf er oft hluti af vinahópi þins unglings og einhver sem þú grunar kannski aldrei um neitt misjafnt.“

Þorlákur Jónsson minnir á að unglingar eru á ábyrgð foreldra þangað til þau eru orðin sjálfráða og það sé foreldranna að leggja viðmið. „Aðhaldið á að koma frá foreldrunum. Það er meiri umhyggja í að segja nei en já hvað þetta snertir.“

Dána Ósk telur mikilvægast fyrir foreldra að hafa stjórn eins lengi og þeir mögulegast geta og að börn og unglingar séu ekki eftirlitlaus, sérstaklega þar sem er hugsanlegt að áfengis eða annarra vímuefna sé neytt. „Þegar þau eru byrjuð að fíka þá hafa foreldrar misst tökin. Það er ekki nóg að treysta sínum eigin unglung því það eru svo margir aðrir sem engin ástæða er til að treysta. Það er alls konar fólk sem er með gylliboð og hefur hreinlega af því atvinnu að afvegaleiða börn og unglunga.“ svavar@frettabladid.is

1.390.000,- Bílumst!



Nýr, fallegri og miklu betri Opel.

OPEL CORSA 1,2 LIMITED EDITION
EINNIG FÁANLEGUR MEÐ 1,3 LÍTRA DISEL VÉL

MÁNAÐARGREIÐSLA 16.999,-* REKSTRARLEIGA 26.900,-**

Ingvar Helgason

Sævarhöfða 2 Sími 525 8000 www.ih.is

Samkvæmt gæðakönnun bilatimaritsins Auto Bild árið 2006 eru þeir með mestu gæðin meðal þjúska bíla.

* Bilasamningur miðað við 20% innborgun og eftirstöðvar í 84 mánuði

** Rekstrarleiga í 36 mánuði - Aukabúnaður á mynd: álfelgur

„Bensín fyrir brauð“ áætlunin:

Vissu um múturnar

STOKKHÓLMUR, AP Sænsku ríkisstjórninni var þegar árið 2000 kunnugt um að múta þyrfti ráðamönnum í Írak til að ná samningum í áætlun Sameinuðu þjóðanna sem kölluð var „bensín fyrir brauð“ en hún leyfði Írökum, undir eftirliti SP, að versla lyf, matvæli og vissar iðnaðarvörur fyrir tekjur af olíusölu.

Múturnar fóru þannig fram að

ofan á hvern samning var lögð tíu prósentu álagning og rann féð í óopinbera sjóði ríkisins.

Sænska stjórnin á að hafa þagað um málið þar sem afskipti af málinu væru gegn hagsmunum sænskra fyrirtækja í Írak. Jan Eliasson utanríkisráðherra segir að sænskir embættismenn hafi víst látið stofnun innan SP vita um málið, en ekkert hafi verið aðhafst. - kóp

SETTU ÞAÐ SAMAN



Kr. 384.450.-

HORIZON/3000



Kr. 228.390.-

SOFT HVID/KF



Kr. 254.267.-

DEKOR RAMME HVID EG/2000



Kr. 282.316.-

CLASSIK HVID/KL

3 sýningarsalir: Smáralind, Akureyri og Selfoss



Kr. 119.040.-

DEKOR HVID BØG/0600



Kr. 165.846.-

DEKOR KASTANIE/800



Kr. 177.655.-

SOFT LUD/KH

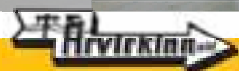
FALLEGT,
VANDAÐ,
ÓDÝRT OG
TIL Á LAGER
– NÚNA

AEG

HEIMILISTÆKI Á
TILBOÐSVERÐI
ÞEGAR KEYPTAR ERU
„SETTU ÞAÐ SAMAN“
INNRETTINGAR



ORMSSON



ÁRVIRKINN, SELFOSSI · Sími 480 1160

RADIONAUST, AKUREYRI · Sími 461 5003

SMÁRALIND · Sími 530 2906 / 530 2907 / 530 2908

„ORÐRÉTT“

Skelfileg þróun

„Í sumar höfum við orðið varir við aukna tíðni bifhjólaslysa og sú þróun er skelfileg.“

ÁRNI FRÍÐLEIFSSON LÖGREGLU-
VARDSTJÓRI UM FJÓLGUN
BIFHJÓLASLYSA Á ÁRINU.
MORGUNBLAÐIÐ, 25. JÚLÍ.

Ekki leiðum að líkjust

„Við miðum gæði námsins við einkarekna háskóla í Bandaríkjunum en þar eru skólagjöld mun hærrí en hér.“

MAGNÚS ÁRNI MAGNÚSSON,
AÐSTOÐARREKTOR VIÐSKIPTAHÁ-
SKÓLANS Á BIFRÖST, UM NYLEGA
HÆKKUN Á SKÓLAGJÖLDUM VIÐ
HÁSKÓLANN. FRÉTTABLAÐIÐ,
25. JÚLÍ.

nær og fjær
tilveran

SJÓNARHÓLL

ÞRÓUN LÍFS Í SURTSEY



HALLDÓR GUÐBJÖRNSSON SKÓSMÍÐUR

Vill sjá nýjar myndir

Mér list mjög vel á þessa þróun í Surtsey og finnst skemmtilegt að það skuli vera fylgst með henni. Ég vil endilega að þetta haldi áfram því það er athyglisvert að sjá hvernig það gengur fyrir sig að byggja upp nýtt líf þarna úti í eyjunni. Þarna gerist bara það sem hefur gerst alls staðar í gegnum árpúsundin og alveg nauðsynlegt að fylgjast með því. Í fréttum um daginn var verið að tala um að hleypa kannski ferðamönnum út í eyjuna. Því er ég alfarið á móti. Hitt er annað mál að mér þætti vel við hæfi að tekin yrði sjónvarpsmynd af þessu svo almenningur gæti líka fylgst með þróuninni þarna.

Rann inn í konu annars manns

Undanfarin ár hefur Jónas Þór frá Þjóðræknisfélagi Íslands leitt Íslendinga á slóðir Vestur-Íslendinga í Ameríku. Í hverri ferð hafa frændur fundist og segir hann það magnað að verða vitni að slíku en einnig gerist ýmislegt spaugilegt þegar Vestur-Íslendingar bregða fyrir sig íslenskunni.

„Ég hef mest farið um miðvestur-ríki Bandaríkjanna og síðan um nær allt Vestur-Kanada, allt frá Manitoba til Kyrrahafs,“ segir Jónas Þór. „Allar þessar ferðir miða að því sama, það er að fara um þau svæði sem vesturfararnir settust að og kappkosta að því að hitta afkomendur þeirra. Ég hef farið svona ferðir undanfarin fimm ár og í hvert sinn hafa frændur fundist og það er mögnuð upplifun að verða vitni að slíku. Stundum hefur fólk hreinlega líkst hvort öðru en oftar er það þó þannig að yngra fólk hefur sagt sem svo „mikið líkist þessi nú afa“ eða eitthvað á þá leið og upp frá því farið að spyrja út úr og þá hafa ættartengslin komið í ljós. Svo er það alveg merkilegt hvað margir þeirra kunna íslensku,“ segir hann.

Jónas kenndi íslensku í Winnipeg þegar hann stundaði nám þar í sagnfræði á áttunda áratugnum og þá gat ýmislegt spaugilegt komið upp þegar Vestur-Íslendingar vildu slá um sig á tungu forfedra.

„Ég man til dæmis eftir því að ég var samferða einum þeirra út á bílaplan og þegar ég er að stíga upp í bílinn segir hann „góða nótt, ástin mín.“ Þá hafa móðir hans og amma jafnvel sagt þetta við hann sem strák áður en þær breiddu yfir hann á kvöldin og það hefur setið honum fast í minni. Ég fór varlega í það að útskýra það fyrir honum að karlmenn myndu ekki kveðjast með þessum hætti. En það var engu tauti við hann komið og hann bauð mér alltaf góða nótt á þessa leið. Eins brá mér nokkuð í brún þegar ég heyrði einn þeirra segja „ég rann inn í konuna þína í



VIÐ VÍKURKIRKJU Í NORÐUR-DAKOTA-RÍKI



JÓNAS ÞÓR Sagnfræðingurinn ætlar með hóp Íslendinga á slóðir vesturfara í Bandaríkjunum í október. Það er ekki gott að segja hvað gerist í þeirri ferð en Jónas hefur upplifað margt óvenjulegt frá því hann kynntist þessum löndum okkar í vestrí. FRÉTTABLAÐIÐ/PIETUR

Háskólanum í morgun.“ Ég sagði að ekki væri betur séð en hann hefði runnið vel úr henni aftur,“ segir Jónas og hlær.

Næsta haust er fyrirhuguð ferð á vegum Þjóðræknisfélags Íslands og Norræna félagsins frá Minneapolis til Minot í Norður-Dakota þar sem leitast verður við að finna Vestur-Íslendinga. Á leiðinni verður til dæmis komið við í

Víkurkirkju sem er elsta íslenska kirkjan í Bandaríkjunum. Einnig verður komið við á Icelandic State Park safninu skammt frá Renwick-vatni en þar er meðal annars að finna nokkur af fyrstu húsum sem Vestur-Íslendingar byggðu. Svo er það bara spurningin hvort ferðalangarnir renni ekki inn í eitthvert skemmtilegt fólk. jse@frettabladid.is

3M gluggafilmur fyrir skóla, sjúkrahús, skrifstofur, verslanir og aðra vinnustaði
Fagmenn frá RV sjá um uppsetningu

Glerfínar gluggafilmur

– aukin vellíðan á vinnustað



Rekstrarvörur

– vinna með þér

Réttarhálsi 2 • 110 Reykjavík
Sími: 520 6666 • Fax: 520 6665
sala@rv.is • www.rv.is



VOCES THULES SYNGJA Í ÞJÓÐMENNINGARHÚSINU Hér syngja þeir fimm menningarur Þorlákstíðum. Þeir eru Einar Jóhannesson, Guðlaugur Viktorsson, Sverrir Guðjónsson, Eiríkur Hreinn Helgason og Sigurður Halldórsson. Eggert Pálsson sem einnig er Thulebarki gat ekki verið viðstaddur í þetta sinnið. FRÉTTABLAÐIÐ/HRÖNN

Íslenskir söngvar frá miðöldum

Margir kynnu að halda að tónlistarmenning forfedra okkar hafi nær engin verið og það sem þó var sé nú löngu týnt og tröllum gefið. Þessu eru söngspírurnar í Voces Thules ekki sammála en þær hafa undanfarin ár tileinkað sér íslenska tónlist frá miðöldum.

„Við einbeitum okkur aðallega að tónlist frá tímabilinu til 1500, jafnvel 1550 og í því felst langmest kirkjusöngur,“ segir Sigurður Halldórsson, sem er ein Thuleróddin. „Til dæmis höfum við gefið út geisladisk með Þor-

lákstíðum en það er eitt merkasta tónlistarhandrit sem varðveist hefur á Íslandi en það var líklegast skrifað á 14. öld og er tileinkað Þorláki Þórhallssyni biskupi í Skálholti sem var uppi á 12. öld. Fljótlega eftir lát hans fór orð af helgi hans og hann er í raun okkar eini löglegi dýrlingur.“

Sigurður segir þó alveg ljóst að forfedur okkar hafi ekki einungis sungið við helgihald. „Það er nokkuð ljóst að Höfuðlausn Egils Skallagrímssonar hefur verið sungin. Það sést á reglulegu og taktföstu formi ljóðsins og svo

er þar viðlag sem kemur fyrir á nokkurra erinda fresti.“

Nútímamaðurinn virðist taka þessum miðaldasöngum afar vel því nóg er að gera hjá þessum norrænu börkum sem hafa sungið saman í 14 ár. „Við höfum tvisvar sungið á listahátíð hér í Reykjavík en einnig á listahátíð í Bergen og svo sungum við á tónlistarhátíð í Utrecht í Hollandi en hún er tileinkuð fornum tónlistarhefðum. Svo fórum við í vetur til Japans þar sem við sungum í 15 borgum og það var mjög athyglisvert,“ segir Sigurður að lokum. -jse



**HJÖRTUN SLÁ HRADAR
UM HELGAR!
SMS OG MMS Á 5 KR.**

**SMS & MMS
5 KR***
ALLAR HELGAR Í SUMAR

ENNEHM / SIA / INN2728



SONY ERICSSON W810i

35.980 kr.

Æðislegur tónlistarsími með frábærri myndavél fyrir sumarfilinginn.



SONY ERICSSON K510i

24.980 kr.

Flottur sími með miklum möguleikum. **Práðlaust blátannar heyrnartól** fylgir með.



SONY ERICSSON Z300i

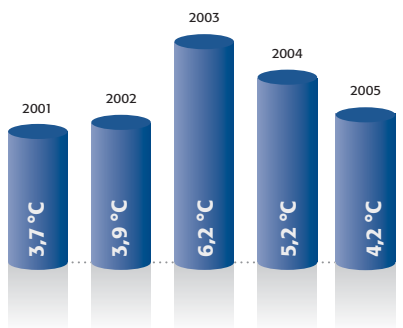
10.980 kr.

Lítill og krúttlegur skjaldböku-sími sem þjónar þér vel á sumarferðalögnum.

Nánari upplýsingar á siminn.is eða á næsta sölustað Símans.

Svona erum við

> Meðalhiti í apríl (Reykjavík)



Heimild: Hagstofa Íslands

baksvið

fréttir og fróðleikur

FBL-GREINING: ÖRYRKJABANDALAG ÍSLANDS

Samfélag þar sem jafnrétti ræður

Öryrkjabandalag Íslands var stofnað árið 1961 með þá framtíðarsýn að eitt samfélag verði til fyrir alla þar sem jafnrétti ræður á öllum sviðum. Samfélag þar sem fatlað fólk hafi tækifæri til að þroskast og nýta hæfileika sína til jafns við aðra þegna landsins og geti á hverjum tíma lifað og starfað á sínum eigin forsendum. Aðildarfélag bandalagsins eru þrjátíu, þar á meðal Blindrafélagið, Félag heyrnarlausra, Geðhjálp og Sjálfsbjörg – landssamband fatlaðra.

Hvaða þjónustu veitir bandalagið?

Öryrkjabandalag Íslands veitir margþætta félagslega ráðgjöf og þjónustu. Meðal þess sem boðið er upp á er ókeypis lögfræðisþjónusta, djáknaþjónusta og hússjóður. Einnig rekur bandalagið Hringrás – starfsþjálfun fatlaðra og starfrækir ýmsa vinnustaði samkvæmt þjónustusamningi við Svæðisskrifstofu um málefni fatlaðra í

Reykjavík. Bandalagið gefur út tímarit tvisvar á ári og á aðild að Íslenski getsþá og Tölvumiðstöð fatlaðra ásamt mörgum erlendum samtökum öryrkja og fatlaðra.

Hvernig starfar bandalagið?

Á aðalfundi tilnefnið hvert af félögum þrjátíu fulltrúa sinn í aðalstjórn og einn til vara. Úr hópi aðalstjórnarmanna kys aðalfundur formann, varaformann, ritara, gjaldkera og meðstjórnanda og mynda þeir framkvæmdastjórn bandalagsins. Aðal- og framkvæmdastjórn sjá um hag bandalagsins og annast starfsemi þess og rekstur. Aðalstjórnarfundir eru haldnir að minnsta kosti fjórum sinnum á ári. Skrifstofa bandalagsins er staðsett í Hátúni.



Hver eru markmið þess?

Markmið Öryrkjabandalags Íslands er að koma á jafnrétti til atvinnu, búsetu, félagslegrar þátttöku, heilbrigðisþjónustu, menntunar og sambærilegra kjara. Meðal verkefna og áherslna er að bandalagið verði viðurkennt af löggjafa og stjórnvöldum sem heildarsamtök fatlaðs fólks á Íslandi, það eigi fulla aðild að undirbúningi að hverri þeirri lagasetningu sem varðar réttindamál fatlaðs fólks og eigi óskoraðan umsagnarrétt um öll þau þingmál sem varða hagsmuni fatlaðs fólks.

KARLRÁÐHERRAR ÍSLANDS

Hannes Hafstein, Björn Jónsson, Kristján Jónsson, Sigurður Eggert, Einar Arnórsson, Jón Magnússon, Björn Kristjánsson, Sigurður Jónsson, Pétur Jónsson, Magnús Guðmundsson, Klemens Jónsson, Magnús Jónsson, Jón Þorláksson, Tryggvi Þórhallsson, Jónas Jónsson, Magnús Kristjánsson, Einar Arnason, Sigurður Kristjánsson, Ásgeir Ásgeirsson, Þorsteinn Briem, Ólafur Thors, Jakob Möller, Stefán Jóhann Stefánsson, Björn Þórðarson, Vilhjálmur Þór, Björn Ólafsson, Jóhann Sæmundsson, Pétur Magnússon, Emil Jónsson, Finnur Jónsson Brynjólfur Bjarnason, Áki Jakobsson, Bjarni Ásgeirsson, Eysteinn Jónsson, Bjarni Benediktsson, Jóhann Þ. Jósefsson, Jón Pálmason, Hermann Jónsson, Steingrímur Steinþórsson, Ingólfur Jónsson, Kristinn Guðmundsson, Skúli Guðmundsson, Hannibal Valdimarsson, Guðmundur I. Guðmundsson, Lúðvík Jósepsson, Cylfi Þ. Gíslason, Friðjón Skarphéðinsson, Gunnar Thoroddsen, Jóhann Hafstein, Magnús Jónsson, Eggert Þorsteinsson, Einar Ágústsson, Halldór E. Sigurðsson, Magnús Kjartansson, Magnús Torfi Ólafsson, Ólafur Jóhannesson, Björn Jónsson, Matthías Bjarnason, Matthías Á. Mathiesen, Vilhjálmur Hjálmarsson, Benedikt Gröndal, Bragi Sigurjónsson, Kjartan Jóhannsson, Magnús H. Magnússon, Sighvatur Björgvinsson, Vilmundur Gylfason, Friðjón Þórðarson, Hjörleifur Guttormsson, Ingvar Gíslason, Pálmi Jónsson, Ragnar Arnalds, Steingrímur Hermannsson, Svavar Gestsson, Tómas Arnason, Albert Guðmundsson, Alexander Stefánsson, Halldór Ásgrímsson, Jón Helgason, Sverrir Hermannsson, Þorsteinn Pálsson, Birgir Ísleifur Gunnarsson, Friðrik Sophusson, Guðmundur Bjarnason, Jón Baldvín Hannibalsson, Jón Sigurðsson, Ólafur Ragnar Grímsson, Steingrímur J. Sigfússon, Júlíus Sólnes, Óli Þ. Guðbjartsson, Davíð Oddsson, Eður Guðnason, Halldór Blöndal, Ólafur G. Einarsson, Guðmundur Árni Stefánsson, Óssur Skarphéðinsson, Björn Bjarnason, Finnur Ingólfsson, Páll Pétursson, Geir H. Haarde, Guðni Ágústsson, Árni M. Mathiesen, Jón Kristjánsson, Tómas Ingi Ólrich, Sturla Böðvarsson, Árni Magnússon, Einar K. Guðfinnsson, Jón Sigurðsson, Magnús Stefánsson.

Þorgerður Katrín sat fyrst kvenna í forsæti ríkisstjórnar

Þorgerður Katrín Gunnarsdóttir menntamálaráðherra gegnir störfum forsætisráðherra í sumarleyfi Geirs H. Haarde. Þorgerður Katrín er fyrst kvenna til að sitja í forsæti íslenskrar ríkisstjórnar. Hún stýrði sínum fyrsta ríkisstjórnarfundum í gær.

Sex ráðherrar sátu þennan sögulega ríkisstjórnarfund í gær. Auk Þorgerðar voru Árni M. Mathiesen fjármálaráðherra, Sturla Böðvarsson samgönguráðherra, Siv Friðleifsdóttir heilbrigðis- og tryggingamálaráðherra, Einar K. Guðfinnsson sjávarútvegsráðherra og Magnús Stefánsson félagsmálaráðherra. Aðrir ráðherrar voru fjarverandi, ýmist í sumarleyfum eða í embættiserindum.

Fimm mál voru á dagskrá fundarins. Menntamálaráðherra lagði fram málefni Tónlistar- og ráðstefnuhúss, málefni ESA og Lána-sjóðs íslenskra námsmanna og skýrslu um framtíð kennaramenntunar. Fjármálaráðherra gerði grein fyrir helstu niðurstöðum álagningar

opinberra gjalda á einstaklinga og sjávarútvegsráðherra kynnti reglugerðir um veiðar á komandi fiskveiðiári. Þrátt fyrir fámennið var fundurinn nokkuð langur, stóð í um eina og hálf klukkustund.

Íslendingar hafa haft ráðherra síðan árið 1904 en fyrst árið 1970 varð kona ráðherra. Þá tók Auður Auðuns, Sjálfstæðisflokk, við embætti dóms- og kirkjumálaráðherra í ríkisstjórn Jóhanns Hafsteins en stjórnin sat fram á mitt sumar árið eftir. Auður var því ráðherra í níu mánuði, tveimur mánuðum skemur en hún gegndi starfi borgarstjóra í Reykjavík áratug fyrir. Auður var kjörin á Alþingi árið 1959 og sat til ársins 1974.

Tölf ár liðu þar til önnur kona varð ráðherra. Var það Ragnhildur Helgadóttir, Sjálfstæðisflokk, sem varð menntamálaráðherra í stjórn Steingrims Hermannssonar árið 1983. Breytingar voru gerðar á stjórninni árið 1985 og varð Ragnhildur þá heilbrigðis- og tryggingamálaráðherra. Líkt og Auður - og eins og Sólveig Pétursdóttir, Þorgerður Katrín og Jónína Bjartmarz - nam Ragnhildur lögfræði við Háskóla Íslands. Hún varð fyrst þingmaður árið 1956 og sat með hléum til ársins 1991.

Jóhanna Sigurðardóttir, Alþýðuflokk, varð þriðja konan til að verða ráðherra í ríkisstjórn Íslands og var hún félagsmálaráðherra í fjórum ríkisstjórnnum. Hún var fyrst ráðherra í stjórn Þorsteins Pálssonar sem tók við völdum sumarið 1987, þá í tveimur stjórnnum Steingrims Hermannssonar og loks sat hún í stjórn Davíðs Oddssonar. Sú stjórn tók til starfa árið 1991 en þegar enn var tæpt ár eftir af kjörtímabilinu sagði Jóhanna af sér ráðherradömi.

Fimm mánuðir liðu þar til Rannveig Guðmundsdóttir, Alþýðuflokk, settist í ríkisstjórn og er það eina tímabilið, frá því að Ragnhildur Helgadóttir varð ráðherra, sem engin kona hefur verið í ríkisstjórn landsins. Rannveig var félagsmálaráðherra frá nóvember árið 1994 fram í apríl árið 1995, er önnur stjórn Davíðs tók við. Í henni var Ingibjörg Pálmadóttir, Framsóknarflokk, heilbrigðis- og tryggingamálaráðherra og sat hún



AUÐUR AUÐUNS (D) Dómsmálaráðherra 10. október 1970 - 14. júlí 1971.



RAGNHILDUR HELGADÓTTIR (D) Menntamálaráðherra 26. maí 1983 - 16. okt. 1985, heilbrigðisráðherra 16. okt. 1985 - 8. júlí 1987.



INGIBJÖRG PÁLMAÐÓTTIR (B) Heilbrigðis- og tryggingaráðherra 23. apríl 1995 - 14. apríl 2001.



JÓHANNA SIGURÐARDÓTTIR (A) Félagsmálaráðherra 8. júlí 1987 - 24. júní 1994.



SIV FRÍÐLEIFSDÓTTIR (B) Umhverfissráðherra 28. maí 1999 - 14. september 2004. Heilbrigðisráðherra 7. mars 2006.



RANNEIG GUÐMUNDSDÓTTIR (A) Félagsmálaráðherra 12. nóvember 1994 - 23. apríl 1995.



SÓLVEIG PÉTURS-DÓTTIR (D) Dóms- og kirkjumálaráðherra 28. maí 1999 - 23. maí 2003.



VALGERÐUR SVERRISDÓTTIR (B) Iðnaðar- og viðskiptaráðherra 31. des. 1999 - 15. júní 2006. Utanríkisráðherra 15. júní 2006.

fram í apríl árið 2001 er hún lét af þingmennsku.

Eftir kosningarnar árið 1999 urðu tvær konur, auk Ingibjargar, ráðherrar. Sólveig Pétursdóttir, Sjálfstæðisflokk, varð dóms- og kirkjumálaráðherra og Siv Friðleifsdóttir umhverfissráðherra. Á gamlársdag þá ár varð Valgerður Sverrisdóttir svo iðnaðar- og viðskiptaráðherra. Sátu því fjórar konur í ríkisstjórninni og höfðu þær ekki áður verið jafn margar. Af þeim voru þrjár í Framsóknarflokknum og hafði flokkurinn á að skipa jafn mörgum kven- og karlráðherrum, líkt og nú.

Þorgerður Katrín Gunnarsdóttir, Sjálfstæðisflokk, varð menntamálaráðherra á gamlársdag árið 2003 og í september árið 2004 tók Sigríður Anna Þórðardóttir, Sjálfstæðisflokk, við umhverfissráðuneytinu af Siv Friðleifsdóttur. Siv varð aftur

ráðherra í mars á þessu ári og að þessu sinni heilbrigðis- og tryggingamálaráðherra. Jónína Bjartmarz, Framsóknarflokk, varð svo umhverfissráðherra í stað Sigríðar Önnu um miðjan júní.

Jóhanna Sigurðardóttir hefur setið kvenna lengst í ríkisstjórn, rétt tæp sjö ár. Valgerður Sverrisdóttir hefur rúmlega sex ára ráðherradóm að baki og Siv Friðleifsdóttir rúmlega fimm.

Frá því að heimastjórnin fékkst árið 1904 og fyrsti ráðherrann var skipaður hafa 119 gegnt ráðherraembætti á Íslandi: 108 karlar og ellefu konur.



FRÉTTASKÝRING
BJÖRN ÞÓR SIGBJÖRNSSON
bjorn@frettabladid.is

SUMARÚTSALA

SUMARHÖNNUN 2006
Á ÓTRÚLEGUM
AFSLÆTTI

ANAS

Fjarðargata 13-15 Hafnarfirði
565 7100



RÍKISSTJÓRN ÍSLANDS UNDIR FORSÆTI ÞORGERÐAR KATRÍNAR GUNNARSDÓTTIR | ellefu kvenna ráðherrasögu Íslands hefur það einu sinni gerst að kvenráðherra fari með forsæti í ríkisstjórn. Það var í gær, þegar Þorgerður Katrín sat fyrir enda ríkisstjórnarborðsins í Stjórnarráðshúsinu við Lækjargötu, í sumarleyfi Geirs H. Haarde. Þorgerður Katrín situr fyrir enda fundarborðs ríkisstjórnarinnar en henni á vinstri hönd eru Árni M. Mathiesen, Sturla Böðvarsson, Siv Friðleifsdóttir og Einar K. Guðfinnsson. Magnús Stefánsson sést ekki á myndinni.

skoðun

SJÓNARMÍÐ
PORSTEINN PÁLSSON

Endurskipulagning lögreglunnar:

Réttindi borgara og afbrotamanna

Skipulagi lögreglunnar í landinu hefur verið breytt í grundvallaratriðum. Lögregluumdæmum hefur verið fækkað. Að sama skapi ættu þau að verða öflugri og virkari í hvers kyns vörslu laga og réttar.

Mestu munar um sameiningu embætta lögreglunnar á höfuðborgarsvæðinu. Sú breyting mun koma til framkvæmda um næstu áramót. Sams konar þróun og hagræðing í lögreglustarfsemi hefur átt sér stað í grannlöndunum.

Skipulagsbreytingar einar og sér leiða að vísu ekki sjálfkrafa til öflugri starfsemi. Fremur má segja að þær opni ný tækifæri. Fróðlegt verður því að fylgjast með hvernig gamlir og nýir stjórnendur nýta þá möguleika sem skipulagsbreytingarnar gefa.

Þó að breytingar af þessu tagi sýnist sjálfsagðar vita þeir sem til þekkja að það er hreint ekki einfalt mál að koma þeim fram. Það framtak dómsmálaráðherra er því lofsvert.

Starfsemi lögreglu og reyndar hvers kyns öryggisgæslu og almannavarna verður æ mikilvægari þáttur í samfélaginu. Það leiðir af breyttum háttum fólks. Miklu skiptir að þessi starfsemi þróist með umhverfinu. Hér er að ýmsu að hyggja. Tvennt má nefna í því sambandi:

Í fyrsta lagi tæknina. Þessi starfsemi almannavaldsins verður að hafa aðstöðu til að nýta sér fullkomnustu tækni sem völ er á til þess að geta gegnt skyldum sínum sómasamlega á hverjum tíma.

Þeir sem stunda skipulagða afbrotastarfsemi standa oft og einatt feti framur löggæslunni við hagnýtingu tækninnar. Það á ekki síst við um ört fullkomnari fjarskiptatækni.

Hér þarf skarpari og víðtækari skilning á því að almannavaldið má ekki dragast aftur úr í þessum efnum. Mikilvægari almannahagsmunir eru í húfi en svo að það megi gerast.

Í því ljósi er óskiljanlegt að yfirvöld fjarskiptamála skuli láta Ríkislögreglu og Neyðarlínuna sækja mál af þessu tagi fyrir opinberum úrskurðaraðilum eins og nýlega hefur gerst. Hér þarf pólitíska forystu.

Ennfremur má virða í þessu viðfangi nýleg viðbrögð við hugmyndum um sérstaka greiningardeild lögreglunnar. Laus skilningur á gildi þess að nýta tæknileg vinnubrögð af því tagi og alþjóðlegt samstarf getur orðið borgurinum dýrkeyptur.

Í annan stað má nefna flóknara íhugunarefni sem lýtur að grundvallarmannréttindum. Þau ná eðli máls samkvæmt jafnt til afbrotamanna sem annarra.

Hitt er svo annað mál, sem ekki er unnt að loka augunum fyrir, að margir þolendur afbrota með beinum eða óbeinum hætti skynja aðstæður á þann veg að réttindi þeirra víki í of ríku mæli fyrir hagsmunum hinna sem virða lög og rétt að vettugi.

Í þessu samhengi geta enn komið til álita möguleikar lögreglunnar til þess að nota fullkomnustu tækni. Aukheldur sjónarmið er lúta að afbrotalýsingum, sönnun, refsilengd, fullnustu refsinga og möguleikum á sviptingu frelsis áður en fullnaðardómur gengur.

Þetta eru mál sem einkar mikill vandi er að fara með. Sennilega koma þau nú um stundir oftast upp í tengslum við fíkniefnabrot af ýmsu tagi.

Staðreynd er að skipulögð glæpastarfsemi fer vaxandi. Við því þarf að bregðast. Trúlega má segja að réttarkerfið halli í sumum tilvikum fremur á hagsmuni almennra borgara en afbrotamanna. En þannig á það ekki að vera.

FRÁ DEGI TIL DAGS

Platpóstur

Fjölmiðlar fengu í gær sendan tölvupóst frá Eiríki Hjálmarssyni þar sem tilkynnt var að hreinar skuldir Reykjavíkurborgar hefðu lækkað á síðasta ári. Síðar sagði að ársreikningur borgarinnar yrði kynntur á fundi borgarstjórnar síðar um daginn. Undir bréfið ritaði Eiríkur og titlaði sig sem aðstoðarmann borgarstjóra! Voru menn fyrst hugsir yfir þessum skilaboðum frá Eiríki og veltu fyrir sér hvort hann hefði aftur tekið til starfa hjá borginni við hlið Jóns Kristins Snæhólms, aðstoðarmanns Vilhjálms P. Vilhjálmssonar. Síðar um daginn kom tilkynning um bilun í póstkerfi Reykjavíkurborgar með þeim afleiðingum að gamall póstur starfsmanna hefði verið endursendur víða.



Hákarlalistar

Skattstjórar landsins ætla að leggja fram álagningarskrár á föstudaginn kemur. Í þeim er að finna upplýsingar um skattgreiðslur einstaklinga. Margir leggja leið sína í húsakynni skattstjóra þá viku sem þessar skrár liggja frammi til að forvitnast um skattgreiðslur samstarfsmanna, náganna eða ættingja. Fjölmiðlar sýna þessum skráum einnig áhuga sem og skattstjórnarmir sjálfir. Hafa þeir haft frumkvæði að því að senda lista yfir hæstu skattgreiðendur í hverju umdæmi til fjölmiðla. Ekki er að finna í lögum beina heimild skattstjóra, sem eru opinberir starfsmenn, til að taka saman slíka lista og senda þangað sem þeim sýnist.



Óeðlileg framlagning

Davíð Oddsson, þáverandi forsætisráðherra, sagði á

þingi ungra sjálfstæðismanna í Borgar-nesi 2003 að framlagning álagningarskráa væri óeðlileg og óþörf. Upplýsingar sem álagningarskrár hefðu að geyma væri málefni skattayfirvalda og hvers framteljanda. Ekki annarra. Hann stýddi því að þessari birtingu yrði hætt. Landsfundur Sjálfstæðisflokksins hefur ályktað í þá veru og einnig Samband ungra sjálfstæðismanna. Níu þingmenn Sjálfstæðisflokks hafa lagt fram frumvarp um að þessari framlagningu verði hætt. Sigurður Kári Kristjánsson hefur fjallað mikið um málið, meðal annars í blaðagrein í fyrra: „Ég hef verið þeirrar skoðunar að slík birting sé óeðlileg og að fólk eigi að fá að vera í friði með launakjör sín. Ég tel einnig að reynsland hafi sýnt að birting þessara upplýsinga dragi fram margt af því versta í fari fólks eins og hynsni og öfund.“

bjorgvin@frettabladid.is

Tilbúin handrit

Fyrsti maðurinn sem sem tók sér það fyrir hendur að eyða kvöldi í að upplýsa mig um sannleikann um Miðausturlönd var á þeim tíma ungur þingmaður á Ísraelska þinginu, maður að nafni Ehud Olmert. Ég var Ehud þakklátur fyrir að vekja áhuga minn á þessum heimshluta en áhuginn á að halda sambandi við þennan duglega mann minnkaði fljótt. Eftir fáein samtöl fór það sem hann sagði að minna á eintal innan úr köldum, dökkum og stundum skelfilegum heimi. En ég bý í gömlu gyðingahverfi í Berlín og man eftir því á hverju en degi hvers vegna menn eru enn feimnir við að gagnrýna þá ofsafengnu þjóðernishyggu, það skelfilega kynþáttahatur, þann frumstæða yfirgang og þá botnlausu hræsni sem einkennir ráðandi öfl í Ísrael.

Eftir að Ehud vakti áhuga minn á Miðausturlöndum las ég það sem ég fann um þau. Þó kom margt á óvart þegar ég kom þar fyrst. Ein minning er um kvöldverð með stöndugum arabískum fjármálamönnum. Þeir voru allir kristinnar trúar en sögðu mér að virðingarverðasta stjórnmáláhreyfing Miðausturlanda væri Hizbollah. Lítils háttar ferðalög um svæðið eyddu undrun minni. Hizbollah og Ehud Olmert eiga sama guðföður, Ariel Sharon. Hreyfingin var stofnuð til að berjast gegn óhemju blóðugri innrás Ísraels í Líbanon. Framganga Sharons þar varð til þess að hæstiréttur Ísraels sagði hann bera persónulega ábyrgð á fjöldamorðum á þúsundum Palestínúmana. Sharon var refsað fyrir mannskæðustu hryðjuverk Miðausturlanda með tímabundinni brottvikningu úr ríkisstjórn Ísraels. Hann sneri aftur til að skipuleggja nýjar landtökubýggðir í Palestínu. Svo varð hann nánasti bandamaður Bandaríkjanna í stríðinu gegn hryðjuverkum. Sharon

Í DAG ÍSRAEL



JÓN ORMUR HALLDÓRSSON

Það eru auðvitað Bandaríkin en ekki við sem ráðum þessu.

Þau leggjast gegn vopnahléi svo morðin halda áfram. En við ættum að fylgjast með.

Við kusum menn sem kusu að fórna okkar merkustu hefð til að styðja stefnu Bandaríkjanna í Miðausturlöndum.

þekkti hryðjuverk betur af eigin raun en flestir aðrir. Fjöldamorðin á konum, börnum og gamlmennum í Shatila og Sabra voru ekki hans fyrsta afrek á því sviði. Bush forseti lýsti því í viðtali hver forréttindi það hefðu verið fyrir sig að fá útskýringu á sögu Miðausturlanda frá Sharon. Þetta var líklega ekki of langt eða of flókið fyrir forseta Bandaríkjanna.

Ehud Olmert er einn tiltölulega fárra manna sem hefur orðið forsætisráðherra í Ísrael án þess að eiga að baki feril sem hryðjuverkamaður eða sem skipuleggjandi þjóðernishreinsana. Hann hefur þó notið margvíslegra tengsla við gamla hryðjuverkamenn allt frá unga aldri. Annar fyrrum forsætisráðherra, Menachem Begin, hafði mætur á hinum unga Ehud en Begin stjórnað Irgun-samtökunum sem drápu hundruð palestínkra borgara. Eini tilgangur með þeim morðum var að hræða Palestínúmann til að flýja land og í flóttamannabúðir eins og þær sem Ehud er að sprengja í tætlur í Líbanon. Þrátt fyrir nán

tengsl við hryðjuverkamenn á Ehud hins vegar við ákveðinn ímyndarvanda að glíma í Ísrael. Yfirgangssöm stefna hans sem borgarstjóri í Jerúsalem hefur kostað þúsundir fjölskyldna heimili og lífshamingju en honum er þó ekki treyst eins vel og gömlu hryðjuverkamönnum. Einn refsiverður glæpinnir sem hann hefur verið sakaður um í Ísrael er fjármálaspilling og mútubægni sem hann hefur annað veifið sætt rannsóknunum fyrir. Þess vegna skiptir öllu máli fyrir hann að vera ekki sakaður um linkind. Þar er að finna eina ástæðu þess að aldrei fyrr hafa eins margir saklausir borgarar verið drepnir á fyrstu mánuðum embættistíðar nýs forsætisráðherra.

Hryðjuverk eru yfirleitt aðferð hinna valdalaus. Ísrael er þar undantekning. Hryðjuverk gegn óbreyttum borgurum í þeim tilgangi að skelfa fólk og lama samfélag er beinlínis stefna ríkisins rétt eins og þau var stefna hryðjuverkasamtaka þriggja fyrrum forsætisráðherra landsins á árum áður.

Patten lávarður, síðasti landstjóri Breta í Hong Kong og fyrrum forystumaður breska íhaldsflokksins, sagði um daginn að skilyrðislaus stuðningur Bandaríkjanna við Ísrael hefði búið til handritið að kreppunni sem nú ríkir í Miðausturlöndum. Eins og með Írak var þetta allt fyrrsjáanlegt. Það var auðvitað ekki fyrir-sjáanlegt nákvæmlega hvaða börn yrðu drepnir eða gerð munaðarlaus en menn gátu vitað að morðin héldu áfram. Í því liggur ábyrgð heimsins, rétt eins og í Írak.

Það eru auðvitað Bandaríkin en ekki við sem ráðum þessu. Þau leggjast gegn vopnahléi svo morðin halda áfram. En við ættum að fylgjast með. Við kusum menn sem kusu að fórna okkar merkustu hefð til að styðja stefnu Bandaríkjanna í Miðausturlöndum.

Eitt með öllu!

Léttbyggt hjólhýsi með fortjaldi með 50.000 króna afslætti

Verð aðeins
kr. 1.130.000.-
Frábær greiðslukjör

Tilboðið gildir fram að
Verslunarmannhelgi

Helstu mál:

lengd á húsi 305 cm
breidd 195 cm
hæð 181 cm
þyngd 750 kg



Hjólhýsunum fylgja: Fortjald 2 x 3,5 m • 5 kg gaskútur með þrýstijafnara
Hjólgrind fyrir tvö hjól • Vardekk • Tröppur • Tengikapall 220 volt

VÉLAR:ÞJÓNUSTA

Járnhálsi 2 110 Reykjavík Sími 5 800 200 www.velar.is
Höldur á Akureyri er söluaðili fyrir V&P á Norðurlandi

MARKAÐURINN

FYLGIR FRÉTTABLAÐINU ALLA MIÐVIKUDAGA

Sögurnar, tölurnar, fólkið.



AUGLÝSINGASÍMI
550 5000

FRÉTTABLAÐIÐ

ÚTGAUFÉLAG: 365 RITSTJÓRAR: Kári Jónsson og Þorsteinn Pálsson AÐSTOÐARRITSTJÓRAR: Jón Kaldal og Steinn Stefánsson FRÉTTASTJÓRAR: Arndís Þorgeirsdóttir, Sigríður Björg Tómasdóttir og Trausti Hafliðason FULLTRÚI RITSTJÓRA: Björgvin Guðmundsson RITSTJÓRN OG AUGLÝSINGAR: Skaftahlíð 24, 105 Reykjavík AÐALSÍMI: 550 5000 SÍMBRÉF Á FRÉTTAÐEILD: 550 5006 NETFÖNG: ritstjorn@frettabladid.is og auglysingar@frettabladid.is VEFFANG: visir.is UMBROT: 365 PRENTVINNUSLA: Ísafoldarprentsmiðja ehf. DREIFING: Pósthúsið ehf. dreifing@posthusid.is Fréttablaðið er dreift ókeypis á heimili á höfuðborgarsvæðinu, Suðurnesjum og Akureyri. Einnig er hægt að fá blaðið í völdum verslunum á landsbyggðinni. Fréttablaðið áskilur sér rétt til að birta allt efni blaðsins í stafrænu formi og í gagnaböndum án endurgjalds. issn 1670-3871



ÚTBLÁSTURS- LYKTIN MINNIR Á KLEINUR ÖMMU

Torfærakappinn Einar Benediktsson notar steikingarolíu á bílinn.

BÍLAR 2

PERLAN Á SUNDUNUM

Hin sögufræga Viðey liggur við bæjardyr Reykvíkinga og býður upp á friðsæld og fjölbreytta náttúru.

FERDIR 4



allt

FASTEIGNIR HEIMILI HEILSA HÚS BÖRN NÁM **FERDIR** MATUR **BÍLAR** TÍSKA ATVINNA BRÚDKAUP TILBOÐ O.FL. **FRÉTTABLAÐIÐ**

ALLT HITT

[FERDIR BÍLAR]

Franskir dagar á Fáskrúðsfirði verða haldnir um næstu helgi. Á hátíðinni er haldið á lofti minningunni um veru Frakka á Fáskrúðsfirði og tengsl þeirra við staðinn, auk þess sem heimamenn ásamt gestum gera sér glaðan dag. Franskir dagar eru árleg bæjarhátíð Fáskrúðsfjarðar.



Átak er nú hjá lögreglu þar sem vaktaðar eru sérstaklega götur í íbúðahverfum með

þrjátíu kílómetra hámarkshraða. Á mánudaginn voru tuttugu ökumenn kærðir fyrir of hraðan akstur í íbúðahverfum og þrjár ökumannanna voru sviptir ökuleyfi. Ökumenn eru minntir á að í íbúðahverfum eru börn að leik og því skal hraða hagað eftir því.

Þingvallanefnd afhjúpaði nýlega átta ný upplýsingaskilti á Þingvöllum. Þetta eru fyrstu upplýsingaskilti þjóðgarðsins ef frá eru taldir steinar frá um 1930 sem merkja hverjir bjuggu í hvaða búðum. Á skiltunum koma fram upplýsingar um þekktu staði og kennileiti en skiltin eru staðsett við Lögberg, Snorrabúð, Drekkingarhyl og við megin aðkomuleiðir inn á þingstaðinn.

GÓÐAN DAG!

Í dag er miðvikudagurinn
26. júlí, 207. dagur ársins
2006



Sólarupprás Hádegi Sólarlag

Reykjavík	4.14	13.34	22.52
Akureyri	3.38	13.19	22.57

Heimild: Almanak Háskólans



Smáauglýsingasími
550 5000

Auglýsingasími Allt
550 5880

Þú getur pantað
smáauglýsingar á visir.is



Katrín segir mikinn mun vera á þeim löndum sem hún heimsótti í Suður-Ameríku.

FRÉTTABLAÐIÐ/HRÖNN

Hversdagsleik- inn mölbrotinn

Katrín Oddsdóttir, starfsmaður Fiton auglýsingastofu, fór í hálfis árs langt ferðalag um Suður-Ameríku þar sem hún átti ógleymanlegar stundir.

„Við Kristín Eysteinsdóttir, kærastan mín, og tvær vinkonur okkar ákváðum að mölbrjóta hversdagsleikann upp með ferðalaginu,“ segir Katrín innt eftir ástæðu ferðarinnar. „Við vildum komast eitthvert langt í burtu frá Íslandi og valið stóð á milli Asíu og Suður-Ameríku, sem varð á endanum hlutskarpari þótt það sé engin sérstök ástæða fyrir því.“

Katrín, Kristín og vinkonur þeirra komu víða við á ferðalagi sínu. Þær hófu förina í Argentínu, fóru svo til Chile, þvínæst Bólivíu, Perú, Brasilíu og aftur til Argentínu, en Katrín segir mikinn mun vera á þessum löndum. „Efnahagsástandið er til að mynda mjög misjafnt eftir löndum.“

Tildæmis er ríkið í Chile á meðan fátækt ríkir í Bólivíu. Svo er magnað að upplifa andstæðurnar innan hvers lands fyrir sig. Á fjórtán tíma akstri er hægt að fara úr nístandi kulda í 3.500 metra hæð uppi í fjöllum, vafin inn í lama-teppi, og í sólskinshita þar sem fiðrildi í lófa-stærð flögna um.“

Katrín segir suður-ameríska menningu almennt ólíka þeirri íslensku. „Við Íslendingar erum náttúrulega mikið efnishyggið fólk, ólíkt Suður-Ameríkubúum,“ útskýrir hún.

„Helsta undantekningin þar á er suðurhluti Chile, sem minnr ískyggilega mikið á Ísland með sínum svörtu ströndum, hrauni, eldfjöllum, jöklum og jeppadellumönnum,“ bætir hún við og hlær. Fleiri myndir og sögur af ferðum Katrínar má finna á blaðsíðu 4.

roald@frettabladid.is

MJÓLKURVÖRUR Í SÉRFLOKKI

MS drykkjarvörur í útileguna

MS mjólkurdrykkirnir eru prótein- og kalkríkir og stútfullir af næringarefnum. Veldu þér iskaldan mjólkurdrykk í handhægum umbúðum í næstu verslun.

Húsgagnna

Lagersala

Krókhálsi 10
sími: 557-9510
20. - 31. júlí
9-18 virka daga
10-16 laugadag

Komdu og gerðu góð kaup
Allt að 80% afsláttur
af útlitsgölluðum vörum

Rúm — Borð — Sófar — Skápar — Speglar — Púðar — Nuddstólar — og margt fleira...



Nýr Stream frá Honda

Algjörlega ný hönnun færir Stream nær Hondu í útliti.

Honda setti nýjan sjö manna Stream fjölnotabíl á sölu í Japan þann 14. júlí. Nýr Stream er öllu nútímalegri og ákveðnari í útliti og ekki laust við að tvær eða þrjár línur hafi verið fengnar að láni úr litla bróður, Civic.

Stream er ekki bara nýr að utan heldur er öll innréttingin ný líka. Aftur eru línur sóttar í nýja Civic-inn en einnig má þakka lengdu hjólhafi aukíð farþegarými. Þá voru sílsar bílsins endurhannaðir til að gefa fyrstu tveimur sæta-röðunum ögn meira pláss á breiddina.

Hægt er að velja á milli 1,8 og 2,0 lítra véla og fram- eða fjór-hjóladrifs. Bíllinn ku vera einstak-



Gamli Stream-bíllinn var ólíkur öðrum Hondum en sá nýi skæri sig lítið úr á ættarmóti.

lega hagkvæmur í rekstri en enn sem komið er situr Japansmarkaður einn að veislunni. ■



Einar við bíllinn sinn, sem hann keyrir nær eingöngu á gamalli steikingarfeiti. Ljósu slöngumar vinstra megin í vélarhúsinu eru fyrir matarolíu, en þær hægra megin eru fyrir dísilolíuna.

Ford tapar

Forsvarsmönnum Ford hefur mistekist að snúa rekstri fyrirtækisins við. Allt stefnir í mettap.

Í fyrra tapaði Ford 117 milljörðum króna. Á öðrum ársfjórðungi þessa árs nam tapið tæpum níu milljörðum og munar þar mestu um slæma útreið á Bandaríkjamarkaði.

Orsökina liggur fyrst og fremst í minni sölu stórra jeppa og borgarjeppa. Samkvæmt William Clay Ford yngri, einum af stjórnarmönnum Ford, kom það fyrirtækinu á óvart hversu fljótt fólk varð fráhrerft bílum sem eyða miklu bensíni. Þar sem bensínverð væri jafn hátt og raun ber vitni forðaðist fólk bensínhákana.



Explorer er ein af ástæðunum fyrir tapi Ford. MYND/WIECK

Ljóst er að Ford verður að bregðast við á afgerandi hátt. Fyrsta skrefið er nú þegar komið og er það að lækka verð á jeppum og jeppingum. - tg

Keyrir á steikingarolíu

Torfærurkappinn Einar Benediktsson segir útblásturslykt bílsins minna hann á kleinu-bakstur ömmu sinnar.

Þegar Rudolf Diesel kynnti uppfinningu sína, dísilvélin, á heimsýningu í París árið 1900 notaði hann hnetuolíu sem eldsneyti. Þegar torfærurkappinn Einar Benediktsson las grein þess efnis á netinu fór hann að leita að upplýsingum um olíur sem hægt væri að nota í dag.

„Þá rakst ég á tilraunir sem verið var að gera í Bandaríkjunum með steikingarolíu. Ég fór í það að víða að mér olíu, 250 lítrum til að byrja með, og það gafst svo vel að ég breytti bílnum til að geta keyrt á henni,“ segir Einar.

Breytingarnar sem Einar talar um felast aðallega í því að bæta við eldsneytistanki og lögnum fyrir steikingarolíuna. Bíllinn, sem er 1992 árgerðin af Toyota Hilux 2,4 dísil, er ræstur á dísilolíu og gengur á henni fyrsta kílómetranum eða svo. „Þá er vélin komin í áttatíu gráðu hita, sem er passlegt fyrir matarolíuna. Þá skipti ég með rofa á milli rafmagnsdæla þannig að ég fæ matarolíuna inn á vélinu í staðinn fyrir dísilinn. Maður finnur engan mun á bílnum þegar það gerist.“

Einar segir bíllinn hafa gengið eins og klukku síðan hann fór að nota þennan óvenjulega orkugjafa. „Þetta er einfalt og skotvirkar. Maður þarf ekkert að eiga við vélinu sjálfa en er þess í stað með tvö eldsneytiskerfi sem liggja að henni. Ég keyri sjöttíu kílómetra til og frá vinnu á dag og finn engan mun á bílnum. Það er reyndar ekki lengur svartur reykur aftan úr honum þegar hann erfiðar eins og áður. Nú



Matarolían sem Einar fær frá matsölustöðum er staðsett fyrir aftan sætin.

kemur bara lykt eins og þegar amma var að steikja kleinur,“ segir Einar á léttu nótnum.

Olíuna fær Einar hjá tveimur veitingastöðum sem annars þyrftu að borga Sorpu fyrir að farga henni. „Þetta er umhverfisvænt og ókeypis. Það eina sem ég þarf að gera er að láta olíuna standa inni í bílskúr og skilja sig. Svo síá ég hana í gegnum sokka eða sokkabuxur til að ná kjúklinga- og frónskuafgöngum úr henni. Dísilvélin vill víst ekki svo-

leiðis, ekki ennþá. Þetta er örflítill vinna en ekkert hættulegt,“ segir Einar og bætir við að úti í heimi sé verið að pressa lúpínufræ til að búa til eldsneytisolíu og að Íslendingar ættu hæg heimatökina á þeim velli.

„Það eina er að það borgar sig ekki að keyra bíllinn á steikingarolíu ef hiti er undir frostmarki. Ekki nema vera með hitara í tanknum sem hún er geymd í. Á sumrin virkar þetta hins vegar mjög vel,“ segir Einar að lokum. ■

ALLT Á EINUM STAÐ

- SUMARDEKK
- HEILSÁRSDEKK
- OLÍS SMURSTÖÐ
- BÓN OG ÞVOTTUR
- HJÓLBARÐAÞJÓNUSTA
- RAFGEYMAÞJÓNUSTA
- BREMSUKLOSSAR
- PÚSTÞJÓNUSTA

SMUR- BÓN OG DEKKJAÞJÓNUSTAN
SÆTÚNI 4, SÍMI 562 6066

Rafstilling ehf

startarar - alternatorar - þerur
viðgerðir - sala
hröð og góð þjónusta
Dugguvogi 23 - s: 5814991
rafstilling@rafstilling.is

Gæði á góðu verði Daewoo lyftarar



Partur-Spyrnan-Lyftarar • Eldshöfða 10 • 110 Reykjavík • Sími: 585-2500 • Fax: 567-9557

FRÉTTABLAÐIÐ

AUGLÝSINGASÍMI
550 5000

Alhliða ökutæki í þróun

HYANIDE LEYSIR ÖNNUR TORFÆRUÖKUTÆKI AF HÓLMI.

Það er gaman að keyra torfæruhjól og það er gaman að keyra vélsleða. Líka jeppa. Því miður hafa færst fjárrað eða bílskúrpláss fyrir öll þessi tæki. Þýsku hönnuðunum Oliver Keller og Tillman Schlootz datt því í hug að búa til torfærutæki sem sameinar kosti allra þessara tækja.

Afraksturinn, sem þeir kalla í gríni skriðdreka til einkanota, keyrir á eins konar belti sem hefur meiri sveigjanleika en til dæmis skriðdreka. Þannig getur farartækið, sem er liðstýrt, auðveldlega farið fyrir kröpp horn. Hugmyndin er að tækinu sé stýrt bæði með höndum og fótum og ökumaðurinn þarf að klæðast sérstökum skóm sem læsast á fótstig, líkt og á keppnisreiðhjólum. Græjan er óneitanlega vígaleg en er í dag því miður aðeins til sem módel í hlutfallinu 1 á móti 5.





Stundum eru gylliboð á netinu ekki annað en fyrsta skrefið í fjársvikum. FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

Varúð í bílaviðskiptum á netinu

Þó að flest bílaviðskipti á netinu gangi vel er best að fara að öllu með gát.

Eftir því sem bílaviðskipti á netinu færast í aukana hefur borið meira og meira á því að óþrútnir aðilar leiti leiða til að svíkja fé út úr fólki sem stendur í góðri trú um að það sé að kaupa bíl.

Þó að langflest bílaviðskipti gangi snurðulaust fyrir sig er samt full ástæða til að vera var um sig. Á síðunni www.lookstoogoodto-betrue.com er farið yfir helstu einkenni svika af þessu tagi. Eftirfarandi listi er meðal annars unninn upp úr upplýsingum á þeirri síðu og er ætlaður sem gátlisti fyrir fólk sem stundar viðskipti á netinu.

- 1) Ef það sýnist of gott til að vera satt, er það líklega tilfellið. Ef þér er boðinn splunkunýr Benz á eina milljón er líklega enginn bíll á bak við tilboðið.
- 2) Komdu á símasambandi við seljandann og spurðu hvort þú megir skoða bílinn, jafnvel þótt þú ætlir þér ekki að gera það. Spurðu hvort bíllinn sé veðbandalaus og í eigu seljanda.
- 3) Algengt bragð seljandans er að benda á greiðslumiðlun sem er í raun ekki til. Þegar þú hefur sent fyrirtækinu (sem er í raun bara bankareikningur) peninga, hverfur það og peningurinn með. Gakktu úr skugga um að greiðslumiðlunin sé með öll tilskilin leyfi.

Hringdu og talaðu við starfsmann þar. Ekki fara á vefsíðu í gegnum tölvupóst seljanda, heldur með því að slá inn rétta slóð.

4) Ekki gefa upp banka- eða persónuupplýsingar fyrr en þú hefur gengið úr skugga um að greiðslumiðlunin sé lögleg.

5) Ef seljandi fer fram á að þú notir eingöngu eina ákveðna greiðslumiðlun gæti verið óhrein mjöl í pokahorninu. Reyndu að ráða því hvaða greiðslumiðlun verður fyrir valinu og veldu miðlun sem þú hefur góða reynslu af.

6) Sendu greiðslumiðluninni fyrirspurn með tölvupósti. Fáir þú ekki svar skaltu ekki eiga viðskipti við hana.

7) Skoðuðu vefsíðu greiðslumiðlunarinnar. Leitaðu að grunsamlegum texta, lélegri stafsetningu og málfræðivillum. Mörg svikanna eiga sér uppruna í löndum þar sem enska er ekki móðurmál. Stundum er textinn þó afritaður af öðrum vefsíðum.

8) Alvöru greiðslumiðlanir taka við greiðslu frá þér og koma henni áleiðis til seljanda. Þær gefa þér ekki upp reikningsnúmer seljanda og biðja um að þú leggir inn á hann.

9) Tilbúnar greiðslumiðlanir hafa oft merki öryggisstaðla og -fyrirtækja á vefsíðum sínum. Gakktu úr skugga um að miðlunin sé í raun á skrá hjá öryggisfyrirtækjunum.

10) Reyndu að forðast greiðslumiðlanir með vefslóðum sem enda á .org, .biz, .cc, .info og .US.



Bandaríska vélvirkjaeiltan hefur sett ný viðmið í olúskiptum. FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

Tíðari olúskipti

Á 5.000 km fresti í stað 8.000.

Hingað til hefur víða verið viðtekinn venja að skipta um smurólíu á bensínvélum á átta þúsund kílómetra fresti. Ein virtustu samtök bifvélavirkja í Bandaríkjunum, ASE Certified Master Automobile Technicians, tók málið nýlega til skoðunar og niðurstöðurnar eru þess eðlis að betur má ef duga skal.

Tekið var tillit til gæða og eiginleika þeirra bílvéla og olía sem eru

á markaðnum í dag. 84 prósent vélvirkjanna sögðu að gömul olía orsakaði meiri vandamál en nokkuð annað í bílnum og sextíu prósent þeirra sögðu að 5.000 km væru hámarksakstur á sömu olúnni.

Tæplega níutíu prósent þátttakenda sögðu þarlenda bíleigendur draga viðhald of lengi vegna kostnaðar og jafnframt að það kæmi margfalt í hausinn á þeim.

Það er því rétt að hafa vaðið fyrir neðan sig og drífa sig á smurstöð á 5 þúsund km fresti. ■

Áttatíu ára og fer alltaf í gang

Hefur enst eigandanum í meira en sextíu ár.

Þrátt fyrir síaukinn innflutning nýrra bifreiða má enn sjá töluvert af bílum á götum bæjarins sem komnir eru til ára sinna. Einn af

þeim eldri er Oldsmobile, árgerð 1926, sem er í eigu Jóns Agnarssonar.

Jón keypti bílinn, sem er tíu árum yngri en hann sjálfur, upp úr 1940. Þá var hann allur í þörtum og Jón setti hann sjálfur saman. Bíllinn er í daglegu brúki og slær

varla feilpúst. „Hann fer alltaf í gang. Það er líka búið að skipta um allt í honum. Nú er í honum sex sílindra Benz dísilmotor,“ segir Jón og sér ekki ástæðu til að skipta um bíl á næstunni. „Hann er í lagi. Ég hef ekkert að gera við annan bíl.“

- ell



Fáir bíleigendur nota jafn gamla bíla dagsdaglega og Jón Agnarsson. FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

Veldu Ford Transit



Glitnir gerir nýtt tilboð í fjármögnun á Ford Transit

24.220

Ford Transit 280S 2.0TD 85 hö. 5 gíra*

Skoðuðu nýtt tilboð Glitnis í fjármögnun sendibíla frá Ford. Gott verð og gott tilboð Glitnis í fjármögnunarleigu á Ford sendibílum gerir Transit að hagstæðum kosti fyrir fyrirtæki. Skoðuðu staðalbúnaðinn. Skoðuðu hvað þú færð aukalega þér að kostnaðarlausu.

Sérhæfð atvinnubílaeild Ford

Fáðu sérhæfða ráðgjöf. Skoðuðu allar forsendur, fjárfestu í rétta bílnum. Boðuðu sérhæfða söluráðgjafa atvinnubíla Ford til þín. Komdu jafnvel við í ný húsakynni Ford atvinnubíla, Bíldshöfa 6. Talaðu við Hörð Guðjónsson eða Ólaf Friðsteinsson sérfræðinga okkar í rekstri Ford atvinnubíla.

Veldu rekstraröryggi. Komdu í Brimborg. Veldu Ford.

Skoðuðu staðalbúnaðinn. Skoðuðu aukabúnaðinn sem þú færð aukalega án aukakostnaðar.

Skoðuðu tilboðskörfu Ford Transit*

- Betri kjör en áður
- Hliðarhurðir á báðum hliðum
- Meiri staðalbúnaður en áður
- Lægri útborgun, 10 prósent
- Staðgreiðsla fyrir gamla bílinn
- Lægri vextir en áður
- Engin stimpilgjöld
- Örug og ennþá betri þjónusta

• Búnaður án aukakostnaðar:

- Rennihurð beggja vegna
 - Gólfklæðning í hleðslurými
 - Rafknúnnir, upphitanlegir hliðarspeglar
- Búnaður án aukakostnaðar. Verðmæti kr. 147.000.



Glitnir býður viðskiptavinum Brimborgar betri kjör á Ford Transit



● Ford Transit 280S 2.0TD 85 hö. 5 gíra* Hleðslurými: 2.540 x 1.762 x 1.430 m	
Tilboðsverð án vsk.	1.843.000 kr.
Fjármögnunarleiga á mánuði án vsk. 10% útborgun	24.220 kr. 184.300 kr.
Rekstrarleiga mánn. (75 þús. km) án vsk.	36.418 kr.



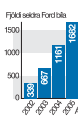
● Ford Transit 300M 2.0TD 85 hö. 5 gíra* Hleðslurými: 2.905 x 1.762 x 1.745 m	
Tilboðsverð án vsk.	2.122.000 kr.
Fjármögnunarleiga á mánuði án vsk. 10% útborgun	27.826 kr. 212.200 kr.
Rekstrarleiga mánn. (75 þús. km) án vsk.	41.800 kr.

Gott verð. Nýttu þér tilboð Glitnis í fjármögnunarleigu á Ford Transit. Þetta tilboð gildir meðan birgðir endast.



Við staðgreiðslu gamla bíllinn þinn

Þú veitir fyrir þér hvernig best er að losna við gamla bílinn. Brimborg kaupir hann af þér staðgreitt** veitir þú bíl frá Brimborg. Þú losnar við allt umstang við að selja og lækkar þinn kostnað. Komdu í Brimborg. Kynntu þér hvernig þú getur fengið þér nýjan Ford Transit.



Ford er meðal vinsælustu bílamerka á Íslandi. Endursalan staðfestir það einnig. Vertu í hópi þeirra bestu. Veldu nýjan Ford.

Afþou þér frekari upplýsinga www.ford.is



Öruggur staður til að vera á

Brimborg Reykjavík: Bíldshöfða 6, sími 515 7000 | Brimborg Akureyri: Tryggvabraut 5, sími 462 2700 | www.ford.is

* Allt verð (auglýsingur eru án vefbúskatts). Brimborg og Ford skilja sér rétt til að breyta verði og búnaði í forminu og að aukri er kveðin höfð gengi. Lín er fjármögnunarkræfa með 10% útborgun og mánaðarlegum greiðslum í 84 mánuði og eru hálar breytingar á vextum og gengi ekkert mynda 50% ísk. / 50% skilmyrkur. Leiga er rekstrarleiga og er meðal við mánaðarlegu greiðslu í 36 mánuði sem eru hálar gengi ekkert mynda og vextum þessu. Sér- og þjónustufétt skilgreint þrá framhanda og Brimborg er meðalþá í kaupgreiðslu og allt að 75.000 km ástær á tímabilinu. ** Staðgreitt 45 dögum eftir afhendingu nýja bílars. Nánari upplýsingar veita söluráðgjafi Brimborgar.



Viðey hefur upp á margt að bjóða.

Perlan á sundunum

Hin sögufræga Viðey liggur við bæjardyr Reykvikinga og býður upp á friðsæld og fjölbreytta náttúru.

Viðey er sannkölluð paradís fyrir fjölskyldufólk. Siglingin til og frá Viðey er upplifun fyrir börnin og í eygni sjálfri hafa verið sett upp ný leiktæki skammt frá Viðeyjarstofu. Um eyjuna alla liggur fjöldi göngustíga sem gera fólki auðvelt að ganga um og sjá unga nýskriðna úr eggjum og fjölda jurta í blóma. Fyrir fróðleiksfúsa má geta þess að 35 ný upplýsingaskilti hafa verið sett upp í eyjunni á síðustu misserum. Að auki hefur verið sett upp ljósmyndasýning í skólahúsinu um mannlíf í Viðey á fyrri hluta 20. aldar.

Daglega býður Viðeyjarferjan upp á sjö ferðir til Viðeyjar og

kaffisalan í Viðeyjarstofu er opin alla daga frá 13 til 17. Ferjumiði fyrir fullorðna er á 750 og 350 krónur fyrir börn. Einnig er hægt að kaupa í einum pakka vöflum með sultu og rjóma, kaffi/kakó og ferjutoll á 1.100 og fyrir börnin er boðið upp á vöflum, safa og ferjutoll á 600.

Fimm verk eru í Viðey í tengslum við alþjóðlega listaverkefnið Site-Actions sem aðeins standa í eyjunni í þetta sumar. Einnig er Blind Pavilion eftir Ólaf Elíasson upp á Sjónarhól, steinsnar frá Viðeyjarstofu. Að síðustu má nefna hið rómaða verk Áfanga eftir Richard Serra á vestureyjunni.

Nýtt kynningarrit um Viðey er nýtkomið með fróðleik um sögu, náttúru og list í Viðey, ásamt fjölda fallegra ljósmynda eftir Ragnar Th. Sigurðsson.



Katrín prófaði að fara á sandbretti úti í eyðimörkinni í Perú.

MYND I EINKAEGN

Blóðnasir og bláar varir

Katrín Oddsdóttir á að baki viðburðaríka ferð um Suður-Ameríku þar sem hún sá meðal annars heimsins stærsta uppþornaða sjávarbotn.

Katrín og vinkonur hennar lentu í hverju ævintýrinu á fætur öðru í Suður-Ameríku. Eitt af því sem stelpurnar prófuðu var að fara á sandbretti úti í miðri eyðimörk skammt frá bænum Pisco í Perú.

Þær heimsóttu líka næstdýpsta gil í heimi, Colca-gil í Perú, en þar safnast indíánakonur saman til að selja handunnar vörur nálægt klettum þar sem kondórar með allt að fjögurra metra vænghaf fljúga.

Sæljón á eyjunni Ballestinas utan við Perú urðu einnig á vegi stelpnanna. Eyjan er kölluð Galapagos fátæka mannsins vegna þess hversu ódýrt er að komast þangað. Að mati Katrínar var jeppaferð til Bólivíu eitt það eftirminnlegasta við ferðina. Keyrt var yfir fjöll en stelpurnar fengu blóðnasir og bláar varir á leiðinni þar sem þær voru í svo mikilli hæð. Þegar niður var komið blasti við þeim heimsins stærsti uppþornaði sjávarbotn, en eftir sitja saltbreiður sem ná svo langt sem augað eygir.

Það hafði rignt aðeins á saltbreiðurnar svo himinninn speglaðist á vatnsyfirborðinu, þannig að engu líkara var en vinkonurnar svifu í lausu lofti þegar þær keyrðu þar yfir.

roald@rettabladid.is



Jeppaferðin til Bólivíu var að mati Katrínar mjög eftirminnleg.



Hér sjást frá vinstri talið Brynja Andrésdóttir, Ása Lúðvíksdóttir, Katrín Eysteinsdóttir og Katrín Oddsdóttir.

MYND I EINKAEGN



Indíánakonur selja handunnar vörur í Colca-gili.

MYND I EINKAEGN

KAUPMANNAHÖFN – LA VILLA

Heimagisting á besta stað í bænum. Býður alla Íslendinga velkomna. Geymið auglýsinguna.

www.lavilla.dk. S.0045 3297 5530. GSM. 0045 2848 8905

Nokkur laus pláss í eftirfarandi ferðir:

Laugavegur 2. ágúst 5 dagar
Strútsstígur 3. ágúst 4 dagar
Sveinstindur – Strútur 6. ágúst 5 dagar
Kringum Langasjó 9. ágúst 5 dagar



Bókarnúmer: 444 4000
hoteledda@hoteledda.is

Hótel Edda - Allan hringinn

Mt. Laugarvatn | Mt. Laugarvatn | Skógar | VÁ | Mýrdal | Nesjavellir | Neskaupstaður | Egilsstaði | Eðir
Vopnafjörður | Skólvaþni | Akureyri | Laugarbóki | Höfðabíar | Laugar | Seelingsdal | Hellisandur

www.hoteledda.is

MIJÓLKURVÖRUR Í SÉRFLOKKI

Skemmtilegur ferðafélagi

Kvennaferð til Manchester

SKEMMTIKVÖLD MEÐ SPÁDÓMUM OG GLENSI ER MEÐAL ÞESS SEM BOÐIÐ VERÐUR UPP Á Í KVENNAFERÐ TIL MANCHESTER

Farið verður í kvennaferð til Manchester 25. til 28. ágúst með Helgu Brögu Jónsdóttur leikkonu og Sigríði Klingenberg spákonu.



Gist verður á fjögurra stjörnu hóteli í hjarta miðborgarinnar en Manchester er ein elsta borg Englands og hana þrýðir einstök byggingarlist og vinalægur miðbær. Þar má finna öll

helstu tískuhús heims sem þekkt eru fyrir hagstætt vöruverð.

Þær stóllur Helga Braga og Sigríður halda uppi fjöri í ferðinni. Meðal annars verður boðið upp á skemmtikvöld með spádómum og glensi og farið í kynningarferð um borgina.

allt - sem þig vantar

[ALLAR SMÁUGLÝSINGAR VIKUNNAR Á visir.is]

SMÁUGLÝSINGASÍMINN
ER OPINN ALLA DAGA
KL. 8-22

TIL BIRTINGAR NÆSTA
DAG ÞARF AÐ PANTA
FYRIR KL. 14.30

SMÁUGLÝSINGASÍMINN
ER 550 5000
smaar@frettabladid.is / visir.is

AFGREIÐSLAN ER OPIN:
MÁNUDAG TIL FÖSTUDAGS
LAUGARDAG OG SUNNUDAG

8-18
11-16

notaðir bílar
Ingvar Helgason



PU124 Subaru Legacy, nýskr. 04/04, ssk., ek. 51 þús. km. Verð 1.860.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.



UV246 Opel Astra 1.8 nýskr. 02/05, ssk., ek. 31 þús. km. Verð 1.730.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.



DM246 Renault Megane nýskr. 11/04, bsk., ek. 38 þús. km. Verð 1.830.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.



SP298 Subaru Legacy Wagon nýskr. 01/05, ssk., ek. 24 þús. km. Verð 2.220.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.

Fjöldi tilboðsbíla
á staðnum
og á skrá



UD779 Subaru legacy Wagon LUX, nýskr. 11/05, ssk., ek. 11 þús. km. Verð 2.870.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.



UM038 Subaru Impreza nýskr. 02/03, ssk., ek. 108 þús. km. Verð 1.230.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.

notaðir bílar
Ingvar Helgason

Ingvar Helgason
Sævarhöfða 2, 110 Rvk.
Sími: 525 8000
www.ih.is

notaðir bílar
Ingvar Helgason



NX346 Subaru Legacy nýskr. 07/01, ssk., ek. 96 þús. km. Verð 1.220.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.



NZ280 Jeep Grand Cherokee nýskr. 11/05, ssk., ek. 4 þús. km. Verð 4.590.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.



NE886 Ford Focus nýskr. 01/03, bsk., ek. 44 þús. km. Verð 970.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.



RH847 Opel Meriva nýskr. 01/06, bsk., ek. 4 þús. km. Verð 1.730.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.



ZR344 Opel Corsa Comfort nýskr. 07/01, bsk., ek. 80 þús. km. Verð 820.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.



JE386 Volkswagen Polo, nýskr. 06/02, bsk., ek. 94 þús. km. Verð 830.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.



AD394 Honda CR-V, nýskr. 10/00, ssk., ek. 104 þús. km. Verð 1.290.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.

notaðir bílar
Ingvar Helgason

Ingvar Helgason
Sævarhöfða 2, 110 Rvk.
Sími: 525 8000
www.ih.is

notaðir bílar
Ingvar Helgason



ZG296 Subaru Impreza nýskr. 02/03, ssk., ek. þús. km. Verð 1.330.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.



DA558 Toyota Yaris nýskr. 12/04, bsk., ek. 31 þús. km. Verð 1.290.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.



MM033 Subaru Legacy Wagon nýskr. 03/00, ssk., ek. 108 þús. km. Verð 980.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.



RS382 Subaru Legacy Wagon nýskr. 04/03, ssk., ek. 78 þús. km. Verð 1.520.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525-8020



DF839 Volkswagen Vento nýskr. 11/97, bsk., ek. 129 þús. km. Verð 390.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.

notaðir bílar
Ingvar Helgason

Ingvar Helgason
Sævarhöfða 2, 110 Rvk.
Sími: 525 8000
www.ih.is

notaðir bílar
Ingvar Helgason



TT058 Nissan Micra Visia nýskr. 06/04, bsk., ek. 69 þús. km. Verð 1.170.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.



YA623 Opel Zafira Comfort nýskr. 06/03, ssk., ek. 64 þús. km. Verð 1.590.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.



NB608 Subaru Legacy Wagon nýskr. 09/05, ssk., ek. 12 þús. km. Verð 2.530.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.



MH326 Subaru Legacy Wagon nýskr. 11/00, ssk., ek. 132 þús. km. Verð 1.080.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.



SZ761 Nissan Double Cab E nýskr. 09/04, bsk., ek. 35 þús. km. Verð 2.440.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.



NY044 Hyundai Matrix nýskr. 07/03, ssk., ek. 10 þús. km. Verð 1.290.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.



PK858 Toyota Corolla nýskr. 05/03, bsk., ek. 62 þús. km. Verð 1.370.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.

notaðir bílar
Ingvar Helgason

Ingvar Helgason
Sævarhöfða 2, 110 Rvk.
Sími: 525 8000
www.ih.is

notaðir bílar
Ingvar Helgason



RG194 Subaru Forester CS nýskr. 08/98, ssk., ek. 117 þús. km. Verð 760.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.



OU749 Nissan Almera Comfort nýskr. 01/02, bsk., ek. 78 þús. km. Verð 830.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.



DX610 Nissan Double Cab E nýskr. 03/05, bsk., ek. 32 þús. km. Verð 2.690.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.



SN125 Nissan Micra GX nýskr. 10/00, ssk., ek. 125 þús. km. Verð 580.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.



PH288 Hyundai Sonata nýskr. 07/00, ssk., ek. 101 þús. km. Verð 890.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.



DH267 Subaru Legacy nýskr. 11/01, bsk., ek. 61 þús. km. Verð 1.170.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.

notaðir bílar
Ingvar Helgason

Ingvar Helgason
Sævarhöfða 2, 110 Rvk.
Sími: 525 8000
www.ih.is

notaðir bílar
Ingvar Helgason



KJ996 Opel Astra 1.2 nýskr. 06/02, bsk., ek. 83 þús. km. Verð 760.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.



UH227 Nissan X-Trail Sport nýskr. 04/02, bsk., ek. 93 þús. km. Verð 1.620.000. Tilboð 1.460.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.



KF404 Renault Laguna II, nýskr. 02/02, bsk., ek. 92 þús. km. Verð 1.290.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.



UA036 Volvo S80 nýskr. 11/99, ssk., ek. 80 þús. km. Verð 1.480.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.



OM968 Opel Astra 1.6GL nýskr. 03/05, bsk., ek. 12 þús. km. Verð 1.640.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.

notaðir bílar
Ingvar Helgason

Ingvar Helgason
Sævarhöfða 2, 110 Rvk.
Sími: 525 8000
www.ih.is

Fínir bílar



BMW 325i Nýskr: 04/2004, 2500cc 4 dyra, Sjálfskiptur, Ljósgrár, Ekinn 23.000 þ. Verð: 3.980.000.



BMW X3 Nýskr: 11/2004, 3000cc 5 dyra, Sjálfskiptur, Ljósgrár, Ekinn 18.000 þ. Verð: 5.390.000



BMW X5 Nýskr: 03/2004, 3000cc 5 dyra, Sjálfskiptur, Ljósgrár, Ekinn 35.000 þ. Verð: 5.790.000



BMW X5 Nýskr: 08/2003, 4600cc 5 dyra, Sjálfskiptur, Svartur, Ekinn 58.000 þ. Verð: 7.530.000 PZ-866



LAND ROVER DISCOVERY SERIES II Nýskr: 10/2005, 2700cc 5 dyra, Sjálfskiptur, Dökkgrár, Ekinn 13.500 þ. Verð: 6.250.000



LAND ROVER RANGE ROVER Nýskr: 05/2002, 2900cc 5 dyra, Sjálfskiptur, Grár, Ekinn 110.000 þ. Verð: 6.390.000



LEXUS IS200 Nýskr: 03/2004, 2000cc 4 dyra, Sjálfskiptur, Ljósgrár, Ekinn 44.900 þ. Verð: 2.640.000



TOYOTA LAND CRUISER GX Nýskr: 06/2004, 4000cc 5 dyra, Sjálfskiptur, Ljósgrár, Ekinn 65.000 þ. Verð: 4.350.000



TOYOTA LANDCRUISER Nýskr: 09/2004, 4200cc 5 dyra, Sjálfskiptur, Svartur, Ekinn 43.000 þ. Verð: 8.200.000



VOLVO XC90 Nýskr: 05/2005, 4400cc 5 dyra, Sjálfskiptur, Dökkgrár, Ekinn 15.600 þ. Verð: 6.650.000



bilaland.is

**Grjóthálsi 1 Reykjavík
Hrísmýri 2a Selfoss**

**Reykjavík 575 1230
Selfoss 575 1460**

SG BÍLASALA

Sími: 421 4444



Chrysler Town & Country árgerð 2002, ssk., ek. 126 þús. km, dvd, dráttarbeiði. fallegur bíll. Verð kr. 2.390.000. Uppl. í s. 696 7704.

**SG Bílasala
Bólafót 1,
Sími: 421 4444**



Mercedes Benz C 200 K árgerð og framleiðsluár 2005, ek 20 þús km Cubaníc silfur verð kr.3.790,-



Mercedes Benz C 200 K árgerð og framleiðsluár 2005 ek 31 þús km Svartur Metallic verð kr. 3.760,-



Mercedes Benz S 430 árgerð 2000 vel búin aukahlutum ek 96 þús km Svartur verð kr. 4.350.000,-



Range Rover New DIESEL árgerð 2004 hlaðin búnaði ek 79 þús km Dökkblár metallic verð kr. 8.690,-



Mazda RX 8 árgerð 2004 stórglæsilegur bíll ek 16 þús km silfur metallic verð kr. 3.190,-



Mercedes Benz E 500 árgerð 2003 vel búin aukahlutum ek: 53 þús km Silfur metallic verð kr. 5.900,-

**Jupiter Inc
Klettháls 15, 110 Reykjavík
Sími: 567 6040
www.jupiter.is**

bílalind



Polaris Sportman 6x6 500cc árg. 2001, ek. 600 km, sjálfsk. V. 890.000. Bílalind getur fylgt með 100% lána möguleikar. Skipti möguleg. Uppl. í síma 580 8900.



Nissan Terrano II 33" árg. 2001, ek. 86 þ. km, 5 girar, ABS, dráttarkúla, CD, virkilega fallegur og góður bíll. 100% lán og 39 þ. kr. á mánuði. Skoðar öll skipti. Uppl. í síma 580 8900.



Nissan Almera Acenta 1800 skrd. 6/2004, ek. 42 þ. km, sjálfsk. ABS, dráttarkúla, CD, þjónustubók. Flottur bíll. Asettverð. 1.320.000, Tilboð 1.090.000. Áhvilandi 400.000, 9000 kr. á mánuði. Bílalind getur fylgt með 100% lána möguleikar. Skipti möguleg. Uppl. í síma 580 8900 & 615 4555.



Toyota Avensis Terra STW árg. 1998, ek. 137 þ. km, ABS, CD, þjónustubók. Væn fjölskyldu bíll. V. 570.000. Skoðar öll skipti. 100% lána möguleikar. Uppl í síma 580 8900 & 615 4555.



Toyota Corolla G6 1,6 VVTi árg. 2000, ek. 130 þ. km, ABS, álf, CD, flottur bíll. V. 650.000. Lítil útborgun. Áhvilandi 540.000, 13.000 kr á mánuði. Skoðar öll skipti. 100% lána möguleikar. Uppl í síma 580 8900.



Nissan Double Cap nýr bíll árg. 2006. ABS, álf, 31" dekk, plast í palli, mótur, dráttarkúla. Innfluttur af umboði. V. 2.480.000, skoðar öll skipti. 100% lána möguleikar. Uppl í síma 580 8900.



Nissan Terrano árg. 1991, ek. 145 þ. km, toppluga, rafmagn í rúðum & speglum, samlæsingar. Góður Ferðabíll. Verð 190.000,- 100% lána möguleikar. Skoðar öll skipti. Uppl. í síma 580 8900.

**Bílalind
Vagnhöfði 9, 110 Reykjavík
Sími: 580 8900
www.bílalind.is**

Breiðan ehf

821-6292



Nissan Prime Star árgerð 2004, 9 manna, diesel, mjög vel með farinn, ekinn 140 þús. km, 100% lánað, verð 1.850.000. S. 821 6292 & 562 1717.



Toyota hilux árgerð 1993, bensín, ekinn 220 þús. km, ný dekk o.fl. Sk. '07, 100% lánað, verð 450.000. S. 821 6292 & 562 1717.

**Breiðan ehf
Sími: 821 6292**



Honda CRV Advance 2.0 11/2001, sjálfskiptur, ekinn 69 þús. Verð 1.590.000.



Honda CRV Advance 2.0 5/2004, sjálfskiptur, ekinn 21 þús. Verð 2.650.000.

**Bilahöllin
Bildshöfða 5, 112 Rvk
Sími: 567 4949
www.bilahollin.is**



OPEL ASTRA GLS 1600, árg 2000, silfurgrár, ssk, ekinn 87þ.km., einn eigandi, þjónustubók, ný tímareim og fleira. Listaverð 690 þús. Okkar verð 560 þús þús.

**Bifreiðasalan
Tangarhöfða 2, 112 Reykjavík
Sími: 577 4400
www.bifreidasalan.is**

bilaland.is



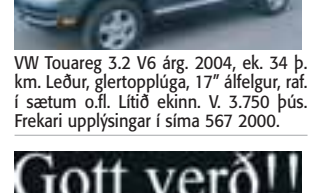
BÍLL DAGSINS
BÍLL 5381
Nýskr: 05/2003, 3000cc innfluttur nýr af umboði einn með öllu 4 dyra, Sjálfskiptur, Blá, Ekinn 54.000 þ. Verð: 3.550.000 ON-370 Bilaland B&L Grjóthálsi 1, Reykjavík 575 1230 Hrísmýri 2a, Selfoss 575 1460 www.bilaland.is

**Bílalind, B & L
Grjóthálsi 1, 110 Rvk.
Sími: 575 1230
www.bilaland.is**

Bílasalan BÍLFANG



Mini Cooper S 11/2002, ek. 50 þ. km. 160 hö. Beinsk. Leður. Álfelgur o.fl. V. 2.790 þús. Lækkað verð 2.390 þús. Frekari upplýsingar í síma 567 2000.



VW Touareg 3.2 V6 árg. 2004, ek. 34 þ. km. Leður, glerþoppluga, 17" álfelgur, raf í sætum o.fl. Lítið ekinn. V. 3.750 þús. Frekari upplýsingar í síma 567 2000.

**Bílasalan BÍLFANG
Malarhöfða 2, 110 Rvk.
Sími: 567 2000
www.bilfang.is**



Nissan Patrol Elegance árgerð 2000. Ekinn 168 þ. km. Verð kr. 2300.000.

**Höfðahöllin
Klettháls 2, 110 Rvk.
Sími: 567 4840
www.hofdahollin.is**

BÍLAR TIL SÖLU

AFL HÚSBÍLAR ehf.
HÁRÐARFNES 2
603 AKUREYRI
SÍMI 462 7950 • FAX 461 2680

Erum með allt sem þú þarfnast fyrir húsbílinn.

Frábærar miðstöðvar frá Truma

REIMO MOTORCARAVAN CONVERTIBLE

Sendum um allt land.

FJÓRHJÓL TIL SÖLU

150cc

-Fyrir 12 ára +
-Tilbúin til afgreiðslu.
-Verð kr. 229.000.

Nánari upplýsingar í síma 848 1512 milli kl. 13-17 og á www.btm.is

Kínverjar
Reyna
að temja
hagvöxtinn



Ný skýrsla Viðskiptaráðs
Spurning um framtíðargjaldmiðil



Strax more
Símarisi
sestur að í
Garðabænum



Strax more til Íslands

Evrópska dreifingarfyrtækið Strax more, sem er að stærstum hluta í eigu íslenskra fjárfesta, hefur opnað skrifstofu á Íslandi og boðar 15-40 prósentu verðlækkun á farsímum og farsímabúnaði til endursöluáðila.

„Við einbeitum okkur að því sem við erum best í, heildarlausnum á öllum tengdum aukahlutum og þjónustu til farsíma-fyrtækja og endursöluáðila. Markmið okkar er að bjóða úrvals þjónustu, samkeppnishæft verð, aukna framlegð til endursöluáðila um leið og við viljum stuðla að lægra verði til almennings,“ segir Kjartan Örn Sigurðsson, framkvæmdastjóri Strax more á Íslandi.

Í Markaðnum í dag greinir Kjartan frá ævintýralegru uppbyggingu félagsins á síðustu árum.

- epa / sjá bls. 6

Actavis eykur við hlutafé

Samþykktar voru á hluthafafundi Actavis í gær tvær tillögur í tengslum við fjármögnun væntanlegs yfirtökutilboðs í króatíska samheitalyfjafyrtækið Pliva.



RÓBERT WESSMAN, FORSTJÓRI ACTAVIS

Var annars vegar útgáfa nýs hlutafjár að verðmæti um 20 milljarða króna að markaðsvirði samþykkt. Hins vegar var veitt heimild til útgáfu breytiréttar í hlutafé vegna skuldbindinga félagsins samkvæmt lána-samningi fyrir allt að 525 milljónir evra, um 48,7 milljarða króna. Munu handhafar breytiréttar hafa heimild til að breyta kröfum sínum í hlutabréf í Actavis.

Í vikunni má gera ráð fyrir því að Actavis og bandaríska samheitalyfjafyrtækið Barr leggi fram formlegt yfirtökutilboð í Pliva. Actavis á með beinum eða óbeinum hætti 21 prósent hlut í Pliva og þarf að tryggja sér 30 prósent til viðbótar til að ná meirihluta í Pliva.

- hhs

FRÉTTIR VIKUNNAR

Enn svartsýnt | Undirstöður íslensku bankanna eru ekki jafn traustar og væntanleg uppgjör fyrir annan ársfjórðung gefa til kynna, segir í nýrri skýrslu Merrill Lynch.

Lítill munur | Tiltölulega litla almenna verðlækkun þyrfti til þess að ekki yrði lengur hagkvæmara að byggja sjálfur íbúðarhúsnæði í stað þess að kaupa.

Mátti kaupa | Samkeppniseftirlitið telur ekki ástæðu til að aðhafast frekar vegna kaupa Glitnis banka á 19,95 prósentu hlut KB banka í Kreditkortum hf.

Sjálfkjörin stjórn | Sjálfkjörin var í stjórn Straums-Burðaráss á hluthafafundi í síðustu viku. Björgólfur Thor Björgólfsson gegnir enn stjórnarformennsku.



Skiptar skoðanir | Deildar meiningar eru um hvort Pétur Guðmundsson, fundarstjóri hluthafafundar Straums-Burðaráss, mátti meina hluthöfum að taka til máls á fundinum.

Margir starfandi | Mælingar Hagstofunnar sýna að fjögur prósentu atvinnuleysi var á öðrum ársfjórðungi og fjölgaði starfandi fólki um 7.800 milli ára.

Eykur hlutinn | Eimskip á sjötíu prósentu hlut í skipafélaginu Kurisu Linija eftir að gengið var frá kaupum á tuttuga prósentu hlut til viðbótar.

Verslun eykst | Velta í dagvöruverslun var 5,3 prósentum meiri í júní en á sama tíma í fyrra miðað við fast verðlag. Litillega hefur þó hægt á vexti veltunnar.

Valið stendur á milli krónu og ESB-aðildar

Fyrirkomulag gengismála leysir ekki hagstjórnarvandann sem við er að glíma að mati Viðskiptaráðs. Ábyrg hagstjórn er forsenda þess að þjóðin geti valið milli krónu og evru.

Hafliði Helgason
skrifar

Að mati nýrrar skýrslu Viðskiptaráðs, Krónan og atvinnulífið, sem kemur út í dag eru aðeins tveir raunhæfir kostir í skipan gengismála til framtíðar. Annar er núverandi fyrirkomulag með fljóttandi krónu í opnu hagkerfi. Hinn er upptaka evru með fullri aðild að myntbandalagi Evrópu og þar með inngöngu í Evrópusambandið. Í skýrslunni er lögð rík áhersla á það að skipan gengismála leysi ekki þann hagstjórnarvanda sem við er að glíma í dag. Þvert á móti sé aukin samræming og ábyrg hagstjórn forsenda þess að þjóðin hafi raunverulegt val um hver lögeyrir þjóðarinnar verði þegar til framtíðar sé horft.

Stór hópur fólks kom að gerð skýrslunnar. Erlendur Hjaltason, formaður stjórnar Viðskiptaráðs Íslands, segir það hafa verið metnaðarmál að breiður hópur kæmi að gerð skýrslunnar. „Það sem við vildum fá fram er að góð umræða um krónuna og gjaldeyrismálin og hvaða kostir eru í stöðunni fyrir Ísland og Íslendinga skapaðist. Við hlaupum ekki að niðurstöðu, heldur viljum við fá vel mótaða umræðu um efnið.“

Ólafur Ísleifsson, lektor við HR, fór fyrir hópnum og skrifaði skýrsluna ásamt Halldóri Benjamín

Þorbergssyni, hagfræðingi Viðskiptaráðs. Í skýrslunni er farið gaumgæfilega yfir reynsluna af krónunni undanfarin ár og hvernig til hefur tekist í stjórn peningamála og hagstjórn almennt. Ólafur segir ýmislegt hindra að miðlun peningastefnunnar hafi náð fram að ganga sem skyldi.

Í skýrslunni er einnig kallað eftir fastari tókum í ríkisfjármálum og aukinni samræmingu í hagstjórn. Sjónum er þar meðal annars beint að sveitarfélögunum en fjármunir sem fara um hendur þeirra hafa vaxið undanfarin ár. „Hagstjórnarlegri ábyrgð sem því fylgir hefur kannski ekki verið nægjanlega mikill gaumur gefinn. Við sýnum fram á þrúfelldan og allt að því stórfelldan hallarekstur á ýmsum mikilvægum sveitarfélögum,“ segir Ólafur.

Í skýrslunni er lögð rík áhersla á að evra leysi ekki þann vanda sem hagstjórn á Íslandi glímir við um þessar mundir. „Til þess að Íslendingar geti átt raunhæft val milli þessara tveggja kosta þarf skipan og stjórn efnahagsmála að vera með þeim hætti að hún sé til þess fallin að stuðla hér að jafnvægi. Fram hjá því verður ekki komist ef menn ætla að eiga þetta val. Það er von okkar að í þessari skýrslu sé tekið saman efni sem sé til þess fallið að stuðla að málefnalegri, faglegri og uppbyggilegri umræðu um framtíðarskipan gjaldeyrismála hér á landi.“

Sjá nánar úttekt í miðopnu

Sala stórhýsis gengur vel

Fjórtán hæðum hefur verið ráðstafað í stórhýsi Rúmfatalagersins sem nú er í byggingu við Smáratorg í Kópavogi. Meðal leigjenda eru endurskoðunarfyrtækið Deloitte sem hyggst flytja höfuðstöðvar sínar í bygginguna og KB banki sem hefur tekið frá eina hæð ofarlega í húsinu.

Stórhýsið verður hið hæsta á Íslandi, 77,6 metra hátt. Turninn er alls tuttugu hæðir sem hver um sig er 780 fermetrar. Á neðstu tveimur hæðunum er gert ráð fyrir verslunarmiðstöð en veitingahúsi á þeirri efstu. Undir byggingunni er tæplega sex þúsund fermetra bílageymsla. Fermetravæð er á



bílinu fjórtán til átján hundruð krónur á mánuði.

Eingöngu er um leigurémi að ræða en leigjendur taka við húsnæðinu í ákveðnu ástandi og klára síðan fráganginn eftir eigin höfði. Áætlað er að framkvæmdin kosti rúma þrjú milljarða króna og að byggingin verði tilbúin þann fyrsta október 2007.

„Salan hefur gengið hreint ágætlega og við sjáum ekki fram á annað en að allt pláss verði útleigt,“ segir Ólafur Hermannsson verkefnisstjóri.

- jsk

SMÁRATORG. Tölvumynd af háhýsinu.

120 1886 2006

Örugg ávöxtun í þeirri mynt sem þér hentar

Peningabréf Landsbankans

EUR 3,5%*

GBP 5,2%*

USD 5,1%*

Markmið Peningabréfa er að ná hærri ávöxtun en millibankamarkaður og gjaldeyrisreikningar. Enginn munur er á kaup- og sölugengi.



Landsbankinn
Banki allra landsmanna

410 4000 | landsbanki.is

Peningabréf ISK/EUR/USD/GBP eru fjárfestingarsjóðir í skilningi laga nr. 30/2003, um verðbréfasjóði og fjárfestingarsjóði. Sjóðirnir eru reknir af Landsvaka hf., rekstrarfélagi með starfsleyfi FME. Landsbankinn er vörsluabíli sjóðanna. Athygli fjárfesta er vakin á því að fjárfestingarsjóðir hafa rýmri fjárfestingarheimildir skv. lögum heldur en verðbréfasjóðir. Um frekari upplýsingar um sjóðina, m.a. hvað varðar muninn á verðbréfasjóðum og fjárfestingarsjóðum og fjárfestingarheimildir sjóðanna, vísast til útboðslýsingar og útdráttar úr útboðslýsingu sem nálgast má í afgreiðslum Landsbankans auk upplýsinga á heimasíðu bankans, landsbanki.is.

* Nafnávöxtun á ársgrundvelli frá 1. apríl - 1. júlí 2006.

GENGISPRÓUN

	Vika	Frá áramótum
Actavis	0%	27%
Alfesca	-2%	2%
Atlantic Petroleum	0%	35%
Atorka Group	-2%	-3%
Avion Group	-1%	-28%
Bakkavör	0%	-5%
Dagsbrún	-2%	-8%
FL Group	-2%	-14%
Glitnir	2%	-1%
KB banki	0%	-2%
Landsbankinn	1%	-16%
Marel	1%	13%
Mosaic Fashions	0%	-10%
Straumur	-2%	3%
Össur	-1%	-3%

Miðað við gengi í Kauphöll á mánudaginn

Neytendur svartsýnir um horfurnar

Bjartsýni íslenskra neytenda minnkaði á milli mánaða og hafa þeir ekki verið svartsýnni á ástand og horfur í efnahagsmálum næsta hálfu árið síðan á haustdögum árið 2001. Þetta kemur fram í nýjustu mælingu Gallup á Væntingavísitölunni, sem birt var í gærmorgun.

Greiningardeild Glitnis banka segir mat neytenda á núverandi ástandi lækka minna en væntingar þeirra til næstu sex mánaða. Vísitalan sem mælir mat á núverandi stöðu er 119,4 stig en sú sem mælir væntingar til næstu sex mánaða stendur í 67,2 stigum og hefur ekki verið lægri í rúm



KEYPT Í MATINN Neytendur hafa ekki verið svartsýnni um ástand og horfur í efnahagsmálum næstu sex mánaða í rúm fjögur ár. FRÉTTABLAÐIÐ/E.ÖL.

fjögur ár. Staða efnahagsmála á haustdögum 2001 var svipuð og nú en þensluskeið og kaupmáttaraukning var senn á enda í

kjölfar snarprar gengislækkunar krónu.

Konur eru almennt svartsýnni en karlar og hinir eldri eru neikvæðari en þeir yngri. Bjartsýni neytenda eykst hins vegar með auknum tekjum svarenda.

Deildin segir ekki koma á óvart að trú neytenda á ástandi og horfum hafi minnkað. Vaxandi verðbólga og hærri vextir sé mörgum áhyggjuefni.

Væntingavísitalan gefur vísendingu um þróun á einkaneyslu og segir greiningardeildin sennilegt að hægja muni á henni eftir því sem líði á árið eftir hraðan vöxt undanfarin misseri. - jeb

Intrum undir væntingum

Intrum Justitia, alþjóðlega innheimtufyrirtækið sem hefur höfudstöðvar í Svíþjóð, skilaði um 989 milljóna króna hagnaði fyrir skatta á öðrum ársfjórðungi. Það er um 28,4 prósentu minni hagnaður en á sama tímabil í fyrra.

Í frétt sænska dagblaðsins Dagens Industri kemur fram að sérfræðingar hafi spáð um 1.270 milljóna króna hagnaði fyrir skatta.

Landsbankinn er stærsti hluthafinn í Intrum með um 11,7 prósentu hlut og Straumur-Burðarás sá fjórði stærsti. - eþa

KB banka spáð tíu milljörðum króna

KB banki birtir í dag uppgjör fyrir annan árs hluta. Er bankanum spáð um tíu milljarða meðaltalshagnaði af greiningardeildum Glitnis og Landsbankans. Glitnir spáir þó öllu meiri hagnaði eins og sést á meðfylgjandi töflu.

Til samanburðar nam hagnaður KB banka tæpum 13,7 milljörðum króna á öðrum ársfjórðungi 2005.

Er búist við kröftugri aukningu hreinna vaxtatekna frá fyrsta ársfjórðungi vegna lækkunar á gengi krónunnar og mikillar verðbólgu á öðrum árs hluta.

Um sjö milljarða gengishagnaður af sölu á eignarhlut í VÍS fellur til en á móti kemur tap af innlendum og erlendum hlutabréfum.

Á fyrsta ársfjórðungi hagnaðist KB banki um 18,8 milljarða króna og stefnir því í að heildarhagnaður bankans á fyrri hluta ársins nemi 29 milljörðum króna, samanborið við 24,8 milljarða á fyrri hluta ársins 2005. - eþa

SPÁR UM HAGNAÐ KB BANKA Á ÖÐRUM ÁRSFJÓRÐUNGI*

Glitnir	10.918
Landsbankinn	9.093
Meðaltal	10.006

* Í milljónum króna

Ósamræmi í túlkun kæruneftndar

FME telur túlkun kæruneftndar á lögum um verðbréfavíðskipti í ósamræmi við framkvæmd á markaði. Niðurstöðunni vísað til dómstóla.

Niðurstaða kæruneftndar um fjármálastarfsemi að víðskipti útgefanda með eigin bréf falli ekki undir birtingarskyld víðskipti er í ósamræmi við framkvæmd á markaði og áralanga túlkun Kauphallar Íslands og Fjármálaeftirlitsins (FME), segir Íris Arna Jóhannesdóttir lögfræðingur hjá FME.

Málavextir eru þeir að félag í Kauphöllinni átti víðskipti með eigin bréf en tilkynnti þau ekki til Kauphallarinnar fyrr en daginn eftir. Taldi Fjármálaeftirlitið að samkvæmt 64. gr laga um verðbréfavíðskipti bæri að tilkynna slík víðskipti þegar í stað til Kauphallarinnar og sektaði viðkomandi félag um tvö hundruð þúsund krónur. Kæruneftndin komst hins vegar að þeirri niðurstöðu að víðskipti útgefanda með eigin bréf falli ekki undir birtingarskyld víðskipti samkvæmt 64. gr. laganna. Þeirri túlkun



JÓNAS FR. JÓNSSON FORSTJÓRI FME Fjármálaeftirlitið er ósammála túlkun kæruneftndar á 64. gr. laga um verðbréfavíðskipti. FME segir niðurstöðu nefndarinnar ganga gegn framkvæmd á markaði auk áralangrar túlkunar FME og Kauphallarinnar.

hefur Fjármálaeftirlitið nú vísað til dómstóla.

Íris Arna segir þó aðgerðir Fjármálaeftirlitsins ekki til marks um harðari afstöðu þess. „Markaðurinn hefur starfað samkvæmt okkar túlkun en kæruneftndin tekur upp hjá sjálfri sér að ganga gegn þeirri túlkun. Við viljum eyða allri óvissu og teljum nauðsynlegt að fá úr þessu skorið.“ - jsk

Tíðindalítið á iSEC

Engin víðskipti hafa orðið frá stofnun markaðarins. Kauphallarforstjóri segir erfiðar markaðsaðstæður hafa áhrif á útgefendur en biður menn um að sýna þolinmæði.

Eggert Þór Aðalsteinsson skrifar

Engin víðskipti hafa átt sér stað á iSEC-markaðnum þær þrjár vikur sem hann hefur verið starfræktur. Eina félagið sem er skráð þar er Hampiðjan.

Þá hefur stjórn HB Granda óskað eftir því að hlutabréf félagsins verði tekin á skrá mánaðamótin september-október ef stjórn Kauphallarinnar samþykkir flutninga bréfanna af Aðallista Kauphallarinnar. Á dögumum hætti bandaríska líftækifyrirtækið Cynetellect víðskráningu á iSEC þar sem ekki tókst að safna nægjanlegu hlutfé meðal fagfjárfesta.

Kauphöllin á í viðræðum við nokkra aðila um skráningu á iSEC, að sögn Þórðar Friðjónssonar, forstjóra hennar. „Ég á von að innan tíðar bæstist fleiri fyrirtæki úr öðrum geirum inn á þennan markað.“ Línur taki að skýrast með haustinu.

Nýskráningar á hlutabréfamarkaði um allan heim hafa verið að dragst saman. „Umrót á mörkuðum frá því um miðjan febrúar hefur auðvitað haft



GERT AÐ NETUM Hampiðjan er eina fyrirtækið á iSEC og líkur eru á því að systurfélag þess, HB Grandi, bæstist í hópinn á hausti komandi. Engin víðskipti hafa orðið á iSEC á fyrstu vikum markaðarins.

áhrif á útgefendur í þá veru að þeir hafa farið varlega í málin. Það er til dæmis ljóst að Cynetellect hefur hætt við skráningu eins og fram hefur komið í fréttum.“ Þá bendir Þórður á að Ícelandair hafi frestað skráningu á markað fram til hausts. „Markaðsástandið hefur auðvitað áhrif á tímasetningar og ákvarðanir manna um skráningu.“

Þórður telur að þegar fram líða stundir komi í ljós gagnsemi iSEC og menn megi ekki gera sér

of miklar væntingar um hraða og snögga þróun. „Aðalatriðið fyrir okkur er að geta búið vaxandi og meðalstórum fyrirtækjum þennan valkost og fjárfestum þá um leið tækifæri til að fjárfesta í slíkum fyrirtækjum.“

Þegar Kauphöllin kynnti iSEC á sínum tíma var greint frá því að 3-Plus, framleiðandi dvd-kids leikjanna, yrði fyrsta félagið til að fá skráningu á markaðinn en samkvæmt heimildum Markaðarins hafa stjórnendur 3-Plus hætt við þau áform.

Meðal stærstu í 7 félögum af 15

Enginn stóru lífeyrissjóðanna í hópi stærstu eigenda í Atlantic og Dagsbrún.

Stærstu lífeyrissjóðir landsins, Gildi lífeyrissjóður, Lífeyrissjóður starfsmanna ríkisins (LSR) og Lífeyrissjóður verzlunarmanna (LV), eru meðal tuttugu stærstu hluthafa í öllum þeim fimmtán félögum sem mynda Úrvalsvísitöluna nema tveimur. Félögin tvö eru annars vegar Dagsbrún, sem rekur 365 prentmiðla, og hins vegar Atlantic Petroleum, sem er að mestu leyti í eigu færeyskra fjárfesta.

Sjóðirnir þrír eru meðal stærstu þátttakenda á íslenskum hlutabréfamarkaði og voru heildareignir sjóðanna 600 milljarðar króna um síðustu áramót. Það gerir um helming af heildareignum íslensku lífeyrissjóðanna.

LSR kemur oftast fyrir á lista þeirra tuttugu stærstu, alls tólf sinnum, LV ellefu sinnum og Gildi tíu sinnum.

Lífeyrissjóðirnir voru allir í hópi tuttugu stærstu hluthafa í

sjö Úrvalsvísitölufélögum. Þau eru: Actavis, Bakkavör Group, FL Group, Glitnir, KB banki, Landsbankinn og Straumur-Burðarás. Að minnsta kosti tveir áttu bréf í Alfesca, Atorku Group, Avion Group, Mosaic Fashions og Össuri. Aðeins LV var í hópi þeirra stærstu í Marel.

Miðast þessi upptalning við eignalista frá Kauphöll frá 29. júní en í millitíðinni hefur LV bæst í hóp tuttugu stærstu í Glitni. - eþa

15,20%*

Peningamarkaðssjóður ÍV

*Nafnávöxtun í júní 2006 á ársgrundvelli

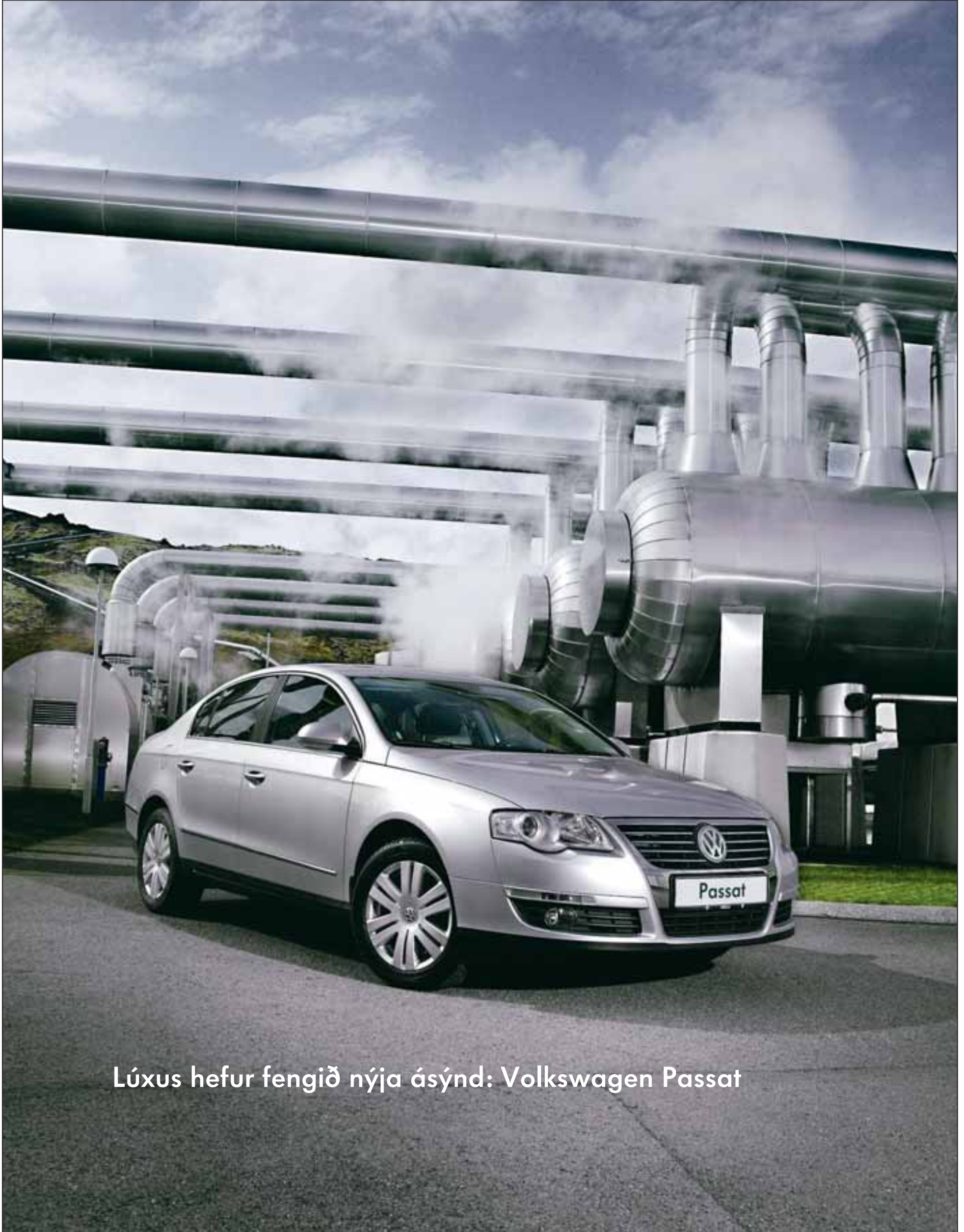


ÍSLENSK VERÐBRÉF

EIGNASTÝRING ER OKKAR FAG!

460 4700 • www.iv.is

Peningamarkaðssjóður ÍV er fjárfestingarsjóður í skilningi laga nr. 30/2003 um verðbréfasjóði og fjárfestingarsjóði. Athygli fjárfesta er vakin á því að fjárfestingarsjóðir hafa rýmri fjárfestingarheimildir skv. lögum en verðbréfasjóðir og geta því verið áhættusamari. Frekari upplýsingar um sjóðinn, m.a. hvað varðar muninn á verðbréfa-sjóðum og fjárfestingarsjóðum og fjárfestingarheimildir sjóðsins er að finna í útboðslýsingu og útdrátti úr útboðslýsingu sem nálgast má hjá Íslenskum verðbréfum hf. auk upplýsinga á heimasíðu www.iv.is. Peningamarkaðssjóður ÍV er rekinn af Rekstrarfélagi verðbréfasjóða ÍV.



Lúxus hefur fengið nýja ásýnd: Volkswagen Passat

Tæknilegir yfirburðir einkenna Volkswagen Passat. Fyrir utan glæsileikann og aksturseginnleikana státar Passat af ríkulegum búnaði. Rafstýrð stöðugleikastýring (ESP), spólvörn (ASR), loftkæling og loftræsting (AC), rafræn handbremsa, fjarstýrð opnun á farangursgeymslu og byltingarkenndur kveikjubúnaður tryggja Volkswagen Passat fyrsta sætið þegar kemur að tæknibúnaði. Og fyrir þá sem vilja enn meiri stöðugleika og akstursöryggi í vetrarfærð er 4Motion fjórhjóladrifið rétta lausnin.

Verð frá 2.520.000 kr.



Aus Liebe zum Automobil

Eyðni hægir á hagvexti

Útbreiðsla eyðni gæti hægt á hagvexti í Indlandi samkvæmt nýrri skýrslu heilbrigðisfyrivalda þar í landi. Rúmlega átta prósent hagvöxtur var á Indlandi á liðnu ári.

„Hagvöxtur gæti minnkað um eitt prósent og landsframleiðsla um rúmlega hálf prósent á næstu árum takist ekki að hefta útbreiðslu veirunnar,“ segir í skýrslunni.

Meira en fimm milljónir Indverja eru með eyðni og eru hvergi í heiminum fleiri eyðni-smitaðir. Í skýrslunni segir að stjórnvöld leiki lykhillutverk



AF SJÚKRAHÚSI Í BANGALORE Fimm milljónir Indverja eru eyðnismitaðar. Samkvæmt nýrri skýrslu leika stjórnvöld lykhillutverk í baráttunni við veiruna.

við að hefta útbreiðslu veirunnar. „Reynslan af aðgerðum stjórnvalda er mjög góð. Með samhæfðu átaki stjórnvalda og almennings má hefta vöxt eyðniveirunnar í Indlandi.“ - jsk

Kínverjar temja hagvöxtinn

Kínverska ríkisstjórnin hefur lagt fram frumvarp að lögum sem takmarka á erlendar fjárfestingar á fasteignamarkaði samkvæmt AP-fréttastofnunni. Er þetta liður í tilraunum ríkisstjórnarinnar til að koma í veg fyrir þenslu. Meðal þeirra ráðstaf-

ana sem gripið hefur verið til er hækkun stýrivaxta, þrenging lántökuskilyrða og bönn við ákveðnum framkvæmdum. Þykja þær ekki hafa skilað tilskyldum árangri. Með nýju reglunum yrðu takmarkanir

settar á fjárfestingu útlendinga á fasteignamarkaði og verktökum gert að fjármagna sjálfir verkefni sín í auknum mæli til að takmarka lántökur.

Á fyrsta helmingi þessa árs jókst fjöldi nýrra byggingarverkefna í Kína um 22,2 prósent miðað við árið á undan og á sama tíma jókst erlend fjárfesting um 27,9 prósent. Kynti það vel undir 11,3 prósentu hagvexti á öðrum ársfjórðungi.

- hhs



Disney einblínir á alla fjölskylduna

Barnvæni bandaríski afþreyingarrisinn Disney hefur ákveðið að segja um 650 manns upp hjá fyrirtækinu um allan heim. Fyrirtækið ætlar að draga úr framleiðslu á kvikmyndum fyrir fullorðna og einbeita sér framvegis að stórmyndum fyrir alla fjölskylduna.

Fyrirtækið framleiðir átján kvikmyndir á ári hverju en mun eftirleiðis einungis framleiða tólf myndir á ári. Dótturfyrirtæki Disney, Touchstone Pictures, sem meðal annars framleiddi myndir á borð við Cinderella Man og The Hitchhiker's Guide to the Galaxy, mun framvegis einungis fram-



leiða tvær til þrjár myndir á ári.

Nýjasta kvikmynd Disney, The Pirates of the Caribbean, sem er framhald samnefndrar kvikmyndar frá 2003, hefur slegið í gegn í kvikmyndahúsum víða um heim. Þrátt fyrir það segist fyrirtækið ætla að breyta stefnu fyrirtækisins en Dick Cook, stjórnarmaður Disney, segir jafnt kvikmyndahúsagesti sem fyrirtækið koma til með að hagnast á breytingunni.

- jab

PIRATES OF THE CARIBBEAN Afþreyingarrisinn Disney ætlar að einbeita sér að því að gera kvikmyndir fyrir alla fjölskylduna í framtíðinni.

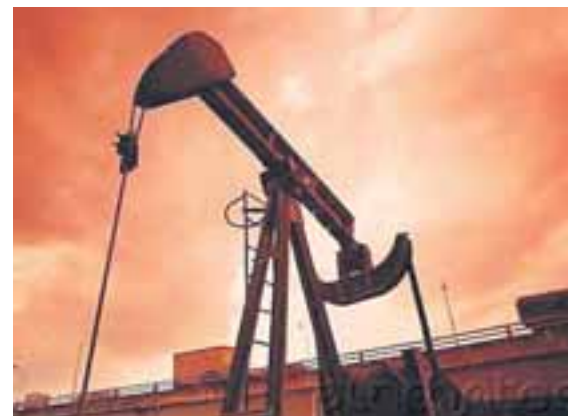
Olían flæðir yfir Fortune 500

Níu af tíu stærstu fyrirtækjum heims eru á einn eða annan hátt háð olíu. Fimm þeirra framleiða olíu og fjögur þeirra framleiða bíla. Wal-Mart verslunarkeðjan er sér á báti þótt fæstir fari að versla án þess að hafa bensín á bílinn.

Hólmfríður Helga Sigurðardóttir
skrifar

Árið 2005 var gjöfult ár fyrir stórfyrirtækin á árlegum lista fjármálatímarisins Fortune yfir 500 ríkustu fyrirtæki heims. Samanlagðar tekjur fyrirtækjanna árið 2005 náðu 18,7 billjónum bandaríkjadala, samtals 1.388 billjónum íslenskra króna. Það jafngildir þriðjung af samanlagðri landsframleiðslu heimsins.

Bandaríska verslunarkeðjan Wal-Mart, sem skipað hefur efsta sæti listans undanfarin fjögur ár, missti sæti sitt til bandaríska olúfyrirtækisins Exxon Mobil. Fjögur af tíu stærstu fyrirtækjum heims eru olúfyrirtæki og taka þau æ meira pláss á listanum. Skýrist það meðal annars af því að undanfarinn áratug hefur fjöldi samruna í geiranum, himinhátt olúverð og sífellt aukin eftirspurn eftir



OLÍAN MIKILVÆGUST Árið 2005 var gjöfult fyrir öll stórfyrirtækin á lista Fortune en olúfyrirtækin hafa tvímælalaust vinninginn.

olíu spilað saman. Nú eru það vaxandi markaðir sem leiða hagvöxt í heiminum og á þeim er eftirspurnin eftir grunnvörum á borð við olíu mikil. Það hefur því orðið kúvending frá því á síðasta tug tuttugustu aldarinnar þegar hugbúnaðarfyrirtæki, fjölmiðlafyrirtæki, heilbrigðisþjónusta og smásala stóðu fyrir mestum hluta hagvaxtar heimsins.

Olúfyrirtækin eru þó ekki þau einu sem dafna og stuðla að sífellt feitari lista Fortune. Þannig stækkaði til að mynda fjármálageirinn um 47 prósent á árinu, mest allra atvinnugreinaflokka. Bönkum fjölgaði jafnframt mjög, ekki síst á nýjum vaxandi mörkuðum, og voru þeir níunda hvert fyrirtæki á listanum. Það er þó greinilegt að orku-eftirspurn heimsins fer síst minnkandi og að orkuframleiðslan drífur áfram hagvöxtinn á meðan hún er á góðri leið með að koma af stað þenslu á heimsvísu.

Konur ýta undir hagnað Nintendo

Hagnaður japanska tölvuleikja- og leikjatölvuframleiðandans Nintendo jókst um 10,2 prósent milli ársfjórðunga og var 15,6 milljarðar jena, um 9,9 milljarðar króna.

Vinsældum DS Lite leikjatölvunnar er að mestu þakkað þetta góða gengi. Margir leikjanna fyrir hana byggja frekar á vitmunum en hraða. eru þeir sagðir höfða betur til kvenna og roskins fólks sem megi að miklu leyti þakka hagnaðaraukninguna.

Eftir góða rekstrarafkomu á öðrum ársfjórðungi hefur Nintendo hækkað eigin afkomuspá fyrir yfirstandandi fjárhagsár. Er nú gert ráð fyrir 83 milljarða jena hagnaði fyrir árið, um 53 milljarða króna, sem er talsvert yfir fyrri spám.

- hhs



DS LITE LEIKJATÖLVAN Konur og rosknið fólk er hrifnið af tölvunni en margir leikjanna fyrir hana byggja frekar á vitmunum en hraða.

Hvað ætlar þú að gera þegar þú verður stór?

Með viðbótarlífeyrissparnaði getur þú lagt 2–4% af launum þínum í sparnað og fengið 2% móttframlag frá launagreiðanda. Þannig leggur þú grunn að lífsgæðum síðar á ævinni.

SPRON Verðbréf bjóða upp á ýmsar fjárfestingarleiðir og persónulega og faglega ráðgjöf til að finna þá leið sem hentar hverjum og einum.

spron
VERÐBRÉF

Ármúla 13a – 108 Reykjavík – 550 1310 – verdbref@spron.is – www.spron.is



ALDREI AFTUR SPÓLUR – BYLTING Í HREYFIMYNDUM

▶ TÖKUVÉLAR MEÐ HÖRÐUM DISK



JVC

GZMG21

**20GB
HARÐUR
DISKUR**

TÖKUVÉL ÁN SPÓLU

Ótrúlega Nett Digital Media TÖKUVÉL með **20GB** hörðum disk (allt að **25 tíma upptaka**) og innbyggðri kyrrmyndavél (640x480), 1/6" upptökufloðu með 800.000 pixela upplausn, 2.5" LCD skjá, 25x Optical Zoom og 800x Digital Zoom, Dolby Digital hljóðupptaka, Snapshot möguleiki, Power Producer, ljós að framan, titringsdeyfir og USB 2.0. Tekur SecureDigital kort. Stærð í sm (bxhxd): 6.7x7x10.9.

TILBOÐ ▶ 74.990

FULLT VERÐ kr. 79.990



JVC

GZMG37

**30GB
HARÐUR
DISKUR**

TÖKUVÉL ÁN SPÓLU

Ótrúlega Nett Digital Media TÖKUVÉL með **30GB** hörðum disk (allt að **37,5 tíma upptaka**) og innbyggðri kyrrmyndavél (640x480), 1/6" upptökufloðu með 800.000 pixela upplausn, 2.7" LCD skjá, 25x Optical Zoom og 800x Digital Zoom, Dolby Digital hljóðupptaka, Snapshot möguleiki, Power Producer, ljós að framan, titringsdeyfir og USB 2.0. Tekur SecureDigital kort. Stærð í sm (bxhxd): 6.7x7x10.9.

TILBOÐ ▶ 89.990

FULLT VERÐ kr. 99.990

INNBYGGÐ KYRRMYNDAVÉL



JVC

GZMG70

**30GB
HARÐUR
DISKUR**

TÖKUVÉL ÁN SPÓLU

Digital TÖKUVÉL með **30GB** hörðum disk (allt að **37,5 tíma upptaka**) og innbyggðri kyrrmyndavél (1600x1200), 1/4.5" upptökufloðu með 2.12 pixela upplausn, 2.5" LCD skjá, 10x Optical Zoom og 200x Digital Zoom, Dolby Digital hljóðupptaka, Snapshot möguleiki, Power Producer, ljós að framan, titringsdeyfir og USB 2.0. Tekur SecureDigital kort. Stærð í sm (bxhxd): 7,1x7x10.9.

TILBOÐ ▶ 109.990

FULLT VERÐ kr. 129.990

JVC

GZMC500

**5 MILLJÓN
PUNKTA
MYNDAVÉL
OG STAFRÆN
TÖKUVÉL
Í EINU TÆKI**



**MEÐ
4GB
MicroDrive**

TÖKUVÉL ÁN SPÓLU

Ótrúlega Nett Digital Media TÖKUVÉL með þremur 1/4.5" upptökufloðum með 1,33 MegaPixel upplausn, 5 Megapixel **KYRRMYNDAÞÖKU** (2.560x1.920 Pixelar), 1,8" LCD skjá, 4GB MicroDrive, hægt er að taka upp á Microdrive, CompactFlash og SecureDigital kort. Með 10x Optical Zoom og 200x Digital Zoom, innbyggðri vef- og kyrrmyndavél, Dolby Digital hljóðupptöku, Snapshot möguleika, titringsdeyfir og USB2 tengi. Stærð í sm (bxhxd): 8.0x5.5x11.8. Þyngd 400 grömm.

**5 MEGA
PIXEL**

TILBOÐ ▶ 119.990

FULLT VERÐ kr. 179.990



1971 - 2006

Sjónvarpsmiðstöðin

RAFTÆKJAVERSLUN • SÍÐUMÚLA 2 • SÍMI 568 9090 • www.sm.is

UMBODSMENN UM LAND ALLT ▶ REYKJAVÍK/KURSVÆÐIÐ: Hagkaup, Smáralind. VESTURLAND: Hljómsýn, Akranesi, Samkaup, Borganesi, Blómsturvellir, Hellissandi. VESTFIRÐIR: Kaupfélag Steingrímsfjarðar, Drangnesi, Prístur, Ísafirði. NORÐURLAND: KF Steingrímsfjarðar, Hólmavík. KF V. Húsvetninga, Hvammstanga, Krákur, Blönduósi, Skagfirðingabúð, Sauðárkrúki, Ljósjafinn, Akureyri, Öryggi, Húsavík. AUSTURLAND: KF Héraðsbúa, Egilsstöðum, Verslunin Vík, Neskaupsstað, Kaupún, Vopnafirði. KF Héraðsbúa, Seyðisfirði, Tumbæður, Seyðisfirði, Sparkaup, Fáskrúðsfirði, Verslunin Vík, Reyðarfirði, Martólvan, Höfn Hornafirði. SUÐURLAND: Mosfell, Hellu, Fosshaf, Selfossi, Pás, Þorlákshöfn, Geisli, Vestmannaeyjum, Birmnes, Vestmannaeyjum. REYKJANES: Tölvusítalinn, Grindavík, Rafefindatekni, Keflavík, Rafagnavnustofa Sigurðar Ingvarssonar, Garði, Rafmætti, Hafnarfirði.

Símarisi sest að í Garðabænum

Stjórnendur Strax more hafa eftir yfirtökuna á more skapað einn af þremur stærstu birgjunum á Evrópu-markaði, með farsíma og aukabúnað með veltu upp á átján milljarða króna og skrifstofur í ellefu löndum. Fyrirtækið hefur opnað skrifstofu á Íslandi og boðar lækku á verði á farsímabúnaði til endursölu-aðila. *Eggert Þór Aðalsteinsson* ræddi við **Kjartan Örn Sigurðsson**, framkvæmdastjóra félagsins á Íslandi.

Strax more hefur komið sér upp lítilli skrifstofu í Garðabænum sem Kjartan Örn Sigurðsson stýrir. Það fer alls ekki mikið fyrir þessu fyrirtæki þegar haft er í huga að velta þess verður líklega átján milljarðar á þessu ári en þetta er í samræmi við þá stefnu að lágmarka yfirbyggingu.

Kjartan Örn hóf störf hjá Strax fljótlega eftir stofnun þess fyrir tilstilli Birgis Arnar Birgissonar, eins af stjórnendum félagsins, og hefur gegnt starfi sölustjóra fyrirtækisins á undanförunum misserum. Kjartan tók þá ákvörðun að flytjast búferlum aftur til Íslands með fjölskyldu sína. „Það var því ekki annað hægt en að opna skrifstofu hér á landi fyrst maður var á leiðinni heim,“ segir Kjartan Örn og kímir.

Strax more er ansi stórt fyrirtæki á íslenskan mælikvarða þegar veltutölur eru hafðar til hliðsjónar, en hvaða fyrirtæki er þetta sem ekki margir Íslendingar hafa heyrt minnst á?

SKRIFSTOFUR Í ELLEFU LÖNDUM

Tíu ára saga fyrirtækisins er lygasögu líkust. Það hefur farið frá því að vera þriggja manna fyrirtæki í Bretlandi, sem hafði tíu milljónir króna á milli handanna, í það að vera einn stærsti dreifingaraðili með farsíma og farsímabúnað í Evrópu eftir yfirtöku á þýska keppinautinum more snemma á þessu ári. Rekur félagið nú skrifstofur í ellefu löndum í þremur heimsálfum en meginskrifstofur eru staðsettar í Hong Kong, Miami og Lundúnum. Viðskiptavinir Strax more koma frá fjörutíu löndum en í þeim hópi eru farsímafyrirtæki, verslunarkeðjur, sjálfstæðir kaupmenn, vefsalar og heildsalar. Meðal stærstu viðskiptavina er danska símafélagið TDC en Strax more er langstærsti birgir þess; auk þess er breska símafyrirtækið O2 stór kúnni.

Öll stóru farsímafyrirtækin, Motorola, Nokia, Samsung, Siemens og Sony Ericsson, eru einnig í miklum viðskiptum við félagið. Liður í því að byggja sig undir aukinn vöxt á þessum markaði var að ná í ISO 9001 vottun en án þessarar viðurkenningar getur félagið ekki tekið þátt í útboðum um viðskipti með aukahluti hjá evrópskum farsímafyrirtækjum.

KOTHEILDSALAR VÍKJA

Yfirtakan á more markar mikil þáttaskil. Kjartan Örn segir að félagið hafi leitað lengi að heppilegum fjárfestingarkostum áður en more datt í hendurnar á þeim. „Ferlið var langt og strembið en á endanum fundum við more sem féll frábærlega saman við okkur. Þeir höfðu allt sem við höfðum ekki og við höfðum hluti sem þeir höfðu ekki. Þeir voru með sterk birgja-sambönd á þessum tíma en við sterkari



KJARTAN ÖRN SIGURÐSSON, FRAMKVÆMDASTJÓRI STRAX MORE Á ÍSLANDI. „Við erum að senda tvö til fjögur tonn á dag af aukahlutum. Gámarnir bíða fyrir utan, allt frá smásendingum í minni verslanir yfir í stærri sendingar til smásölukeðja og farsímafyrirtækjanna.“ MARKAÐURINN/HÖRÐUR

kúnnahóp. Enn er unnið að því að sameina góðu kostina eins og hann orðar það.

Að sögn Kjartans horfa stjórnendur félagsins meðal annars til Austur-Evrópu varðandi næstu leiki. „Næstu skref okkar erlendis eru að fullkomna samrunaferlið og halda áfram að treysta stöðu okkar á mörkuðum með yfirtökum á félögum í tengdum rekstri. Auk þess viljum við halda áfram að skoða yfirtökur á eða kaup í félögum í sams konar rekstri á mörkuðum sem við höfum lítið viðhaft, sérstaklega í Austur-Evrópu þar sem möguleikarnir eru ótæmandi.“

Samþjöppun er óhjákvæmileg á evrópska markaðssvæðinu að mati Kjartans. Kotheildsalar með umboð fyrir einstaka lönd munu víkja eða sameinast stærri einingum sem bjóða lausnir fyrir verslunarkeðjur og farsímafyrirtæki sem kalla sig ekki lengur bresk eða frönsk símafyrirtæki heldur evrópsk svo sem Vodafone, Orange, T-mobile, Phone House, Telefonica og fleiri félög.

RAUÐGLÓANDI GÁMAR

Fyrirtækið var að flytja í eitt þúsund fermetra vöruhús í Bretlandi og taka í notkun stóra skrifstofu. Í Þýskalandi standa einnig flutningar yfir en félagið flytur í sex þúsund fermetra vöruhús. Þessar tvær vörumiðstöðvar þjónusta samstarfsaðila um alla álfuna. „Við erum að senda tvö til fjögur tonn á dag af aukahlutum. Gámarnir bíða fyrir utan, allt frá smásendingum í minni verslanir yfir í stærri sendingar til

smásölukeðja og farsímafyrirtækjanna.“

Velta samstæðunnar hefur vaxið hröðum skrefum eða um 60-80 prósent á hverju ári. Á þessu ári er áætlað að félagið velti átján milljörðum króna, eins og fyrr var getið, sem gerir það að einu veltuhæsta félagi Íslands. Stefnt er að því að árið 2010 verði veltan orðin helmingi meiri. Kjartan Örn nefnir að í þessum geira sé hlutfall framlegðar af veltu lágt og því skipti máli að auka veltu enn frekar með langtíma-samningum við endursölu aðila. Félagið var rekið með hagnaði á síðasta ári.

HÁMARKSNÝTING Á FERMETRA

Viðskiptavinir gera miklar kröfur til fyrirtækisins að það bjóði upp á allar vörur sem hugsast getur fyrir farsímanotendur. Mikið vöruúrval leiðir til þess að endursölu aðilar versla við færri birgja sem eykur hagkvæmni fyrir þá. „Ef þú pantar vöru hjá mér í dag, og ég hef hana ekki á lager, þá getur hún verið komin til mín um tífuleytið morguninn eftir. Við getum boðið upp á þessa þjónustu sökum þess hversu mikið úrval við eigum á lager.“

Með því að styðjast við hillustanda frá Strax more nær smásali að spara mikið pláss. „Með OAP conceptinu okkar eykst nýting á hvern fermetra hjá endursölu aðila og við sköpum með því tækifæri til að sýna og selja aðrar vörur. OAP snýst um

það að vera með leyfi til að endurpakka vörum frá einstaka framleiðanda í einleitar umbúðir til að ná sem mestu út úr rými og skilar það sér í betri útstillingu vara. Þannig fáum við vörurnar ópakkaðar frá framleiðendum og þökkum sjálfir í samþykktar, staðlaðar umbúðir.“ Auk þess að endurpakka sínum og aukahlutum frá stóru farsímaframleiðendum er fyrirtækið með eigin framleiðslu og vöruþróun undir eigin merkjum Strax eða more. Framleiðslan fer fram í Kína og Taívan.

BOÐA VERÐLÆKKUN

Talið berst að Íslandi og markmiðum Strax more. Kjartan telur að með innkomu félagsins á innanlandsmarkað megi lækka heildsöluverð á farsímum og farsímabúnaði yfir heildina um 15-30 prósent í gegnum heildarinnkaupastefnu fyrirtækisins. Í sumum tilvikum geti verð á vinsælustu vörunum lækkað allt að 40 prósent. „Það er okkar markmið að skapa

enn samkeppnishæfara umhverfi á Íslandi en nú er. Við erum fyrst og fremst heildsala og þjónustuaðili fyrir aukahluti með farsíma, til farsímafyrirtækja og endursölu aðila með það að markmiði að bjóða úrvals þjónustu, samkeppnishæft verð, aukna framlegð til endursölu aðila um leið og við viljum stuðla að lægra verði til almennings.“

EIGENDUR STRAX MORE

Stærstu hluthafar Strax more eru annars vegar Landsbankinn og hins vegar sænski fjárfestingasjóðurinn Novestra. Aðrir eigendur eru Brú fjárfestingar, sem er dótturfélag Straums-Burðarás, starfsmenn Strax more og stjórnendur.

Sérð þú tækifæri á vexti?

Tækifæri leynast allstaðar!

„Þegar þú hefur komið auga á atvinnutækifæri sem hentar þínum þörfum, getum við aðstoðað með sérsniðinni ráðgjöf í bland við persónulega þjónustu sem byggir á sérþekkingu okkar í fjármögnun atvinnutækja.“

Sveinn Þórarinnsson
Ráðgjafi, fyrirtækjasvið

LÝSING

Fjármögnun í takt við þínar þarfir

Suðurlandsbraut 22
Glerárgötu 24-26
Sími 540 1500 Fax 540 1505
www.lysing.is



1928

VERSLUN • VÖRUHÚS



www.1928.is

Kynningarverð fyrir heimilið og sveitasetrið

LÁGT VERÐ



Vínrekki 65x35x85
Verð áður 17.800
Verð nú 14.200



Bekkur 116x46x80
Verð áður 29.800
Verð nú 23.800



Consola 120x40x80
Verð áður 28.000
Verð nú 23.000



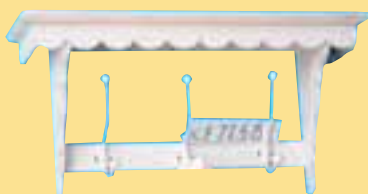
Borð 135x90x80
Verð áður 36.000
Verð nú 28.800



Veggskápur 50x21x69
Verð áður 13.900
Verð nú 11.000



Diskarekki 62x24x76
Verð áður 9.900
Verð nú 7.900



Hilluhengi 70x20x40
Verð áður 5.800
Verð nú 4.600



Kommóða 60x38x100
Verð áður 33.800
Verð nú 27.000



Kertastjakar frá 1000.- kr



UPPSELT

Náttskápur 46x36x71
Verð áður 15.800
Verð nú 12.650



Kommóða 85x40x96
Verð áður 39.000
Verð nú 31.000



Speglar
3 stærðir
verð frá 2.960.- kr



Tvöfaldur glerskápur
107x40x184
Verð áður 68.000
Verð nú 54.500



Glerskápur 49x39x180
Verð áður 39.000
Verð nú 31.000



UPPSELT

Náttborð 41x33x64
Verð áður 9.900
Verð nú 7.900



Skápur á borð eða vegg
71x22x52
Verð áður 9.900
Verð nú 7.900



Bókahillur tvær stærðir
64x33x181 og
90x38x185
Verð frá 28.000



Glerskápur 60x36x182
Verð áður 44.000
Verð nú 35.000



Skatthol 80x48x102
Verð áður 23.000
Verð nú 18.400



Hár skenkur 86x40x190
Verð áður 68.000
Verð nú 54.400

Hornskápur 67x40x180
Verð áður 33.800
Verð nú 27.000



Skenkur 130x43x87
Verð áður 49.900
Verð nú 39.900



CD standur 26x20x107
Verð áður 13.000
Verð nú 10.400

Nýtt kortatímabil

Söluaðilar: Versluninni Þórðarhöfða Sauðárkrók, Draumland Keflavík, Blómaborg Hveragerði og Hólmar húsgagnaverslun á Reyðarfirði

Laugavegi 20b • Sími 552 2515 • Auðbrekku 1 • Sími 544 4480

Opnunartími: mán - föst 10-18 og lau 11-16

Sviðsmynd umræðunnar

Viðskiptaráð Íslands hefur sent frá sér skýrslu þar sem horft er á reynsluna af núverandi viljum stefna og hvaða gjaldmiðill verði hér til framtíðar. Kostirnir eru að mati skýrslu Háflíði Helgason kynnti sér skýrsluna þar sem lögð er áhersla á að forsenda þess að vægi og stöðugleiki ríki í efnahagsmálum.

Krónan og atvinnulífið er yfirskrift skýrslu sem Viðskiptaráð Íslands hefur látið vinna. Skýrslan markar upphaf að umræðu sem ekki verður komist hjá að taka fyrir eða síðar. Spurningin sem líklegt er að þjóðin þurfi að gera upp við sig fyrir eða síðar er einföld. En eins og með margar einfaldar spurningar þarf að taka tillit til fjölmargra sjónarmiða og forsendna áður er henni er svarað af einhverju viti.

Spurningin er einfaldlega hvers konar gjaldmiðil þjóðin eigi að hafa í framtíðinni. Skýrsla Viðskiptaráðs gerir ekki tilraun til að gefa endanlegt svar við spurningunni. Hún fer yfir helstu þætti efnahagsmála og kemst að niðurstöðu um hvaða kostir eru raunverulegir og skynsamlegir og hverjir ekki.

„Ég ætla að leyfa mér að orða það þannig að það hafi orðið einhvers konar brotalamir í því sem kalla mætti samhæfingu í hagstjórninni. Opínberir aðilar hafa verið með aðgerðir sem hafa gengið gegn markmiðum í verðbólguáttum og aðgerðir í peningamálum hafa reynt að vinna gegn ... Hér voru teknar mikilvægar ákvarðanir í þeim efnunum um skipan húsnæðislána, án þess að því hafi kannski verið nægjanlega mikill gaumur gefinn hvaða afleiðingar þær kynnu að hafa varðandi önnur markmið svo sem jafnvægi, stöðugleika og farsæla þróun í verðlagsmálum.“

BREIÐUR HÓPUR

Að skýrslunni vann stór hópur fólks sem tengist atvinnulífinu með ýmsum hætti. Hópurinn var einhuga um meginþætti skýrslunnar og að baki sjónarmiðunum sem hún birtir er því mikil breidd. Þeir sem leiddu verkefnið voru Ólafur Ísleifsson, hagfræðingur og lektor við Háskólann í Reykjavík sem var formaður nefndarinnar og Halldór Benjamín Þorbergsson, hagfræðingur Viðskiptaráðs, sem vann skýrsluna með Ólafi.

„Það sem er útgangspunktur skýrslunnar er að fjalla um fyrirkomulag gengismála eins og það hentar best hagsmunum viðskiptalífsins. Í skýrslunni er farið yfir reynslu þess fyrirkomulags sem tekið var upp fyrir fimm árum þegar krónan var sett á flot,“ segir Ólafur Ísleifsson.

ERFIÐLEIKAR Í STJÓRN PENINGAMÁLA

Ólafur segir að þegar horft sé yfir sviðið þá sé staðan sú að vextir eru háir og mikill vaxtamunur við útlönd. „Gengið var hátt lengst af og er reyndar ennþá. Þessu hafa fylgt erfiðleikar atvinnugreina ekki síst útflutningsfyrirtækja og svonefndra sprotafyrirtækja.

Afleiðingarnar birtast síðan í gengisfalli og verðbólgu í kjölfarið. Þetta er sú reynsla sem liggur fyrir í hagtolum eftir tímabilið og allir þekkja.“

Ólafur segir að í skýrslunni sé farið yfir þau atriði sem unnið hafi gegn markmiðum Seðlabankans um lága verðbólgu. „Að sumu leyti eru þetta atriði sem einkenna íslenskan markað umfram það sem við þekkjum annars staðar. Þar er stærsta atriðið verðtryggingin. Menn eru hér að hækka skammtímavexti, en þorri lánsfjár er á öðrum kjörum. Í annan stað er fjallað um mikla notkun á erlendu



lánsfé og í þriðja lagi nýtt atriði sem hefur komið til skjalanna sem er útgáfa erlendra aðila á skuldabréfum í íslenskum krónum. Í skýrslunni er farið rækilega yfir það hvernig þetta atriði hefur hamlað virkni peningastefnunnar.“

ÁHRIFIN FYRST OG FREMST Á GENGID

Ólafur segir að þessar hindranir í virkni peningastefnu Seðlabankans skapi efasemdir um áhrifamátt aðgerða Seðlabankans og því að hve

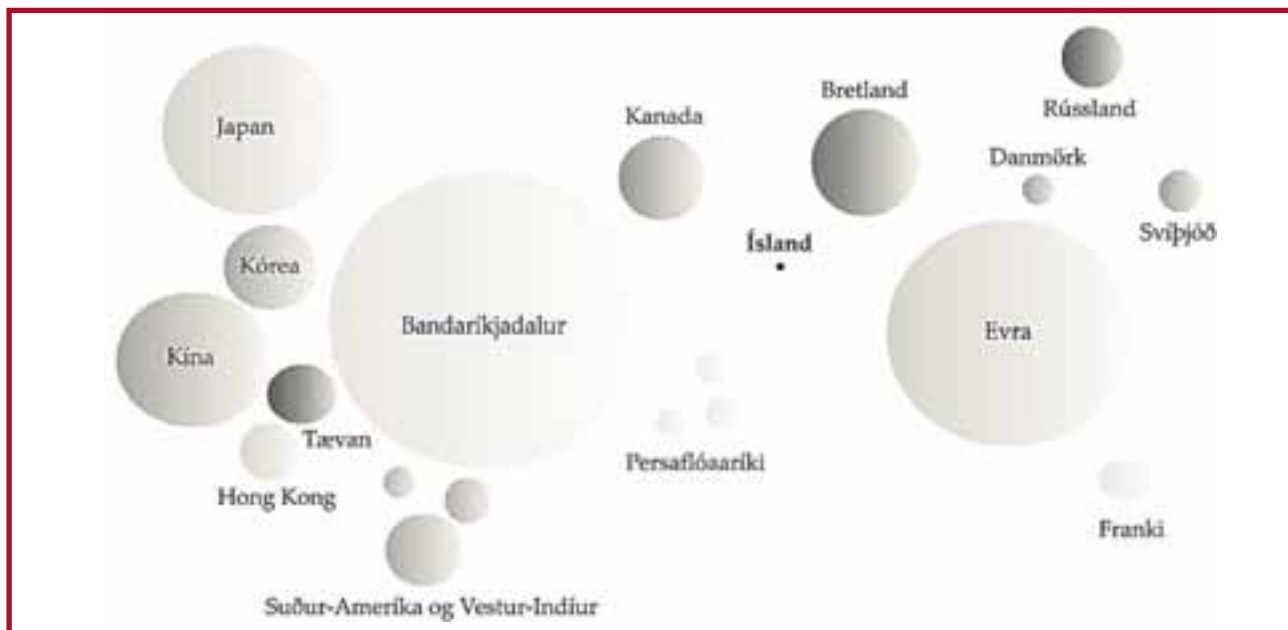
miklu leyti bankinn hafi vald á gjaldmiðlinum. „Þetta er rækilega tíundað í þessari skýrslu. Það er sömuleiðis rækilega tíundað í skýrslunni að það er gert ráð fyrir því að aðgerðir af þessu tagi skili sér í gegnum vaxtarófið. Þarna er búið að nefna nokkur atriði sem standa því fyrir þrifum og valda því að áhrifin hafa helst komið fram um farveg gengisins. Þannig má segja að einstakar ákvarðanir bankans, einkum á fyrri hluta tímabilsins, hafi snúið að því að hækka gengi krónunnar.“

Ólafur segir að afleiðingin sé sú að stefnan hafi komið mjög illa niður á einstökum atvinnugreinum. „Framkvæmd Seðlabankans er einnig tekin til skoðunar og í skýrslunni er fjallað um það að aðgerðir bankans hafi í einhverjum tilvikum komið of seint. Við gerum einnig að umtalsefni þá viðmiðun sem bankinn beitir.“ Ólafur segir að það hafi legið ljóst fyrir að vandast gæti verið að velja viðmiðunarvísitölu. Niðurstaðan hafi verið að velja vísitölu neysluverðs, en jafnframt hafi verið áréttáð að inn í hana blandist þættir sem erfitt væri að ráða við svo sem skattar og hækkanir á olíuverði sem ekki séu viðfangsefni sem séu auðveld fyrir Seðlabanka að hafa áhrif á. Húsnæðisliðurinn falli undir þetta og sé margræddur. Þessir þættir hafi verið hafðir til hljóðjónar í stefnu Seðlabankans.

TRÚVERÐUGLEIKI OG GAGNSÆI

„Við fjöllum einnig um trúverðugleika bankans. Þar er lykilorðið gagnsæi. Vissulega hefur bankinn stigið mörg ágæt skref í þeim efnunum, en samt sem áður hefur Alþjóðagjald-

HLUTFALLSLEG STÆRÐ MYNTSVÆÐA HEIMSINS



Um framtíðargjaldmiðilinn

andi hagstjórn og peningamálastefnu. Skýrslan er umræðugrundvöllur þess hvert
slunnar einungis tveir. Fljótandi króna eða evra með inngöngu í Evrópusambandið.
eiga val um þessa tvo kosti sé að samræmis sé gætt í hagstjórn þannig að jafn-



KOSTIR OG GALLAR FLJÓTANDI MYNTAR (NÚVERANDI STAÐA)

Kostir:

Sjálfstæð peningamálastefna
Gjaldmiðill er verðlagður á grundvelli
framboðs og eftirspurnar á gjaldeyrismarkaði
Hraðari aðlögun raungengis að langtíma
jafnvægi
Vaxtastefna miðast í höfuðdráttum við
innlent efnahagsástand

Gallar:

Miklar gengissveiflur hugsanlegar
Aukin óvissa vegna gengis- og verð-
bólguáhættu
Árásir spákaupmanna líklegri en ef
mynt er bundin myntbandalagi
Aukinn viðskipta- og vaxtakostnaður

KOSTIR OG GALLAR FASTGENGISSTEFNU. (UPPTAKA EVRU ER MEÐAL SLÍKRA KOSTA)

Kostir:

Minni viðskiptakostnaður í milliríkjavíð-
skiptum
Stjórnvöldum gert auðveldara að halda
verðbólgu niðri
Getur aukid trúverðugleika Seðla-
bankans þar sem fastgengisstefna setur
stjórnvöldum skýrt markmið í hagstjórn.
Minni óvissa sem getur lagt grunn að
dýpri fjármálamarkaði

Gallar:

Hendur stjórnvalda eru bundnar í pen-
ingamálum svo erfitt er að bregðast við
þjóðhagslegum áföllum af ýmsum toga
s.s. vegna aflabrests eða bankakreppu
Hætta á árás spákaupmanna sem raskað
getur fjármálastöðugleika
Missir sjálfstæðrar stefnu í peningamál-
um þar sem Seðlabanki Íslands myndi
fylgja vaxtastefnu viðmiðunarlanda
Mikið ósamræmi getur myndast í hag-
sveiflunni á milli Íslands og viðmiðunar-
landa.

eyrissjóðurinn séð ástæðu til þess að kalla
eftir auknu gagnsæi sem auki tiltrú á bank-
ann og aðgerðir hans.“

Ólafur segir að ekki verði komist fram
hjá því þegar staðan sé metin að líta til hag-
stjórnarinnar í það heila tekið. „Ég ætla að
leyfa mér að orða það þannig að það hafi orðið
einhvers konar brotalamir í því sem kalla
mætti samhæfingu í hagstjórninni. Opinberir
aðilar hafa verið með aðgerðir sem hafa
gengið gegn markmiðum í verðbólguástandi
og aðgerðir í peningamálum hafa reynt að
vinna gegn.“

KRAFA UM SAMSTILLTA HAGSTJÓRN

Ólafur segir að þar hafi ríkisfjármálin borið
hæst í umræðunni. „Þar viljum við draga fram
að árangur í því efni þarf að meta ekki bara
með tilliti til fjárhæða heldur hvar menn eru
staddir í hagsveiflu. Í annan stað er í skýrsl-
unni lögð áhersla á fjármál sveitarfélaga í ljósi
þess að fjármálaleg umsvif þeirra hafa aukist.
Hagstjórnarlegri ábyrgð sem því fylgir hefur
kannski ekki verið nægjanlega mikill gaumur
gefinn. Við sýnum fram á þrífelldan og allt að
því stórfelldan hallarekstur á ýmsum mikil-

vægum sveitarfélögum.“

Í skýrslunni er einnig horft til atvinnu-
stefnu stjórnvalda. „Hún verður ekki skilin
frá því sem menn eru að gera á öðrum svið-
um. Við teljum að óvissa um stórar fram-
kvæmdir sé ígildi, að minnsta kosti upp að
vissu marki, ákvarðana. Það að eyða óvissu er
eitthvað sem er því nauðsynlegt að gera.“

Ólafur segir að í skýrslunni sé einnig
farið í gegnum breytingar á fjármálamark-
aði. „Hér voru teknar mikilvægar ákvarðanir
í þeim efnunum um skipan húsnæðislána, án
þess að því hafi kannski verið nægjanlega
mikill gaumur gefinn hvaða afleiðingar þær
kynnu að hafa varðandi önnur markmið svo
sem jafnvægi, stöðugleika og farsæla þróun
í verðlagsmálum. Síðasta atriðið varðandi
hagstjórnina er sá punktur að launastefna
hins opinbera sé þannig vaxin að hún sé ekki
í leiðandi hlutverki, heldur að hún fylgi því
sem almennt gerist.“

AÐEINS TVEIR KOSTIR

Í skýrslunni er farið ítarlega yfir þá kosti sem
tæknilega eru mögulegir varðandi framtíðar-
skipan gjaldmiðlamála. „Við stöndum frammi

fyrir tveimur kostum þegar búið er að útiloka
aðra tæknilega mögulega kosti. Það er ann-
ars vegar núverandi ástand með því sem því
fylgir og við höfum rakið. Hitt er evran sem
þáttur í aðild að myntbandalagi og inngöngu
í Evrópusambandið sem er annað og miklu
stærri mál.“ Ólafur segir að farið sé yfir aðra
kosti tengingar við gjaldmiðla, en þeim ýtt út
af borðinu sem óraunhæfum framtíðarmögu-
leika. Lausari tengingar virki ekki og skapi
ekki nauðsynlegan stöðugleika og því séu
kostirnir einungis tveir. Fljótandi króna eða
evra með inngöngu í Evrópusambandið.

Í skýrslunni er lögð rík áhersla á að evra
leysi ekki þann vanda sem hagstjórn á Íslandi
glímir við um þessar mundir. „Til þess að
Íslendingar geti átt raunhæft val milli þess-
ara tveggja kosta þarf skipan og stjórn efnahags-
mála að vera með þeim hætti að hún sé
til þess fallin að stuðla hér að jafnvægi. Fram
hjá því verður ekki komist ef menn ætla að
eiga þetta val. Það er von okkar að í þessari
skýrslu sé tekið saman efni sem sé til þess
fallið að stuðla að málefnalegri, faglegri og
uppbyggilegri umræðu um framtíðarskipan
gjaldeyrismála hér á landi.“

**UPPLÝST UMRÆÐA UM
FRAMTÍÐINA** Halldór
Benjamin Þorbergsson,
Erlendur Hjaltason og Ólafur
Ísleifsson ræða efni nýrrar
skýrslu Viðskiptaráðs þar sem
hagstjórn og framtíðarval á
gjaldmiðli er tekið til gaum-
gæfilegrar skoðunar.



**ERLENDUR HJALTASON, FORMÁÐUR
VIÐSKIPTARÁÐS** Tilgangur útgáfu
skýrslunnar, Krónan og atvinnulífið, er að
skapa grunn að upplýstri umræðu um
framtíðarskipan gengismála á Íslandi.

Tilgangurinn að þroska umræðuna um gjaldmiðilinn

Erlendur Hjaltason, formaður
stjórnar Viðskiptaráðs Íslands,
segir það hafa verið metnað-
armál að breiður hópur kæmi
að gerð skýrslunnar, Krónan og
atvinnulífið. „Það sem við vild-
um fá fram er að góð umræða
um krónuna og gjaldeyrismálin
og hvaða kostir eru í stöðunni
fyrir Ísland og Íslendinga skap-
aðist. Við hlauðum ekki að nið-
urstöðu, heldur viljum við fá
vel mótaða umræðu um efnið.“
Erlendur segir ekki hægt að
hlaupa að niðurstöðum í jafn
stóru máli og því hvernig
framtíðarfyrirkomulagi gjald-
miðils þjóðarinnar verði hátt-
að. „Okkar skoðun er að þessi
umræða hafi ekki farið fram og
þörf sé á að fara djúpt í þessa
umræðu.“ Hann segir þess ekki
hafa verið vænst að sá breiði
hópur sem kom að skýrslunni
skilaði niðurstöðu, enda skoð-
anir skiptar. „Við vildum und-
irbyggja framtíðarumræðu
um málið. Það sem vakir fyrir
okkur er að lækka kostnað fyrir
Ísland og Íslendinga og minnka
hagsveiflurnar.“

Erlendur segir að skoða þurfi
vel þá kosti sem við stöndum
frammi fyrir. „Það er of snemmt
að gefa sér nokkra niðurstöðu
um það hvaða stefnu við viljum
taka með gjaldmiðilinn. Ég tel
að slík umræða þurfi jafnvel
nokkur ár til þess að ná þeim
þroska að hægt verði að komast
að skynsamlegri niðurstöðu.“

MARKAÐURINN

Sögurnar... tölurnar... fólkið...

Ástæða er til að fagna skýrslu Viðskiptaráðs um framtíð gjaldmiðilsins.

Jarðvegur umræðu gerður frjórri

Hafliði Helgason

Viðskiptaráð Íslands hefur á undanförunum árum lagt mikilvægt lóð á vogarskálur umræðu hér á landi. Með yfirveguðum og skynsamlegum hætti hefur ráðið vakið máls á ýmsum málum sem vert er að horfa til þegar móta þarf framtíðarsýn samfélags okkar.

Skemmst er að minnast hugmynda Viðskiptaráðs um einfaldað skattkerfi með fimmtán prósentu skatti yfir línuna. Þær hugmyndir sem lagðar voru fram fyrir rúmu ári eru þess eðlis að menn hljóta að horfa til þeirra við mótun framtíðarstefnu í skattamálum.

Viðskiptaráðið hefur einnig brugðist við umræðu um íslenskt efnahagslíf og beitt sér til að hún renni í upplýstan og yfirvegaðan farveg. Þannig var skýrsla ráðsins, sem unnin var af Frederic Mishkin og Tryggva Þór Herbertssyni, um fjármálastöðugleika, mikilvægt verk til að koma í veg fyrir ógöngur fordómafullrar umræðu sem var hafin um íslenskt efnahagslíf og fjármálakerfi þjóðarinnar.

Enn er lagt upp í ferðalag og grunnur að nýrri umræðu. Í þetta sinn hefur Viðskiptaráð látið vinna skýrslu um framtíðarskipan gengismála þjóðarinnar. Breiður hópur sem sprottinn er úr ranni ólíkra sjónarmiða og hagsmuna kom að því verki. Sú ráðstöfun og sú leið sem farin er í skýrslunni að plægja fremur jarðveg umræðunnar en að planta trjákrónum mótaðrar afstöðu er skynsamleg. Umræðan um framtíðargjaldmiðilinn mun verða eitt af stóru umræðuefnum komandi tíðar. Þar skiptir miklu að vönduð umræða fari fram án gífuryrða kokhraustrar vissu.

Niðurstaða skýrslu Viðskiptaráðs kemur ekki á óvart. Flestir sem fylgst hafa með efnahagssumræðu gera sér grein fyrir því að við stöndum frammi fyrir tveimur raunhæfum kostum. Annar er núverandi fyrirkomulag fljótandi örmyntar í ólgusjó opins hagkerfis. Hitt er aðild að myntbandalagi með inngöngu í Evrópusambandið og upptöku evru. Þessir kostir eru nokkuð skýrir, en ekki er augljóst hvorn á að velja. Til þess þarf mikla og upplýsta umræðu. Sú umræða getur einungis farið fram að skilgreindir hafi verið hagsmunir, forsendur og afleiðingar af valinu. Skýrslan er því gott upphafsinnlegg í umræðu sem mun fara fram á næstu árum.

Við munum líklega seint teljast til forsjalustu þjóða. Umræða um krónuna, evruna og hugsanlega aðild að Evrópusambandinu hefði að ósekju mátt hefjast fyrir í formi heilbrigðrar rökræðu fremur en háværrar kappræðu eða þumbaralegrar þagnar. Skýrslan nú getur, ef vel er á málum haldið, markað upphaf umræðu sem leiðir til upplýstrar ákvörðunar þegar fram líða stundir. Sú stund kann að vera nær í tíma en okkur grunar nú. Hvort sem hún er nær eða fjær þá töpum við aldrei á því að hafa mótað skynsamlega sýn á umræðuna, þar sem vegnir eru og metnir hagsmunir okkar til lengri tíma. Bæði hvað varðar almenna hagsæld eða í menningar- og sögulegu tilliti.

eggert@markadurinn.is | hafliði@markadurinn.is | holmfridur@markadurinn.is | jonab@markadurinn.is | jsk@markadurinn.is | olikr@markadurinn.is



NJÓTTU LÍFSINS
MEÐ HEILBRIGÐUM
LÍFSSTÍL

Drap sjónvarpið útvarpsstjörnuna?

ORÐ Í BELG

Guðmundur
Arnar
Guðmundsson
Kynningarstjóri og
MBA nemi



Buggles söng á áttunda áratugnum „Video killed a radio star“ en á þeim tíma var það á allra vörum að sjónvarpið myndi gera útaf við útvarpið. Í dag er það á allra vörum að iPod spilarar og auðvelt aðgengi að lögum á netinu, muni ganga frá útvarpi í eitt skiptið fyrir öll. Útvarpið virðist þó vera að standa af sér iPod ógnina, rétt eins og það gerði hér forðum með sjónvarpið. Útvarpshlustun hefur ekki breyst mikið í löndunum í kringum okkur, á sumum stöðum staðið í stað en aukist lítillega annars staðar. Útvarpsbransinn er búinn að taka mikið við sér og mikil framþróun átt sér stað innan hans. Þar ber helst að nefna fjölgun dreifileiða útvarpsstöðva og nú er svo komið að dreifileiðir þeirra eru orðnar GSM símar, netið, digital útvörp, gömlu analog tíðnirnar (FM/AM), gervihnattaútvörp og digital móttökubúnaður fyrir sjónvarp.

Næstum allir Íslendingar hlusta eitthvað á útvarp í hverri viku. Mesta hlustunin er á morgnana, í hádegis og síðdegis. Flestir Íslendingar hlusta á útvarpsstöðvar í bílnum, þar næst heima hjá sér og svo loks í vinnunni. Það er hins vegar ólíkt frændum okkar á Bretlandseyjum sem hlusta mest heima hjá sér. Kannanir Gallup (dagbókakannanir) sýna að Íslendingar flakka ekki mjög mikið á milli útvarpsstöðva, rúmlega 60% segjast oftast hlusta á sömu stöðina.

Aftur á móti hefur Erwin Ephron, faðir nútíma birtingafræða (e. media planning), komist að því við rannsóknir sínar að fólk hlustar á mun fleiri útvarpsstöðvar en dagbókakannanir sýna og hver stöð hafi meiri dekkun en þær endurspeglar. Fólk hlustar einnig oft á hverja stöð en styttra í hvert skiptið. Rannsóknir hans hafa ennfremur sýnt að útvarpshlustun er mun jafnari yfir daginn en dagbókakannanir sýna og er kvöld- og helgarhlustun mun meiri í raun en dagbókakannanir gefa í skyn. Hér er mikið tækifæri fyrir auglýsendur þar sem þessir tímar eru yfirleitt ekki verðlagðir eins hátt. Þessir auglýsingatímar eru heldur ekki eins fullir sem eykur áhrifamátt þeirra auglýsinga sem þar eru.

Útvarp er sennilega einn

vannýttasti auglýsingamiðill Íslands. Aðeins 10% af því fjármagni sem fór í auglýsingar árið 2004 fór í útvarp. Rúmlega 51% af fjármagninu fór í prentmiðla og 31% í sjónvarp sama ár. Þetta er raunin þrátt fyrir að rannsóknir hafi sýnt fram á að útvarpsherferðir geti náð 60% til 80% af auglýsingaefrtirtekt sjónvarpsherferða fyrir margfalt lægra verð. Það er einnig þekkt stærð að því nærri kaupum sem fólk sér auglýsingu því líklegra er að auglýsingin skili árangri. Mesta útvarpshlustunin er á þeim tíma sem flestir fara að versla, í hádegis og eftir vinnu. Það gerir miðilinn mjög verðmætan fyrir auglýsendur sem geta með honum náð til viðskiptavina í bílnum á leið að versla.

Kostir útvarpsauglýsinga eru þessir helstir: þeim fylgir lágur framleiðslu- og birtingarkostnaður, auglýsingarnar ná til viðskiptavinarins mjög nálægt kaupum, þær ná til hópa sem að öðrum kosti getur verið erfitt að ná til (t.d. ungt fólk), þrjár af hverjum fjórum upplifa sjónvarpsauglýsingu aftur þegar þeir heyra útvarpsauglýsingu með sömu hljóðhrifum og útvarpsauglýsingu er hægt að setja af stað með mjög litlum fyrirvara.

Þegar auglýsingaefrtirtekt er könnuð er það mjög algengt að fólk haldi að það hafi séð auglýsingu í sjónvarpi, þegar hún heyrðist í rauninni í útvarpi. Útvarp er mjög persónulegur miðill. Útvarpsstöðvar eru yfirleitt sniðnar að ákveðnum hópi og hlustendur upplifa þær sem mjög persónulegar, m.ö.o. að viðkomandi útvarpsstöð sé útvarpsstöðin „sín“. Af þessum sökum upplifa hlustendur auglýsingarnar á „sinni stöð“ oft sem auglýsingarnar „sínar“. Rannsóknir hafa ennfremur ýtt undir það

Kostir útvarpsauglýsinga eru þessir helstir: þeim fylgir lágur framleiðslu- og birtingarkostnaður, auglýsingarnar ná til viðskiptavinarins mjög nálægt kaupum, þær ná til hópa sem að öðrum kosti getur verið erfitt að ná til (t.d. ungt fólk), þrjár af hverjum fjórum upplifa sjónvarpsauglýsingu aftur þegar þeir heyra útvarpsauglýsingu með sömu hljóðhrifum...

STARFSMANNAMÁL

Atvinnuviðtöl

Viðtöl við umsækjendur starfa hafa ætíð gegnt veigamiklu hlutverki við ráðningarferli og eru notuð í áttatíu til hundrað prósentum ráðningartilfella um heim allan. Þrátt fyrir lágt forspárgildi eru vinsældir óformlegra viðtala miklar þar sem umsækjendur eru spurðir spurninga án skipulags eða forms. Formleg viðtöl þar sem sömu spurningar eru lagðar fyrir alla umsækjendur í skipulagðri röð hafa hins vegar meira forspárgildi fyrir frammistöðu í starfi.

UNDIRBÚNINGUR FYRIR VIÐTAL
Viðtal við umsækjendur starfa ætti að innihalda ferli sem felst í kynningu á aðilum ásamt kynningu á starfinu og fyrirtækinu.

Nauðsynlegt er að hafa fleiri en einn spyril í viðtölum, því það styrkir hugmyndir umsækjandans um að ráðningin sé sanngjörn og hún sé ekki byggð á mati eins aðila sem gæti stuðlað að hlutdrægni. Til þess að ná góðum árangri í viðtali þarf að hafa í huga að staðsetning skiptir máli. Gott er að hafa viðtalið í sér herbergi þar sem hægt er að loka hurð og hafa næði. Þá þarf að flytja símtöl úr herberginu, einbeita sér að viðtalinu sjálfu og forðast að raða stólum eða húsgögnum á þann hátt að umsækjanda finnst hann vera yfirheyrður.

Rannsóknir hafa leitt í ljós að sá sem fer fyrstur í viðtal á minnstu möguleika á að verða ráðinn þar sem spyrilar skrá ekki hjá sér athugasemdir og gleyma viðkomandi. Þess vegna er nauðsynlegt fyrir spyrila að

að hlustendur upplifa útvarpsauglýsingar sem áreiðanlegri, traustari og heiðarlegri en auglýsingar í öðrum miðlum.

Það er betra að auglýsa í styttri auglýsingahléum en lengri, einnig næst mesti árangur af útvarpsauglýsingu sem eru annaðhvort fyrstar í auglýsingatímum eða síðastar. Eins og áður hefur verið getið er hægt að ná gríðarlega miklum árangri af auglýsingaherferðum með birtingum eingöngu í útvarpi. Þrátt fyrir þetta hefur útvarp mest verið notað sem stoðmiðill með herferðum í öðrum miðlum, aðallega sjónvarpi. Mikil samvirki (e. synergy) næst með því að keyra útvarpsauglýsingar með herferðum í öðrum miðlum. Sem dæmi hafa rannsóknir sýnt fram á það að ef 10% af því fjármagni sem veitt er í sjónvarpsherferð er sett í útvarp næst 15% meiri árangur að jafnaði.

Eins og með auglýsingar í öllum miðlum skiptir gríðarlega miklu máli að útvarpsauglýsing sé góð til að skila þeim árangri sem útvarpsauglýsingar eru megnugar. Hver er lykullinn að góðum útvarpsauglýsingu? Hér að lokum er listi yfir atriði sem rannsóknir hafa sýnt að geti aukið mikið líkur á árangri útvarpsauglýsinga.

1. Einfaldar
2. Skilaboðin eru skýr
3. Hugmyndaríkar
4. Húmor virkar vel, ef fólk líkar vel við auglýsinguuna er það mikill plús
5. Persónulegar, tala alltaf við „hlustandann“ og ganga í skugga um að auglýsingin sé sniðin að þeim hópi sem hlustar á útvarpsstöðina sem birt er á
6. Lengri auglýsingar virka betur en styttri (45-60 sekúndur á móti styttri)
7. Minnast á vörumerkið mjög snemma í auglýsingunni
8. Minnast á vörumerkið nokkrum sinnum
9. Hanna hljóðrænt vörumerki ef hægt er. Nota alltaf sömu rödd, stef eða álfka
10. Forðast að hafa auglýsingar í tveimur hlutum
11. Gangu úr skugga um að nægjanlegt fjármagn sé til birtinga.

skoða umsóknareyðublað og ferilskrá vandlega áður en viðtalið hefst, skrifa niður spurningar sem koma upp í sambandi við bakgrunn og metnað umsækjanda og vera tilbúnir með opnar spurningar sem hvetja umsækjanda til að hugsa og segja frá. Þá þarf að ákveða fyrirfram hversu mikinn tíma viðtalið muni taka og gera ráð fyrir hléum á milli viðtala. Þegar kemur að viðtalinu sjálfu er gott að nota 20/80 regluna. Þ.e á meðan á viðtali stendur þarf að hvetja umsækjandann til þess að tala áttatíu prósent af tímanum og spyrill ætti að nota um tuttugu prósent tímans.

Sif Sigmundsdóttir
M.A. í mannauðs-
stjórnun



Slys á börnum í innkaupakerrum

Í fyrravor var gerð rannsókn á heima- og frítímaslysum barna á aldrinum 0-4 ára sem komið höfðu á slysideildina árið 2003. Í niðurstöðunum kom í ljós að fimm prósent barna á þessum aldri slösuðust í verslunum.

Þarna er um að ræða tæplega 80 börn. Eitt af þeim alvarlegustu slysum sem verða í verslunum eru slys við fall. Helsta ástæða þessara slysa er fall úr innkaupakerrum. Sum þessara slysa eru mjög alvarleg þar sem flest barnanna hljóta höfuðáverka. Fyrir lítið barn að detta úr innkaupakerru niður á steingólf samsvarar því að fullorðinn detti ofan af bílskúr niður á steypa stétt. Það skýrir hversu alvarlegir áverkarnir geta orðið.

Hvað geta foreldrar gert til að fyrirbyggja þessi slys?

- Látið barnið alltaf sitja í þar til gerðu sæti.
- Athugið að barn sem er þyngra en 15 kíló á ekki að sitja í innkaupakerru.

- Börn eiga aldrei að sitja í körfunni sjálfri
- Ekki má yfirgefa smábarn eitt augnablik í körfunni
- Veljið alltaf körfu sem er með belti fyrir barnið ef hún er til
- Hægt er að nota venjulegt beisli með smá breytingu til að festa barnið í sætinu.
- Þegar að ekið er út á bílastæðin gætið þess að forðast holótt malbik
- Þegar kerra er valin er mikilvægt að gæta þess að hjólin virki eðlilega

Þessi atriði sem eru talin hér upp að framan byggjast öll á slysum sem hafa orðið á börnum í innkaupakerrum. Það er því mikilvægt að foreldrar og forráðamenn fari eftir þessum ábendingum til að koma í veg fyrir þessi slys. Fyrirtækið gæti látið útbúa skilti með þessum upplýsingum til að foreldrar átti sig á hættunni. Skiltið mætti svo staðsetja á áberandi stað hjá kerrunum.

HLUTVERK VERSLANA

Hlutverk verslana er ekki síður mikilvægt til að fyrirbyggja þessi slys. Til dæmis mætti fræða starfsfólk um þessar hættur þannig að það geti verið í stakk búíð til að benda foreldrum á hætturnar.

Mikilvægt er að verslanir hafi belti í sætum fyrir börnin. Mikilvægt er að eiga eitthvað af tvíbura-kerrum en þær eru ekki síður nauðsynlegar fyrir foreldra með tvö smábörn, sem oft neyðast til að setja annað barnið í vörhuluttann. Það er ekki síður mikilvægt að hafa reglubundið eftirlit með innkaupakerrum. Það má rekja nokkur alvarleg slys til þess að kerran var í ólagi, hjólin stóðu á sér eða grindin var skökk eftir að ekið hafði verið á hana.

Það er ekki síður nauðsynlegt að lýsing á bílastæðum og aðkoma að verslunum sé í lagi. Hálkvörnum er oft á tíðum mjög

ÖRUGG FYRIRTÆKI



Átak Markaðarins og Sjóvá

ábótavant og dæmi eru um að foreldrar hafi dottið og kerran farið á hliðina og barnið kastast úr henni. Skemmdir á malbiki og fláum við inngang verslana eru líka hættulegar, dæmi eru að kerrur hafi farið á hliðina og börn slasast við það.

Klaki þar sem erfitt hefur verið að keyra kerrur hefur líka valdið slysum en mikilvægt er að fjarlægja klakann þannig að viðskiptavinirnir komist heilu og höldnu til og frá versluninni.

Herdís L. Storgaard
herdis.storgaard@sjova.is

Forstöðumaður Sjóvá forvarnahúss
www.forvarnahusid.is

SPÁKAUPMAÐURINN

Uppistand í Straumi

Eina ljósglætan í sumar á þessum steindauða markaði er hamangangurinn í Straumi. Ég mætti náttúrulega á hluthafafundinn, fékk mér samlokur og kók og smá kaffi og konfekt og skemmti mér vel.

Víglundur sá um að halda lífi í þessu og fundarstjórinn gerði náttúrulega sitt til þess að koma í veg fyrir það. Það vantar miklu meira af svona uppákomum á hluthafafundum. Ég átti í FBA í gamla daga. Þá sté Víglundur líka á stokk og lét hvína í sér. Þá voru menn svolítið hræddir við kallinn.

Nú var meira eins og þetta væri óþægilegt, en ég sá engan skjálfa undan Víglundi í þetta sinnið, kannski sat ég of aftarlega í salnum.

Þessi nýja stjórn er líka spennandi. Þarna eru þrír hákarlar og tveir gullfiskar í söm stjórn. Einn hákarlinn á báða gullfiskana sem vita að hann getur gleypst þá báða í einum bita.

Svo er bara að sjá hvornig menn spila úr stöðunni. Ég hef litla trú á að þetta sé hjónaband sem endist. Frekar hugguleg framhjáaldshelgi, reyndar með möguleika á skammvinnu hagsmunahjónabandi.

Allavega þá var frísklegt að fá svona snarpan hluthafafund með smá látum og latalátum. Svo hitti maður svolítið af liði á markaðnum og gat slúðrað við það um þessa deyfð sem ríkir.

Menn einfaldlega búast ekki við neinu á næstunni. Þannig er nú bara það. Þá er bara að stafla upp aur á hliðarlínuna og bíða þess að tími komi til að koma sér inn á völlinn. Það er líka fátt að gerast út í hinum stóra heimi. Sama ruglið á öllum mörkuðum.

Ef maður væri harður á túlkuninni, þá myndi ég skilgreina mig atvinnulausan og fara á bætur. Það á illa við mig að vera á kerfinu þannig að ég skilgreini mig bara í sumarfríi í bili.

Það eiginlega passar ekki saman að mæta með flugustöngina í góða laxveiðiá og veifa spjaldi frá Atvinnuleysistryggingasjóði. Nei, ég er í frí þangað til eitthvað fiskast og það mun fiskast, sannið þið til.

Spákaupmaðurinn á horninu



TAKTU BESTA VIN ÞINN MEÐ Á 19. HOLUNA



EINN LÉTTUR, ÍSKALDUR **FAXE** BESTI VINURINN



Til sölu mjög áhugavert fyrirtæki í byggingageiranum

Félagið sérhæfir sig í framleiðslu og sölu á sérbylum. Fyrirtæki með góða veltu og EBITDA og hefur verið rekið með góðum hagnaði undanfarin ár. Þetta er fyrirtæki sem er áhugavert að skoða.

Erum með til sölu áhugaverða fiskvinnslu á höfuðborgarsvæðinu

Um er að ræða mjög áhugavert fyrirtæki sem hefur á að skipta góðu starfsfólki, sölusamböndum, tækjum og tólum til vinnslu og markaðssetningar á ferskum og frystum afurðum.

Til sölu er ein áhugaverðasta húsgagna- og gjafavöruverslun

Verslunin er með mikið af góðum umboðum og hefur að skipa vöruúrvali og faglegu starfsfólki. Fyrirtækið hefur verið vel rekið miklum metnaði en fyrir liggja uppgjör og áætlanir til 2008

Til sölu rótgróið framleiðslu- og þjónustufyrirtæki í sjávarútvegi.

Félagið hefur ávalt verið rekið með hagnaði enda með góða starfsfólki. Fyrir liggur skýrsla um félagið fyrir fjárfesta að skoða.

Til sölu innflutnings- og sölufyrirtæki á sviði véla og tækja.

Félag með mikið af góðum merkjum og víðu sviði frá iðnaði og allt til sjávarútvegs. Vaxandi félag með mikla framtíðarmöguleika.

Til sölu Innflutnings- og dreifingarfyrirtæki í efnageiranum.

Gróið félag með góða afkomu sem auðvelt er að bæta við annað.

Til sölu er áhugavert fyrirtæki í innflutningi á vélum og tækjum.

Til sölu Fiskeldisstöð tilbún til rekstar.

Erum með kaupendur af félagi:

með innflutning eða framleiðslu á umbúðum.
með innflutning og dreifingu á efnum og olíum.
með innflutning og dreifingu á tölum og tölvubúnaði.
með innflutning og dreifingu fyrir heilsugeiran.



Jón Sigfús
Sigurjónsson
Hdl. & Löggiltur FFS
Gsm: 893 3003
jon@vidskiptahusid.is



Jóhann Ólafsson
Löggiltur FFS
Gsm: 863 6323
johann@vidskiptahusid.is



Skólagaata 17 · 101 Reykjavík · sími: 566 88 00 · e-mail: vidskiptahusid@vidskiptahusid.is · www.vidskiptahusid.is



GAMALT SJÓNVARP Þeir sem vilja ekki sjá á eftir gamla túbúsjónvarpinu þegar þeir fá sér flatskjá geta breytt því í fiskabúr með litlum tilkostnaði.

Gamli imbinn í endurnýjun lífdaga

Mörg tæknifyrirtæki hafa hætt framleiðslu á túbúsjónvörpum og einbeitt sér að framleiðslu flatra sjónvarpa. Margir þeirra sem endurnýja viðtækjakostinn sjá á eftir gömlu tækjunum og fella jafnvel tár þegar þeir henda þeim í gám hjá Sorpu. En nú er lausn í sjónmáli fyrir þá handlöggu einstaklinga sem ekki geta hugsað sér að henda gamla imbakassanum.

Maður nokkur í Ástralíu að nafni Michael Kohr breytti hlutverki gamla sjónvarpsins hjá sér. Hann tók innviðið úr kassanum, lét sérsmíða glerkassa og breytti gamla sjónvarpinu í fiskabúr. Glerkassinn var álíka stór sjón-

varpsskjánum. Við hlið hans, þar sem stillingar eru á gömlum sjónvörpum, setti hann tengibúnað og aðra fylgihluti.

Þegar búíð var að tengja rafmagn við hreinsibúnað búrsins, setja skraut í það, vatn og fiska, þá gat Kohr sest hamingjusamlega framan við gamla sjónvarpið og virt fyrir sér fiskana synda fram og aftur.

Verkið var tiltölulega einfalt og tók einungis um vikutíma, að hans sögn.

Hyggilegra þykir að nota 26 tommu sjónvarp eða stærra því hætta er á að smáfiskarnir hoppi upp úr búrinu ef það er í minna lagi.

- jab



VOLVO S40



VOLVO V50



VOLVO S60



VOLVO V70



VOLVO S80



VOLVO XC70 AWD



VOLVO XC90 AWD

VELDU VOLVO S40. FALLEG STÆRÐFRÆÐI.

Volvo S40 er hátækni. Gott dæmi um fallega stærðfræði og verkfræðilega snilld. Fullur af orku. Búinn fádæma aksturs-eiginleikum. Þú finnur ekki fyrir hreyfingu Volvo S40 á jöfnum hraða. Aðeins fyrir veginum. Afstætt lögmál. Þú sérð umhverfið líða framhjá; hefur kannski á tilfinningunni að billinn sé kyrr og jörðin á hreyfingu. Draumabíll.

Reynsluaktu draumabíll bilablaðamanns Morgunblaðsins: „Volvo hefur nefnilega tekist það sem margir hafa áður reynt og flestir án árangurs; að smíða gæðabíll án þess að slá nokkuð af kröfunum en um leið að stilla verðinu í hóf.“ Komdu í Brimborg. Skoðaðu fallegt dæmi um áratuga umhyggju Volvo fyrir öryggi fjölskyldunnar. Öryggi er lúxus. Veldu Volvo.

Verkfræðileg snilld einkennir Volvo S40

Berðu saman verð og gæði. Berðu saman staðalbúnað Volvo S40 við staðalbúnað í öðrum lúxusbílum. Þú finnur WHIPS bakhnykksvörn, SIPS hliðararéstrarvarnarkerfi og spólvörn með stöðugleikastýringu í Volvo S40. Einnig ABS hemlakerfi með EBD hemlajöfnun, 4 loftpúða auk hliðarloftpúða, tölvustýrða loftkælingu með hitastýringu, hágæða hljómflytningstæki með 8 hátölurum, rafdrifnar rúður, upp-hituð sæti, 16" álfelgur og margt fleira. Sjó hátæknivélar standa þér til boða. Bensín eða dísil. Komdu í Brimborg.

EuroNCAP öryggisstofnunin verðlaunaði Volvo S40 með bestu einkunn (5 stjörnur), sama gerði US NCAP. Breska bilablaðið Auto Express mat Volvo S40 sem besta bílinn í sínum flokki lúxusbíla; betri en BMW 3 series og Jaguar X-type. Volvo S40 er besti kosturinn að mati bandaríska vegaöryggiseftirlitsins (IIHS) og sænska tryggingafélagið Folksam verðlaunaði Volvo S40 fyrir að vera með bestu háls- og bakhnykksvörnina. Öryggi er lúxus. Veldu Volvo!

Komdu í Brimborg. Spurðu söluráðgjafa Volvo á Íslandi um verð og gæði. Við gerum þér gott tilboð um staðgreiðsluverð fyrir gamla bílinn.



Finndu fegurðina sem býr í gæðum einfaldleikans. Skoðaðu nýtt stjórnborðið sem ekki átti að vera hægt að framleiða.

Aflaðu þér frekari upplýsingar www.volvo.is

GG ALMANNTENSEL - GREG COMMUNICATIONS INTERNATIONAL

Volvo S40 bensín.
Verð frá 2.595.000 kr.*
Volvo S40 dísil.
Verð frá 2.965.000 kr.*

Microsoft vill skerf af spilarakökunni

Talsmenn bandaríska hugbúnaðarrisans Microsoft hafa staðfest að fyrirtækið sé að þróa stafrænan tónlistarspilara sem muni etja kappi við iPod-inn frá Apple.

Að sögn Microsoft er fyrirtækið að vinna að nokkrum gerðum spilara, sem nefnast Zune, og muni sá fyrsti líta dagsins ljós síðar á þessu ári.

Orðrómur hefur lengi verið

uppi um að Microsoft ætli að keppa við Apple á spilaramarkaðnum. Sérfræðingar í markaðsmálum telja hins vegar að Apple hafi náð það miklu forskoti að Microsoft muni reynast erfitt að ná fótfestu í keppninni. iPod-ar hafa helming markaðshlutdeildar á spilaramarkaðnum en sjötíu prósent stafrænnar tónlistar á netinu selst á iTunes vefsvæði Apple.

„Við sjáum mikla möguleika,“ segir Chris Stephenson, yfirmaður markaðsmála hjá Microsoft, og bætti við að fyrirtækið muni bæði framleiða spilara og hugbúnað undir merkjum Zune.

Markaðssérfræðingar segja vinsældir spilarans byggjast einna helst á því hvort hægt verði að hlaða niður tónlist og myndböndum á hann með þráðlausum hætti.

- jab

FORSTJÓRI APPLE OG IPOD NANO Microsoft ætlar að setja stafræna tónlistarspilara á markaðsárinu. Markaðssérfræðingar segja vinsældir spilarans velja á því hvort hægt verði að hlaða niður tónlist og myndböndum þráðlaust af netinu.

FRÉTTABLAÐIÐ/AFP



Vinna lengur

Eigendur og framkvæmdastjórnar lítilla og meðalstórra fyrirtækja í Bretlandi vinna oft fram eftir á virkum dögum til að eiga frí um helgar.

Í niðurstöðum könnunar á vegum bankans Barclays, kemur fram að stjórnendur fyrirtækjanna unnu að meðaltali í 61,1 klukkustund í hverri viku á síðasta ári. Þetta er 23,7 klukkustundum meira en meðal Breti vann á sama tíma.

Lánadrottinnar studdu gjaldþrot Yukos

Meirihluti lánadrottna olíufyrirtækisins Yukos var fylgjandi því í gær að fyrirtækið yrði lýst gjaldþrota. Eigendur fyrirtækisins, sem eitt sinn var eitt stærsta olíufyrirtæki heims í einkaeigu, vildu hins vegar hagræða í rekstri.

Yukos skuldar sem nemur rúmum 1.200 milljörðum íslenskra króna en stærstu lánadrottinnar fyrirtækisins eru rússnesk skattayfirvöld og rússneski ríkisolíufyrirtæki Rosneft.

Nú þegar búið er að ákveða að fara gjaldþrotaleiðina þykir líklegast að eignir fyrirtækisins verði seldar upp í skuldir. Á meðal eigna fyrirtækisins er stærsta olíuvinnslustöð Rússlands sem líklegt þykir að Rosneft kaupi.

Yukos var dæmt til að greiða rúmlega 2.000 milljarða króna skattaskuld fyrir tveimur árum eftir að stjórnendur fyrirtækisins voru fundnir sekir um skatt- og bókhaldssvik. Í kjölfarið var



MIKHAIL KHODORKOVSKI Stofnandi og fyrrum forstjóri Yukos situr af sér átta ára fangelsisdóm í Síberíu. Lánadrottinnar ákváðu í gær að fyrirtækið yrði lýst gjaldþrota. MYND/AP

stofnandi fyrirtækisins, Mikhail Khodorkovskiy, dæmdur til átta ára fangelsisvistar í Síberíu.

Steven Theede, forstjóri Yukos, sagði starfi sínu óvænt lausu í síðustu viku og lýsti því yfir að fundur lánadrottna fyrirtækisins væri leiksýning enda hefði verið vitað fyrirfram að þeir hygðust lýsa fyrirtækið gjaldþrota svo að Rosneft og rússneska ríkið gætu komist yfir eignir fyrirtækisins.



VOLVO
for life

Öll erum við einstök, hvert og eitt okkar. Enginn á sinn líkan. Fyrir okkur ert þú miðja alheimsins. Þegar þú ert annars vegar er takmark okkar bara eitt: að uppfylla óskir þínar og þarfir á þann hátt að þú litir á Brimborg sem öruggan stað til að vera á. Við erum með þér alla leið!

brimborg

Öruggur staður til að vera á



Markmál

Þýðingar og skjalagerð

Aðsetur í ReykjavíkurAkademíunni - Hringbraut 121
www.markmal.is - markmal@markmal.is - S: 660 5003

TILBOÐ

LÆKKAD VERÐ

Stór og smá loftkælikerfi!

Skrifstofur
Tölvurými
Fundasalir

Færanleg loftkælikerfi

ís-húsið 566 6000
kælivélalagerinn

Skrifstofuhúsgögn



Hirzlan

Smiðsbúð 6 Garðabæ Sími 564 5040

Greiddi fyrir ferð út í geim

Kona frá Íran er sjötti auðkýfingurinn sem borgar fyrir ferð til Alþjóðlegu geimstöðvarinnar.

Jón Aðalsteinn Bergsveinsson
skrifar

Íranska konan Anousheh Ansari er sjötti einstaklingurinn sem borgar fyrir að fara með Soyuz geimfarinu frá Baikonur í Rússlandi til Alþjóðlegu geimstöðvarinnar og dvelja þar í tíu daga á næsta ári. Ansari, sem er 39 ára milljarðamæringur frá Íran en hefur verið búsett í Bandaríkjunum frá sextán ára aldri, er jafnframt fyrsta konan sem kaupir sér slíkan farmiða.

Asari fæddist í Teheran í Íran árið 1967. Að sögn breska blaðsins Sunday Times var hún hugfangin af bandarísku sjónvarpsþáttunum Star Trek og langaði til að verða geimfari.

Ansari, sem er rafmagnsverkfræðingur að mennt, stofnaði hugbúnaðarfyrirtækið Telecom Technologies Inc. ásamt eiginmanni sínum og mági árið 1993 en seldi fyrirtækið sjö árum síðar með gríðarlegum hagnaði. Þá hlaut hún frumkvöðla-verðlaun kvenna í Bandaríkjunum árið 2000 og var á lista bandaríska viðskiptaámaritsins Fortune yfir fjörutíu ríkustu konur Bandaríkjanna undir fertugu.

Þótt verð farmiðans til Alþjóðlegu geimstöðvarinnar hafi staðið nokkurn veginn í stað á milli ára þá er harla ólíklegt að stöðin verði einn af áfangastöðum hins almenna launþega. Bandaríski auðkýfingurinn Greg Olsen, sem var þriðji geimferðalangurinn, greiddi rúmlega 1,4 milljarða íslenskra króna þegar hann fór til geimstöðvarinnar í október á síðasta ári. Ansari, sem fer út í geim snemma á næsta ári, þarf að reiða fram svo til sömu upphæð fyrir ferðina.



VIÐ ÆFINGAR FYRIR GEIMFERÐINA Anousheh Ansari veifar til ljósmyndara. Hér er hún við æfingar fyrir geimferðina ásamt Daisuke Enomoto, sem fer til Alþjóðlegu geimstöðvarinnar í september. FRÉTTABLAÐIÐ/AFP

Þrjár geimferðalangar hafa látið drauminn rætast síðan farið var að bjóða ferðir sem þessar árið 2001. Tveir þeirra voru Bandaríkjamenn en sá þriðji Suður-Afríkumaður, sem búsettur er í Bretlandi. Í september næstkomandi fer fjórði geimferðalangurinn áleiðis til geimstöðvarinnar frá Rússlandi. Það er hinn 35 ára japanski auðkýfingur Daisuke Enomoto, fyrrum framkvæmdastjóri japanska netfyrirtækisins Livedoor.

Hætti Enomoto við ferðina mun Ansari taka sæti hans og fara fyrr en áætlað var.

Vítamín örvar ástleitni

Spænskir vísindamenn hafa komist að þeirri niðurstöðu að inntaka D-vítamíns hjá karldýrum getur átt sinn þátt í því að heilla hitt kynið. Vísindamennirnir byggja niðurstöður sínar hins vegar ekki á ástleitni manna heldur með rannsóknum á karlkyns eðlum.

Vísindamennirnir, sem greindu frá niðurstöðum sínum í vísindatímaritinu Proceeding B of the Royal Society, gáfu nokkrum karleðlum D-vítamín og tóku eftir því að kveneðlurnar löðuðust fremur að þeim sem voru vítamínríkari en þeim karleð-



EÐLA Óvíst er hvort konur greini magn D-vítamíns í körlum. Kveneðlur laðast fremur að karleðlum sem hafa mikið af vítamíninu í búknunum. FRÉTTABLAÐIÐ/AFP

um sem ekki fengu vítamínið.

Telja þeir að eðlur taki eftir vítamínmagni í öðrum dýrum

og telji kveneðlur það merki um góða heilsu hjá karldýrum greini þær mikið magn D-vítamíns í þeim þegar þær eru í makaleit.

Jose Martin, einn þeirra spænsku líffræðinga sem tóku þátt í rannsókninni, segir búk dýranna endurspeglar vítamín-magn líkamans og sýni hversu heilsuhraust viðkomandi dýr sé. „Við höfum tekið eftir því að stórir skammtar af E-vítamíni hafa svipuð áhrif á eðlur og D-vítamín,“ segir hann. Að sögn vísindamanna er óvíst hvort vítamínið hafi sömu virkni fyrir menn og karleðlur. - jab

Glæsilegt skrifstofuhúsnæði til leigu



Stórglæsilegt skrifstofuhúsnæði, 329 m², á 2. hæð að Laugavegi 182, Reykjavík.
Mjög vandað húsnæði með einstöku útsýni og mikilli lofthæð. Nánari upplýsingar veitir Örn Kjartansson í síma 825 9000.

FASTEIGNAFÉLAGIÐ



STOÐIR HF.

Kringlunni 4 - 12 103 Reykjavík Sími 575-9000

Fasteignafélagið Stoðir hf. er stærsta fasteignafélag landsins með um 310.000 fermetra í sinni eigu og sérhæfir sig í útleigu fasteigna til trausta leigutaka til langs tíma.

FÓLK Á FERLI

HALLDÓR JÖRGENSSON hefur verið ráðinn í starf framkvæmdastjóra Microsoft á Íslandi í stað Elvars Steins Þorkelssonar, sem fer til starfa hjá Microsoft í Rússlandi í ágúst. Halldór hefur að undanfögnu gegnt stjórnunarstöðu hjá viðskiptalausnadeild Microsoft í Evrópu, Mið-Austurlöndum og Afríku. Framkvæmdastjóraskiptin fara formlega fram í ágúst. Halldór hóf störf hjá Microsoft í júní 2002 og var fyrst um sinn sölustjóri fyrir lausnir samstarfsaðila Microsoft, en fór fljótlega í stjórnunarstöðu hjá stórfyrirtækja- og samstarfsaðiladeild Microsoft. Núverandi stöðu hjá viðskiptalausnadeild Microsoft hefur hann gegnt síðustu átján mánuði. Áður en Halldór kom til Microsoft starfaði hann hjá Software AG í sjö ár, en hann hóf feril sinn í hugbúnaðargeiranum hjá Streng á Íslandi. Halldór er með MSC gráðu í tölvunarfræði frá Iowa-háskóla í Bandaríkjunum.



ELVAR STEINN ÞORKELSSON, sem gegnt hefur stöðu framkvæmdastjóra Microsoft á Íslandi frá stofnun þess árið 2003, flytur sig um set til Moskvu þar sem hann mun stýra Information Worker einingu Microsoft í Rússlandi, með ábyrgð á allri sölu- og markaðssetningu á Office, Visio, Project og öðrum hugbúnaði sem Microsoft framleiðir. Elvar hefur náð góðum árangri í að auka sölu Microsoft-hugbúnaðar hér á landi og gera Microsoft að virkum þátttakanda í íslensku viðskiptalífi. Hann hefur jafnframt verið ötull talsmaður hugbúnaðarfyrirtækja sem berjast gegn hugbúnaðarstuldi hér á landi.



HELGI BJÖRN KRISTINSSON hefur verið ráðinn framkvæmdastjóri tekjusviðs 365. Hefur hann umsjón með auglýsinga-, áskrifta- og sértekjum fyrirtækisins. Helgi starfaði sem sölu- og markaðsstjóri Plastprents frá árinu 2001. Áður starfaði hann sem sölustjóri hjá Toyota og við markaðsrannsóknir og ráðgjöf hjá PWC. Helgi hefur lokið BA-prófi í stjórn málafræði frá HÍ og viðskipta- og rekstrarfræði frá Endurmenntun HÍ. Hann útskrifaðist með MBA-próf frá Háskólanum í Reykjavík í vor. Helgi er giftur Helgu Ólafs og eiga þau þrjú börn.



FRÉTTABLAÐIÐ

Humarhúsið
Humarhúsið • Amtmannstíg 1 • 101 Reykjavík • Sími: 561 3303 • humarhusid.is



Markaðsvaktin - Veist þú hvað er að gerast á markaðnum í dag?

ÓKEYPIS REYNSLUTÍMI á www.mentis.is

Microsoft CERTIFIED Partner

mentis HUGBÚNAÐUR

Sígtúni 42 105 Reykjavík Sími 570 7600 info@mentis.is

Starex
2.5L dísel bsk. 140. hö
Kr 3.590.000 eða
Kr. 38.876 á mánuði*

- 4x4 með háu og lágu drifi
- Sæti fyrir 7 fullorðna
- ABS bremsur
- 4 Captain snúningsstólar

LÝSING

Með bílinn handa þér

7 sæti fyrir fullorðna STAREX 4x4

HYUNDAI hefur gæðin

B&L • Grjóthálsi 1 • 110 Reykjavík • 575 1200 • www.bl.is

Keflavík 421 4444 Selfoss 575 1460 Akranes 431 2622 Akureyri 461 2533 Egilsstaðir 471 2524

* Blásamningur til 84 mánaða með 30% úrborgun. Mánaðarlegar greiðslur eru hábar vaxta- og gengishróun.

BANKAHÓLFÍÐ



Manndómsvígsla með Destiny's Child

Phillip Green, gamli viðskiptafélagi Jóns Ásgeirs Jóhannessonar, er þekktur fyrir allt annað en að láta lítið fyrir sér fara, segir í hinu virta bandaríska viðskiptablaði Wall Street Journal. Samkvæmt blaðinu hélt Green ærlega upp á bar mitzvah veislu sonar síns, en slíkar manndómsvígslur eru nokkurs konar fermingar hjá gyðingum. Veislan var haldin um borð í risasnekkju sem lá við landfestar í Frönsku rívíerunni og tróðu upp ekki ómerkari skemmtikraftar en bandaríska stúlkahljómsveitin Destiny's Child. Sonur Greens er víst yfir sig hrifinn af ofurbombunni Beyoncé, aðalsöngkonu hljómsveitarinnar. Flestir foreldrar hefðu líklega látið sér nægja að kaupa nýjasta geisladiskinn.

Sumir græða en aðrir tapa

Breska olíufélagið BP hagnaðist um jafnvirði rúmra 829 milljarða íslenskra króna á fyrri helmingi ársins. Þetta er tæpum 68 milljörðum krónum meira en á sama tímabili á síðasta ári og jafngildir því að fyrirtækið hafi hagnað um jafnvirði 190 milljóna króna á hverri klukkustund á degi hverjum fyrstu sex mánuði ársins. Ekki liggur fyrir hverju má þakka aukinn hagnað olíufélagsins. Hins vegar er ljóst að met í sögulegu hámarksverði á hráolíu- og eldsneytisverði eru slegin á svo til hverjum degi. Þetta þýðir auðvitað að hinn almenni neytandi þarf að kafa dýpra ofan í vasa sína til að fylla á tankinn á fjölskyldubílum. Olíufélög verða vissulega seint flokkuð með góðgerðafélögum en mörgum þykir nóg um á þessum síðustu og verstu tímum.

Langur hádegisverður

Þau undur og stórmerki áttu sér stað á hlutabréfamarkaði í gær að 51 mínúta leið á milli viðskipta, frá klukkan 12.02 til 12.53. Mætti ætla að viðskiptakerfið hafi frosið á þessum tíma eða sumarstarfsmennirnir á miðlun- arborðunum hafi gleymt sér í hádegismat. Algjört stemmingsleysi ríkir um þessar mundir á hlutabréfamarkaði og telja flestir að lítið sem ekkert gerist fyrr en á haustmánuðum þegar þeir sem eiga peninga á milli handanna mæta aftur til leiks. Á mánudaginn liðu til dæmis eitt sinn 35 mínútur á milli viðskipta.

75% samdráttur í íbúðalánum bankanna síðan mest lét fyrir tuttugu mánuðum.

171.600 starfandi á vinnumarkaði í júní.

70% hlutur Eimskips í skipafélaginu Kurisu Linija eftir kaup á tuttugu prósentu hlut í vikunni.

Hver er draumaliturninn þinn?

„Mig dreymir stöðugt um bústaðinn minn og allt það sem ég get gert til að gera hann enn fallegri... mig dreymir um blaðgrænan, mosagrænan, skógarbrúnan...“



Við erum sérfræðingar í litasamsetningum og líka í viðarvernd. Við vitum að Viðar er það sem þig vantar. Vertu góð við sjálfa þig og viðinn, komdu í Slippfélagið og kaupu allt sem þarf.

Viðar er þekjandi viðarmálning sem er létt í vinnslu, flýtur vel og myndar þekjandi filmu án þess að viðarmynstrið tapist. Viðar myndar vatnsfráhrindandi og veðurþolna filmu. Í Viðari eru efni sem verja viðinn gegn niðurbrotsáhrifum sólarinnar og efni til varnar gegn sveppa- og gróðurmyndun.

E-TRADE®

„Ég hef alltaf verið keppnismaður“

Þess vegna hef ég aðgang að E-TRADE. Með þátttöku á E-TRADE í gegnum Landsbankann býðst einstaklingum möguleiki á að nýta sér beint og milliliðalaust áhugaverð fjárfestingartækifæri. Á E-TRADE getur þú keypt og selt hlutabréf í Danmörku, Noregi, Svíþjóð, Finnlandi og Bandaríkjunum. E-TRADE er einfalt í notkun, í boði eru ókeypis námskeið og allt viðmót er á íslensku.

Ert þú á E-TRADE?

Kynntu þér málið á landsbanki.is eða hringdu í síma 410 4000.

Landsbankinn
Banki allra landsmanna

410 4000 | landsbanki.is

Bílar til sölu

islandus.com
Spurðu Tóta NYTT! Leitar-Vélmenni!
Bílar á lægra verð! Ábyrgð fylgir öllum bílum islandus.com

NYTT! Bíla-leitar-Vélmenni. Finnur bílinn á augnarblikki! Tóti er tengdur fleiri hundruð bílasölum með yfir þrjár milljónir bíla á söluskrá. Smelltu á Tóta á islandus.com og hann finnur bílinn um leið, reiknar út verð í Íslenskum krónum með flutningsgjöldum tolli og VSK á augabraði og sýnir þér niðurstöður strax á islandus.com vefsíðunni. Í dag fylgir Ábyrgð frá Vörður-Islandstrygging á öllum bílum Islandus.com og hægt að fá viðbót-arárýgd í allt að 5 ár! Við seljum bíla langt undir markaðsverði. Sími þjónustuværs 552 2000 og netspjall við sölumenn er á www.islandus.com



Saab áhugamenn! Saab 9000 CS light Tourbo árg. '94, ek. 156 þús., ný sk. '07. Tilboð óskast í síma 868 0199.



VW Golf árg. '98, sjálfsk., nýsk. Gullfallegur. Uppl. í s. 863 3224.



Til sölu Toyota Avensis '04 ek. 30 þús. bsk. Áhv. 1,5 mlj. Verð 2.090 þús. S. 891 6401 & 587 6401.



Gullfallegur Dodge
Dodge Intrepid, árg. '98, ek. 125 þús., nýsk. Verð 1.070 þús. Góður strg. afsláttur. Uppl. í s. 868 5922.



Toyota Rav 4 '97, ek. 125 þ., ssk. Verð 550 þ. Uppl. í s. 862 8551.



BMW M 5 2001, ek. 106 þ. 18" felgur, lúga, leður, Naví magasin, sími, sjónvarp, einn með öllu. Stórglæsilegur bíll. Ath öll skipti. Verð 4.690 þ. Áhv. lán 3.590 þ. Fæst á mjög góðu verði gegn staðgreiðslu. Uppl. í s. 699 6661.



Stórglæsilegur og nánast nýr Skoda pick-up, árg. '95, ekinn 95 þúsund, skoðaður '07. Sumar og vetrardekk á felgum. Verð aðeins 150.000. S.862-3606



Til sölu Opel Astra 1600 árg. '98. Verð 380 þ. Uppl. í s. 893 7518.



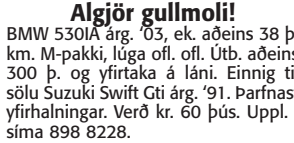
Skoda Octavia '99 1600, beinskiptur, ek. 115 þ. Fallegur bíll! sumar og vetrardekk. Áhvílandi 350 þús. Afb. 20 þús. Yfirtaka + 200 þús. út. S. 867 0043.



Toyota Corolla S/D Terra 1.6 árg. '00. Ekinn 84 þ. km. Verð 790 þúsund. S. 863 7355.



Hyundai Elantra árg. '98, ssk., ek. 115 þús. Sk. '07. Gott eintak. Verð 390 þús. Uppl. í s. 891 7460.



Peugeot 306 station árg.'98 til sölu, ekinn 102 þús. Verð 300 þús. S. 867 9585.



BMW 525iX 4x4 árg. '92. Ekinn 220.000, nýskoðaður, nýjar bremsur, er í góðu standi. Verð 270 þús. Uppl. í síma 822 3310.



Gott verð - öll skipti
VW Touareg 4X4 V6 24v. Árg. 2004 (6). Leður, Xenon ljós, spól og skriðvörn, sóllúga, sjálfsk., öflugt hljómkarfi, litað gler, krómþakki og krómgrill, spoiler, ABS, cruise control, loftkæling, aðgerðastýri, ný dekk, álfelgur, o.fl. o.fl. Glæsilegur alvöru lúxusjeppi! Ath öll skipti. Gott strg.verð. S. 663 2430.

Til sölu Toyota Hiace árg.'91. Óskoðuð og þarfnast lagfæringa. Uppl. í s. 869 9814.

0-250 þús.



Tilboð! Nissan Micra '99, nýsk. '07, ek. 13 þ. km. Verð 390.000. Tilboð 239.000 staðgreitt. S. 691 1001.

Til sölu Subaru Impreza 1600 árg. '98, keyrð 194 þús. Verð 200 þús. ný tímæreim og sparneytinn. Uppl. í s. 861 6955.

Cherokee á 70 þús. Skoðaður, 4 ltr, '87. Uppl. í s. 864 1185.

Daihatsu Feroza árg. '95, ek. 235 þús. km. Ný kúpling, krókur. Verð 200.000 kr. Góður staðgreiðsluafsl. Engin skipti, sími 820 6458.

250-499 þús.



Útsala! Citroen Xsara okt. '01,ekinn 79 þús., reyklus, listaverð 800 þús. ásett verð 550 þús. s. 697 7509.



Mitsubishi Lancer GLXi STW. '97. Ek. 121 þús. Sjálfskiptur, vökvastýri, nýskoðaður, ný tímæreim, nýr geymir ofl. Tilboð 298 þ. strg. Uppl. í s. 660 3172 & 660 3193.



Hyundai Elantra árg. '98, ssk., ek. 115 þús. Sk. '07. Gott eintak. Verð 390 þús. Uppl. í s. 891 7460.

Peugeot 306 station árg.'98 til sölu, ekinn 102 þús. Verð 300 þús. S. 867 9585.

BMW 525iX 4x4 árg. '92. Ekinn 220.000, nýskoðaður, nýjar bremsur, er í góðu standi. Verð 270 þús. Uppl. í síma 822 3310.

500-999 þús.



Subaru Impreza 2.0 4wd. Verð 890.000 áhvílandi 618.000 tilboð 200.000 + yfirtaka sími 848 2564.



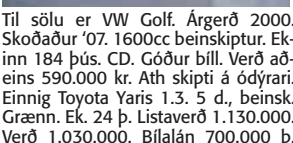
Til sölu Opel Vectra 1,6 árg. 11/99. Ekinn 100 þ. Nýskoðaður, nýtt púst og nýtt í bremsum. Verð 580 þúsund, gott strg.verð. Upplýsingar í síma 699 1992 og 863 2393.



Gullfallegr Mazda 323 árg. '99, ek. 97 þús., nýsk. Verð 500 þús. Uppl. í s. 863 3224.



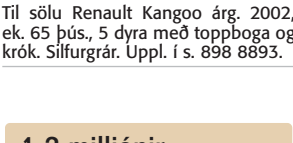
Til sölu er VW Golf. Árgerð 2000. Skoðaður '07. 1600cc beinskiptur. Ekinn 184 þús. CD. Góður bíll. Verð aðeins 590.000 kr. Ath skipti á ódyrari. Einnig Toyota Yaris 1.3. 5 d., beinsk. Grænn. Ek. 24 þ. Listaverð 1.130.000. Verð 1.030.000. Bílalan 700.000 þ. Upplýsingar í síma 892 7852.



Toyota Yaris 1.3. árgerð '03, 5 d., beinsk. Grænn. Ek. 24 þ. Skoðaður '08. Listaverð 1.130.000. Verð 1.030.000. Bílalan 700.000 þ. Upplýsingar í síma 892 7852.



Til sölu Renault Kangoo árg. 2002, ek. 65 þús., 5 dyra með toppboga og krók. Silfurgrár. Uppl. í s. 898 8893.

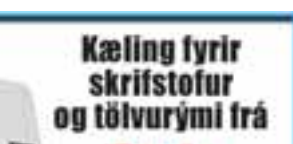


Toyota Prius 2004. Prius er hvort tveggja í senn bensínbíll og rafmangsbíll. Frábær, sparneytinn og rúmgóður fjölskyldubíll. 2. m.kr. Skipti möguleg. Sími 699 2682.



Jeep Grand Cherokee 4.7L V8 '05 Ek. 32 þkm. gullans, ssk, leður, dvd, ofl. Verð 3.980 þús.

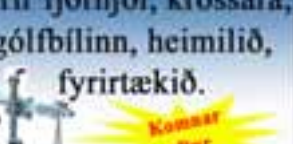
1-2 milljónir



Chevrolet Suburban Z-71 04/2003. Ek. 58 þkm. hvítur, ssk, 8 manna, leður, dvd ofl. Einn með öllu. Verð 4.690 þús.



BMW X-5 3.0L 08/2002 Ek. 85 þkm. silfurgr, ssk, leður, topplöga, ESP ofl. Vel bólinn bíll. Verð 4.350 þús.



San Beat Trophy 470 '05 Nýr bátur, 60 Hk Mercury mótör. Verð 1.490 þús.



Mazda Miata MX-5 '03Ek. 17 þkm. silfurgr, 5 gira, álfelgur, leður ofl. Verð 2.200 þús.



Toyota Yaris 12/04, 5 dyra, ekinn 20 þús. km, áhv. 1.100 þús. 24 þús. á mánuði. Verð 1.270 þús. S. 693 5053.



BMW 318i árgerð 1995, blæjubíll, ekinn 60.000 km, glæsikerra sem ný, keypt af eiganda í Californiu algjör dekurkerra. S. 898 0713.

2 milljónir +



BMW 745IA
Til sölu er BMW 745IA árgerð 06/2006. Ekinn 73 þús. Fullt af búnaði. 19" felgur. Gullfallegt eintak. Ásett verð 6.390.000 kr. 4.060.000 áhvílandi. Fæst á góðu verði gegn staðgreiðslu. Upplýsingar í síma 848 0944



Grand Cherokee, '05, 4x4, ek. 36 þ. km. lán 2,7. V. 3.190 þ. S. 692 1065.



400 þús. og yfirtaka á 1.800 þús.! BMW 530i Touring árg. '02, ek. 86 þús. km. Glæsilegur bíll. Sjálfsk. leður, loftþúfaþjöðrun, CD magasin og fl. Uppl. í s. 896 1168.



Benz ML 320 - Tilboðsverð. Mjög gott eintak, 95.000 km, svartur, loftkæling, hraðastillir, stepskipting ofl. Tilb.verð 2.090.000. Uppl. í s. 821 7537.

BÍLAR TIL SÖLU

BÍLABANKINN
S: 588 0700
www.bilabankinn.is
Bílaþjónustunum • Breiðhólða
Sökumenn: Ásvald Halgrímsson - Axel Bergmann - Sigurður Bragason



Mercedes-Benz C-200 Kompressor '05 Ek. 10 þkm, Elegance, ssk, álfelgur, topplöga ofl. Verð 2.900 þús.



Subaru Legacy Lux Stw 2.0L 05/2006. Ek. 24 þkm. hvítur, ssk, leður, tappöl, krókur ofl. Verð 2.690 þús.



Caravelair Andrés Lux 490 07/2005 Topplöga, heilt og kalt vatn, ísskápur, wc, svefnp. fyrir 6. Verð 1890 þús.



Jeep Grand Cherokee 4.7L V8 '05 Ek. 32 þkm. gullans, ssk, leður, dvd, ofl. Verð 3.980 þús.



Chevrolet Suburban Z-71 04/2003. Ek. 58 þkm. hvítur, ssk, 8 manna, leður, dvd ofl. Einn með öllu. Verð 4.690 þús.



BMW X-5 3.0L 08/2002 Ek. 85 þkm. silfurgr, ssk, leður, topplöga, ESP ofl. Vel bólinn bíll. Verð 4.350 þús.



San Beat Trophy 470 '05 Nýr bátur, 60 Hk Mercury mótör. Verð 1.490 þús.



Mazda Miata MX-5 '03Ek. 17 þkm. silfurgr, 5 gira, álfelgur, leður ofl. Verð 2.200 þús.

GRANÍT HÚSID
- borðplötur
- handlaugar
- flisar
Helliuhraun 2 - 220 Hafnarfjörður - Sími: 544 5100 www.granithusid.is

Kæling fyrir skrifstofur og tölvurými frá **Stulz**
Örugg þjónusta í 20 ár!
Stangarhyl 1A - 110 Reykjavík - Sími: 567-8090 - www.raststjorn.is

Filmuskannar!
Frá **12.900**
Stærðir: A4 að A3+
Filnur: 35mm að 4" x 5"
Allt að 4800dpi upplausn
48 bita litadýpt
OCR textalæsing
Litaletning fyrir filmur
EPSON Perfection
ÞÓR HF | Ármúla 11 | Sími: 568-1581 | www.thor.is

TID TOPDRIVE
www.toppdrive.is
Fjölnota kerra kr. 89.000 fyrir fjórhjól, krossara, gólfbílinn, heimilið, fyrirtækið.
Símar: 896 - 9319 og 869 - 2688
www.toppdrive.is

SMÁAUGLÝSINGAR

Bílar óskast

Bíll óskast í skiptum fyrir íbúð!

Um er að ræða mjög góða 2ja herbergja íbúð ásamt sér staði í bílgeymslu samtals 88,8 fm. V. 17,9 m áhv. 15,7m. Allar uppl. í síma 898 5254.

Jeppar

BÍLAÚPPBOÐ
islandus.com
Nýr lúxusjeppi Rakar inn verðlaunum
HONDA PILOT
Vel búinn - Sparneytinn
Aðeins 10,7 litrar pr/100km
BESTU BÍLAKAUPIN
islandus.com

Jeppadagar 30% afsláttur

Nýjir 2006 bíla nær 30% undir lista-verði. T.d. Honda Pilot nýr lúxusjeppi sem hefur rakað inn verðlaunum fyrir sparneytni og búnað og sem gefur Landcruiser VX diesel harða samkeppni. Einnig frábær tilboð frá öðrum framleiðendum. Láttu okkur leiðbeina þér með bestu bílakaupin. Nýjir og nýlegir bílar frá öllum helstu framleiðendum. Íslensk Ábyrgð fylgir. Bílalan. Sími þjónustuværs 552 2000 og netspjall við sölumenn á www.islandus.com



Flottur Nissan Pathfinder SE árg. 2005, 33", til sölu. Sjálfskiptur, krókur og upphækkaður á 33" dekkjum. Bílasamningur, skipti á ódýrari jeppa. Sími 660 7878.



Nissan Patrol SE+. árg. '99, ek. 124 þ. 33". Krókur. 7 manna. Leður. Gl.topp. Varadekkshlíf. Gott viðhald. V. 1.990 þ. S. 699 0897.



Dísel - Toppeintak
MMC Pajero GLS 2,8 dísel turbo INT, nýskr. 6/99, 7 manna, ABS, CD, spoiler, ssk., dökkar afturrúður, varadekkshlíf, 32" dekk, (33" breyting), cruise control, rafm. í öllu, vidarinn-rétting, dráttarkrókur, o.fl. Ek. 137 þús. km. Toppviðhald, glæsilegur jeppi. Verð 1.890 þús. S. 663 2430.



Nissan Titan 5,6 LE ssk. 15 þ. km. Einn m/öllu, v. 4.500 þ. skipti möguleg. Uppl. í s. 458 8172.



Toyota LC 90 GX '98, ek. 168 þús., 33" breyttur, sjálfskiptur, 7 manna, krókur, varadekkshlíf, þakbogur, rafmagn í öllu, samlitur. Verð 1.790 þús. Uppl. í s. 661 6000.

Fornbílar



Mercedes Benz 280 se 1972 v8 3,5. Bíll í góðu standi, verð kr. 850 þús. Enginn skipti. Uppl. í síma 899 0896.

Pallbílar

Pallhús
Á allar gerðir pallbíla
Mitsubishi Nissan Toyota Subaru
Ford Chevy Dodge
IMP www.imp.is
Sími 483-3227

Sendibílar



Verktakar og aðrir at-hafnamenn
Til sölu Opel Combo sendibíll /vinnubíll. Ekinn 147 þ. km. Nýskráður 5/2000. Nýskoðaður. Næsta skoðun 2007. Verð 520.000. Uppl. í s. 822 3600

Húsbílar



Coachman húsbíll, Ford Econoline 250 árg. '99, ek. 30 þús. mílur. Svefnpláss fyrir 4, eldavél, íssk. með frystihólf, örbylgjuöfn, stereo græjur, sturta inni og úti. rafstöð 2,8 kW. Bíllinn er sem nýr. S. 553 1066 & 869 1066.



Fiat Ducato árg. '93, ek. ca. 86 þ. Verð 1850 þ. Uppl. í s. 564 5558 & 865 3464.



Benz húsbíll 310 árg. '91, gas-miðstöð og eldavél, ísskápur, ferða-WC, tvöfalt rafkerfi, upptekin vél, nýtt í bremsum, ný dekk, nýtt í pústi, vel innréttaður. Uppl. í s. 863 7910.

M. Benz 307 '83, ek. 306 þ. WC, eldavél, miðstöð, íssk. og svefnpláss f. 4. Verð 850 þ. Uppl. í s. 867 5344, Grét-ar.

Litill Hunday 100 til sölu. Er tilbúinn, allt í honum. Verð 600 þ. Uppl. í s. 897 3026.

Mótorhjól

Til sölu Kawasaki 125 krossari árg. 2002, mjög vel með farið. Innflutt frá USA 2005. Tilboð óskast. Uppl. í s. 847 0770.

Hjólhýsi



Til leigu eru glæsileg hjólhýsi. Minni hús fyrir fólksbíla, stærri fyrir jeppa. Með sólarshellu. Leiga frá fimmtudegi til miðvikudags frá 55 þús. kr. Upplýsingar í síma 659 2452 og 897 8692. btnet.is/hjohlhysaleigan

VAGNASMIDJAN
HÚSVAÐNAR ehf.
Eldhóla 21 - 110 Reykjavík
Sími 587 2200 / 894 6000



Hjólhýsi til leigu
Njóttu lífsins í friinu í leigu hjólhýsi frá okkur. Fullbúin og tilbúin í ferðalagið. Ötrúlegir möguleikar í boði. Hafðu samband í síma 587 2200 & 898 4500. www.vagnasmidjan.is

VAGNASMIDJAN
HÚSVAÐNAR ehf.
Eldhóla 21 - 110 Reykjavík
Sími 587 2200 / 894 6000



Hjólhýsi til sölu
Hefurðu séð ódýra og glæsilega Delta Summerliner kjuhúsið hjá okkur. Svefnpláss fyrir 6. Verð 1.766.354 þ. Allt að 100% lán Fortjald á hálfvriði s. 587 2200, 898 4500 www.vagnasmidjan.is

VAGNASMIDJAN
HÚSVAÐNAR ehf.
Eldhóla 21 - 110 Reykjavík
Sími 587 2200 / 894 6000



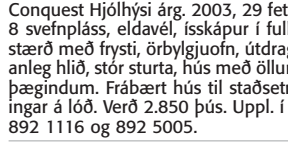
Hjólhýsi til sölu
Glæsilega Home-Car 44 hjólhýsið okkar er á aðeins 2.266.970 kr. Fortjald, rafgeimur, hleðsla og 10 m kapall í 220 volt fylgir. Komid og kynnid ykkur málið s. 587 2200, 898 4500 www.vagnasmidjan.is



Til sölu Frontier Hjólhýsi árg. 2004, 28 feta+6, 2 útdraganlegar hlíðar, úti eldavél, stórissskápur, loftkæling, örbylgjuöfn, bað, rúmgott og frábært hús aftan í stóran jeppa eða til staðsetningar á lóð, vel útbúið og glæsilegt. Verð 2.850 þús. Uppl. í s. 892 1116 og 892 5005.



Conquest Hjólhýsi árg. 2003, 29 feta, 8 svefnpláss, eldavél, ísskápur í fullri stærð með frysti, örbylgjuöfn, útdraganleg hlíð, stór sturta, hús með öllum þægindum. Frábært hús til staðsetningar á lóð. Verð 2.850 þús. Uppl. í s. 892 1116 og 892 5005.



Við erum laggjalda hjólhýsialeiga. Við höfum persónulega þjónustu. Hjá okkur ertu manneskja, ekki lykilorð eða númer. Laust hjólhýsi um helgina www.aftann.org

Til sölu notað fortjald á hjólhýsi. Til skoðunar í Lindabergi 36 Hfj. S. 895 7496.

Til sölu vandað breskt hjólhýsi. Svefnástaða fyrir 5, heitt og kalt vatn, WC, sturta og m.fl. Verð 800.000. Upplýsingar í síma 699 8049 eða 893 5548.

Til sölu Hobby hjólhýsi 450 árg. '06. Mjög vandað hús, u-sófi, sólskyggni og fortjald. V. 2,150 m. Uppl. í s. 564 2628 & 895 0484.

Fellihýsi

ÁLBOX
www.ke.is

Álbox fyrir tjaldvagna og fellihýsi KE Málmsmíði, Hamarshöfða 5. S. 587 0626 & 696 3522 eða www.ke.is



Futura Pocono 8,5 Fet Nýtt hús ísskápur, geymslukassi, kalt vatn off. Verð 1.290 þús. "Mikið úrval fellihýsa á staðnum. Góð greiðslukjör. Bilabankinn S: 588 0700 www.bilabankinn.is"



Coleman Sea Pine 10 Fet '98 ísskápur, sólskyggni, kalt vatn, útvarp. Verð 790 þús. "Mikið úrval fellihýsa á staðnum. Góð greiðslukjör. Bilabankinn s. 588 0700 www.bilabankinn.is"



Fellihýsa og húsbílaeiga. Einnig fellihýsaviðgerðir. S. 863 9755 & 899 7188.



Til sölu fullvaxið fellihýsi Fleetwood Niagra 2006, með öllu, útdraganleg hlíð, sturta+ klósett, CD spilar. Eitt með öllu, verð aðeins 1.550 þús., kostar nýtt 2,1 m, húsið er glænt og aldrei notað, uppl. í s. 892 5005 og 892 1116



Coleman Mesa '99 12ft. með ísskáp, skyggni og farangurskassa, þarfnast smávægis lagfæringa. Listaverð um 900 þ. Fæst á 670 þ. S. 697 7084.



Tilboð 690 þús
Til sölu Colman fellihýsi 9 ft árg 2002, innfluttur af Evró, vel með farið 220v rafmagn, ísskápur, skyggni og fleira. Uppl. í síma 824 2151.



Gulfstream amerilite 24ft árg. '04, þarfnast lagfæringa. Verð 1290 þ. S. 697 7084.

Pallomino Yearling 12 fet árg. 2006. Fortjald, 2 gaskútagrind, grjótagrind, dúkur í fortjald, 2 svefnþjöld. Verð 1.450 þ. Uppl. gefur Páll í síma 893 9929.

Palomino Yerling 11,5 ft árg. '00. Íssk., svefnþjald, fortjald, eldavél, gaskútur og 2 rafgeymar. Verð 870 þ. Uppl. í s. 869 5037.

Til sölu Palomino Colt árg. 2000, svefnþjöld, fortjald, 12V og 220V, útvarp, rafmagnsdæla. Uppl. í s. 899 6377.

Tjaldvagnar

Sala • Leiga • Viðgerðir
Breytingar • Aukahlutir
Varahlutir
COMBI CAMP ISLAND
Sniðjuvegur 6 • Kóp. • sími 817 2222



8" Camper f. íslenskar aðstæður. Ísskápur, (gas + rafm.), hiti og rafm.drifin hækun og lækun. S. 662 2826.

Til sölu Camp-Let Concord árg.'02. Vel með farið. Farangursbox o.fl. aukahlutir. Uppl. í s. 693 7307 & 698 1864.

Til sölu Trigano 4-6 manna, árg. '00 m/ fortjald. Lítið notaður og vel með farinn. Verð 350 þús. Uppl. s. 891 6401 & 587 6401.

Til sölu Trigano árg. '97, vel með farinn. Farangursbox o.fl. Verð 230 þús. Uppl. í s. 698 4174.

Camplet Concord með Royal tjaldi árg. 2001. Mjög vel farinn. Uppl. í s. 891 8163.

Lyftarar

Körfubílar ehf.

Körfubílaeigan.
Ódýr og góð þjónusta. Vinnuhæð 32 metrar. Sala og leiga. 893 3573

ARMAR
ALLAR GERDIR AF
VINNULYFTUM TIL LEIGU
GÓÐ TÆKI & BETRA VERÐ
sími 565 4646 & 660 1700
WWW.ARMAR.IS

TIL SÖLU

Framleiðum ódýrt þakjárn



Hvít
Raukt
Grænt
Grátt
Aluzink
Galvaniserað
Ásamt fylgihlutum

Timbur og Stál ehf.
Smiðjuvegi 11.
s:5545544 fax:5545607

TIL SÖLU

Golfbilar
Fullbúnir fyrir íslenskar aðstæður
- yfirbygging með renndum hlöðum
- yfirfarinn af vottuðm standsetningaraðila
- bílarnir eru til sýnis og sölu að Skútvogi 10F
- SÉRTILBOÐ TIL FÉLAGA Í LEK
HELLAS s.568 8988 - 892 1570 - hellas@vinnet.is

format
Póstkassar
Pósthólf fyrir ómerkta póst
Gerum föst verðtilboð
www.format.is

Hjólbarðar

Til sölu 4 stk. 38" Super Swamper, míkroök, hálfsl. á 35 þ. kr. og farangursbox á 15 þ. kr. S. 660 9931.

Viðgerðir

ATH
Tek að allar almenner bílavíðgerðir. Fljót, ódýr og góð þjónusta.
Bífreiðaverkstæði Hilmars K.
Fiskilóð 24. S. 845 1332

Varahlutir

Varahlutir
BÍLVARAHLUTIR Á LAGER
Seljum líka hörku boddí og ljós.
Við erum ykkar bönus.
AB Varahlutir
Opíð frá virka d. 08.00-18.00
Betri vara, betra verð.
Sími 567 6020. Bildshófi 18
www.abvarahlutir.is og www.boddí.is

Partar Kaplahrauni 11, s. 565 3323. Varahlutir í bíla þ.á.m. Ford, Opel, Suzuki, Mazda, VW, Daewoo. Kaupum bíla til niðurrífs.

Partar VTS S. 421-8090. Subaru Impresa 2,0GX '03 Toyota, Nissan, Opel, Audi 100 '95, Lancer Golf. Opíð 8-18. Lau. 10-15.

Varahlutir í VW Golf, Polo og Yaris. Viðgerðir. Kaupi bíla. Uppl. í s. 554 1610 & 892 7852.

Bílapartar ehf S.587 7659.
Eigum mikið úrval af varahlutum í flestar gerðir Toyota bífreida. Kaupum Toyota bíla. Opíð virka daga frá kl. 9:00 - 18:00. www.bilapartar.is bilapartar@bilapartar.is

Partasalan Sími 557 7740.
Partasalan Skemmuvegi 30, sími 557 7740. Eigum varahluti í Volvo, Opel, Nissan, Toyota, Renault, Honda og fleira.

Bílapartasalan Ás
Skútahraun 15B, s. 565 2600. Honda, Mazda, MMC, Nissan, Toyota. Notaðir varahlutir í flestar gerðir bíla, Kaupum bíla til niðurrífs.

Japanskar Vélar
Eigum varahluti í flesta japanska og kóreska bíla o.fl tegundir! Kaupum bíla. S. 565 3400 & 893 2284.

Hedd 557 7551
Bílapartasala sem sérhæfir sig í Musso, Bens, VW, Skoda, Audi, Mmc, Freelander og fl. Opíð mán.-föst. 9-18. Skemmuvegur 16. S 557 7551.

Bílhutir, Kaplahrauni 14, S. 555 4940.
Sérhæfum okkur í Volkswagen, Skoda og Daihatsu. Eigum einnig varahluti í fleiri tegundir bíla. Kaupum bíla til niðurrífs.

Himnabjarg ehf.

Partasala og dráttabílaþjónusta. Er að rífa Opel Astra 1200 árg '98-2003, Ford Taurs, Skoda Fabia '03, MMC Spacestar '00 og Ford Escort '99. Kia Clarus '99, Suzuki Sidekick '93, Suzuki Baleno '99, Nissan Almera '00. Kaupi bíla. Sími 691 4441.

Bílapartar og þjónusta. S. 555 3560

Subaru, Nissan, MMC, Toyota, Ford, Hyundai, Suzuki, Daihatsu, Opel, VW, Peugeot, Reno, Skoda o.fl. Dalshraun 20. Sendum frítt á flutning

Allar helstu bílapartasölur landsins eru á www.partasolur.is

Vinnuvélar

TRACKMAKERS
Sterk og endingargóð
Gúmmibelti fyrir flestar gerðir vélar
www.villvartur.is
Kópavogi 14. Reykjavík Sími 558 3520

„Demo“ dagar Kraftvéla
Nú er sumarið komið og því upplagt að bregða á leik.
Erum búin að bæta sandi í stóra sandkassann og bjóðum áhugsómu vélaflóki að koma og prufa tækin, mini-gröfur, miðgröfur, vaftarar og plötubjóppur.
Komið og kynnið ykkur tækin frá Kraftvélum, við tökum vel á móti ykkar.
Kaffi á könnunni.
Það er gaman að leika í Kópavoginum...
KRAFTVÉLAR
Dalveg 6-8 • 201 Kópavogur
Sími 535 3500 - Fax 535 3502
www.kraftvelar.is

Global-tæki ehf
- þú ert með heiminn í hendi þér
Flugumýri 28 - 270 Mosfellsbær
Sími 544 2090 - Fax 544 2091
www.global-tæki.com

Fliegl árgerð: 2005

HITACHI 130W
árgerð: 2005
Vinnustundir: 730

WEBER
Jarðvegsþjóppur og hopparar til á lager

KRUZ malarvagnar með yfirbreiðslu (Nýtt útlit) Til á lager
Yfirbreiðslur til á lager

GÚMMIBELTI

Eigum til afgreiðslu af lager gúmmibelti undir flestar tegundir af smágröfum.
Axi JÄRNHÁLSI 2
SÍMI: 534 5430

HANEY KRANAPJÓNUSTA

75 TONN/M KRANI

TEK AÐ MÉR ALLA KRANAPJÓNUSTU. SÉRÚTBÚINN FYRIR BÁTAFLOTNINGA

ÞÓRÐUR ÓSKARSSON
SÍMI: 892 3423

HANEY KRANAPJÓNUSTA
GERÐHAMRAR 5, 113 REYKJAVÍK

„Demo“ dagar Kraftvéla
Eigum fyrirleggjandi margar tegundir af mini og mið gröfum.

Komatsu PC20 Á lager
Komatsu PC30 Á lager
Komatsu PC35 Á lager
Komatsu PC50 Á lager
Komatsu PC78 Á lager
Komatsu PC75 Á lager

Leitaðu upplýsinga hjá sölumönnum Kraftvéla ehf
KRAFTVÉLAR
Dalveg 6-8 • 201 Kópavogur
Sími 535 3500 - Fax 535 3502
www.kraftvelar.is

KEYPT & SELT

Til sölu

Harmonikkuhurðir
Besta lausn fyrir þröng rými. Adcco ehf. S. 586 9010 eða adcco@adcco.is

Hágæða sláttuvélar
11 lítrar gæðakann 4 hestaflo 883 mm
Cambi 435 sláttuvél með drilli
STIGA
Vetrarsöl ehf.
Austaná 4 • Kópavogi • Sími 564 1864

SILUNGANET
HEIMAVÍK
SÍMI 892 8655

Hvalur
Hrefnukjöt frosið ferskt reykt.
Erum einnig með spik, rengi og sporða.
Félag Hrefnuveiðimanna
Nánari uppl. veitir Gunnar í s. 690 3408.

Grand Hall grill fyrir matgæðinga. Ryðfrí gæðagrill. Heildsala Hans Petersen. Sími 696 7509.

Til sölu vegna flutnings Electrolux íssk. tvískiptur hæð 150 15 þ. Hansahillur m. glerkáp og skrifborði 10 þ. Nuðbekkur f. stofurekstur 20 þ. Exito kaffivél 2500 kr. Tveir '60 stólar 3 þ. hvor. Uppl. e. kl 19 í s. 697 4119.

40-50 ltr og 110 ltr. Fiskabúr til sölu dætur og hitari ljós og ýmislegt annað fyrir fiska. Upplýsingar í síma 848 0275 Skúli.

Til sölu nýtt rauðleitt eikarparket 23 fm. Smelt parket og forlímt. S. 661 1619.

Gefins
2 tólf vikna kettlingar fást gefins. Uppl. í s. 821 1498.

Hljóðfæri
Gítarleikara vantar í starfandi hljómsveit, mikið framundan. Uppl. í sími 892 9123.

Hljómtæki
Til sölu Ampeg Classic magnari og 6x10" Ampeg box. Nýlegt og í toppstandi á góðu verði. Uppl. í s. 864 2122.

Tölvur

Hraðbraut Hringlóðunnar
AD5L tenging
Væð frá **3.690.-**
Hringlóðan
Sími 525 2400

Þarftu aðstoð við tölvuna? Kem á staðinn og geri við. Viðurkenndur af Microsoft. 10 ára reynsla. Ríkharður S. 615 2000, 8-23 alla daga.

Ódýrar tölvuviðgerðir.
Kem samdægurs í heimahús. Kvöld- og helgarþjónusta. S. 695 2095.

Flakkarar, stórir og smáir. Verð frá 12.900 kr. 250 gb og 300 gb harðir diskar. Verð frá 11.490 kr. Vefverslun Hans Petersen á www.hanspetersen.is

ISHLUTIR

Nýjar vélar

VS Mont 36xia 10m3 steypu-tunna.

Palfinger 36002 með jibbi og spill.

Man 41.430.

Notuð tæki

Man 26.463 árg 1997 okin 590þkm 300þkm á vél.

Man 26.403 árg 96 okinn 626þkm.

Man Kat árg 1987 okinn 37þkm, dráttarspill, færanglegur stóll, pallur, áffer 19tonn krani.

JCB 535-67Turbo skotbómulyftari árg 1994.

Hafið samband við sölumenn í síma 5752400 6943800 6943900 ISHLUTIR ehf www.ishlutir.com

TIL SÖLU

BÍLABORG.is

Til sölu 31 feta heilsárshús JAYCO '31. Svefnaðstaða fyrir 8 manns. Kostar nýr 3,0 millj. Lítillega útlitsgallaður, fæst á 1,8 millj. Allar nánari upplýsingar veitir Bilaborg í síma 517 1111 www.bilaborg.is

Vélar og verkfæri



Sérsmíðaðir þýskir hefilbækkir fyrir grunnskóla. Með eða án hækunar-búnaðar. Einnig margar gerðir af hefubundnum bekkjum. Mikil úrval véla og tækja fyrir trésmíði. HJ Hönnun s.824-0561

Til bygginga

Eigum til afgreiðslu hinar vinsælu

Járnabeygjuvélar og klippur

Kynnið ykkur verð og gæði

Tunguháls 15
Sími: 564 6070
www.kvarnir.is

meva
Steypumótakerfi

Ný og notuð steypumót frá Meva.

Handflékamót, kranamót og loftamót.

mót
heilðverslun
www.mot.is 544 4490



Þakrennur

Höfum á lager gæða ítalskar þakrennur í ýmsum litum og gerðum. Gott verð. Blikksmiðjan Auðás ehf. Dalveg 16c. Sími 564 1280 og 893 1484.

Verslun

Al - Erotica

Landsbyggðarbilinn

Hjálpartæki ástarlífisins til sölu.

Verð í Hveragerði 24. og 25. júlí

Selfossi 26. og 27. júlí!

Sími 898 5880

TILBOÐ! 3 FYRIR 2!

Þú velur 3 undirfata sett og greiðir fyrir 2 dýrari.

Útsalan í fullum gangi.

SJÁUMST COS

Glæsibú S. 588 5575

ÞJÓNUSTA

Hreingerningar

Er allt í drasli?

Príflum fyrir heimil, húsfélag stofnunar og skóla. Tökum að okkur límaðarþríf, flumingsþríf, teppahreimun og hláttver.

Láttu okkur um þríf

BK - Ræsting

Hreingerningaráþjónusta
S. 868 55 99 & 493 27 10

Orkuboltastelpurnar. Alþríf og hreingerningar. Kvöld- og helgarvinna. S. 663 7366.

Ertu að flytja? Og búin á því? Láttu mig um þríf. Föst verðtilb. Flutningsþríf Bergþóru, s. 699 3301.

Láttu mig um púlið! Nýbygginga og flutningsþríf. Föst verðtilb. Ásta s. 848 7367.

Garðyrkja

Túnþökusala

Oddsteins

Túnþökur og túnþökurúllur til sölu

Steini

Sími: 663 6666

Frí heimkeyrsla

TÖKUM GARÐINN Í GEGN

Gerum tilboð í garðslátt, trjáklippingar, hellulagnir, þökulagnir, hreinsun beða og aðra garðvinnu.

SLÁTTUMENN

Þórhallur 846 0864
Hjörteifur 844 6547

Hellulagnir, Garðyrkja, Trjáklippingar

Getum bætt við okkur verkefnum. Hellulagnir, grjóthleðslur, sólpallar, girðingar, trjáklippingar og umhirda á lóðum. Fljót og góð þjónusta.

Jóhannes Skrúðgarðyrkjumeistari. Sími 896 5624.

GARÐSLÁTTUR

Stöfum garðinn, hreinsum beðin, klippum runna, leggjum þökur, auk annarar almennar garðvinnu!

Mætum og gerum tilboð þér að kostnaðarlausu.

Sælugarðar, Kári 824-1238

Muck Truck 4x4

Fjölnota létttæki

Hjólhópur

Keyra 1-4 tonn upp í tröppur

Garðyrkja ehf
www.gardyrkjan.is
Hellastraun 4, 220 110.
Sími: 564 - 1860

Garðyrkja

Alhliða garðyrkjupjónusta. Sláttur, úðun, mold, hellulagnir og fleira. Halldór garðyrkjum. S. 698 1215.

Bókhald

Bókhald

Bókhaldspjónusta, laun, skattframtöl. Sveinbjörn, s. 898 5434, netfang: svbjarna@simnet.is.

Málarar

MALARMEISTARAFÉLAGIÐ

malarar.is
S. 568 1165

Er málarinn þinn Meistari?

Húseigendur: Varist fúskara. Verslið við félagsmenn. Málameistarafélagið. S. 568 1165.

Þarftu að láta mála? Alhliða málingarþjónusta. Tilboð. Uppl. í s. 866 3287.

FB málameistarar

Getum bætt við okkur minni útverkefnum í ágúst. Tilboð eða tímavinna. Uppl. í s. 693 0999.

Tek að mér smærri og stærri verk. Vönduð vinna og vanir menn. Geri fóst verðtilboð þér að kostnaðarlausu. S. 897 2009.

Meindýraeyðing

MeinVarnir ehf.

Sími: 898-2801

Reynsla, öryggi og fagleg þjónusta

Með starfsleyfi og í Félagsmenntaryrðu

Alhliða meindýraeyðing í heimahúsum s.s. geitungar, stari, mys o.fl. S. 898 2801.

Búslóðaflutningar

Ert þú að flytja? Búslóðafli, fyrirtækjafi, pianófl. o.fl. Extra stór bill. Flutningaþj. Mikael. S. 894 4560.

Húsaviðhald

BROT BORTÆKNI

STEYPUSÖGUN KJARNABORUN MÚRBROT

567-7570

Prýði sf. HÚSAVIÐGERÐIR

Steypuviðgerðir, lekavandamál, þakrennuuppsetningar, þakásætningar, þak- og gluggamálning. Trésmíðavinna, sólpallasmíði. Tilboð eða tímavinna.

Áratugareynsla og fagmennska í fyrirrúmi. S. 854 7449, 864 7449 og 565 7449.

HÚSEIGNAÞJÓNUSTAN

Sími 892-1565

892 1565 - Húseignaðjónustan - 552 3611. Lepakþingingar - þakviðg. - múrviðg. - húskl. - öll málingarvinna - háþrýstip. - þakþettiefni (500% teygjani).

Sólpallar

Tökum að okkur sólpallasmíði. Tökum að okkur alla almenna smíðavinnu og flisalagnir. Tökum einnig að okkur verk út á landi. Gerum verðtilboð.

Uppl í s. 690 6220.

Þak- og utanhússklæðningar og allt húsaveiðhald. Ragnar V. Sigurðsson ehf. S. 892 8647.

Fagþjónustan ehf. S. 860 1180

Glærsetningar, gluggaviðgerðir, almenn smíðavinna, móðurhrensun glerja, háþrýstipottur, þakmálun og fleira. Fagþjónustan ehf, s. 860 1180.

Stíflupjónusta

Stíflulosun Röramyndun

Losu stíflur úr salernum, vöskum, þakkerum og hlífur. Tökum Röramyndavél til að skafastja skemmdir í lögnum.

Skolphreinsun Asgeirs sf.

S. 892 7260 & 567 0530.

Fjarlægum stíflur úr WC, vöskum og fl. Röramyndavél og viðgerðir á frárennislögnum. Stíflupjónusta Geirs, s. 697 3933.

Tölvur

Tölvuviðgerðir

Kem samdægurs. 8-20 alla daga. Uppl. í s. 697 8725.

Spádómar

ALSPÁ

Míðlum, draumum, ráðgjöf heðin, fyrirséðir, NLP

Símaspá, ráðgjöf og au.í.

908 6440

FINN TÝNDA MUNI

908 6116

Er spákonan Sírrý Ástir - fjármál heilsa

Einkatímar í S.845 4009

Lantey 908 2200

Frámiðlar og gætt með til um framtíð þína. Símatímar frá 19.00

Lantey spámiðli

Spásímminn 908 5666. Stjórnuþá. Tarot. Ársspá. Draumráðningar, ást og peningar. Andleg hjál. Trúnaður.

Örlogalínan 908 1800 & 595 2001

Míðlar, spámiðlar, tarotlestur, draumráðningar. Fáðu svör við spurningum þínum.

Englajós til þín 908 5050

Spádómar! Tarot lestur, andleg leiðsögn og bið fyrir þeim sem þurfa. Er við frá 16-02 eftir miðnætti á virkum dögum. Um helgar frá 16-03 eftir miðnætti. Lára spámiðill.

Dulspækisímminn 908 6414. Símaspá-in-draumaráðn. Spák. Yrsa í beinu sambandi. Hringdu núna!

Tarotspá/Rúnaspá. Uppl. og pantanir í s. 552 3540 frá kl. 14-18. Normabúðin.is

Rafvirkjun

Raflagnir Dyrasímar

Set upp ný dyrasímakerfi og geri við eldri. Endurnýja raflagnir í eldra húsnæði ásamt viðgerðum og nýlögnum.

Fljót og góð þjónusta

Sími 893 1733

Jón Jónsson
Löggitur rafverktaki

www.raflagnir.is

Trésmíði

Sólpallar/girðingar

Sérhæfum okkur í uppsetningum á sólpöllum og girðingum. Gerum fóst verðtilboð, fljót og góð þjónusta. Reynsla til margra ára.

Uppl. í s. 863 7311, hægt að sjá sýnishorn á tarsi.is sérfræðnigar í sælureitum.

Viðgerðir

Erum fluttir að Vesturhrauni 3 Garðabæ

SMÁVÉLAVIÐGERÐIR

SLÁTTUVELAÞJÓNUSTA

Vélaverkstæði JS

Vesturhraun 3 - 210 Garðabær

Netfang: velaverkjs@velaverkjs.is

Símar: 554 0661 - 897 4996

699 2502

www.velaverkjs.is

Smávélaviðgerðir: Garðsláttuvélar, sláttuor, sláttuor, garðlýsing, jarðvegsþjöppur, dælur, kerusmíði, Gokart þjónusta, keðjusagur, hekkklippur, rafstöðvar. Vélverk JS S. 554 0661. www.velaverkjs.is

HEILSA

Heilsuvörur

Herbalife - Shapeworks - NouriFusion. Upplifðu muninn WWW.ARANGUR.IS S.586 8786.

Léttari og hressari með Herbalife. www.dagamunur.is s. Ásta. 891 8902

Botnlaus orka betri líðan! Herbalife Shapework. Heilsuráðgjöf og eftirfylgni. Kaupauki í júní. Halldóra Bjarna hjúkrunarfræðingur. www.halldorabjarna.is S. 861 4019/868 4876.

Árangur með Herbalife! Betri lífsstíll. Ráðgjöf og eftirfylgni. Edda Borg s. 896 4662.

Frábær líðan. Alveg síðan. Herbalife. www.eco.is Erla Bjartmarz erla@eco.is 899 4183

Fæðubótarefni

Viltu léttast? Eða þyngjast? Þú getur það með Herbalife! Hafðu samband. Ólöf. S. 861 5356, olsiar@hotmail.com

Ný verslun með fæðubótarefni. Vaxtarvörur ehf. Kaplahrauni 19, Hafnarf. Ópið 14-19.

Nudd

Svæðameðferð

Betri heilsa. Ert þú í líkamlegu og andlegu ójafnvægi? Svæðameðferð gæti hjálpað þér. Tímabantanir í s. 848 7367, Ásta. Smíðjuvegur 4.

SKÓLAR & NÁMSKEIÐ

Ökukennsla

Ökukennsla, aðstoð við endurtöku- próf og akstursmat. Kenni á BMW 520D. S. 893 1560 og 587 0102, Páll Andrésón.

HEIMILIÐ

Húsgögn

Til sölu vegna flutninga Chesterfield sófasett, hillusamstæða, skrifborð, AEG þvottavél, ísskápur og rúm (1,80-2,00). Einnig fæst gefins gári fugl með öllu. Upplýsingar í síma 891 9371.

Leðursófasett 3+1+1, verð 35 þús. Uppl. í s. 696 4922.

Gott hjónarúm með náttborðum og höfða- og fótagefli til sölu. Einnig Yamaha rafmagnsorgel með fótspili og málverk eftir Matthías, breidd 90cm, hæð 87cm. Uppl. í s. 567 5940 & 694 9940.

Heimilistæki

RAF HEIMILIÐ

Ryksugukerfi

Heimili, sumarhús, fyrirtæki og stofnanir. www.rafheimilid.is Rafheimilið ehf. s. 567 8909. Hamraborg 5. Ópið 09-12.

Ársgamall Gram ísskápur til sölu. Burstað stál, nær ónotaður. Uppl. í s. 865 9277.

Fatnaður

Allar viðgerðir, leðurviðgerðir og breytingar. Styttum buxur meðan beðið er. Saumsprettan v. Ingólfstorg. S. 552 0855.

Dýrahald



Dísa er 2 ára handmataður Blue Front Amazon sem óskar eftir heimili hjá fuglaólki sem er vant stórum fuglum. Hún kostar 180.000 kr og með henni fylgja tvö búr og eitt ferðabúr. Áhugasamir hafið samband á trembling_shiva@hotmail.com

15% afsláttur á búrum og hvölpagrindum. Dýrabær Hlíðasmára 9 Kóp., s. 553 3062.

1 fallgur kettlingur, 8 vikna gamall, fæst gefins til góðra einstaklinga. Uppl. í s. 617 6217.

2 10 vikna, kassavanir, mjög falllegir kettlingar óska eftir góðu heimili. Uppl. í s. 898 9915.

Tveir persneskir kettlingar til sölu, fress og læða. Ættbókarfærð og heilsufarsskoðuð. Uppl. í s. 554 2506 eða 899 9603.

Ýmislegt



Heitir pottar og Kamínur. Auðbrekka 6, 200 Kóp, NORM - X S. 565 8899 www.normx.is

Epson skjávarpar fyrir heimili og fyrirtæki. Verð frá 86.990 kr. Heildsala Hans Petersen. Sími 696 7509.

Grand Hall grill fyrir matgæðinga. Ryðfrí gæðagrill. Heildsala Hans Petersen. Sími 696 7509.

TÓMSTUNDIR & FERÐIR

Fyrir veiðimenn

Rifflar .22 verð frá kr. 19,900,-
SPORTVÖRUGERÐIN SKIPHOLT 5 562 8383

Veiðiportíð
Tilboð!
Hágeða þriggja laga Öndunar vöður með belt, aurlíflum og skór fylgja
Verð aðeins Kr.21.000,-
Veiðiportíð Grandagaði 3 Sími: 552-9940

Veiðiportíð
Allar Íslenskar silungaflugur verð aðeins kr.175,-
Við erum ódýrari!
Veiðiportíð Grandagaði 3 Sími: 552-9940

Stórir maðkar til sölu! Silungs og laxa. Margra ára reynsla. S. 692 5133.

Laxamaðkar til sölu. Upplýsingar í síma 847 4629.

Hestamennska

Óska eftir að kaupa notaða hestakerru 4-6 hesta. Upplýsingar í síma 896 5400, Sigurður.

Gisting



Við bjóðum fallega nýja 2 herb 55 m2 íbúð á Akureyri verð pr. nótt 11.900 kr, fjórða og 6 nótt frá. Bókunir í síma 822 - 9952, sjá myndir á www.hoepfner.is



Húsnæði í boði

2 herb. íbúð á Rekagr. með húsg. Leiga miðast við skólaár. Reykl. og reglusemi skilyrði Áhugas. senda uppl. á reko@visir.is

93 m2, 4ra herb. í 101/vesturb frá 10. ágú. í 3-6 mán. Reyklaus. 120 þ./pr. mán. S. 659 3365 / ibud.leiga@gmail.com

Til leigu ný 2ja herb. íbúð í miðbæ Reykjavíkur. Reglusemi og snyrtimennska skilyrði. Fyrirframgreiðsla. Uppl. í s. 897 9390 & 896 1306.

Húsnæði óskast

2-3 herb. + íbúð á höfuðborgarsvæðinu (m. húsgögnum) óskast strax. Sími 863 7909 netfang: bergsveinn.birgisson@nor.uib.no

Systur að norðan óska eftir 3 herb. íbúð miðsv. á höfuðborgarsv. á góðu verði frá 1. sept. Reglusemi og skilvisum greiðslum heitið. Uppl. í s. 822 5503.

Óska eftir 3 herb. íbúð í Kóp. fyrir 1. sept. Örugum greiðslum heitið. Uppl. í s. 867 4392, Guðrún.

Ungt par m. 1 barn vantar 3ja herb. íb. Reglusemi og skilvisar greiðslur. S. 663 1541.

Óska eftir herbergi til leigu í Hafnarfirði sem næst lönskólanum, með aðgangi að snyrtingu. Uppl. í s. 438 1113.

Atvinnuhúsnæði

Til Leigu v/smiðjuveg jarðh. 562m 2 verslunar/iðnaðar húsn. Góðir gluggar innkeisluðyr, sér bílast., loft. 3,3m, Leiguverð per m. 2kr1100 uppl. 893 0420 & 587 1590.

Geymsluhúsnæði



Þinn eigin geymslubílskúr. 7, 10 og 17 m2. Búslóðir, fyrirtæki, iðnaðarmenn. Upphitað og vakt. S. 564 6500. www.гейmsla1.is

Búslóðageymsla Olivers geymir búslóðir innsiglaðar í plasti á brettum. Starfað í 19 ár. Geymt í vöktuðu og upphituðu húsnæði. S. 567 4046 & 892 2074. Sækjum og sendum búslóðirnar.



Atvinna í boði

Veitingahús
Starfsfólk óskast. Aldur 30+ æskilegast.
Uppl. í s. 894 0292.

Atvinna í boði á hárstofu
Vantar svein í vinnu strax á stofu í miðbæ Reykjavíkur sem fyrst.
Uppl. hefur Tóta í síma 847 7690 eða í síma 551 3130.

Bílstjórar. Veitingahúsið Nings Stórhöfða.

Óskum eftir að ráða bílstjóra í kvöld og helgarvinnu. Góðir tekjumöguleikar, ekki yngri enn 18 ára. Upplýsingar í síma 822 8867
Upplýsingar í síma 822 8867 eða á staðnum.

Bílstjóri á Trailer

Bílstjóri óskast á Trailer í afleysing. Möguleiki á framtíðarstarfi.
Uppl. í s. 861 5577.



Red Chili

Óskum eftir grillurum á Red Chili veitingastaðina. Reynsla æskileg. Vaktarvinna. Skemmtilegur og líflægur veitingarstaður.
Uppl. gefur Helgi og Þröstur í síma 660 1855 & 820 4381 og á redchili@redchili.is

Píparar óskast !

Duglegir menn óskast í framtíðarstörf hjá Handlaginn. Mikil vinna og góð laun fyrir rétta fólkið.
Sendið umsóknir á handlaginn@handlaginn.is og haft verður samband.
Handlaginn er í eigu Örryggsmiðstöðvarinnar

Múrarar óskast !

Duglegir menn óskast í framtíðarstörf hjá Handlaginn. Mikil vinna og góð laun fyrir rétta fólkið.
Sendið umsóknir á handlaginn@handlaginn.is og haft verður samband.
Handlaginn er í eigu Örryggsmiðstöðvarinnar



Atvinna í boði

Franskir leiðsögumenn óskast í dagsferðir í enda júlí og byrjun ágúst. Góð laun í boði. Upplýsingar í síma 660 1311
Upplýsingar í síma 660 1311

Atvinna í Hafnarfirði
Gasfélagið ehf. vantar nokkra starfsmenn í tímabundið starf fram að verslunarmannahelgi eða lengur. Mikil Yfirvinna.
Hafið samband í síma 555 4291. Gasfélagið ehf. Straumsvík.



Síld og Fiskur.

Starfsmaður óskast í söluveild við að taka til pantanir og við dreifingu á vörum á höfuðborgarsvæðinu. Upplýsingar í síma 863 1938 Sófus.

Hreingerningar/bónun

Ræstingajónustan sf óskar eftir að ráða hrausta starfsmenn í framtíðarstörf við aðalhreingerningar og bönvinnu. Mikil vinna framundan.

Nánari upplýsingar gefur Jón í síma 821 5056, á skrifstofutíma.

Full time cleaning job

Ræstingajónustan sf is currently hiring people for full time general cleaning and floor maintenance jobs. Overtime hours available. Applicants must be from the EEC or have a valid green card, and speak English.
Please call Jon during office hours, tel. 821 5056.



Þjónustufólk óskast í sal!

Þjónustufólk óskast í sal í vaktavinnu fim.- lau. Vinnutími 17:30 - 22:00
Uppl. í s. 587 2882 & 869 4443, Kristófer.

Fiskvinnsla í Reykjavík

Óskar eftir starfsfólki. Vantar bílstjóra, handflakara, vélamann og fólk í snyrtingu og þökkun. Frábær vinnuástaða og mikil vinna.
Uppl. í s. 863 8605.

TILKYNNINGAR

FROST
Kælismiðjan Frost ehf.
Þjónustumenn í Garðabæ.
Kælismiðjan FROST ehf. óskar eftir að ráða þjónustumenn til framtíðarstarfa í starfsstöð sinni í Garðabæ.
Æskilegt er að umsækjendur:
- hafi reynslu af vinnu við kælikerfi,
- 2.-3. stig vélstjórnar, vélfræði-, eða sambærilega menntun,
- geti unnið sjálfstætt,
- hafi góða þjónustulund,
Starf þjónustumanna er fjölbreytt og felst m.a. í uppsetningu nýrra kælikerfa og breytingum og viðhaldi á eldri kerfum, reglubundinni þjónustu, fjar-gæslu, og upptekum á kerfishlutum.
Kælismiðjan FROST ehf. rekur tvær starfsstöðvar; á Akureyri og í Garðabæ.
Áhugasamir hafi samband við þjónustustjóra í Garðabæ:
Charles Ó. Magnússon
Miðhrauni 22b
210 Garðabæ
Sími: 464 9450 / 897 8941
netfang: charles@frost.is
frost@frost.is * www.frost.is

Járnabindingar Kraftafl ehf. auglýsir.
Vant járnabindingateymi getur bætt við sig verkefnum. Upplýsingar í 866-8744.

CAFÉ ADESSO
Vantar starfsfólk til almennra afgreiðslustarfa
Sveigjanlegur vinnutími í boði, en Adesso er opið frá 10:00 til 19:00 alla virka daga nema til 21:00 fimmtudaga. Opið til 18:00 um helgar.
Óskað er eftir fólki með góða þjónustulund og framkomu.
Góður og skemmtilegur vinnustaður þar sem nóg er að gera og tíminn líður hratt.
Hægt er að sækja um á www.adesso.is eða á adesso@adesso.is
Laus eru störf frá og með 10 ágúst 2006.
CAFÉ ADESSO er nútímaleg kaffetería þar sem áhersla er lögð á úrvals hráefni til að tryggja hámarks gæði. Markmið CAFÉ ADESSO er að bjóða upp á góðan og fjölbreyttan matseðil þar sem allir ættu að geta fundið eitthvað við sitt hæfi. Við kappkostum við að skapa þægilegt andrúmsloft, mæta væntingum viðskiptavinarins og vonumst til að sjá hann sem allra fyrst aftur.
Við bjóðum upp á sæti fyrir 180 viðskiptavini, þar af um 130 reyklaus sæti.
Erum einnig með Skyrbar.

Lagerstarf
ÁTVR óskar eftir að ráða starfsfólk til lagerstarfa í dreifingamiðstöð sinni.
Starfssvið
■ Um er að ræða almenn lagerstörf í dreifingamiðstöð
Hæfniskröfur
■ Áhersla er lögð á stundvísi og dugnað
■ Umsækjendur þurfa að vera líkamlega hraustir þar sem um töluverðan burð er að ræða
■ Lyftarapróf er kostur
Starfsfólk óskast til starfa í fullt starf frá kl. 7.30 til 16.30.
Dreifingamiðstöð ÁTVR er tæknivædd og notast er við skannakerfi við störf. Þar starfa um 30 manns.
Æskilegt er að viðkomandi geti hafið störf sem fyrst.
Umsóknir óskast fylltar út á www.hagvangur.is fyrir 1. ágúst nk.
Númer starfs er 5758
Upplýsingar veitir Elísabet Sverrisdóttir.
Netfang: Elisabet@hagvangur.is
HAGVANGUR
- við ráðum
Skógarhlíð 12 • 105 Reykjavík • Sími 520 4700 • www.hagvangur.is

Aðföng vörhús Haga

Óska eftir starfsfólki. Leitað er að duglegum og áreiðanlegum einstaklingum sem eru eldri en 18 ára og vilja framtíðarstarf hjá trausta og framsæknu fyrirtæki. Umsóknareyðublöð má fá í mótöku Aðfanga að Skútvögi 7, 104 Reykjavík.

Einnig er hægt að sækja um á www.adfong.is. Upplýsingar er hægt að fá í síma 693 5602.

Starfsmaður óskast

á vinnupallaleigu í útkeyrslu, afgreiðslu og fleira.
Uppl. í s. 553 2280 & 893 9678.

**Í hlaupavinna / auka-
vinna**

Starfsmenn óskast í hlaupavinna við uppsetningu á vinnupöllum og fleira.
Uppl. í s. 553 2280 & 893 9678.

The Deli Bankastræti

Starfsfólk óskast. Framtíðarstarf og hlutastarf. The Deli Bankastræti. Uppl. í s. 660 6490, Sigurður.

Bakarið Korníð

Korníð Bakarið óskar eftir starfsfólki í fullt starf. Einnig vantar fólk hálfan daginn. Hentar fólk á öllum aldri. Upplýsingar í síma 864 1585 - Dagbjartur eða á kornid.is

Múrurari, byggingaverka

Óska eftir múrurum eða mönnum vönum múrverki. Einnig byggingaverkamönnum. Uppl. í s. 896 6614 Kolbeinn Hreinsson, múrarameistari

Starfskraftur óskast. Vinnutími 12-16. Uppl. í síma 561 9444. 4 O Dot laugavegi 100.

Viltu sjá árangur í starfi! Eigum laus störf við ræstingar á Höfuðborgarsvæðinu, afkastakvetjandi laun. Uppl. í síma 581 4000.

Atvinna atvinna

Vantar deildarstjóra hjá Rúmfatalagerum í Holtagörðum. Góð laun, góður vinnutími fyrir gott fólk. Hafið samband við Njál í síma 820 8001 eða á staðnum, Rúmfatalagerinn Holtagörðum.

Vegan veikinda starfsmann vantar mig tímabundið aðstoðarmann á málingaverkstæðu f. tréðnað. Útvega herb. Uppl. í s. 895 7496.

Mest

Óskar eftir að ráða Starfsmann á Mest leigu sem leigir út meðal annars byggingarkrana og byggingarmót. Nánari uppl. veitir Alfreð Karl Alfreðsson í s. 825 0704.

Starfsfólk í Garðvinnu

Óska eftir starfskröftum í garðslátt og umhirðu. Uppl. í s. 691 9151. Garðlíf.

Óskum eftir að ráða starfsfólk í almenna afgreiðslu og við kjötbörð, um er að ræða kvöld og helgarvinnu. Þín Verslun Seljabraut 54. Upplýsingar gefur María Dögg á milli 8 og 16 eða í síma 557 1780.

Kaffibrennslan óskar eftir kokkum sem fyrst. Áhugasamir vinsamlegast hafið samband í síma 561 3600 eða á brennslan@brennslan.is

Smiðir og/eða svuntuvanir byggingarverkamenn óskast við uppslætt á sökkulum og uppbyggingu á plastkubbaúsum. Ath langtímaerfærni. S. 897 1309.

Myllan ehf. verktakar og vélsmiðja á Egilsstöðum, leitar eftir tveimur iðnmenntuðum starfskröftum í vélsmiðju. Krafa er að viðkomandi hafi iðnmenntun í einu af eftirfarandi vélsmiði, vél eða bílfélagavirkjun, einnig er gerð Krafa um sjálfstæð vinnubrögð og góð manleg samskipti. Umsóknnum skal skila í tölvupóst heid-ar@myllanehf.is nánari upplýsingar um starfið má nálgast í síma 471 1717

Bakari

Sveinsbakari óskar eftir starfskrafti til afgreiðslustarfa hálfan daginn og aðra hvora helgi. Ekki yngri en 20 ára. Upplýsingar í síma 820 7370.

Dekkja og smurverkstæði

Óskum eftir fólk til starfa hjá smur og hjólbarðaverkstæði Bílkó. Ekki yngri en 25 ára. Framtíðarstarf. Uppl. í s. 660 0560, Guðni.

We are hiring people to work at Bílkó, a tire and oil service. This is a future job for people older than 25. Applicants should be able to speak english. Information in tel. 660 0560.

Hrói Höttur

Hringbraut. Óskar eftir starfsfólki í allar stöður. Grill - pizzabakstur - afgreiðsla - úkeyrsla. Góð laun í boði fyrir rétt fólk. Aldur 18 skilyrði. Fólk eldri en 30 ára sérstaklega velkomni. Uppl. í s. 844 6292 milli kl13 og 15 og umsóknareyðublöð á staðnum.

Atvinna óskast

Starfsfólk frá Lettlandi. S.845 7158.

Ýmislegt**Engar skuldir - Hærrí tekjur**

Skoðaðu Magnad.com og lærðu að skapa þér þær tekjur sem þú vilt - heima hjá þér!

Einkamál

Spjallrásin 1+1



Konur: 595-5555
Karlar: 908-5555

langtífasta spjallrás á Íslandi

Simastefnumótið... 905-2200
Rómó-stefnumót... 905-5555

Spennandi þjónustur í símanum þínum!

Bókasafnið
905-2333
515-8888
515-8800

Stefnumót
905-2323

Topp 10 kvöldþögur
905-2266

G-línan
905-5656

905-2580

Símaspjall 908 2020. Halló yndislegastur ég er Sigrún mig langar til að vera vinkona þín langar þig í hressandi símaspjall við mig? Látið drauma ykkar rættast. Opíð allan sólahringin, engin bið

Ert þú karlmaður? Viltu láta dekra við þig? Hafðu samband í síma 869 6914.

Hefur þú farið á stefnumót nýlega? www.stefnumot.is

Erum þú í leit af öðrum manni til að kynna, hringið eða sendið sms 860 2015.

Fyrir ári síðan

Þú bauðst mér upp á léttvín og kaffi fyrir utan kaffi Rósenberg, ég var í grænum bol, svörtum jakka og svörtum buxum. Ef þú hefur enn áhuga skildu eftir nafn og símanúmer hjá fréttablaðinu merkt "fyrir ári síðan"

50 ára karlmaður óskar eftir að kynna konu sem er raunsæ á lífið og tilveruna. 40-55 ára. Þær sem hafa áhuga sendi svar til FBL merkt "Lífs-gleði".

FASTEIGNIR

HB FASTEIGNIR
Hús Verslunarinnar, Kringlan 7, 103 Reykjavík, S: 534 4400
Hraunhamar Brúar, Liggjar Ástogavegi

HB FASTEIGNIR KYNNA HEITAR EIGNIR**Einbýlishús**

Einimelur 107 glæsilegt einb tilb óskast
Grettisgata 101Rvík verð 41 millj.
Logafold 112 Rvík - verð 66,6 millj.
Miðtún m/aukaíbúð 800 Selfss

Raðhús

Miðtún 800 Selfoss verð 22 millj.
Efstahraun 240 grindavík Nýtt

4ra herbergja

Laugavegur 101 Rvík ATH lækkað verð
Álftamýri 108 Rvík ATH lækkað verð
Kleppsvegur 104 Rvík Ath lækkað verð

3ja herbergja

Barónsstígur 101 Rvík verð 10,9 millj.
Lyngmóar 210 Garðabæ verð 24,6 millj.
Strandasel 109 Rvík verð 16,9 millj.

Fyrir fjárfesta

Iðnaðarhúsn. Hveragerði u.þ.b. 500fm
Lóðir víðsvegar um land

Jarðir, lóðir og sumarhús

Glæsileg jörð í Haukadal
Veiði + hestar verð 45 millj.
Frístundajörð í Borgarfirði verðtilboð.
Glæsilegur sumarbústaður í Eyrarskógi verð 18 millj

3 sumarbústaðir Grímsnesi, afh. fokheldir
Ca. 22 fm bústaður til flutnings, verð 700þús.
2 sumarhúsalóðir í Borgarfirði, upplagt fyrir hestafólk

Kaupendur/ hjá okkur

er alltaf opíð hús
Seljendur/skoðum / og verðm samdægurs.



Kári Kort,
sölustjóri
S. 892-2506

FRÉTTABLAÐIÐ AUGLÝSINGASÍMI
550 5000

VALHÖLL
FASTEIGNASALA**Nýtt í sölu Brekkustígur - Vesturbær Rvk**

Nýkomin í einkasölu falleg talsvert endurn. 80 fm íb. á 1.hæð í litlu 6 íb. húsi sem er verið að ljúka við að gera við-mála, ásamt standsetn. á stigahúsi. Nýtt glæsil. eldhús, merbau parket og fl. Frábær staðsetning á rólegum stað í Vesturbæ Reykjavíkur. Verð 20,5 m.

Nýtt í sölu Hvannalundur Garðabæ afhending við kaupsmann

Nýkomið vandað talsv. endurn. einbýli á þessum vinsæla stað í Garðabæ. Húsið er samt. 163,5 fm með bílskur sem er 41,2 fm. Parket, nýlegt vandað eldhús með Granit borðpl. Fallegur garður. 3-4 svefnherb. Verð 41,9 m/tilboð

Nýtt í sölu Digranesheiði - Suðurhlíðar Kópavogs Falleg sérhæð á útsýnisstað

Í einkasölu mjög góð og velskipul. 4ra herb. 85 fm miðhæð í góðu þríbýlishúsi á mjög góðum stað. Húsið nýl. víðgert+málað og nýlegt á þaki. Sérinnangangur (beint inn), 3 svefnherbergi, parket, og fl. Áhv: ca 14,5 m. langt. sparís.lán. V. 19,8 m. Bein sala eða skipti á sérþylli í Kópav. 30-40 m

VALHÖLL
FASTEIGNASALA

Sími 588 4477

Ingólfur Gissurarson lögg.fasteignasali.

Starfsfólk Hraunhamars kann að meta eiginna þína

HRAUNHAMAR
FASTEIGNASALA

Magnús Emilsson löggiltur fasteignasali

Fasteignasala snýst ekki bara um fasteignir...
...heldur líka um fólk

Bæjarhrauni 10 Hafnarfirði • Sími 520 7500 • Fax 520 7501 • hraunhamar@hraunhamar.is • www.hraunhamar.is

Fagrákinn - Hf

Hraunhamar fasteignasala hefur fengið í sölu glæsilegt tvílyft einbýlishús með kjallara undir að hluta til og bílskur samtals um 153 fermetrar vel staðsett í Kinnahverfi í Hafnarfirði. Eignin skiptist í forstofu, hol, samliggjandi stofur (stofa, borðstofa), eldhús, gestasnyrtingu, sjónvarpsherbergi (eða vinnustofu ofl.). Á efri hæð er glæsilegt baðherbergi, gott svefnherbergi með útgengi út á stórar svalir yfir bílskur í suð-austur, tvö ágæt barnaherbergi og geymsla. Í kjallara er þvottahús og herbergi. Glæsilegar innréttingar og gólfefni. Glæsilegur gróinn garður. Verð 47.millj. Myndir af eigninni á mbl.is

STUÐLABERG
FASTEIGNASALA

Goðfrange II. Goðfrangeon löggiltur fasteignasali og skýpali
Sökumenn: Halldór Magnússon og Goðfrange Ingi Goðfrangeon
Hafnarvegur 29, 2. hæð, Keflavík • Sími 420 4000 • fax 420 4009 • stuðlaberg.is

Akurbraut 2-8, Tjarnahverfi í Reykjanesbæ
Opíð hús fimmtudaginn 27. júlí frá kl. 17:00-19:00

- Fullbúin 4ra herbergja raðhús með tyrfri lóð og hellulagðri innkeyrslu.
- Fallegar eikar-innréttingar.
- Þvottavél og þurrkari.
- Bakaraofn, keramik helluborð, örbylgjuofn, uppþvottavél og ísskápur.

- Er í nágrenni við Akurskóla og leikskóla.
- Fjölskylduvæn hús – tilbúin til afhendingar.
- Hagstæð lán til fyrirtöku.

Verð frá 24,8 m.

Kvótakerfið, laxinn og George Bush eldri

DÓRÓLFUR MATTHÍASSON
ATHUGASEMD VIÐ LEIÐARA

Fyrirverandi sjávarútvegsráðherra, núverandi ritstjóri og meðlimur stjórnarskrárnefndar, Þorsteinn Pálsson fjallaði í leiðara blaðs síns 8. júlí sl. um kvöldverð sem núverandi forseti Lýðveldisins Íslands bauð fyrirverandi forseta Bandaríkjanna Norður-Ameríku til. Sjávarútvegsráðherrann fyrirverandi hrósar forseta Lýðveldisins fyrir að neita ekki að borða með fyrirverandi forseta Bandaríkjanna þrátt fyrir að tengja megi komu Bush eldri við baráttu íslenskra kaupþýslumanna fyrir því að laxveiðum í sjó verði hætt.

Ritstjóranum núverandi tekst með undarlegum hætti að tengja starf Orra Vigfússonar við lögleiðingu kvótakerfisins í íslenskum sjávarútvegi. Virðist sem sjávarútvegsráðherrann fyrirverandi telji að afstaða Ólafs Ragnars til þess gjörnings hefði réttlætt að hann neitaði að snæða kvöldverð með Bush eldri á þjóðhátíðardegi Bandaríkjanna!

Gera má margháttaðar athugasemdir við skrif ritstjórans. Í lokuðum löndum skoða pólitískir ritstjórar gestalista í opinberum veislum og reyna að lesa dulin skilaboð á milli línanna. Í okkar heimshluta eru það fyrst og fremst ritstjórar blaða á borð við Hello og Séð og heyrt sem hafa áhuga á slík-

um listum, enda kæmist sá stjórnmálaritstjóri ekki langt sem ætlaði að grundvalla greiningar sínar á stjórnmálaástandinu á slíkum efni.

En alvarlegast er að sjávarútvegsráðherrann fyrirverandi virðist ekki skilja þann grundvallar mun sem er á kvótakerfinu íslenska og samningum þeim sem Orri Vigfússon og félagar hafa gert við úthafslaxveiðimenn. Kvótakerfið íslenska byggir á því að ríkisvaldið hefur bannað öllum veiðar innan íslensku fiskveiðilögsgunnar sem ekki hafa kvóta. Landhelgisgæsla og lögregla fylgja því eftir þessum reglum sé farið og þeim sem brjóta reglurnar er refsað. Orri og félag-

ar á hinn bóginn hafa gert samninga við úthafslaxveiðimenn um að þeir hætti veiðum. Fyrir það er þeim greitt í samræmi við það tekjutap sem þeir verða fyrir. Haldi þeir áfram að veiða í trássi við samninginn er vissulega hægt að sækja þá til saka vegna samningsbrots.

Orri og félagar geta þó tæpast vænst þess að lögsluyfirvöld hafi frumkvæði að því að koma upp um slíkt samningsbrof. Ennfremur, og það er mikilvægast, Orri og félagar geta ekki dregið aðra úthafslaxveiðimenn fyrir dómstóla en þá sem hafa undirritað samning. Þeir sem ekki hafa undirritað samning (og sá hópur er náttúrulega mjög stór) geta hafið eða haldið áfram

veiðum bjóði þeim svo við að horfa. Kvótakerfinu íslenska var komið á með lagaboði. Laxveiðar í sjó hafa dregist verulega saman vegna frjálsra samninga veiðimanna í sjó og veiðimanna á landi (auk þess sem lækkandi verð á ferskum laxi hefur dregið úr áhuga á veiðum í sjó).

Nálgun Orra og nálgun íslenskra sjávarútvegsráðherra að veiðitakmörkunum í sjó eru því ólíkar í öllum grundvallaratriðum. Hefði Ólafur Ragnar neitað að snæða kvöldverð með George Bush eldri á grundvelli stuðnings þess síðarnefnda við íslenska kvótakerfið hefði það væntanlega tekið leyniþjónustu Bandaríkjanna drjúga stund að „fatta“ samhengið.



Ísland og Öryggisráðið

Að venju þora íslenskir ráðamenn ekki að standa gegn herraþjóðinni í utanríkismálum. Svo virðist sem áhugi ríkisstjórnar Íslands á stríðinu í Líbanon hafi einskorðast við að tryggja flutning nokkurra íslenskra ríkisborgara frá landinu. Um stríðsátökin sjálf hafa ráðherrar ríkisstjórnarinnar einungis haft almenn orð og utanríkisráðherra séð sérstaka ástæðu til að minna á „rétt Ísraelsmanna til að verja sig“.

Vert er að hafa í huga að þessi sama ríkisstjórn stendur nú í kosningabaráttu til að reyna að tryggja Íslandi sæti í Öryggisráðinu. Það er því sjálfsögð krafa til íslenskra ráðamanna að þeir svari því hvornig þeir hefðu hagað atkvæði sínu við þessar aðstæður? Hefðu þeir skipað Íslandi í sveit þeirra þjóða sem fordæma árásarstríð Ísraels í Líbanon eða hefði þræslundin gagnvart Washington-valdinu orðið yfirstærkari eina ferðina enn? Svareð við þessari spurningu segir til um það hvort Ísland á nokkurt erindi í Öryggisráði SP.

Stefán Pálsson á fridur.is

Endurnýjun í þingliðið

Ljóst er að sú krafa verður víða uppi innan Sjálfstæðisflokksins á vettvangi kjördæmanna að fram fari prófkjör til vals á framboðslistum þar sem flokksbundnir sjálfstæðismenn stilla upp þeim listum sem boðnir verða fram. Sú krafa er afar eðlileg nú í ljósi aðstæðna. Þannig blasir við að á nokkrum stöðum er þörf á töluverðri endurnýjun í þingliðinu auk þess sem sú staðreynd að víða fór fram uppstilling fyrir síðustu kosningar veldur því að prófkjör verða að fara fram nú. Eru prófkjör enda langlýðræðislegasta aðferðin í flokkstarfi við val á framboðslistum.

Arnar Þór Stefánsson á deiglan.com

Fáir mótmæla

Það er engin ástæða til að áfella fólk fyrir að mótmæla virkjunum, svo lengi sem það reynir ekki að taka lögin í eigin hendur. Það sem er undarlegt er hinn sífelli fréttaflutningur af hverju skrefi þessa fólks. Mótmæli við Kárahnjúka-virkjun eru einfaldlega frá almennu sjónarmiði ekki fréttuð lengur, nema ef vera skyldi fyrir það hversu fámenn þau virðast vera núna. Miðað við mikið kynningarstarf, einkum í Morgunblaðinu og þá sérstaklega Lesbók þess, hefði mátt ætla að ógrynni fólks legði leið sína austur á land að sjá nýjasta blettinn sem ekki má undir nokkrum kringumstæðum „fórna“. En einhverja hluta vegna hafa fáir haldið austur til mótmæla, þó af þeirri staðreynd verði auðvitað lítið ráðið um réttmæti mótmælanna.

Vefþjóðviljinn á andriki.is

Hænan og eggíð

Valið milli einkabíls og almenningssamgagna hlýtur að vera einstaklingsbundið og borgaryfirvöld hafa engan rétt á að taka þá ákvörðun fyrir okkur. Þetta telja margir úr röðum íhaldsmanna til merkis um að sveitarfélög eigi ekki að setja fé almennings í strætisvagnakerfi. Eða í það minnsta að ferðum og leiðum eigi ekki að fjölga á meðan að margir vagnar keyra hálfómur um götur borgarinnar. Þessi afstaða til strætisvagnakerfisins er jafn vitlaus og það að ætlast til að bílar byrji að keyra um vegi áður en sömu vegir hafa verið lagðir. Almenningssamgöngur þurfa auðvitað að vera góðar áður en fólk byrjar að nota þær í stað einkabílsins.

Finnur Dellsen á murinn.is

Í BÍÓ

FRÁ WALT DISNEY OG JERRY BRUCKHEIMER
KEMUR MEGASMELLUR ÁRSINS!

V.I.V. TOPPS.15

“MADUR HREINLEGÁ GARGAR AF GLEÐI VIÐ ALLT ÞETTA SJÓNARSPIL!
ÞOTTÞÉTT SUMARMYNDIN Í ÁR SEM ALLIR HAFA BEDIÐ EFTIR.”
TOMMI kvikamyndis

“ÁR... SANNKÖLLUÐ BIÓVEISLA FYRIR ALLA, DEPP SJALDAN BETRI. ÞESSI TRILOGÍA
ENDAR Í SÓMU HILLU OG HINAR ÓDALJLEGU INDIANA JONES MYNDIR.”
S.L.L.S. XFM

JACK SPARROW OG ÖLL HIN ERU KOMIN AFTUR.
JOHNNY DEPP ORLANDO BLOOM KEIRA KNIGHTLEY

PIRATES of the CARIBBEAN

DEAD MAN'S CHEST

3 VIKUR Á TOPPNUM Í USA!

26. JÚLÍ 27. JÚLÍ 28. JÚLÍ

SAMBIÓN ALFABAKKA	KL. 2-3-5-6-8-9-10-30-11	SAMBIÓN ALFABAKKA	KL. 2-3-5-6-8-9-10-30-11	SAMBIÓN ALFABAKKA	KL. 2-3-5-6-8-9-10-30-11
ÁLFABARKI LÖTUS VIP	KL. 6-9	ÁLFABARKI LÖTUS VIP	KL. 6-9	ÁLFABARKI LÖTUS VIP	KL. 6-9
SAMBIÓN KRINGLUNNI	KL. 2:15-3:15-8:15-10-11:15	SAMBIÓN KRINGLUNNI	KL. 2:15-3:15-8:15-10-11:15	SAMBIÓN KRINGLUNNI	KL. 2:15-3:15-8:15-10-11:15
SAMBIÓN KEFLAVÍK	KL. 8-11	SAMBIÓN KEFLAVÍK	KL. 8-11	SAMBIÓN KEFLAVÍK	KL. 8-11
SAMBIÓN AKUREYRI	KL. 5-8-11	SAMBIÓN AKUREYRI	KL. 5-8-11	SAMBIÓN AKUREYRI	KL. 5-8-11
HÁSKÓLABÍÓ	KL. 5:30-7-8:30-10-11:30	HÁSKÓLABÍÓ	KL. 5:30-7-8:30-10-11:30	HÁSKÓLABÍÓ	KL. 5:30-7-8:30-10-11:30
SELFOSSBÍÓ	KL. 6-9	SELFOSSBÍÓ	KL. 6-9	SELFOSSBÍÓ	KL. 6-9

FRUMSYND Í DAG

REYKJAVÍK • SELFOSS • KEFLAVÍK • AKUREYRI

GEORGE BERNARD SHAW

„Á meðan ég hef þarfir þá hef ég ástæðu til að lifa. Fullnægja er sama og dauði.“



George Bernard Shaw var írskur rithöfundur sem fékk Nóbelsverðlaunin árið 1925.

tímamót

timamot@frettabladid.is



Þegar andlát ber að

Síðastliðin 15 ár höfum við félagar aðstoðað við undirbúning útfara. Alhliða útfararþjónusta. Símar: 567 9110, 893 8638 og 897 3020

Útfararþjónustan ehf. Stofn 1990

Auglýsingar sendist á auglysingar@frettabladid.is eða hringja í síma 550 5000.

ÚTFARIR

- 13.00** Dóra Sigurjónsdóttir, Einvöllum 7, Hafnarfirði, verður jarðsöngin frá Hafnarfjarðarkirkju.
- 13.30** Árni Heimir Jónsson, Kárastríg 10, Reykjavík, verður jarðsöngin frá Selfosskirkju.
- 13.30** Áslaug Jónína Einarsdóttir, Goðabyggð 2, Akureyri, verður jarðsöngin frá Akureyrarkirkju.
- 15.00** Bragi Einarsson, fyrrverandi garðyrkjumaður og forstjóri, Krókabyggð 1, Mosfellsbæ, verður jarðsöngin í Dómkirkjunni.

PETTA GERÐIST 26. JÚLÍ 1956

Suez-skurðurinn þjóðnýttur

Egypski forsetinn Gamal Abdel Nasse þjóðnýtti á þessum degi Suez-skurðinn við litla ánægju alþjóðasamfélagsins.

Lokið var við gerð Suez-skurðarins árið 1869 en hann tengir saman Rauðahafið og Miðjarðarhafið. Skurðurinn liggur á milli Afríku og Asíu og stýttir sjóleiðina frá Evrópu til landa við Indlandshaf og Vestur-Kyrrahaf. Skurðurinn er 163 kílómetra langur og er einn mest notaði skipaskurður í heiminum. Borgin Suez hefur verið hafnarborg frá sjöundu öld en bygging Suez-skurðarins efdi hana til muna sem og aðrar borgir meðfram honum.

Skurðurinn var í eigu Suez Canal Company þegar Abdel Nasser þjóðnýtti hann en Bretar og Frakkar stjórnuðu félaginu. Abdel Nasser reiddist þegar



Bandaríkjamenn og Bretar neituðu að fjármagna framkvæmdir við stíflu sem átti að efla tengsl Egypta við Sovétríkin. Bretar og Frakkar óttuðust að Abdel Nasser ætlaði að loka skurðinum fyrir siglingum þjóðanna en meðal þess sem er flutt þar um er olía.

Bretar og Frakkar með aðstoð frá Ísraelsmönnum réðust inn í Egyptaland um haustið og hertóku skurðinn. Mikil óánægja varð í Bretlandi og Frakklandi með hernaðaraðgerðirnar og Sameinuðu þjóðirnar fóru fram á að þeim yrði hætt. Sameinuðu þjóðirnar fluttu hersveitirnar á brott í lok ársins og Ísraelsmenn drógu herlið sitt til baka í mars árið eftir.

Abdel Nasser stóð uppi sem sigurvegari en Bretar og Frakkar misstu áhrif sín í Mið-Austurlöndum í kjölfar hernaðaraðgerðanna.

MERKISATBURÐIR

- 1847** Líbería fær sjálfstæði.
- 1775** Bandaríska pósthjónustan er stofnuð.
- 1788** Breskir landnemar setjast að í Sydney í Ástralíu og hefja þar með langvinnar deilur við frumbyggja landsins.
- 1945** Verkamannaflokkurinn vinnur bresku þingkosningar og tekst þar með að koma Winston Churchill frá völdum.
- 1957** Carlos Castillo Armas, einræðisherra Guatemala, er ráðinn af dögum.
- 1965** Maldívevjar fá sjálfstæði frá Bretlandi.
- 1992** Teygjustökk er sýnt í fyrsta sinn á Íslandi.



UNGLISTARHÁTÍÐIN Í HÚNAÞINGI Undirbúningur fyrir hátíðina var í höndum ungra heimamanna og er aðalviðburður hennar tónleikar með Röggju Gísla sem verða ekki alveg hefðbundnir að sögn skipuleggjenda.

UNGLISTARHÁTÍÐIN ELDUR Í HÚNAÞINGI: HEFST Í DAG

Ungt fólk í aðalhlutverki

Unglistarhátíðin Eldur í Húnaþingi hefst í dag með fjölbreyttri dagskrá á Hvammstanga og næsta nágrenni en þetta er í fjórða sinn sem hátíðin er haldin. „Það voru nokkrir krakkar hérna sem voru búnir að

hugsa það lengi að það vanti að einhverja hátíð hingað þar sem ungt fólk fengi að njóta sín og sýna hvað það getur,“ segir Sigrún Dögg Pétursdóttir, einn skipuleggjenda hátíðarinnar. Síðan var ákveðið að slá til og er hátíðin

in að öllu leyti skipulögð af ungu fólki í Húnaþingi.

Sigrún segir að það hafi alltaf verið fastir liðir á hátíðinni en í kvöld er opunarhátíð þar sem sett verður upp fantasíusýning og hefst hún klukkan 20.30. „Svo á fimmtudaginn þá verður það sem við köllum Melló Músíka og það verður á barnum á Þinghúsinu,“ segir Sigrún. Þar verður sungið og spilað á hin ýmsu hljóðfæri og allir yfir átján ára geta tekið þátt, bæði heimamenn og gestir.

Á föstudagskvöldið verður síðan aðalburður hátíðarinnar í Borgarvirki sem liggur fyrir utan bæinn. „Það hefur alltaf verið stomp í gangi þar, fullt af kertum og eldi og ýmis tónlist spiluð en núna verðum við með Röggju Gísla þar sem hún mun syngja og það verður allskonar ásláttur undir hjá henni, svona ekki alveg hefðbundnið,“ segir Sigrún. Þaðan verður síðan haldið til Hvammstanga þar sem gestum hátíðarinnar er boðið í blabíó.

„Við erum með fjölskyldudag á laugardegnum þar sem fjölskyldan kemur saman og skemmtir sér,“

segir Sigrún en fjölskyldudagurinn verður að þessu sinni haldinn í Gauksmýri fyrir utan Hvammstanga. Um kvöldið verður síðan slegið upp tveimur böllum í Félagsheimilinu á Hvammstanga, annað án áfengis fyrir fjölskyldufólk og hitt fyrir sextán ára og eldri. Hátíðinni lýkur á sunnudeginum en þá er boðið upp á messu í Borgarvirki og síðar um daginn geta gestir hátíðarinnar hvílt lúin bein í sundlauginni á Hvammstanga og sungið sér og öðrum til skemmtunar.

„Þetta hefur yfirleitt tekist bara mjög vel og fólk hefur verið mjög ánægt með þetta, þetta er náttúrulega eingöngu sjálfböðvinnu,“ segir Sigrún en hátíðin er styrkt af flestum fyrirtækjum á svæðinu. Sigrún segir að hátíðin hafi aldrei verið mikið auglýst fyrir utan Húnaþing og hafi að mestu verið gerð fyrir heimamenn. Öllum er þó velkomið að koma og er ókeypis inn á alla viðburði fyrir utan dansleikina. Frekari upplýsingar er að finna á unglis.forsvar.is.

gudrun@frettabladid.is

Opið hús

Hvar ætlar þú að vera laugardaginn 29. júlí næstkomandi???

Ég og fjölskyldan mín ætlum að vera í félagsheimilinu Klífi (Ólafsvík) að fagna 60 ára afmæli mínu. Vonandi sérd þú þér líka fært að mæta og fagna með okkur. Vertu með okkur, það verður rifandi stemning!!! Gjafir eru vinsamlegast afþakkaðar en baukur verður á staðnum til styrktar Björgunarsveitunum í Snæfellsbæ.



Bestu kveðjur Magnús Snorrason



Ástkær móðir okkar, tengdamóðir, amma og langamma,

Guðveig Ingibjörg Konráðsdóttir (Imma)

frá Garðhúsum, Skagaströnd, A-Hún., til heimilis á Grund, Hringbraut 50, Reykjavík,

verður jarðsöngin frá Grafarvogskirkju, föstudaginn 28. júlí kl. 13.00.

Björgólfur S. Björgólfsson
Ólafur R. Björgólfsson
Guðni Björgólfsson
Davíð Jóhannesson
Sigrún Björgúlfsdóttir
Guðrún E. Björgúlfsdóttir
Margrét Björgúlfsdóttir
Konráð K. Björgólfsson
Sigurður Ó. Björgólfsson og fjölskyldur.

Guðlaug Bjarnþórsdóttir
Jóhannes Árnason

Kristbjörg Richter



Elskulegur sonur minn, bróðir, mágur og frændi,

Jón Kr. Kristinsson

Vallarbraut 10, áður Ásgarði 3, Keflavík,

sem lést þriðjudaginn 18. júlí, verður jarðsöngin frá Keflavíkurkirkju fimmtudaginn 27. júlí kl. 14.00.

Magnea Jónsdóttir
Fanneý Kristinsdóttir
Björn Kristinsson
Agnar Kristinsson
Guðbjörg Kristinsdóttir
Gylfi Kristinsson og systkinabörn.

Einar Jónsson
Jóhanna Þórmarsdóttir
Rósa Steinsdóttir
Sævar Jóhannsson
Íris Jónsdóttir



Ástkæra systir okkar, mágkona og frænka,

Agnes Ingimundardóttir

Dvergholti 3, Hafnarfirði,

verður jarðsöngin frá Fossvogskirkju föstudaginn 28. júlí kl. 13.00.

Unnur Ingimundardóttir
Ómar Ingimundarson
Garðar Pétursson
Magnús Ingimundarson.



Elskuleg systir okkar, amma og langamma,

Guðný Hallgrímsdóttir

Hraunbæ 103, Reykjavík,

sem lést laugardaginn 15. júlí, verður jarðsöngin frá Árbæjarkirkju fimmtudaginn 27. júlí kl. 13.

Bogi Hallgrímsson
Jónas Hallgrímsson
Guðný Sævinsdóttir
Haraldur Sævinsson
Sigrún Dóra Sævinsdóttir
Bjarney Sævinsdóttir og barnabarnabörn.



Ástkær móðir okkar, tengdamóðir, amma og langamma,

Ingibjörg Á. Johnsen

kaupmaður í Vestmannaeyjum,

sem lést á Sjúkrahúsi Vestmannaeyja, föstudaginn 21. júlí s.l., verður jarðsöngin frá Landakirkju í Vestmannaeyjum, laugardaginn 29. júlí n.k. kl. 10.30.

Árni Johnsen
Margrét Áslaug Bjarnhéðinsdóttir
Pröstur B. Johnsen
Elías Bjarnhéðinsson
Halldóra Filippusdóttir
Grétar Jónatansson
Áslaug Rut Áslaugsdóttir
Sigrún Viðarsdóttir
barnabörn, og barnabarnabörn.

Vörutegund: BRAUÐOSTUR, kílóverð	Uppruni: Evrópa
Tollverð:	350_{kr.}
Almennur tollur:	Á þessa vöru leggst ekki almennur tollur
Magntollur:	430_{kr. á kíló} 430_{kr.}
Vörugjald:	Á þessa vöru leggst ekki vörugjald
VSK:	14% 124_{kr.}
Samtals:	1009_{kr.}
Skattlagning ríkisins í % á innkaupsverð:	188%

Vörutegund: CAMEMBERT, 125g <small>CAMEMBERT ER NEFNDUR SEM D-EMIL UM SÉROST</small>	Uppruni: Evrópa
Tollverð:	53_{kr.}
Almennur tollur:	30% 16_{kr.}
Magntollur:	430_{kr. á kíló} 54_{kr.}
Vörugjald:	Á þessa vöru leggst ekki vörugjald
VSK:	14% 17_{kr.}
Samtals:	140_{kr.}
Skattlagning ríkisins í % á innkaupsverð:	165%

Heimilin vilja aðgerðir!

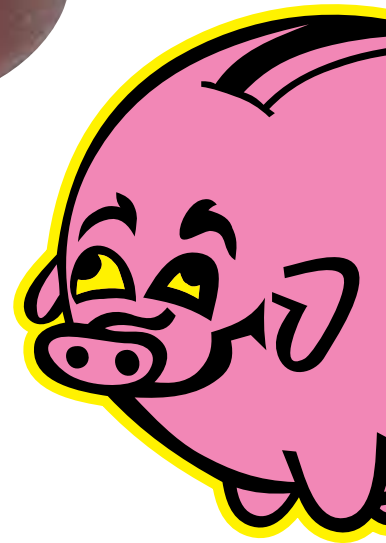
TOLLVERÐ (kostnaðarverð vöru við höfn í Reykjavík). Opinberar álögur leggjast ofan á þetta verð. Samtals talan neðst er lágmarks verð **án álagningar kaupmanns**.

Það er það verð sem íslensk heimili þurfa að greiða.

Lágmarks skattlagning er það hlutfall opinberra gjalda sem leggst ofan á kostnaðarverð.

*Minni álögur
- lægra matvöruverð!*

Vörutegund: STRÁSYKUR, 1 kíló	Uppruni: Evrópa
Tollverð:	35_{kr.}
Almennur tollur:	Á þessa vöru leggst ekki almennur tollur
Magntollur:	Á þessa vöru leggst ekki magntollur
Vörugjald:	30_{kr. á kíló} 30_{kr.}
VSK:	14% 9_{kr.}
Samtals:	74_{kr.}
Skattlagning ríkisins í % á innkaupsverð:	112%



Lægri álögur og fjölskylduvænt smásöluverð eru mannréttindi!

Vörutegund: UNGNAUTALUND, 1 kg	Uppruni: NÝJA SJÁLAND
Tollverð:	490_{kr.}
Almennur tollur:	30% 147_{kr.}
Magntollur:	1462_{kr. á kíló} 1462_{kr.}
Vörugjald:	Á þessa vöru leggst ekki vörugjald
VSK:	14% 294_{kr.}
Samtals:	2393_{kr.}
Skattlagning ríkisins í % á innkaupsverð:	388%

Vörutegund: KJÚKLINGABRINGUR, 1 kg <small>SKINNLAUSAR, BETNLAUSAR</small>	Uppruni: Evrópa
Tollverð:	370_{kr.}
Almennur tollur:	30% 111_{kr.}
Magntollur:	900_{kr. á kíló} 900_{kr.}
Vörugjald:	Á þessa vöru leggst ekki vörugjald
VSK:	14% 193_{kr.}
Samtals:	1574_{kr.}
Skattlagning ríkisins í % á innkaupsverð:	325%

2200 manns tóku þátt í skoðanakönnun á bonus.is þar sem 62% þátttakenda voru fylgjandi frjálsum innflutningi á landbúnaðarvörum: Sjáðu [bonus.is](http://www.bonus.is)!

Léttið byrðar fjölskyldnanna!

www.bonus.is

NÝTT&FRSKARA HÉR&NÚ



Eyrún Huld Haraldsdóttir

Kletturinn á bak við Magna rokkara



Bríet úr Idolinu

Lýsir bæði stressinu og stuðinu



Kolbrún Dögg Kristjánsdóttir

Upplifir sig ekki sem fórnarlamb



KEMUR ÚT ALLA FIMMTUDAGA

STUÐ MILLI STRÍÐA Ást

KRISTJÁN HJÁLMARSSON ER ÁSTFANGINN AF BÆNUM SÍNUM



Fjölskyldan er nýbúin að koma sér fyrir á besta stað í Reykjavík eftir að hafa eytt tæpu ári í Svíaríki. Íbúðin er hin finasta, nýuppgerð, með fallegum innréttingum og það fer vel um alla þótt lítil sé. Það er stutt í alla þjónustu, sundlaugar og skóla og konan er aðeins um fimm mínútur á leið til vinnu. Fyrir mig er leiðin í skóla og á vinnustað ekki lengri en svo að ég get rölt þangað í rólegheitum. Leiðin er í raun svo góð að ég stæli kropp og sál án teljandi

vandræða. Þægindin eru því eins og best verður á kosið. Samt er ég ekki alveg nógu sáttur við lífið.

Áður en fjölskyldan flutti til Svíþjóðar bjó hún í lítilli íbúð í bæ rétt fyrir utan Reykjavík. Daglegar skyldur fjölskyldunnar fóru hins vegar fram í höfuðborginni og það gat tekið okkur allt að tvo tíma á dag að komast fram og til baka í litlu íbúðina með fállega útsýnið. Þá er ótalinn sá tími sem fór í búðarferðir, leikhús, bíó eða heimsóknir til vina og ættingja sem búa í höfuðborginni. Það má því segja að fjölskyldan hafi orðið af nokkrum klukkutímum á viku sem hún hefði getað eytt í eitthvað skyn-

samegra en flakk á milli staða. Þrátt fyrir allan þann tíma sem við förum á mis við áður en við settumst að í Reykjavík væri ég meira en tilbúinn að leggja það aftur á mig. Bærinn sem við áttum heima í er nefnilega engum líkur. Bærinn heitir Hafnarfjörður og þar er ég uppalinn og hef eytt mörgum af mínum bestu árum. Ræturnar eru þægindunum þar að auki þeim mun sterkari og ekki spillir fyrir að Hafnarfjörður státar af fállegasta bæjarstæði landsins.

Sumir myndu kalla viðhorf mitt til Hafnarfjarðar áthugasafisma. Ég kalla það hins vegar ást og Hafnarfjarðarástin er engri lík.

myndasögur

■ Pondus

Eftir Frode Øverli



■ Gelgjan

Eftir Jerry Scott & Jim Borgman



■ Handan við hornið

Eftir Tony Lopes



■ Kjölturakkar

Eftir Patrick McDonnell



■ Barnalán

Eftir Jerry Scott & Rick Kirkman



Við erum Mazda



sóltíloð

Veldu Mazda á sóltíloði Brimborgar

2.525 þús.*

Mazda6 Touring 2,0i
4 dyra, sjálfskiptur*
Sóltíloð 2.525.000 kr.
Bílasamningur 34.726 kr.
Rekstrarleiga 46.100 kr.



sóltíloð



Mazda6 Touring 2,0i
4 dyra, sjálfskiptur*
Sóltíloð 2.525.000 kr.
Bílasamningur 34.726 kr.
Rekstrarleiga 46.100 kr.



Mazda6 Touring 2,0i
5 dyra, sjálfskiptur*
Sóltíloð 2.575.000 kr.
Bílasamningur 35.414 kr.
Rekstrarleiga 47.100 kr.



Mazda6 Touring 2,0i
Wagon, sjálfskiptur*
Sóltíloð 2.625.000 kr.
Bílasamningur 36.102 kr.
Rekstrarleiga 48.700 kr.

Sumarið er komið í Brimborg. Vertu Mazda.

Nú er rétta tækifærið til að fá sér nýjan bíl fyrir sumarfríð á sérstöku sóltíloði Brimborgar. Gerðu samanburð á japönskum gæðum. Berðu saman verð og búnað Mazda6 Touring, 4 dyra, sjálfskiptum og Toyota Avensis Sedan Sol, sjálfskiptum. Mazda6 kostar núna aðeins frá 2.525.000 kr. á sérstöku sóltíloði til þín. Verð á sjálfskiptum Toyota Avensis Sedan Sol er frá 2.860.000 kr.* Veldu annan stíl. Núna Mazda - á sérstöku sóltíloði Brimborgar.

Það sem er umfram í Mazda6 Touring:

- 2,0 lítra vél
- 5 þrepa sjálfskipting
- 16" Álfelgur
- Hraðastillir

Aflaðu þér
frekari upplýsinga
www.mazdabrimborg.is

Við staðgreiðum gamla bílinn þinn.

Þú veltir fyrir þér hvernig best er að losna við gamla bílinn. Brimborg kaupir hann af þér staðgreitt** veljir þú bíl á góðu sóltíloði Brimborgar. Þú losnar við allt umstang við að selja og lækkar þinn kostnað. Við erum Mazda. Komdu í Brimborg. Kynntu þér hvernig þú getur fengið þér nýjan Mazda á sóltíloði Brimborgar.

Skoðaðu úrval Mazda á sóltíloði.



Mazda2 Core 1,4i
5 dyra, 5 girá*
Sóltíloð 1.590.000 kr.
Bílasamningur 19.670 kr.
Rekstrarleiga 31.900 kr.



Mazda3 Touring 1,6i
4 dyra, 5 girá*
Sóltíloð 1.920.000 kr.
Bílasamningur 26.307 kr.
Rekstrarleiga 35.200 kr.



Mazda5 Touring 2,0i
7 manna, 5 girá*
Sóltíloð 2.390.000 kr.
Bílasamningur 32.748 kr.
Rekstrarleiga 43.400 kr.

Við erum Mazda
Komdu núna. Sóltíloð Brimborgar
gildir meðan birgðir endast.

Sumarið er
í Brimborg



Brimborg Reykjavík: Bíldshöfða 8, sími 515 7000 | Brimborg Akureyri: Tryggvabraut 5, sími 462 2700 | www.mazdabrimborg.is

*Brimborg og Mazda áskilja sér rétt til að breyta verði og búnaði án fyrirvara og að aukri er kaupverð háð gengi. Lán er bílasamningur með 10% útborgun og mánaðarlegum greiðslum í 84 mánuði og eru háðar breytingum á vöxtum og gengi erlendra mynta 50% ísk / 50% erl.myntkarfa. Leiga er rekstrarleiga og er miðuð við mánaðarlegar greiðslur í 36 mánuði sem eru háðar gengi erlendra mynta og vöxtum þeirra. Smur- og þjónustuefirlit samkvæmt ferli framleiðanda og Brimborgar er innifalið í leigugreiðslu og allt að 20.000 km akstur á ári. Aukabúnaður á mynd: sólluga. Skv. verðlista Toyota 07/06. **Staðgreitt 45 dögum eftir afhendingu nýja bílsins. Nánari upplýsingar veita söluráðgjafar Brimborgar.



Kl. 13.00

Guðrún Pálína Guðmundsdóttir sýnir á Café Karólínu á Akureyri. Sýningin „Hlynur sterkur Hlynur“ er þriðja sýningin í röðinni af stjórnmerkjaþortretum sem unnar eru sem innsetning í rými. Sýningin er opin til 4. ágúst.

menning

menning@frettabladid.is

Karnival á Þingvöllum

Þingvellir skipa sérstakan sess í hugum flestra Íslendinga og ímynd þeirra er oft tengd hátíðleika og helgi þingstaðarins en svæðið er friðlýstur helgistaður. Vellirir eiga sér þó litríka sögu en margur hyggur og annað kvöld verður boðið upp á allsérstaka göngu þar sem Helga Kress, prófessor í bókmenntafræði við hugvísindadeild Háskóla Íslands, verður leiðsögumaður göngugesta um karnivalska sögu þjóðgarðsins. Helga mun fjalla um karnivalskar lýsingar á alþingi í Íslendingasögum, einkum Njálu, þar sem málaferli og lagasetningar okkar fornu karlhetja snúast upp í miklar og skrautlegar sviðsetningar, kvennafar, liðsafnað, mútur, líkamsmeiðingar, blammeringar og bardaga með tilheyrandi háreysti, hlátri og skemmtun þess jafnan fjölmenna þingheims sem í þessu tekur virkan þátt.

Gangan hefst við fræðslumiðstöðina á Þingvöllum kl. 20 en þaðan verður gengið niður Almagnagjá og staldrað við Öxarárbrú. Þá verður gengið á Lögberg



HELGA KRESS kynnr karnivalska sögu Þingvalla, blammeringar og bardaga að fornu.

þar sem meðal annars verður hugað að karnivali kristnitökunnar, og síðan niður á vellina þar sem talið er að Njálsbúð hafi verið. Miðað er við að gangan taki um einn og hálfan tíma og eru allir velkomnir.

> Ekki missa af...

myndlistarsýningu **Hreins Friðfinnssonar** í galleri Suðsuðvestur í **Reykjanesbæ**.

tíðaranda **pönks** og **diskós** á **Árbæjarsafni** í sumar. Nostalgi-an yljár og ekki spillir **tónlistin**.

leikritinu **Páll Heimír, ekki Jesúbarnið** sem ungir sviðslistamenn sýna í **Sjóminjasafninu** við Grandagarða.

» FASTUR
birta
» PUNKTUR



STEINUNN SIGURÐARDÓTTIR Tekur þátt í samsýningu í London. FRÉTTABLAÐIÐ/DANIEL

Menn og hugmyndir

Listakonan Steinunn Þórarinsdóttir tekur þátt í samsýningu á vegum gallerísins Osborne Samuel í London en hún ber yfirskriftina Heads, Figures and Ideas. Yfirskriftin vísar til samnefndrar bókar sem listamaðurinn Henry Moore gaf út árið 1958.

Steinunn sýnir skúlptúra sína ásamt átta öðrum listamönnum sem allir eiga það sameiginlegt að fást við ímyndir mannslíkamans og innra líf hans. Flest verkanna eru figúratív en þar eru bæði þrívíð verk, teikningar og málverk.

Sýningin er opin til ágústloka.

Footloose

21. júlí - fös kl. 20 - Uppselt
27. júlí - fim kl. 20 - laus sæti
28. júlí - fös kl. 20 - laus sæti
17. ágúst - fim kl. 20 - laus sæti
18. ágúst - fös kl. 20 - laus sæti

Miðsalaan er í síma 568 8000
www.borgarfirid.is
www.malinalistakona.is/footloose

MR SKALLA GRIMSSON
Benedikt Erlingsson

Sýnt í Landnámssetri í Borgarnesi

Föstudag 21. júlí kl. 20 uppselt
Laugardag 22. júlí kl. 20 uppselt
Sunnudag 23. júlí kl. 15 aukasýning
Sunnudag 23. júlí kl. 20 uppselt
Föstudag 28. júlí kl. 20 örfá sæti laus
Laugardag 29. júlí kl. 20 örfá sæti laus
Sunnudag 30. júlí kl. 15 aukasýning
Sunnudag 30. júlí kl. 20 nokkur sæti laus
Föstudagur 4. ágúst kl. 20
Laugardagur 5. ágúst kl. 20
Sunnudagur 6. ágúst kl. 15
Sunnudag 6. ágúst kl. 20
Laugardagur 19. ágúst kl. 20

LEIKHÚSTILBOÐ
Tvirétttaður kvöldverður og leikhúsmið
kr. 4300 - 4800.-

MIÐAFANTASÍR Í SÍMA 437 1600

Andlitin í fjöllum

Með dyggri aðstoð og innblæstri af óvenjulegum tilverustigum aftan úr grárri fornaskju hefur Halldóra Malín Pétursdóttir leikkona samið verk um vætti og álfa sem hún frumsýnir í kvöld. Leikhúsið er gamalt pósthús í númeri 720.

Halldóra Malín hefur dvalið á Borgarfirði eystri í sumar og sökk sér ofan í þjóðsögurnar en þar er víst af nógu að taka. „Ég er búin að vera að lesa og skoða álfa- og vættasögur sem tengjast svæðinu hér í kring. Ég tek sex sögur og færi þær í leikrænan búning, sumar sögurnar flyt ég eins og munnmælasögur en stundum tek ég einhverjar persónur sem mér finnst spennandi og vinn með þær áfram,“ útskýrir Halldóra Malín en heimildir sínar sækir hún meðal annars til Sigfúsar Sigfússonar og þjóðsagna Jóns Árnasonar. „Það er af nógu að taka, ætli ég hafi ekki lesið svona sirka þrjú hundruð sögur,“ segir hún hlæjandi, „ég var alveg orðin gegnsýr.“ Afraksturinn er síðan í formi handrits og sýningar sem höfundurinn kallar „Úti bíður andlit á glugga“.

Leikkonan segir að það sé ekki annað hægt en að heillast og trú á handanheiminn þegar maður er staddur á stað eins og Borgarfirði eystri. „Þetta er svo magnað landslag hérna og mörg andlit í fjöllum. Það er ekkert skrytið að þessar sögur hafi lifað með fólkinu öll þessi ár og það er svo fallegt við menninguna hér að allir þekkja þessar sögur – fólk þekkir arfinn sinn.“

Verkefnið er unnið í tengslum við Kjarvalsstofu sem starfrækt er á Borgarfirði eystra og Halldóra Malín útskýrir að upphaflega hafi Arngrímur Viðar Ásgeirsson, einn af stjórnendum stofunnar, leitað til sín og beðið hana að leika álfkonu. „Hann sagðist vera með draumaverkefni í maganum og spurði hvort ég vildi ekki leika álfkonuna Borghildi sem er álfadrottningin á þessu svæði. Ég fékk alveg í magann og spurði til baka hvort hann héldi ekki að hún yrði móðguð,“ segir leikkonan og kímir. „Ég leik enga álfa í sýningunni en þeir fá sannarlega að leika með mér.“



HALLDÓRA MALÍN PÉTURSDÓTTIR LEIKKONA Skoðar þjóðsögur og fjöllin fimbulhá á Borgarfirði eystri. FRÉTTABLAÐIÐ/HEIÐA

Búið er að umturna gamla pósthúsinu sem staðið hefur autt í rúm ár. „Með mér í fylgd er Unnur Sveindóttir myndlistarmaður sem hjálpar með leikmyndina og lýsinguna. Það er hægt að halda leiksýningar hvar sem er – þessi staður er alveg fanggóður og hver annar.“

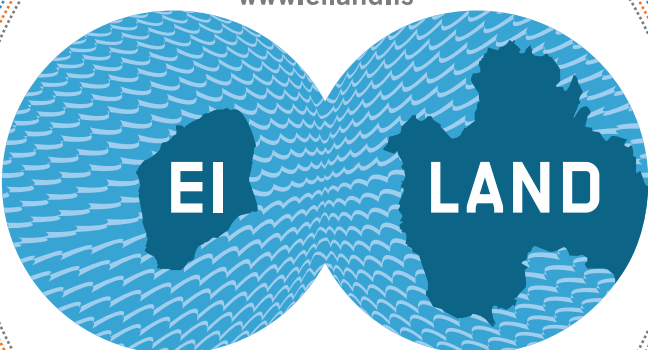
Þetta er fyrsta stóra verkefni Halldóru sem útskrifaðist fyrir í vor en hún segir að þetta leikhúsförmi sé henni nokkuð hugstætt. „Þetta tengist dálítið einstaklingsverkefni sem við unnum í skólanum þar sem við gerðum verk upp á eigin spýtur og höfð-

um ekki mikið milli handanna.“ Hún segist hafa tekið þá aðferð upp aftur og útskýrir að sköpunarferlið sjálft sé mjög lærdómsríkt fyrir sig. „Maður hleypur til dæmis ekkert út í búð þegar það vantar eitthvað hérna. Þó það sé margt til í Kaupfélaginu þá eru ekki til drapperingar þar.“

Aðeins 25 gestir komast fyrir í pósthúsinu hvarju sinni og því verður Halldóru að sýna ört í sumar, en fyrsta sýningin er í kvöld kl. 21. Nánari upplýsingar um sýningartímanum má finna á www.borgarfjordureystri.is.

kristrun@frettabladid.is

5 LISTAMENN Í GRÓTTU
www.eiland.is



OPÍÐ
Í DAG 10.00 - 16.00
Á MORGUN 10.00 - 17.00

EILANDSKAFFI ER OPÍÐ
Á SÝNINGARTÍMUM

SJÓVÁ

HVAÐ? HVENÆR? HVAR?

JÚLÍ
23 24 25 26 27 28 29

Miðvikudagur

LEIKLIST

21.00 Leikfélagið **Benóný Bender Abroad** sýnir leikritið **Páll Heimír, ekki Jesúbarnið** í sal **Sjóminjasafnins** við Grandagarða 8.

SÝNINGAR

09.00 **Gerður Guðmundsdóttir** sýnir í **Þjóðarboðklöðunni**. Verkin eru unnin úr bókstöfum íslenskra handrita og laufflöðum. Safnið er opið milli 9-17.

11.00 Á sumarsýningu **Hafnarborgar Hin blíðu hraun** gefur að líta úrvinnslu tólf sam-timalistamanna á hugmyndinni um hraunið sem umlykur Hafnarfjörð. Listamennirnir **Anna Líndal, Bjarni Sigurbjörnsson, Guðrún Kristjánsdóttir, Erling TV Klíngenberg og Sigrún Sirra Sigurðardóttir, Halldór Ásgeirsson, Kristbergur Pétursson, Patrick Huse, Ragna Róbertsdóttir, Spessi og Steina Vasulka** sýna skúlptúra, lágmyndir, myndbandsverk og málverk.

13.00 **Guðrún Pálína Guðmundsdóttir** sýnir á **Café Karólínu** á Akureyri. Sýningin **Hlynur sterkur Hlynur** (portret af Hlyni Hallssyni myndlistarmanni). Sýningin er opin til 4. ágúst.

13.00 **Ilmur Stefánsdóttir** og **Steinunn Knútsdóttir** sýna innsetningar í **Norræna húsinu**. Sýningin ber heitið **Out of office** og er opin til 30. september. Gjörningar eru framdir í tengslum við sýninguna alla laugardaga og sunnudaga milli 15-17.

Sumarsýning menningarmiðstöðvarinnar **Skafthells** á **Seyðisfirði** er samsýning bræðranna **Kristjáns og Sigurðar Guðmundssonar**. Nú stendur einnig yfir sýning á verkum **Hildigunnar Birgisdóttur** og **Bjarna Þórs Sigurbjörnssonar** á **Vesturveggnum**.

Upplýsingar um viðburði og sýningar sendist á hvar@frettabladid.is ekki síðar en sólarhring fyrir birtingu.

IBM hjá 4AD og 12 Tónum í haust

Dansverkið „IBM 1401, a user's manual“ eftir Ernu Ómarsdóttur dansara og Jóhann Jóhannsson tónskáld verður sýnt í sextugasta sinn í dag sem hluti af danshátíð sem fram fer í ítölsku borginni Drosesera.

Verkið hefur hlotið fádæma undirtektir víða um Evrópu en það var frumsýnt í september árið 2002 og hefur það þegar verið flutt í yfir fjórutíu borgum. Að sögn Jóhanns eru þau Erna að hefja nýja sýningartörn á verkinu sem mun standa fram á haustið en þá er einnig væntanlegur hljómdiskur með tónlistinni úr verkinu.

„Verkið hefur verið í stöðugri

þróun allt frá frumsýningu. Strúktúrinn eða ramminn helst en bæði dansparturinn og tónlistin hafa tekið breytingum. Það er alltaf eitthvað nýtt að bætast við en nú fjórum árum síðar er það samt komið í nokkuð endanlegt form. Núna erum við til dæmis að frumsýna verkið með alveg nýrri útgáfu af tónlist,“ útskýrir hann.

Jóhann hefur endurútsétt tónlistina og bætt við hana svo úr er orðið sjálfstætt verk sem að hans sögn var ávallt ætlunin, enda semur hann sín verk með útgáfu í huga.

Verkið er nú útsétt fyrir 60 manna strengjasveit sem Jóhann tók upp í Prag á síðasta ári en

platan mun koma út hjá hinu virta útgáfufyrirtæki 4AD í Bretlandi. „Þeir höfðu samband við mig akkúrat á réttum tíma. Ég hafði í hyggju að taka upp plötuna en þetta var dálítið dýrt og mun stærra verkefni en ég hef gert áður og mig vantaði einmitt góðan bakhjarl. Það sakar ekki að þeir eru mikil áhugamenn um tónlistina mína.“ Diskurinn mun jafnframt koma út hjá útgáfunni 12 Tónum hér heima.

Erna og Jóhann sýna einnig nýtt verk á danshátíðinni sem nefnist „The Mysteries of Love“ en það var frumsýnt fyrr í vor. Í því verki vinna þau með dansaranum Margræti Söru Guðjóns-

dóttur og tónlistarmönnum Flosa Þorgeirssyni og Valdimar Jóhannssyni. „Það er spurning hvernig viðtökurnar á því verða. Þetta er rétt að fara í gang en sýningarnar byrja vel og verkið hefur fengið góðar undirtektir. Vonandi verður það jafn langlíft og IMB en það er erfitt að meta það svona snemma,“ segir Jóhann.

- khh



JÓHANN JÓHANSSON TÓNSKÁLD
Tónlistin úr „IBM 1401, a user's manual“ kemur út í haust.
FRÉTTABLAÐIÐ/SIGURÐUR JÓKULL ÓLAFSSON



Hundseðlið

Bandaríski myndlistamaðurinn Schuyler Maehl heldur sýningu í Galleríi Gel á Hverfisgötu en yfirskrift hennar er Underdog. Maehl útskýrir að myndefnið og yfirskriftin séu sótt í eigin reynslu því fyrsta orðið sem hann lærði þegar hann kom hingað til lands var „hundur“.

„Ég hef verið að vinna að myndasériu með hundum undanfarna sex mánuði. Það var eina íslenska orðið sem ég kunnist til að byrja með og ég endurtók það aftur og aftur. Síðan byrjaði ég að upplifa það sterkar því mér leið eins og hundi því ég skildi ekki tungumálið og varð að taka við bendingum og fylgja fyrirmælum sem ég botnaði ekkert í – ég varð bara að reyna að hlusta og komast að því hvað væri að gerast í kringum mig. Ég fór því að velta fyrir mér sambandi hunds og manns og víxlverkuninni á milli þeirra, félagsskapinn og væntumþykjuna,“ segir listamaðurinn.

Maehl lærði málalari í Flór-ens en er í læri hjá málaranum Odd Nerdrum. Hann hefur sýnt víða í Bandaríkjunum og á Ítalíu og starfað með fleiri þekktum listamönnum.

Sýningin í Galleríi Gel stendur fram í miðjan ágúst og eru verkin öll til sölu.

allt
heilsa

Alla þriðjudaga og fimmtudaga



FLEXOR
NÆSTA SKREF

Suðurlandsbraut 34 · Sími 517 3900



Útsala

Í Orkuhúsinu við Suðurlandsbraut

Flexor býður upp á alhliða þjónustu sem er sérstaklega ætluð þeim sem finna fyrir óþægindum í baki, mjöðmum, hnjám eða iljum, fá sinadrátt í kálfa, þreytuverk eða píring í fætur. Stoðtækjafræðingar, sjúkraþjálfarar og annað sérhæft starfsfólk veitir faglega ráðgjöf varðandi val á vörum. Samstarf Flexor við bæklunarlækna og aðra sérfræðinga sem starfa í Orkuhúsinu gerir okkur kleift að veita þér bestu þjónustu sem völ er á.

Hjá Flexor færðu:

- Göngugreiningu
- Hitahlífar
- Íþróttaskó
- Stuðningshlífar
- Ráðgjöf
- Gönguskó
- Innlegg
- Armstafi
- Barnaskó

Nylon fellur um 23 sæti í Bretlandi

Loosing a Friend, fyrsta smáskífa Nylon flokksins á Bretlandi, er kominn niður í 52. sætið á breska smáskífulistanum eftir að hafa farið beint í 29. sætið í sinni fyrstu viku. Einar Bárðarson, umboðsmaðurinn stúlkanna, segir þetta þó vera ásættanlegan árangur. „Við gerðum okkur aldrei vonir um neitt meira en í flestum tilvikum ná hljómsveitirnar sínum besta árangri í fyrstu vikunni,“ útskýrir Einar en segir jafnframt að þau hafi gert sér vonir um meiri útvarpsspilun á laginu Loosing a Friend. Úr því eigi að bæta með næstu smáskífu.

Þrátt fyrir þetta er engan bilbug á hljómsveitinni að finna því upptökustjórinn Andy Wright er

væntanlegur til landsins á föstudag en þá hefjast upptökur á nýrri smáskífu. „Wright hefur tekið upp alla helstu smelli Simply Red en hann fékk Grammy-verðlaunin fyrir endurkomuþlötu gítarhetjunnar Jeff Beck,“ segir Einar sem telur að nýja lagið muni taka eitt skref til hægri. „Þetta verður örlítið meira stuðlag en stúlkurnar munu þó ekki æfa neinn dans fyrir myndbandið, ég lofa því,“ bætir Einar við.

Götublaðið The Sun hefur að undanfögnu staðið fyrir kosningu á heimasíðu sinni um hvaða hljómsveit taki við af Girls Aloud en sú sveit er smám saman að leggja upp laupana eftir mikla velgengi á Bretlandi. Nylon og stúlkurnar í



NYLON Stúlkurnar eru á leið í upptökuver þar sem lögð verða drög að næstu smáskífu.

Stonefoxx berjast þar um hituna en Einar sagðist ekki hafa hugmynd um hvernig sú kosning

gengi. „Við vitum ekkert um þessa hljómsveit og þær vita sjálfsgagt ekkert um Nylon.“ ■



DAKOTA FANNING Ein skærasta barnastjarnan um þessar mundir leikur í grófum atriðum í kvikmyndinni Hounddog. FRÉTTABLAÐIÐ/GETTYIMAGES

Gróf atriði

Hin unga leikkona Dakota Fanning var að ljúka við tölur á kvikmyndinni Hounddog í síðustu viku. Minnstu munaði að ekki væri hægt að klára tölurnar á myndinni því í henni eru gróf atriði sem innihalda barnanauðgun og dýramisnotkun. Í nokkrum atriðum sést Dakota einnig hlaupa um nakin. Þegar fjárfestar kvikmyndarinnar sáu þessi atriði drógu margir þeirra fjármagn sitt til baka og frestudust tölurnar því um nokkrar vikur.

Dakota Fanning er talin ein skærasta barnastjarnan um þessar mundir og hefur nú þegar verið líkt við Meryl Streep. Auk hennar leika Robin Wright Penn, David Morse og Piper Laurie í myndinni Hounddog. ■



FYRSTU TÓNLEIKARNIR Jón Þór Birgisson og Georg Hólm voru flottir á sviðinu í Ólafsvík. Ný hárgreiðsla Georgs vakti sérstaka eftirtekt.

LJÓSMYNDIR/SKESSUHORN/KÓÓ

Frábær byrjun á ferðalagi Sigur Rósar



SJÓNARSPIÐ Mikið er jafnan lagt í tónleika Sigur Rósar og ekkert var til sparað í ljósum eða bakgrunnsmyndum í Ólafsvík.

Liðsmenn hljómsveitarinnar Sigur Rósar hófu yfirreið sína um landið með tónleikum í félagsheimilinu Klifi í Ólafsvík á mánudagskvöld. Félagsheimilið var troðfullt af gestum, bæði heima- og nærsveitamönnum og erlendum aðdáendum sveitarinnar sem fjölmennt hafa hingað til lands af þessu tilefni. Sigur Rós lék lög af síðustu þremur plötum sínum og í einu þeirra söng Steindór Andersen frá Kvædamannafélaginu Iðunni



TJÚÚÚ Jónsi söng af innlifun. Steindór Andersen rímnamaður söng með Sigur Rós í einu lagi á tónleikumum í Klifi.

með þeim. Tónleikarnir voru þeir fyrstu af sjö eða átta tónleikum Sigur Rósar á Íslandi næstu tvær vikurnar. Tilkynnt hefur verið um tvenna útitónleika, á Hálsi í Öxnadal á föstudagskvöld og á Miklatúni í Reykjavík á sunnudagskvöld. Aðrir tónleikar verða ekki auglýstir nema samdægurs. Á heimasíðunni www.sigur-ros.co.uk kemur auk þess fram að staðfest sé að þriðju útitónleikarnir verði í Ásbyrgi föstudagskvöldið 4. ágúst. ■

Artfart hjá Ó. Johnson & Kaaber

Ungir listamenn hafa hreiðrað um sig í fyrrum flaggskipi kaffiveldisins Ó. Johnson & Kaaber við Sættún í Reykjavík.

Í ágústmánuði verður efnt til menningarhátíðarinnar Artfart í húsinu þar sem fjölmargir hópar munu troða upp og tigna listagyðjurnar hver með sínum hætti.

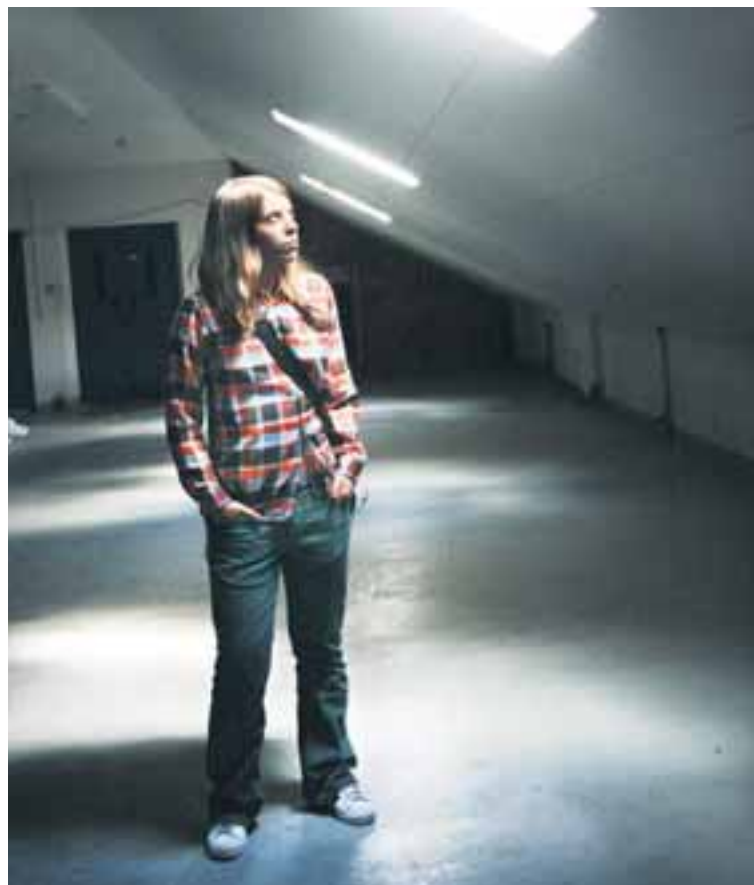
Hörður Sveinsson ljósmyndari heimsótti skapandi ungmenni í frjósta húsnæði bæjarins sem eru í óðaönn að undirbúa æsilega framtíð. ■



NEYTTU Á MEÐAN Á NEFINU STENDUR Fyrst listin svo lystin. Sköpunarkrafturinn hraðar efnaskiptunum.



MEÐ TRUMBUSLÁTT Í BLÓÐINU Allar listgyðjur fá leikið lausum hala í húsi Ó. Johnson & Kaaber. Kannski er andrúmsloftið svo liflegt því húsið er ennþá mettað af koffíni.



Í STÖRUKEPNI VIÐ HEIMINN Hver gefur sig fyrst?

FRÉTTABLAÐIÐ/HÖRÐUR



ASHTON KUTCHER Er með bakpanka yfir að hafa hafnað hlutverki Súpermanns í nýju myndinni.

Kutcher fullur eftirsjár

Leikarinn ungi Ashton Kutcher nagar sig í handarbökin þessa dagana þar sem hann hafnaði hlutverki Súpermanns í nýju myndinni sem frumsýnd var fyrr í mánuðinum. Myndin hefur trónað á toppi vinsældalista vestanhafs síðan hún var frumsýnd og ætti því að hala inn dágóðum summum.

Hlutverkið sem Kutcher hafnaði gekk til Brandons Routh sem leysti það vel af hendi. Kutcher neitaði hlutverkinu af þeirri ástæðu að hann hélt að enginn gæti leikið Ofurmennið af jafnmikilli snilld og Christopher Reeves forðum daga. ■



VAKNAÐU VEL

Heimir og Sirrý vekja Íslendinga með fréttatengdum dægurmálþætti.
Ísland í bítíð á NFS og Stöð 2 alla virka daga frá 7 - 9.



digital ísland



Breiðband Símans

Nýtt í bíó

Velkomin til Silent Hill
við áttum von á þér!

16

Magnaður spennutryllir eftir höfund "Pulp Fiction"
SILENT HILL
Með frábærum úrvælskurum eins og Sean Bean, Deborah Kara Unger og Radha Mitchell

Frjálsfildendum SHREK & MADAGASCAR

OVER THE HEDGE

Blóðstríðið er hafið!

12

Milla Jovovich í mögnuðum Sci-Fi spennutrylli!
ULTRAVIOLET

stick it

CLICK

BENCHWARMERS

DA VINCI CODE
BYGGD Á VINSÆLUSTU BÓK Í HEIMI!

ALEX RIDER STORMBREAKER

SMÁRA BÍÓ Sími 564 0000

SILENT HILL kl. 8 og 10.40 B.L. 16 ÁRA
SYND Í LÚXUS kl. 8 og 10.40
ULTRAVIOLET kl. 4.50 og 8 B.L. 12 ÁRA
OVER THE HEDGE ISL. TAL kl. 3 og 5
OVER THE HEDGE ENSKT TAL kl. 3, 5, 7 og 9
SYND Í LÚXUS ENSKT TAL kl. 3 og 5
STICK IT kl. 3, 5.30, 8 og 10.20
CLICK kl. 10.10 B.L. 10 ÁRA
RAUDHETTA ISL. TAL kl. 3

REGNBOGINN Sími 551 9000

SILENT HILL kl. 5.20, 8 og 10.40 B.L. 16 ÁRA
STORMBREAKER kl. 6 og 8
THE BENCHWARMERS kl. 8 og 10 B.L. 10 ÁRA
CLICK kl. 5.30, 8 og 10.10 B.L. 10 ÁRA
DA VINCI CODE kl. 5 og 10 B.L. 14 ÁRA

400 kr. í bíó!
Gildir á allar sýningar í Regnboginum um hátt með rauðu

Dangerbío Sími 462 3500

SILENT HILL kl. 8 og 10.20 B.L. 16 ÁRA
STORMBREAKER kl. 6, 8 og 10
STICK IT kl. 6

Dolby SDDS THX BÍÓ.IS – allt á einum stað

Sími 553 2075

ÞÓ EIT ALDRIF OF UNDIR TIL AD BEYJA
HÖRKI SPENNUMYND / ANDA JAMN

ALEX RIDER STORMBREAKER

OVER THE HEDGE

Sýnd kl. 4, 6, 8 og 10

Sýnd kl. 4 og 6 ISL. TAL

SVANALEGASTA HRÖLLVEKJA ÁRSINS

ATTA FÓRNARLÖMB
EININ GEDSJUKUR
FÖLDAMORNINGI
HVER MUN LIFA
NÓTTINA AF

SEE THE DEVIL
ALLS EKKI FYRIR VIKKVEMA

Sýnd kl. 8 og 10 B.L. 16

FAST & FURIOUS TOKYO DRIFT

Sýnd kl. 8 og 10 B.L. 12

CLICK

Sýnd kl. 4 og 6

www.laugarasbio.is

Fórnar pinnunum



Hin nýgifta söngkona, Christina Aguilera, hefur nú látið alla pinna og hringi sem hún hefur skreytt líkama sinn með undanfarið fjúka. Aguilera var meðal annars með pinna í geirvörtunni og einn á viðkvæmari stað en nú hefur hún tekið þá burt í virðingarskyni við hjónaband sitt og dansarans Jordans Bratman. Aguilera segir að þetta sé hin nýja ímynd hennar sem söngkona og að líkamsgötun sé liðin tíð í hennar lífi. Hún segir einnig að næsta plata hennar sé sú síðasta í bili því nú vilji hún taka því rólega sér að hjónabandinu og barneignum. ■

CHRISTINA AGUILERA Ætlar að einbeita sér að hjónabandinu og barneignum.
FRÉTTABLAÐIÐ/GETTYIMAGES

Hurley giftir sig

Enn bætast við stjórnubrúðkaup en fyrirsætan Elizabeth Hurley ætlar að giftast kærasta sínum Arun Nayer í september. Þau ætla að halda stórt brúðkaup í ensku sveitinni og halda svo til Indlands sem er heimaland Nayers til frekari hátíðarhalda. Boðslistinn í brúðkaupið er talinn vera fullur af þekktum nöfnum í skemmtanálífinu. Elton John og spúsi hans David Furnish er bestu vinir Hurley og munu því pottþétt mæta. Einnig telja menn að fyrrverandi kærasta Hurley, Hugh Grant, verði boðið í þetta stjórnubrúðkaup en það slitnaði upp hjá þeim eftir að Grant átti vingott við vændiskonuna Divine Brown forðum daga. ■

HAMINGJUSÖM Hurley og Nayer ganga í það heilaga í september.
FRÉTTABLAÐIÐ/GETTYIMAGES



Hasselhoff opnar sig



DAVID HASSELHOFF David varð frægur fyrir Strandvarðabættina en gellurnar í þáttunum stálu þó athyglinni frá leikaranum.

Söngleikur um líf Baywatch-hetjunnar David Hasselhoff er nú í bígerð en hvatamaður söngleiksins er enginn annar en hann sjálfur. Söngleikurinn mun segja frá lífi og starfi leikarans sem nú er 54 ára en hann hefur glímt við alkóhólisma lengi. „Ég er að gera persónulega sýningu um líf mitt og mistökinn sem ég hef gert. Þetta hljómar eins og lélegur brandari en þetta verður virkilega góð sýning,“ sagði leikarinn við bandarískt tímarit á dögunum. „Söngleikurinn er skrifaður af sama fólki og setti upp sýningu Bette Midler og framleitt af fólkinu sem gerði Chicago í London.“ ■



SPARROW OG TURNER Skipstjórinn Sparrow kemst aftur í hann krappan þegar sæskrímslið Davy Jones krefur hann um gamla skuld, sál hans.

Sjóræningjar í sálarstríði

Talið var að Pirates of the Caribbean: Dead Man's Chest myndi njóta mikillar velgengni á þessu sumri en tímaritið Newsweek gekk jafnvel svo langt að spá henni sigri í kapphlaupi kvikmyndaveranna um smell sumarsins. Sú spá virðist vera ganga eftir en myndin er frumsýnd í dag.

Jack Sparrow náði með naumindum að bjarga sér frá Barbossa og félagum hans á Svörtu perlunni en fortíðin hefur ekki sagt skilið við þennan klóka skipstjóra. Sæskrímslið Davy Jones telur sig eiga smá skuld inni hjá Sparrow, nefnilega sál sjóræningjans. Þetta „smávægilega“ vandamál Sparrows dregur bæði Will Turner og Elisabeth Swann aftur inn í heim ævintýra sem setur smá strík í reikninginn hvað varðar brúðkaup þeirra tveggja. Þar að auki er Lord Cutler Beckett staðráðinn í að komast yfir Kistu dauða mannsins sem færir honum yfirráð yfir Davy Jones en þannig getur hann útrýmt sjóræningjastéttinni á einu bretti.

Þau Johnny Depp, Orlando Bloom og Keira Knightley er aftur mætt til leiks eftir að hafa sigrað heimsbyggðina fyrir þremur árum síðan. Gore Verbinski situr í leikstjórastólnum á ný en skipstjóri

skútunnar er að sjálfsögðu framleiðandinn Jerry Bruckheimer.

Bruckheimer hefur ætíð haft nef fyrir því hvað kvikmyndahúsagestir hafa áhuga á að sjá þótt gagnrýnendur hafi oft horn í síðu hans. 48 Hours, The Rock og Con Air eru allt kvikmyndir sem hafa gert góða hluti í miðasölu en Bruckheimer er auk þess hugmyndasmiðurinn á bak við sjónvarpsþættina vinsælu CSI sem sýndir hafa verið við miklar vinsældir hér á landi. Bruckheimer hefur sinn eigin stíl; hægur, dramatískar senur undir ljóðrænum fiðlutönnum auk hasaratriða sem eiga engan sinn líka. Atriði sem minna um margt á tónlistarmyndbönd MTV og fjölmargir hasarmyndaleikstjórar hafa apað eftir. Enginn gerir þetta þó betur en Bruckheimer.

Þegar framleiðandinn sagðist ætla að gera sjóræningjamynd byggða á skemmtitæki í Disneygarðinum voru margir sem hlógu að

honum og töldu að nú hefði Bruckheimer endanlega misst vitið. Hann vissi hins vegar alveg hvað hann var að gera og sannfærði Johnny Depp um að taka hlutverk Jack Sparrow að sér. Depp hefur ekki verið þekktur fyrir að leika hlutverk í „smellum“ heldur einbeitir hann sér frekar að furðulegum persónum sem koma flestum spánsk fyrir sjónir. Einhverjir í kvikmyndaborginni hafa skellt upp úr þegar Bruckheimer sagðist ætla að fá Depp til liðs við sig en öllum að óvörum sagði leikarinn já, kynnti sér hreyfingar og talsmáta gítarleikarans Keith Richards og úr varð persóna sem flestum er ógleymanleg enda var Depp tilnefndur til Óskarsverðlauna fyrir leik sinn (sem segir kannski meira um Óskarsverðlaunin en Depp því þetta er einungis önnur tilnefningin sem þessi magnaði leikari fær).

Bruckheimer veðjaði á réttan hest með því að leggja allt sitt traust á sjóræningjana í Karíbahafinu. Nýjasta myndin malar gulli í kvikmyndahúsum og sú þriðja er í vinnslu en hún á eftir að vekja enn meiri athygli því þar leikur sjálfur Keith Richards föður Jack Sparrow. ■

BRUCKHEIMER Framleiðandi sem hefur einstakt nef fyrir því hvað kvikmyndahúsagestir vilja sjá og matreiðir það á einstakan hátt.



SAMBÍÓIN FRÁ WALT DISNEY OG JERRY BRUCKHEIMER
KEMUR MEGASMELLUR ÁRSINS!

JOHNNY DEPP ORLANDO BLOOM KEIRA KNIGHTLEY

PIRATES OF THE CARIBBEAN
DEAD MAN'S CHEST

7.5/10 miðgæðum SHREK & MADAGASCAR

OVER THE HEDGE

SUPERMAN RETURNS

the break-up

THE LAKE HOUSE

ALFABAKKA

PIRATES OF THE CARIBBEAN 2 KL. 2-3-5-6-8-9-10:30-11 B.I. 12
 PIRATES OF THE CARIBBEAN 2 VIP KL. 6-9
 OVER THE HEDGE ísl. tal KL. 2-4-6
 OVER THE HEDGE enskt. tal KL. 8-10:30
 SUPERMAN RETURNS KL. 2-5-8-11 B.I. 10
 SUPERMAN RETURNS VIP KL. 3
 THE BREAK UP KL. 8
 BÍLAR ísl. tal KL. 3-5:30

KRINGLUNNI

*PIRATES OF THE CARIBBEAN 2 KL. 2:15-5:15- 8:15-10-11:15 B.I. 12
 DIGITAL POWERSÝNING KL. 11:15
 *OVER THE HEDGE ísl. tal KL. 2-4-6
 *OVER THE HEDGE enskt. tal KL. 6-8-11:15
 *SUPERMAN RETURNS KL. 3-8:15 B.I. 10

KEFLAVÍK

PIRATES OF THE CARIBBEAN 2 KL. 8-11 B.I. 12
 OVER THE HEDGE enskt. tal KL. 8
 SUPERMAN RETURNS KL. 10 B.I. 10

AKUREYRI

PIRATES OF THE CARIBBEAN 2 KL. 5-8-11 B.I. 12
 OVER THE HEDGE ísl. tal KL. 6
 OVER THE HEDGE enskt. tal KL. 8
 SUPERMAN RETURNS KL. 10 B.I. 10

HÁSKÓLABÍÓ S: 530-1919

SAMBÍÓIN SÍMI: 575-8900 www.sambioin.is



TIL BAKA Farrell mætti í viðtal á MTV á dögunum og er greinilega órótt í návist kvenna eftir atvikid. NORDICPHOTOS/GETTY IMAGES

Bradford slær til baka

Stóra Colin Farrell-málið, sem fjölmiðlar vestur í Bandaríkjunum kalla svo, heldur áfram því fyrirsætan Dessareae Bradford, sem veittist að leikaranum í kvöldþætti Jay Leno í síðustu viku, hefur höfðað mál á hendur honum og krefst 730 milljóna króna í skaðabætur. Bradford hefur kært Farrell tvívegis áður, þar af fyrir kynferðislega áreitni í fyrra en báðum kærnum var vísað frá. Bradford, sem átti í skammvinnu ástarsambandi við Farrell, hélt blaðamannafund í Los Angeles í fyrradag þar sem hún bar í bætiflaka fyrir framgöngu sína í kvöldþættinum og sagðist aðeins hafa ætlað að afhenda leikaranum

stefnu. Hún skammaði Farrell í myndveru þáttarins fyrir að segja að hún elti hann á röndum og hefur nú kært hann fyrir meiðyrði af sömu ástæðu. „Colin særði mig djúpt,“ sagði hún á blaðamannafundinum um leið og hún dreifði eintökum af bók sinni Colin Farrell: Kolklikkaður hvölpur. „Ég ætla að hrekja þessar ærumeiðingar.“

Farrell bað um og fékk bráðanbirgðanálgunarbann sett á Bradford þar sem hann sagðist óttast um öryggi sitt og fjölskyldu sinnar. Bannið er í gildi þar til 16. ágúst en þá mætir Bradford fyrir rétt til að svara ávirðingum Farrells. ■

Botox-stríð

Í nýjasta hefti tímaritsins Vogue er viðtal við ofurfyrirsæturnar Lindu Evangelista og Christy Turlington. Þar tala þær um hrukkabanann botox, efni sem sléttir út húðina og er mjög vinsælt í Hollywood. Botox er umdeilt efni og hafa fjölmargir læknar lýst því yfir að það sé hættulegt húðinni, jafnvel eitrad. Botox

er mikið notað af konum innan fyrir-sætugeirans sem vilja hafa unglega og slétta húð langt fram eftir aldri.

Linda Evangelista viðurkennir að hún noti botox og að hún hræðist ekki efnið. „Ég er ekki hrædd við botox og finnst allt í lagi að konur noti efnið upp að vissu marki. Ég vil samt ekki nota það of mikið því ég vil geta hreyft á mér andlitið.“ Hún segir einnig að þetta sé bara februnarleidd í sama formi og fördunar-vörur og háralitur.

Christy Turlington er hins vegar á móti botox og segist aldrei ætla að sprauta þessu eitri framan í sig. „Ég er ekki hrædd við að eldast. Ég verð meira að segja mjög glöð þegar ég sé fólk á mínum aldri sem hefur notað þetta efni því þá langar mig aldrei til prófa þetta eitru,“ sagði Turlington. ■



MEÐ Linda Evangelista segist hafa notað Botox og finnst það vera allt í lagi.

FRÉTTIR AF FÓLKI

Leikarinn Brad Pitt mun ekki giftast kærustu sinni, Angelinu Jolie, á næstunni ef marka má orð ömmu hans, Betty Russell. Hún segir að Pitt hafi gert sér of miklar vonir um hjónaband hans og Jennifer Aniston en þau skildu á síðasta ári. Brad vill ekki gefa annarri konu loforð sem hann getur ekki staðið við. Aniston virðist hins vegar vera fljótari að jafna sig en hún hyggst giftast leikaranum Vince Vaughn síðar á þessu ári.



Aðdáendur söngkonunnar Beyoncé Knowles eru ekki nógu ánægðir með hana um þessar mundir en eftir að nýjasta myndband hennar við lagið „Deja Vu“ var frumsýnt bárust útgáfufyrirtæki hennar fjölmörg kvörtunarbréf þess efnis að söngkonan unga væri í asnalegum fötum og að ástarleikur Beyoncé og unnusta hennar, Jay-Z, í myndbandinu væru til skammar. Myndbandið hefur verið tekið úr umferð og er framtíð þess óráðin.



VENDU PIG VIÐ GÆÐI – VENDU PIG VIÐ EIRVÍK



Miele

Miele S381 Tango Plus ryksuga með 1800W mótör Verð áður kr. 24.600

Tilboð: **kr. 15.990**

Fæst nú bæði í rauðu og ljós-grábláu

35% afsláttur

Miele ryksugur á einstöku tilboðsverði

Verið velkomin í Eirvík og kynnið ykkur Miele heimilistækin í einni glæsilegustu heimilistækjaverslun landsins.

Miele Tango ryksugur, fást nú hjá eftirtöldum aðilum á tilboðsverði:

GEISLI

LJÓSQJAFINN

Flötum 29, Vestmannaeyjum

Glerárgötu 34, Akureyri

Tilboðið gildir á meðan birgðir endast.

EIRVÍK
– hágæðaheimilistæki

Suðurlandsbraut 20 - 108 Reykjavík
Sími 588 0200 - www.eirvik.is



> Fengu ungerskt lið

Í gærmorgun var dregið í Evrópukeppni bikarhafa í kvennaflokk og munu bikarmeistarar Hauka mæta ungerska liðinu Cornexi-Alcoa-HSB. Umrætt lið lék til úrslita um ungerska bikarinn í vor en tapaði í úrslitaleiknum. Haukar eiga fyrri leikinn á heimavelli 14. eða 15. október en síðari leikurinn verður viku síðar.

sport

sport@frettabladid.is

TRYGGVI BJARNASON KNATTSPYRNUMAÐUR: GEYMDUR EKKI GLEYMDUR Í NOREGI

Undir smásjá norska liðsins Molde

Þjálfari norska úrvalsdeildarliðsins Molde, Arild Stavrum, var á meðal áhorfenda á leik KR og ÍBV í VISA-bikarnum. Hann var þar mættur til þess að skoða miðvörðinn Tryggva Bjarnason sem hefur lengi verið undir smásjá norska liðsins. Stavrum datt aldeilis í lukkupottinn því Tryggvi var mjög óvænt í byrjunarliði KR í fyrsta skipti síðan 15. júní en þetta var aðeins í fimmta skipti sem miðvörðurinn stæðilegi komst í byrjunarliði KR í sumar. „Ég hafði ekki hugmynd um að hann væri á vellinum,“ sagði Tryggvi við Fréttablaðið í gær. „Annars er Molde vissulega mjög spennandi félag og mér leist mjög vel á það sem ég hef séð hjá þeim en ég heimsótti félagið síðast í fyrra.“

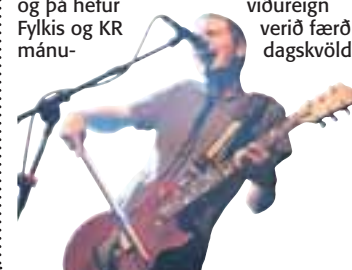
Tryggvi stóð ágætlega fyrir sínu í vörn KR gegn ÍBV og vonandi fyrir hann var Stavrum heillaður af því sem hann sá. Tryggvi segist lítið velta sér upp úr því hvort það séu útsendarar á vellinum lengur. „Hér áður fyrr var maður kannski stressaður ef maður vissi af einhverjum þjálfurum í stúkunni. Þá heyrði maður af einhverjum áhuga og varð spenntur en síðan gerðist aldrei neitt. Maður er því farinn að leiða þetta hjá sér í dag og einbeitir sér bara að því að spila vel. Hvað verður kemur síðan í ljós en það er ekki gott að velta sér of mikið upp úr hlutunum.“



Annars hef ég ekkert verið með hugann við atvinnumennsku undanfarið. Það hefur gengið fyrir að komast í byrjunarliðið hjá KR en ég var orðinn nokkuð þreyttur á bekkjarsetunni,“ sagði Tryggvi. Á heimasíðu Molde kemur fram að Stavrum sé á Íslandi til að skoða leikmannamarkaðinn hér á landi og verður víst að skoða leikmenn Íslandsmeistara FH í leiknum gegn Legia frá Varsjá í Krikanum í kvöld.

> Tveimur leikjum breytt

Tímasetningu á tveimur leikjum í Landsbankadeild karla hefur verið breytt vegna útítonleika hljómsveitarinnar Sigur Rósar sem verða á Klambatúni í Reykjavík sunnudaginn 30. júlí. KSÍ ákvað þetta í samvinnu við félagin en Reykjavíkurborg býst við margmenni á þessa tónleika sem eiga að hefjast um 20:45 og kostar ekkert á þá. Leikur IA og FH sem átti að verða klukkan 19:15 þetta kvöld verður klukkan 18 og þá hefur Fylkis og KR mánu- viðureign verið færð á dagskvöldið.



HVAR ER BOLTINN? Það var hart barist í leik Stjórnunnar og Þórs/KA en Garðbæingar höfðu að lokum betur. FRÉTTABLAÐIÐ/HRÖNN

ÚRSLIT GÆRDAGSINS

Landsbankadeild kvenna:

VALUR-FYLKIR	14-0
Mörk Vals: Margrét Lára Víðarsdóttir 7, Julie Stewart 3, Rakel Logadóttir 2, Thelma Ýr Gylfadóttir, Katrín Jónsdóttir.	
STJARNAN-ÞÓR/KA	3-0
1-0 Helga Sjöfn Jóhannesdóttir (38.), 2-0 Soffía Gunnarsdóttir (66.), 3-0 Björk Gunnarsdóttir (68.).	
KEFLAVÍK-KR	0-3
0-1 Hólmfríður Magnúsdóttir (40.), 2-0 Hólmfríður Magnúsdóttir (59.), 3-0 Margrét Þórofsdóttir (78.).	
FH-BREIÐABLIK	
Leiknum var ekki lokið þegar Fréttablaðið fór í prentun en Blikar voru að vinna öruggan sigur.	

STADAN:

VALUR	10	10	0	0	77-4	30
BREIÐABL.	10	8	0	2	41-10	24
KR	10	7	0	3	48-16	21
STJARNAN	10	6	0	4	21-18	18
KEFLAVÍK	10	4	0	6	30-28	12
FYLKIR	10	3	0	7	8-58	9
ÞÓR/KA	10	1	0	9	9-51	3
FH	8	0	0	8	2-51	0

Ensk lið fylgjast með Veigar Páli

Sóknarmaðurinn Veigar Páll Gunnarsson er markahæstur í norsku úrvalsdeildinni og hefur svo sannarlega vakið athygli. Fjögur ensk lið fylgdust með honum í sigurleik gegn Tromsø á mánudagskvöld.

FÓTBOLTI Íslenski landsliðsmaðurinn Veigar Páll Gunnarsson hefur skorað tíu mörk í norsku úrvalsdeildinni nú þegar lið hans hefur leikið fjórtán leiki og er markahæstur í deildinni. Nú á mánudagskvöld vann Stabæk 3-1 sigur á liði Tromsø en Veigar skoraði eitt af mörkum liðsins í leiknum ásamt því að leggja annað upp fyrir félagi sinn, Daniel Nannskog, sem spilar með honum í sóknarlinnunni. Ensku úrvalsdeildarliðin Tottenham, Charlton og Portsmouth voru með njósnara á leiknum til að fylgjast með Veigari og sömuleiðis Southampton úr 1. deildinni.

„Liðið spilaði mjög vel í leiknum en ég sjálfur náði mér þó ekki nægilega vel á strik, ástæðan fyrir því var smá stress vegna þess að ég vissi að það væru nokkur félög að fylgjast sérstaklega með mér. Maður á náttúrulega ekki að láta það gerast en ég var eiginlega bara lélegur í fyrri hálfleik en náði sem betur fer að rífa mig aðeins upp í seinni hálfleiknum,“ sagði Veigar, sem hefur svo sannarlega verið í fantaformi og er líklega að spila sitt besta tímabil á ferlinum.

„Ég er búinn að vera mjög sáttur við tímabilið og hvernig það þróast. Að sjálfsögðu vonar maður



Í SVIÐSLJÓSINU Veigar Páll er hér í leik með íslenska landsliðinu gegn Möltu. Veigar hefur farið á kostum með Stabæk upp á síðkastið. NORDICPHOTOS/AFIP

að það komi eitthvað spennandi tilboð en ég mun þó ekki grípa hvaða tilboð sem er.

Ég vil komast eins langt og hægt er í fótboltanum en það verður ekki hvað sem er, ég hef það mjög fínt í Stabæk og er í viðræðum við félagið um nýjan samning. Þær viðræður hafa stað-

id yfir í nokkurn tíma en ég vil aðeins bíða og sjá hvort einhver félög geri mér tilboð.“

Veigar hefur sjálfur verið stuðningsmaður Arsenal frá því að hann fór að fylgjast með boltanum en sagði hlæjandi að það muni þó ekkert stöðva sig ef Tottenham kemur með tilboð. „Ég

hef ekki heyrt neitt frá þessum ensku félögum frá því eftir þennan leik og núna einbeiti ég mér bara að því að spila áfram vel hér í Noregi. Ef ég held því áfram þá hlýtur á endanum að koma eitthvað spennandi,“ sagði Veigar, en samvinna hans og Nannskog í sókninni hefur vakið mikla athygli.

„Við tveir höfum náð mjög vel saman og hann er tvímælalaust besti framherjafélagi sem ég hef haft gegnum minn fótboltaferil. Við erum rosalega ólíkir, hann er ekkert að bakka til baka og ná í boltann en er fljótur og mjög góður að klára færin sín og er góður í loftinu. Ég er einmitt hin týpan af sóknarmanni svo við þösum rosalega vel saman,“ sagði Veigar, en Nannskog er næstmarkahæsti leikmaður deildarinnar og saman hafa þeir skorað nítján af 25 mörkum liðsins.

„Það er umtalað í Noregi að bara við tveir höfum skorað samtals fleiri mörk en ellefu lið í deildinni. Við höfum sett einhver met í deildinni og félagsmet hjá Stabæk þannig að það gengur rosalega vel. Stjórnarmenn félagsins eru nokkuð hræddir um að missa okkur báða og eru að reyna að halda okkur,“ sagði Veigar Páll. elvargeir@frettabladid.is



4.990 kr.

Við mismunandi veðurskilyrði þarf málningu sem endist vel

Útítex er mjög sterk utanhúsmálning sérhönnuð á steypu. Hún hefur sterkt yfirborð og fæst að sjálfsögðu í hundruðum Flügger lita.

Flügger litir

Flügger ehf
Stórhöfða 44
110 Reykjavík
Sími 567 4400

Reykjavík
Kópavogur
Hafnarfjörður

Keflavík
Akureyri
Selfoss

Borgarnes
Hvolsvöllur



ÞVEGGJA LEIKJA BANN Bjarnólfur var allt annað en sáttur eftir að hafa fengið rauða spjalðið. FRÉTTABLAÐIÐ/DANIEL

Úrskurður aganefndar KSÍ var tilkynntur í gær:

Bjarnólfur dæmdur í tveggja leikja bann

FÓTBOLTI Bjarnólfur Lárússon úr KR var í gær dæmdur í tveggja leikja bann af aganefnd KSÍ eftir brottvísunina sem hann fékk í bikarleiknum gegn ÍBV á mánudagskvöld. Bjarnólfur var allt annað en sáttur eftir að hafa fengið að lita rauða spjalðið í leiknum og eftir að hafa verið rekinn af velli hélt hann áfram að láta óánægju sína í ljós. Dómari leiksins, Eyjólfur M. Kristinsson, tók það fram í skýrslu sinni að Bjarnólfur hefði sýnt óviðunandi hegðun eftir að hafa verið rekinn af velli og fékk hann því harðari dóm en venja er.

Bjarnólfur var á miðjunni í leiknum ásamt Mario Cizmek sem fékk eins leiks bann vegna fjögurra gulra spjalda.

Á fundi aganefndar í gær voru fjórir aðrir leikmenn úr Landsbankadeildinni dæmdir í bann og fengu þeir allir einn leik. Bjarni Guðjónsson, leikmaður IA, er kominn með fjögur gul spjalld og tekur því út bann og það sama má segja um þá Matt Garner og Andrew Mwesigwa sem spila fyrir ÍBV. Þá fékk Guðmundur Benediktsson úr Val eins leiks bann fyrir rauða spjalðið sem hann fékk gegn Víkingi. - egm

Valsstúlkur styrkja sig:

Fá leikmann frá Arsenal

FÓTBOLTI Kvennalið Vals í knattspyrnu fékk góðan liðsstyrk í vikunni þegar gengið var frá samningi við fyrirliða skoska kvennalandsliðsins, Julie Stewart, en hún hefur leikið með stórliði Arsenal í ensku kvennadeildinni.

Julie hefur skorað 96 mörk í 86 leikjum en Julie er hávaxin og mjög sterkur framherji.

Hún hefur lengi verið á meðal bestu knattspyrnukvemma Skotlands en hún var aðeins fimmtán ára þegar hún lék sinn fyrsta A-landsleik. Julie lék sinn fyrsta leik með Val í gær gegn Fylki.

Valsstúlkur voru fyrir í sumar með aðra erlenda leikmenn en þeir eru farnir til síns heima. - hbg

Hjörtur Júlíus Hjartarson svarar kvörtunum Keflavíkur um að hann hafi verið með kynþáttafordóma:

Guðmundur Mete ögraði mér og er ekki saklaus

FÓTBOLTI Aganefnd knattspyrnu-sambands Íslands tók í gær fyrir kvörtun Keflvíkinga vegna meintra kynþáttafordóma Skagamannins Hjartarsonar í garð Keflvíkinga Guðmundar Mete, sem er íslenskur ríkisborgari en ættaður frá Tyrklandi. Aganefnd ákvað að skoða málið betur og verður það því eflaust tekið fyrir á næsta fundi nefndarinnar, sem er á þriðjudag.

Hjörtur Júlíus mætti í Kastljós Sjóvarpsins í gær og varði sitt mál. Hjörtur játaði í Kastljóssþættinum að hafa kallað Guðmund Tyrkjadjöful og sagt honum síðan að hunskaft heim. Hann sagðist miður sín yfir þessum orðum, baðst í kjölfarið afsökunar á hegð-

un sinni og sagði það miður að málið væri komið eins langt og raun bæri vitni.

Hjörtur er ekki sáttur við umkvartanir Keflavíkur og segir Guðmund ekki vera alsaklausan í málinu en Hjörtur segir Guðmund hafa ögrað sér.

„Okkur Guðmundi lenti saman fyrir í sumar og hann réðst þá að tveim leikmönnum ÍA og enduðu þau viðskipti með því að hann fékk rautt spjald. Ég kem síðan af bekknum á sunnudag þegar tólf til þrettán mínútur eru eftir og ég er ekki búinn að vera inni á vellinum nema í sjötíu til áttatíu sekúndur þegar Guðmundur slær mig í bakið með olnbogunum, algjörlega að ástæðulausu. Ég stend á því föst-

um fótum að Guðmundur eigi upp-tökin að þessu. Hann byrjar svo að svívirða mig og ég svaraði bara í sömu mynt. Guðmundur lofar mér í kjölfarið að hann muni stúta mér eða fótbrjóta mig næst þegar ég kem inn í teiginn. Hann byrjar svo fljótlega að kalla móður mína hóru og ég er ekki fyrsti Skagamaðurinn sem fær að heyra það í sumar. Þá var mér nóg boðið og ég kallaði hann Tyrkjadjöful. Þá svaraði hann því til að við skyldum útkljá málið eftir leikinn og þá ætlaði hann að drepa mig. Það eru því morðhótanir og hótanir um beinbrot og í hita leiksins missi ég þetta út úr mér og ég sé eftir því. Það breytir því samt ekki að hann á mikla sök á málinu rétt eins og



ÉG ER ENGINN KYNÞÁTTAHTARI Hjörtur vísar því á bug að hafa verið með kynþáttafordóma í garð Guðmundar Mete.

ég," sagði Hjörtur Júlíus meðal annars í viðtalinu í gærkvöldi. - hbg



Í MEISTARADEILDINA AC Milan kemst í forkeppni fyrir Meistaradeildina á komandi leiktíð. NORDICPHOTOS/AFP

Dómurinn í Ítalíuskandalnum var mildaður í gær:

Fiorentina og Lazio áfram í efstu deild

FÓTBOLTI Áfrýjunardómstóll á Ítalíu tilkynnti það í gærkvöldi að hann hefði ákveðið að milda refsingu knattspyrnuliðanna í hinum svokallaða Ítalíuskandal. Liðin Juventus, Lazio, Fiorentina og AC Milan voru fundin sek um spillingu og upphaflega voru þau öll nema AC Milan dæmd niður í B-deildina á Ítalíu. Öll liðin áfrýjuðu refsingum sínum og í gær var tilkynnt að Lazio og Fiorentina fengju að halda sætum sínum í A-deildinni.

Það er því ljóst að Juventus er eina liðið sem dæmt verður niður um deild en liðið byrjar með sautján stig í mínus en ekki þrjátíu eins og áður var kveðið á um.

AC Milan átti að byrja leiktíðina í A-deildinni með fimmtán refsistig en sá dómur var mildaður niður í átta refsistig. Fiorentina

mun byrja tímabilið með nítján stig í mínus og Lazio með ellefu.

Þær fréttir sem kæta stuðningsmenn AC Milan þó mest eru þær að ákveðið var að draga færri stig af liðinu frá síðasta tímabili en áður hafði verið dæmt og liðið mun því fá að taka þátt í undankeppni fyrir Meistarakeppni Evrópu.

Fiorentina og Lazio ná hins vegar ekki í Evrópusæti og verður það því Chievo sem fer í Meistaradeildina á komandi tímabili ásamt Inter, Roma og AC Milan. Palermo, Livorno og Parma fara í UEFA-bikarinn.

Áfrýjunardómstóllinn staðfesti það síðan að Luciano Moggi og Antonio Giraudo, fyrrum stjórnarmenn Juventus, fá ekki að hafa afskipti af fótbolta næstu fimm árin. Þetta er endanlegur dómur. - egm

FH tekur á móti Legia Varsjá frá Póllandi í kvöld:

Sterkara lið en spila í deildinni hér heima

FÓTBOLTI Íslandsmeistarar FH taka í kvöld á móti pólsku meisturum í Legia frá Varsjá í annarri umferð forkeppni Meistaradeildar Evrópu. Leikurinn fer fram á heimavelli FH í Kaplakrika og hefst leikurinn kl. 18.30. FH sló út eistneska liðið TVMK í síðustu umferð en við ramma reip verður að draga að þessu sinni þar sem pólska liðið er mun sterkara. Heimir Guðjónsson, aðstoðarþjálfari FH, var í Póllandi um síðustu helgi og sá Legia spila.

„Þetta er hörkulið og með alvöru heimavöll þar sem áhorfendur eru snarvitlausir allan leikinn. Það verður ekki auðvelt að spila þarna. Legia-liðið heillaði mig en það spilar finan fótbolta og

sækir mjög grimmt. Það eru þeir Brasilíumenn í liðinu og þeir eru áberandi í leik liðsins. Það er spilað hratt og menn ekki að hanga á boltanum," sagði Heimir sem er samt ekki búinn að gefast upp fyrirfram. „Það er alltaf möguleiki í fótbolta en þetta lið er töluvert betra en liðin sem eru í Landsbankadeildinni og það segir sína sögu. Við verðum að stíga upp og það er ljóst að við verðum að geta haldið boltanum innan liðsins ef við ætlum að geta eitthvað í leiknum. Það á reyndar ekki bara við um FH heldur öll íslensk lið sem taka þátt í Evrópukeppnum. Við náum engum árangri fyrir en við getum farið að halda boltanum af einhverju viti.“ - hbg

Laugardaginn 29. júlí

Opna

BYKO mótið 2006

Mótið er opið öllum kyflingum.
Punktakeppni + besta skor
Hæsta forgjöf er 24 fyrir karla og 28 fyrir konur.

Glæsileg verðlaun:

Án forgjafar:
3 fyrstu sætin fá verðlaun.

Punktakeppni:
5 fyrstu sætin fá verðlaun.

Önnur verðlaun:

- Nándarverðlaun, allar par 3 brautirnar.
- Dregið úr skorkortum.

Sami aðili getur ekki fengið verðlaun bæði í punktkeppni og án forgjafar

Opna BYKO mótið verður haldið í Golfklúbbi Kíójabergs

Keppnisgjald er 3.500 kr.
Skráning á www.golf.is og í skála í s: 486 4495

GÆÐI Á LÆGRA VERÐI

Sumarið er tíminn...

HAD HÖFUÐKLÚTAR
Kr. 1.295

SOFTHELL JAKKI
Verð frá kr. 9.995
Vind- og vatnsheldur

STAFGÖNGUJAKKI
Kr. 7.995

GÖNGUBUXUR
Verð frá kr. 7.995

SÓGLERAUGU
Verð frá kr. 995

SANDALAR
Verð frá kr. 4.995

SANDALAR HAVANA
Kr. 6.995

GÖNGUSKÓR DÖMU- OG HERRASKÓR
Stærðir 37-47
Kr. 9.797 (Áður 13.995)

STAFGÖNGUSTAFIR
Tilboðsverð kr. 2.995

Fjölskyldutjöl á frabæru tilboði með 4000mm vatnsheldni.

Nýja SKÁTABUÐIN
- FERÐAVERSLUN -
Faxafeni 8 • 108 Reykjavík • sími 534 2727
www.skatabudin.com

ÚR BÍÓHEIMUM

Hver mælti og í hvaða kvikmynd?
„When you gonna learn that microwave food'll kill you faster than a bullet? I mean, them damn burritos ain't good for nothing but a hippie, when he's high on weed.“

Svar: Earl McGraw úr kvikmyndinni From Dusk Till Dawn árið 1996.

dagskrá



VIÐ TÆKIÐ: VALGEIR RAGNARSSON MISSIR EKKI AF ÚT OG SUÐUR

Kostulegir viðmælendur

Út og suður með Gísla Einarssyni er einhver skemmtilegasti þátturinn í íslensku sjónvarpi um þessar mundir. Ég skal viðurkenna að það tók mig dálitinn tíma að læra að meta þættina en núna eru þeir komnir í sérstakt uppahald. Nálgunin er skemmtileg, þátturinn, sem er í spjalformi, er laus við alla tilgerð og fær að fljóta fullkomlega eðlilega. Maður fær það einhvern veginn alltaf á tilfinninguna að Gíslu hafi bankað fyrirvaralaust upp á dyrnar hjá fólkinu sem hann ræðir við. Það er í raun ótrúlegt hvernig hann finnur suma viðmælendur sína, flestir hafa þeir eitthvað nýtt og áhugavert fram að færa og margir þeirra eru hreint út sagt kostulegir.

Sérstaklega fannst mér fyrri viðmælandi Gísla í þættinum á sunnudagskvöldið áhugaverður. Guðjón Bjarnason, ábúandi í Hænuvík skammt frá Patreksfirði, var yfirlýsingaglaður maður með eindæmum. Skemmtilegast þótti mér þegar hann útskýrði fyrir Gísla hvernig fólkíð sem býr á Vestfjörðum sé úrvalið af þjóðinni og ekki væri mikið eftir ef allir væru eins flatir og fólkíð sem býr fyrir sunnan. Vafalaust hefur hann rétt fyrir sér í því að á Vestfjörðum býi úrvals fólk, en ég er ekki sammála því að fólkíð fyrir sunnan sé flatt. Ég sem Reykíkingur móðgaðist þó ekki mikið því ég er löngu orðinn vanur hrokanum sem borgarbúar eru oft með í garð landsbyggðar-

innar, það var því skemmtilegt að heyra í röggómum málsvara úr hinni áttinni bauna aðeins á malbiksbörn eins og mig.

Flóra áhugavert kom fram í þættinum, Guðjón lét í ljós sterkar skoðanir á mörgum málefnum og hafði skýringar á flestu. Hann var þó greinilega ekki á þeim buxunum að „skeinast á mölina“ til okkar hinna eins og hann komst sjálfur að orði. Þá fengu sumarbústaðareigendur það óþvegið frá Guðjóni sem sagðist gefa lítið fyrir fólk sem byggir sér sumarhús í sumarhúsaferfum, svoleiðis glamúr var honum greinilega ekki að skapi.

Guðjón er einn af eftirminnlegri viðmælendum Gísla upp á síðkastið, þrjúskur og stoltur bóndi af gamla skólanum sem liggur alls ekki á skoðunum sínum. Ég vil fá að sjá meira af fólk í borð við Guðjón í sjónvarpinu og ef einhver getur dregið það fram í dagsljósið þá er það Gíslu Einarsson.



GÍSLI EINARSSON Dregur fram skemmtilega viðmælendur í þætti sínum Út og suður.

20.05
Keppi
PROJECT RUNWAY

20.05
Nýtt
NEYÐARFÓSTRURNAR

22.20
Drama
THE VIRGIN SUICIDES

23.00
Drama
THE L WORD

22.45
Fréttir
HRAFNAÞING

SIJÓNVARPIÐ

SIRKUS TV

SKJÁREINN

NFS

17.05 Leiðarljós 17.50 Táknálsfréttir 18.00 Disneystundin 18.01 Stjáni 18.25 Sígildar teiknimyndir (23:30)

6.58 Ísland í bitíð 9.00 Bold and the Beautiful 9.20 Í finu formi 2005 9.35 Oprah Winfrey 10.20 My Sweet Fat Valentina 11.10 Strong Medicine

7.00 6 til sjó (e) 8.00 Dr. Phil (e) 8.45 Völvi Snær (e)

7.00 Ísland í bitíð 9.00 Fréttavaktin 11.40 Brot úr dagskrá

18.32 Liló og Stíth (42:49)
18.54 Víkingalottó
19.00 Fréttir, íþróttir og veður
19.35 Kastljós
20.05 Tiskuprautir (10:11) (Project Runway II) Ný þáttaröð um unga fatahönnuði sem keppa sín á milli og er einn sleginn út í hverjum þætti.
20.55 Græna álman (7:9) (Green Wing) Bresk gamanþáttaröð um starfsfólk á sjúkrahúsi þar sem allt getur gerst.
21.50 Kastljós – molar Skyndihjálp. Ragnhildur Steinunn Jónsdóttir, Kjartan Már Bjarnason og Ólafur Ingi Grettisson.
22.00 Tiufréttir
22.20 Formúlukvöld
22.45 Íþróttakvöld

12.00 Hádegisfréttir 12.25 Neighbours 12.50 Í finu formi 13.05 Home Improvement 13.30 Whose Line Is it Anyway? 13.55 Medium 14.40 Las Vegas 15.35 Blue Collar TV 16.00 Barnatími Stöðvar 2 17.15 Bold and the Beautiful 17.40 Neighbours 18.05 The Simpsons

15.50 All About the Andersons (e) 16.15 Brúðkaupsþátturinn Já (e) 17.15 Dr. Phil 18.00 6 til sjó (e)

12.00 Hádegisfréttir / Markaðurinn / Íþróttir / Veður / Leiðarar dagblaða / Hádegjöld – fréttaviðtal 13.00 Sportið 14.00 Fréttavaktin 17.00 5fréttir 18.00 Íþróttir og veður

23.00 Vesturálman (13:22) 23.45 Kóngur um stund (7:12) 0.15 Kastljós 0.45 Dagskrárlök

18.30 Fréttir, íþróttir og veður
19.00 Ísland í dag
19.40 Svínasúpan (7:8) (e)
20.05 Neyðarfóstrurnar (1:16) (Rock Family) Barnaupplíð er enginn hægarleikur. Sérstaklega ekki nú á síðari tímum þegar báðir foreldramir eru útvinnandi.
20.50 Oprah (80:145)
21.35 Medium (18:22) (Miðillinn) Bönnuð börnum.
22.20 Strong Medicine (18:22) (Samkvæmt lækisráði) Ný sería af þessum vönduðu spítalabáttum sem fjalla um kraftmikla kvenlækna sem berjast fyrir bættari heilsu kynsystra sinna. Sem fyrr eru þær Dr. Lu og Dr. Andy í forgrunni sem Rosa Blasi og Patricia Richardson leika.

18.30 Fréttir NFS
19.00 Ísland í dag
19.30 Pípóla (2:8) (e)
20.00 Seinfeld (5:22)
20.30 Sirkus Rvk Sirkus Rvk er í umsjá Ásgeirs Kolbeinssonar.
21.00 Stacked (7:13) Önnur serían um Skyler Dayton og vinnufélag hennar í bóka-búðinni.
21.30 Ghost Whisperer (2:22) Það er engin önnur en Jennifer Love Hewitt sem fer með aðalhlutverkið.
22.20 The Virgin Suicides Aðalhlutverk: James Woods, Kathleen Turner, Kirsten Dunst. Leikstjóri: Sofia Coppola. Leyfó öllum aldurshópum.

19.00 Beverly Hills 90210
19.45 Beautiful People Dramapáttur sem segir frá einstæðri móður, Lynn, sem reynir að átta sig á lífinu og tilverunni eftir að eig-inmaður hennar stingur af með hjákonunni.
20.30 America's Next Top Model V Leitin að næstu ofurfyrirsætu Bandaríkjana hefur vakið mikla og verðskuldaða athygli á Íslandi, og eru meðal vinsælustu raunveruleikapátta í heiminum.
21.30 Rock Star: Supernova Íslendingur er nú með í fyrsta sinn í einum vinsælasta þætti í heimi sem í ár er kenndur við hljómsveitina Supernova. Hver verður söngvari Supernova með þunga-rokkurinum?

18.30 Kvöldfréttir
19.00 Ísland í dag
19.40 Hrafnaþing Ingva Hrafns Jónssonar gerir upp fréttir dagsins á tæpingulausan hátt.
20.20 Brot úr fréttavakt
21.00 Fréttir
21.10 Panorama 2006 (A Question of Leadership)
22.15 Fréttir Fréttir og veður
22.45 Hrafnaþing Ingva Hrafns Jónssonar gerir upp fréttir dagsins á tæpingulausan hátt.

STÖÐ 2 BÍÓ

6.00 To Walk with Lions 8.00 Agent Cody Banks 10.00 Lost in Translation 12.00 Anchorman : The Legend of Ron Burgundy 14.00 To Walk with Lions 16.00 Agent Cody Banks 18.00 Lost in Translation 20.00 Anchorman : The Legend of Ron Burgundy (Fréttapularinn: Goðsögnin um Ron Burgundy) Geysivinsæl gamanmynd með Will Ferrell í hlutverki heitasta fréttapular í bransanum – á 8. áratugnum. Stærri egó hefur ekki sést í sjónvarpi, hvorki fyrr né síðar og

hann nýtur sín að vera konungurinn í þessu mikla karlaveldi sem sjónvarpsfréttimar voru í þá daga. 22.00 The Ladykillers (Dömbanarnir) Aðalhlutverk: Tom Hanks, Marlon Wayans, Irma P. Hall. Leikstjóri: Joel Coen, Ethan Coen. Bönnuð börnum. 0.00 Friday After Next (Bönnuð börnum) 2.00 Bark! 4.00 The Ladykillers (Bönnuð börnum)

OMEGA

Dagskrá allan sólarhringinn.

E! ENTERTAINMENT

12.00 E! News 12.30 The Daily 10 13.00 THS That '70s Show 14.00 101 Incredible Celebrity Slimdowns 15.00 101 Incredible Celebrity Slimdowns 16.00 101 Incredible Celebrity Slimdowns 17.00 101 Incredible Celebrity Slimdowns 18.00 E! News 18.30 The Daily 10 19.00 THS Elizabeth Hurley 20.00 101 Most Awesome Moments in Entertainment 21.00 Girls of the Playboy Mansion 21.30 Girls of the Playboy Mansion 22.00 Dr. 90210 23.00 Sexiest Action Heroes 0.00 THS Elizabeth Hurley 1.00 101 Most Awesome Moments in Entertainment

AKSJÓN

Fréttapátturinn Korter er sýndur kl.18.15 og endursýndur á klukkutíma fresti til kl. 9.15



Hobby

MEST SELDU
HJÓLHÝSI Í HEIMI.

**HOBBY 560 EXCELSIOR OG
560 UFE PRESTIGE**

**TIL AFGREIÐSLU STRAX,
HLAÐINN AUKABÚNAÐI
AÐ VERÐMÆTI 400.000.**



**EINNIG EIGUM
VIÐ TIL
AFGREIÐSLU
STRAX HIN
VINSÆLU
KOJUHÚS.**

HOBBYHÚSIÐ • Sími 517 7040 • Dugguvogi 12 • www.hobbyhusid.is

NETSALAN EHF.

VIÐ MÆLUM MEÐ ...

Neyðarfóstrurnar

Stöð 2 kl. 20.05

Prautþjálfaðir uppaldendur

Eins og flestir foreldrar þekja er barnaupeldi mikil kúnst. Ekki er það nú auðveldara í dag þegar báðir foreldrar eru útvinnaði. Í Nanny 911 stígur fram á sjónarsviðið flokkur þrautþjálfaðra uppaldenda, barnfóstrur með áralanga reynslu af barnaupeldi og -þóssun. Barnfóstrur sem eiga ráð undir rífi hverju þegar kemur að barnaupeldinu og hvernig síða eigi börnin til þegar þau eru óþekkt.



Sudoku dagsins

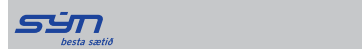
Fylltu út í reitina þannig að hver lína, hver dálkur og hver 3x3 kassi rúmi allar tölurnar á bilinu 1 til 9. Sama talan má ekki koma fyrir tvisvar sinnum í sömu línu, sama dálki eða sama 3x3 kassa. Engin stærðfræðikunnátta er nauðsynleg þó leikið sé með tölum. Þrautin er leyst með rökhugsun og útsjónarsemi. Lausnir, ráðleggingar og upplýsingar eru á www.sudoku.com. Lausn þrautarinnar birtist á sama stað í blaðinu á morgun.

Lausn á gátu gærdagsins

6	5	9	1	4	2	3	7	8
3	7	2	5	6	8	1	4	9
4	1	8	7	9	3	6	2	5
5	6	4	8	3	1	7	9	2
2	9	1	6	5	7	8	3	4
7	8	3	4	2	9	5	1	6
8	2	6	3	1	4	9	5	7
9	3	7	2	8	5	4	6	1
1	4	5	9	7	6	2	8	3

3			1		5			
		9			5			
		8	9	2				1
			8		2	4		
	2						1	
	9	7	3					
6			9	4	1			
			6			4		
		3		5				2

20.25
Fótbolti
GLASGOW CELTIC VS. MANCHESTER UTD.



18.00 Íþróttasjallið **18.15** FH – Legia Warszawa

20.25 Glasgow Celtic vs. Manchester Utd. (Glasgow Celtic vs. Manchester Utd.) Bein útsending frá leik skosku meistaranna Glasgow Celtic og Manchester United. Um er að ræða vináttuleik á milli félaganna en mikil samskipti hafa verið á milli félaganna í gegnum tíðina.

22.05 Tiger Woods – heimildamynd (3:3) (Tiger's Prints) Tiger Woods er einn besti kylfingur allra tíma. Nafn hans er þegar skrifað gylltu lettri í golfsöguna en afrekaskrá Tigers er bæði löng og glæsileg. Hæfileikar hans komu snemma í ljós en í þáttaröðinni fá sjónvarpshorfendur að kynna kappanum frá ýmsum hliðum. Rætt er við fjölskyldu og vini Tigerssem og þekktar stjórnur úr íþróttunum og skemmtanaheiminum sem allar eiga það sameiginlegt að dást eindregið að þessum snjalla kylfingi.

23.00 FH – Legia Warszawa **0.40** Glasgow Celtic vs. Manchester Utd.

RÁS 1 FM 92,4/93,5

7.05 Morgunvaktin **9.05** Laufskálinn **9.45** Morgunleikfimi **10.13** Óvissuferð – allir velkomnir **11.03** Samfélagið í nærmynd **12.20** Hádegisfréttir **13.00** Sakamálaheiti: Tími normarinnar **13.15** Á sumarvegi **14.03** Útvarpsagan **14.30** Miðdegistónar **15.03** Bókmenntir og landfræði **16.13** Hlaupanótan **17.03** Viðsjá **18.25** Spegillinn **19.00** Á sumarvegi **19.40** Laufskálinn **20.20** Norrænt **21.00** Á ferðaslóðum: Norðurland **21.55** Orð kvöldsins **22.15** Tónlistarhornið **22.15** Kvöldsgagan **23.05** Tónlistarstundir í gömlu Reykjavík **0.10** Útvarpað á samtengdum rásum til morguns

RÁS 2 FM 90,1/99,9

6.05 Morguntónar **6.30** Morgunútlit **6.55** Brot úr degi **12.03** Hádegisútlit **12.20** Hádegisfréttir **12.45** Poppland **16.10** Síðdegisútlit **18.00** Kvöldfréttir **18.25** Spegillinn **19.00** Sjónvarpsfréttir **19.30** Á vellinum **22.10** Geymt en ekki gleymt **22.10** Popp og ról

BYLGJAN FM 98,9

7.00 Ísland í bitíð **9.00** Ívar Guðmundsson **12.00** Hádegisfréttir **12.20** Óskalahádegis **13.00** Rúnar Róberts **16.00** Reykjavík Síðdegis **18.30** Kvöldfréttir og Ísland í dag **19.30** Bjarni Ólafur / Ívar Halldórs **1.00** Ragnhildur Magnúsdóttir

AÐRAR STÖÐVAR

FM 90,9 TALSTÖÐIN
FM 99,4 ÚTVARP SAGA
FM 95,7 FM957 / Topp tónlistarstöðin
FM 102,2 Útlit / Fjölskyldu útlit
FM 102,9 Lindin / Kristlegt efni
FM 96,7 Lít / Tónlist og afþreying
FM 105,5 Útlit / Kristlegt efni
FM 89,5 Kiss / Nýja bitíð í bænum
FM 88,5 XA-Rádió / 12 spora efni
FM 91,9 XFM / Tónlist og afþreying
FM 97,7 X-ið / Enginn viðbjóður

www.volkswagen.is

Veldu þér vinnufélaga!

Caddy

Lipur vinnubjarkur með frábæra akstursegginleika og vinnuástöðu fyrir bílstjórnann. Caddy er með hleðsluhurðir báðum megin og tvöfalda afturhurð. Stigalúga að aftan er staðalbúnaður. Heildarflutningsrýmið er 3,2 m³. Billinn er afar vel búinn, ASR spólvörn ABS hemlalæsvörn og hljómflytningstæki með geislaspilara er staðalbúnaður. Vélarstærðir í boði eru 1,4 l bensín 75 hö. og 2,0 l dísil 70 hö.

Verð frá 1.760.000 kr. eða 28.300 kr. á mánuði*

Einnig fánlegur í fimm sæta útfærslu með hliðargluggum.

Transporter

Fáir vinnubílar búa að jafn langri og glæstri hefð og Transporter. Burðargetan er 0,8–1,4 tonn. Hleðslurýmið er 5,0–9,3 m³. Allir bílarnir koma með hleðsluhurðum báðum megin* og hægt er að skipuleggja geymslurýmið á ótal vegu. Vélarstærðir sem eru í boði eru 1,9 l TDI® 104 hö., 2,5 l TDI® 130 hö., 2,5 l TDI® 174 hö. og 2,0 l bensín 115 hö.

*High roof er eingöngu með rennihurð hægra megin

Verð frá 2.520.000 kr. eða 40.973 kr. á mánuði*

Einnig fánlegur í átta sæta útfærslu með hliðargluggum.

Transporter Pickup

Ný útfærsla á Transporter, með ótal atriðum sem greina hann frá keppinautum í flokki léttari sendibíla. Pallurinn er 2,93 m langur og 1,94 m breiður. Vélarstærðir sem eru í boði eru 1,9 l TDI® 104 hö., 2,5 l TDI® 130 hö., 2,5 l TDI® 174 hö. og 2,0 l bensín 115 hö.

Verð frá 2.625.000 kr. eða 42.677 kr. á mánuði*

Einnig fánlegur í sex manna Double-Cab útfærslu.

Aus Liebe zum Automobil

*M.v. Bilasamning SP til 60 mánaða og 20% útborgun

Umboðsmenn um land allt: Höldur hf., Akureyri, sími 461 6020 · HEKLA, Borgarnes, sími 437 2100 · HEKLA, Ísafirði, sími 456 4666 · HEKLA, Reyðarfirði, sími 470 5100 · HEKLA, Reykjanesbæ, sími 420 5000 · HEKLA, Selfossi, sími 482 1416 · HEKLA, Laugavegi 174, sími 590 5000 · www.hekla.is, hekla@hekla.is



HRÓSIÐ

... fá hjónin Marinó Flóvent og Jóhanna Ingimarsdóttir sem bjóða gestum og gangandi á Egilsstöðum upp á hreindýraborgara.

Gulli rakari á förum um helgina

Fastagestir hárgreiðslustofunnar Nikk við Kirkjutorg eru með böggum hildar þessa dagana því stofunni verður lokað nú um helgina og framhaldið er óráðið. „Ég veit ekki hvað tekur við,“ segir Guðlaugur Jónsson, hárgreiðslumeistari í Nikk síðastliðin tuttugu ár, betur þekktur sem Gulli rakari. „Ég er ekki búinn að finna nýtt hús-næði. Ég ætla í gott frí og hugs mig um á meðan.“

Híbyli Nikk voru seld fyrir

nokkrum mánuðum og höfðu nýir eigendur aðrar hugmyndir en að reka þar rakarastofu. Gulli biður þó ekki aðgerðalaus þess sem verða vill því hann hefur vart undan við að klippa. „Það er eins og allir vilji láta klippa sig um þessar mundir,“ segir hann.

Hárgreiðslustofan Nikk var stofnuð árið 1901 og Gulla sviður sárt að sjá á eftir innréttingu staðarins. „Eftir því sem ég kemst næst er hún frá árinu

1919 og ætti samkvæmt friðunar-lögum að vera friðuð. Arkitekt, sem var eitt sinn í húsafriðunarnefnd, sagði mér að gleyma þessu, það væri ekkert hlustað á þeirra sjónarmið í borginni.“ Minjanefnd Reykjavíkur lýsti yfir áhuga á að varðveita innréttinguna en hafði ekkert pláss og Gulli er orðinn úrkula vonar um henni



GUÐNI ÁGÚSTSSON



GUÐLAUGUR JÓNSSON

verði hlíft. „Er það ekki venjan hér á landi að rífa allt upp og henda því út?“

Þótt Gulli viti ekki hvað framtíðin ber í skauti sér finnst honum ólíklegt að hann setjist í helgan stein á næstunni. „Ég á ábyggilega eftir að koma mér fyrir annars staðar áður en langt um líður.“

Nikk er aðeins steinsnar frá Alþingi og ófáir þingmenn eru í hópi fastakúna Gulla, til dæmis er Guðni Ágústsson landbúnaðar-ráðherra fastagestur. Búast má við að þeir þurfi að leita annað hér eftir, vonandi þó ekki of langt því Gulli hefur áður sagt að hann fyrfirgi ekki pósnúmer 101 ótilneyddur.

- bs

1		2	3	4	5
6	7		8		
9		10		11	
12			13		
	14				15
16			17		
18		19		20	
21					

LÁRÉTT 2 mest 6 núna 8 við 9 erlendis 11 belti 12 niðurfelling 14 gamall nytjahlutur 16 tímabil 17 einkar 18 mánuður 20 samtök 21 einsöngur í óperu.

LÓÐRÉTT 1 velta 3 skammstöfun 4 lengdareining 5 blekking 7 greffrunar 10 utan 13 svíf 15 útungun eggja 16 tunna 19 tveir eins.

LAUSN

LÓRÉTT: 1 snúð, 3 eh, 4 sjómilla, 5 tál, 7 úttarar, 10 inn, 13 áta, 15 klak, 16 ama, 19 ll.
LÁRÉTT: 2 best, 6 nú, 8 hjá, 9 úti, 11 ól, 12 afnám, 14 antík, 16 ár, 17 all, 18 maí, 20 aa, 21 arfa.

[VEISTU SVARID]

svör við spurningum á bls. 8

- 1 Þorgerður Katrín Gunnarsdóttir
- 2 Fjórar
- 3 Í Slóvakíu



HEYJAÐ ÁN MAGNA Ásgeir faðir Magna er á kafi í heyskap þessa dagana ásamt bróður Magna, Arngrími Viðari, og syni hans Ásgeiri Boga. Bundið er í rúllur á Brekkubæ en þar er heyjað fyrir tæplega 500 kindur.

FRÉTTABLAÐIÐ/HEIÐA

FJÖLSKYLDA MAGNA Á BORGARFIRÐI: HEYJA FYRIR TÆPLEGA 500 KINDUR

Rokkfjölskyldan á kafi í heyskap fyrir austan

Lífið gengur sinn vanangang á Brekkubæ á Borgarfirði eystra sem er æskuheimili rokkstjórnnar Magna Ásgeirssonar. Þegar blaðamaður og ljósmyndari Fréttablaðsins litu þar við um helgina var Ásgeir Arngrímsson, faðir Magna, á kafi í heyskap ásamt syninum Arngrími Viðari og barnabarninu Ásgeiri Boga Arngrímssyni. Höfðu þeir meiri áhyggjur af slættinum en gengi Magna í Rock Star:Supernova keppninni enda vita allir alvöru bændur að það þarf að nota veðurblíðuna þegar hún gefst til að koma heyi í hús.

„Magni var ágætur í heyskapnum og mjög góður á vélunum,“ minnst faðir Magna sem er að vonum stoltur af gengi sonarins vestra.

Fjölskyldan hefur ekkert heyrt í Magna síðan 20. júní enda fær hann einungis að hringja tvisvar í viku í heim í 15 mínútur í senn og þeim símtölum eyðir hann í sambýliskonuna Eyrúnu Huld Haraldsdóttur. „Svo þarf Eyrún að hringja í alla og dreifa fréttunum,“ segir Arngrímur Viðar og hlær. Íbúar á Borgarfirði eystra fylgjast með keppninni á breiðtjaldi í Félagsheimilinu Fjarðarborg og þar hefur oft myndast mikil stemning, enda hafa ekki bara íbúar staðarins mætt til að hvetja Magna heldur einnig stórir hópar ferðamanna á leið um svæðið.

„Magni hefur ekki þurft að hafa mikið fyrir þessu hingað til, hann kann alla texta enda vanur að syngja allt

milli himins og jarðar á þorablótum, böllum og allskonar uppákomum með Á móti sól,“ segir Arngrímur Viðar. Að þessu leyti er hann sterkari en aðrir keppendur sem virðast margir hverjir ekki kunna einnasta texta. Magni sker sig líka frá hinum keppendum á fleiri sviðum því Ásgeir Bogi bendir á að hann sé til dæmis ekki með eitt einasta tattú en það ætti samt ekki að koma að sök. „Það er ókeypis að kjósa á netinu og ég vona að einhverjar aðrar þjóðir séu að kjósa hann heldur en bara Íslendingar,“ segir Ásgeir Bogi sem er sjálfskipaður kosningastjóri fjölskyldunnar. Ef Magni helst áfram inni í keppninni fær hann leyfi fyrir heimsókn út til sín og er fjölskyldan að vonum spennu fyrir því. Reiknar hún með því að fjórir til fimm fjölskyldumeðlimir fari þá út til hans – en heyskap þarf að sjálfsögðu að vera lokið áður.

snaefridur@frettabladid.is

FRÉTTIR AF FÓLKI

S tjörnuhjónunum Loga Bergmann Eiðssyni og Svanhildi Hólm Valsdóttur fæddist dóttir um síðustu helgi. Dóttirin kom í heiminn á Fjórðungs-sjúkrahúsinu á Akureyri og heilsast öllum í fjölskyldunni vel. Logi og Svanhildur gengu sem kunnugt er í hjónaband fyrir ári síðan og starfa saman á sjónvarpsstöðinni NFS. Fyrir eiga þau samanlagt fimm börn frá fyrri samböndum.



Útvarpsmaðurinn Guðni Már Henningsson gekk að eiga unustu sína, Önnu Guðlaugu Jóhannsdóttur, hjá sýslumanni fyrir helgi. Samstarfsmenn Guðna Márs í Popplandi á Rás 2 tilkynntu þetta í beinni útsendingu á föstudag. Stuðmaðurinn Valgeir Guðjónsson lék á tónleikum í beinni útsendingu þar á föstudag og óskaði Guðna innilega til hamingju. Valgeir sagði að þeir væru gamlir skólabræður og söng hið góðkunna lag „Honey will you marry me“ af þessu tilefni.



Björgólfur Takefusa er nú alkominn heim til Íslands eftir að hafa lært viðskiptafræði í Bandaríkjunum. Eins og kunnugt er gekk Björgólfur til liðs við knattspyrnulið KR fyrir sumarið, nokkuð sem gladdi afa hans, Björgólfur Guðmundsson, sérstaklega mikið. Björgólfur arnir tveir eiga þó samskipti á fleiri stöðum en í Frostaskjólínu því sá yngri hefur hafið störf sem sérfræðingur á fyrirtækjasviði Landsbankans. - hdm



allt bílar
Alla laugardaga

Á GRILLIÐ! NÝR HUMAR, LÚÐA, SÓLPURRKAÐUR SALTÞISKUR, SKÖTUSELUR OG KEILA.

FISKBÖÐIN HAFBERG
Gnoðarvogi 44, sími 588 8686
opið alla laugardaga 11-14

Aukin aðsókn í hundabað

„Stöðin er búin að vera starfrækt í eitt og hálf ár og aðsóknin er alltaf að aukast,“ segir Vilhelm Guðjónsson, vaktstjóri hjá Löðri ehf., sem starfrækir hundabvottastöð samhliða bílabvottastöð sinni í Stekkjabakka. Þetta er ætlað hundaeigendum sem hafa ekki aðstöðu til að þrifa hundana heima hjá sér enda getur það uppskorið mikið vatnssull. Í Löðri eru gallar

BESTU VINIR MANNSINS Nú hafa hundar fengið sérstaka baðaðstöðu.



og svuntur fyrir hundaeigendur að klæðast að meðan þeir þrifa löðnu félagum sínum.

Á stöðinni er hin finasta aðstaða með stórum bala, heitu vatni, góðu sjampói, hárnæringu og jafnvel einu besta flóasjampói sem völ er á. Einnig er hárlásari til að hita og þurrka hundunum eftir þvottinn.

„Þetta er engin snyrtistofa. Þarna eiga hundaeigendur bara að geta þvegið hundunum sínum á fljótlegan og einfaldan hátt í notalegu rými.“ Ein mínúta kostar 100 krónur og er sjálfsemi sem telur niður tíman þannig að stöðin er opin allan sólarhringinn. - áþ



LÖÐUR Rekur hundabvottastöð samhliða bílabvottastöð sinni í Stekkjabakka. FRÉTTABLAÐIÐ/HÖRÐUR

Finnur þú fyrir sekt?

Umferðarlagabrot

*Of hraður akstur	kr. 135.000
Ekið á móti rauðu ljósi	kr. 15.000
Tvö börn laus í bíl	kr. 20.000
samtals	kr. 170.000

* Ökumaður sviptur ökuskírteini í 3 mánuði.

Umferðarlagabrot á borð við hraðakstur og akstur undir áhrifum áfengis og annarra vímuefna eru alvarleg afbrot og viðurlögin háar sektir og svipting ökuréttinda. Þetta eru þó smámunir í samanburði við aðrar mögulegar afleiðingar slíkra brota: limlestingar, ástvinamissi, dauða.



Öflugri löggæsla á vegum landsins.

Eftirtaldir aðilar hafa tekið höndum saman um að auka löggæslu á þjóðvegum landsins um 100% næstu mánuðina. Þetta er gert í forvarnarskygni og til að stuðla að því að þeir sem brjóta af sér þurfi einungis að glíma við fjárhagslegt tjón, en sleppi við aðrar og alvarlegri afleiðingar.



UMFERDARSTOFA



RÍKISLÖGREGLUSTJÓRINN



VEGAGERÐIN



SAMGÖNGURÁÐUNEYTIÐ



BAKÞANKAR

GERÐAR KRISTNÝJAR

Hvað er þetta hvíta?

Fyrir tilviljun var ég stödd á Snæfellsnesi þegar minnismerkið um Guðríði Þorbjarnardóttur var afhjúpað hér um árið. Það stendur að Laugabrekku þar sem hún fæddist. Eins og flestir vita nú orðið var Guðríður afskaplega merkileg kona. Ung að árum fluttist hún til Grænlands með foreldrum sínum og síðar sigldi hún til Ameríku með eiginmanni sínum, Þorfinni Karlsefni. Þar eignaðist hún son þeirra sem gefið var nafnið Snorri. Innfæddir kunnu ekki við nýbúana og því yfirgaf Guðríður fljótlega vesturheim og hélt til Noregs. Líttu síðar lagði hún aftur af stað í langferð og settist að í Glaumbæ í Skagafirði. Þá hafði hún þegar misst mann sinn. Áhyggjulaus ekkju-dómur átti ekki við Guðríði og hélt hún ein síns liðs aftur yfir Atlantskála og þaðan þvert yfir Evrópu til að komast til Rómár.

ALLS sigldi Guðríður átta sinnum yfir úthöf og var líklega víðförlasta kona heims á sínum tíma. Það er nú bara þó nokkuð og því hefur mér alltaf fundist svo furðulegt þegar því er haldið á lofti að eitt helsta afrek Guðríðar hafi verið að verða fyrsta hvíta konan til að fæða hvítt barn í Ameríku. Á okkar tímum hljómar það undarlega rasískt en umfram allt átta ég mig ekkert á því hvað er svona mikið merkilegra við þessa fæðingu en allar hinar sem orðið höfðu á undan í þessu stóra landi.

KANNSKI hefur þetta atriði verið dregið fram til að heilla bandaríska ferðamenn sem hingað koma og flestir eru hvítir. Sumir hafa þeir kannski sjálfir eignast heiðhvít börn einmitt í Ameríku og þarna næst einhver tenging sem verður síðan til þess að þeir kaupa bæði póstkort og lopavettlinga.

ÉG hef lengi verið talsmaður þess að reistar séu fleiri stytur af konum eða minnismerki um þær og bíð til dæmis spennu eftir því að Svövu Jakobsdóttur verði reistur góður grjóttveggur í einhverju nýbyggingahverfinu. Það er til nóg af merkilegum og huguðum konum sem við hæfi væri að klappa í stein. Nú langar mig til að nýta tækifærið og leggja til að minnismerki verði reist til heiðurs fyrstu íslensku konunni sem fæddi lítað barn á Íslandi. Hún hefur ekki síður en Guðríður orðið að vera kjörkuð.

MARKAÐURINN



AUGLÝSINGASÍMI
550 5000

www.toyota.is

Njóttu þess að vera frjáls



Land Cruiser. Tákn um frelsi

Land Cruiser sameinar hörku og mykt, orku og lipurð, áræðni, munað og fullkominn tækniþúnað. Fyrsta flokks innrétting tryggir þægilegan og ánægjulegan akstur. Fáguð og viðbragðsfljót V6 VVT-i benínsvélín ber þig hvert sem leið liggur og það er stórkostlegt að sitja undir stýri.

Í Land Cruiser er fjölbreytilegur hátækniþúnaður sem eykur öryggi og þægindi í akstri. Þar má nefna t.d. tölvustýrða fjöðrun, TEMS, og ABS-hemlakerfi með EBD sem beinir hemlunarkrafti á milli hjóla eftir þunga ökutækisins og álagi á hemla, tvo tveggja þrepa SRS loftpúða, hliðarloftpúða og þriggja punkta öryggisbelti við öll sæti.

Verð frá 4.820.000. kr.



TODAY TOMORROW **TOYOTA**

Toyota Kópavogi
Nýbýlavegi 4
Kópavogur
Sími: 570-5070

Toyota Akureyri
Baldursnesi 1
Akureyri
Sími: 460-4300

Toyota Reykjanesbæ
Njarðarbraut 19
Reykjanesbær
Sími: 420-6600

Toyota Selfossi
Fosnesi 14
Selfoss
Sími: 480-8000

Toyota Austurlandi
Míðási 2
Egilsstaðir
Sími: 470-5070